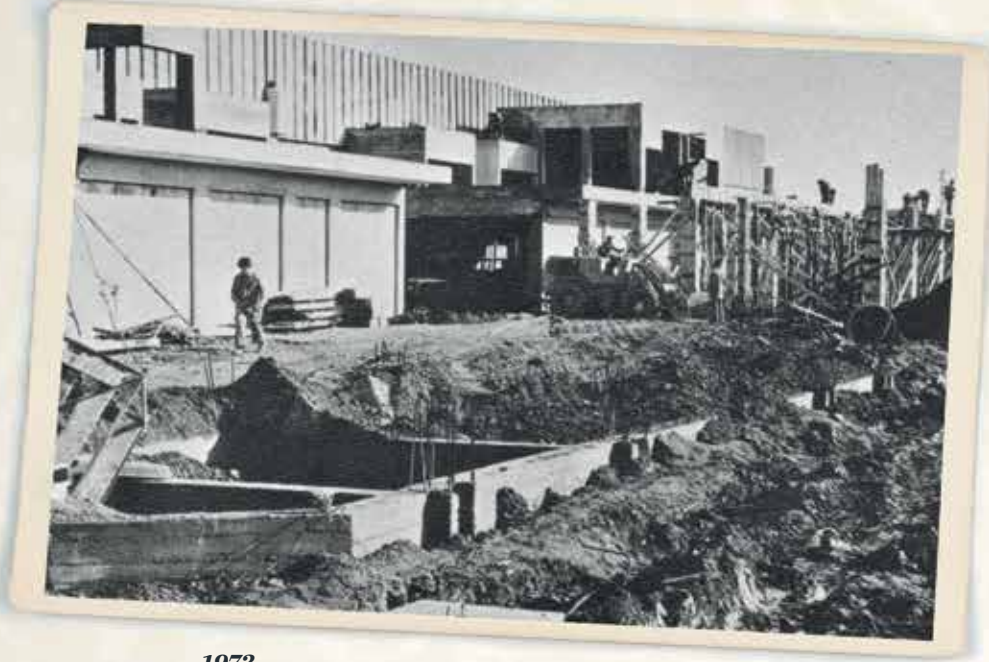


**40 yıldır dünyanın
üretimini yapıyoruz!**



1970'ler



1973
Kordsa İzmit Lastik Kord Bezi Fabrikası



1976
Yugoslavya'ya İlk İhracat

1980'ler



1982
*Lastik Kord Bezinde "Kordsa 2"
Hat Yatırımı ile Büyüme*



1984
*Lastik Kord Bezinde "Kordsa 3"
Hat Yatırımı ile Büyüme*



1987
*Dusa, Sabancı - DuPont
Naylon İplik Fabrikası*

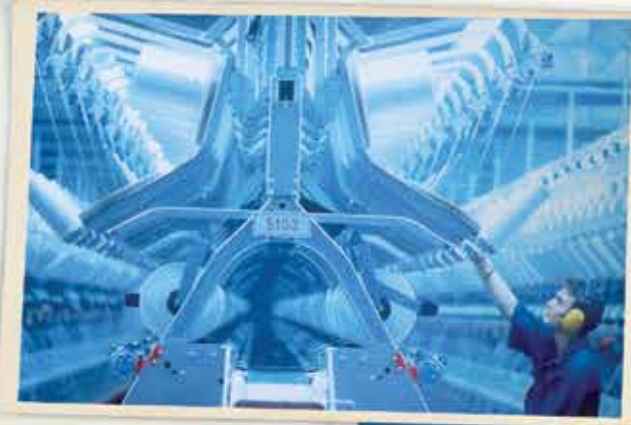
1990'lar



1990
"Kalite Kültürü" Çalışmalarının
Başlaması ve Toplam Kalite
Yönetimi'nin Uyarlanması



1993
Dünya'nın ISO 9001 Sertifikasını Alan
İlk Tekstil Firması



1996
Tüsiad-Kalder
Kalite Ödülü

1998
Güney Amerika
Yatırımı



1999
Dusa İplik fabrikası ile Kordsa Bez
Fabrikasının Birleşimi

2000'ler

2000
Kuzey Amerika Yatırımı



2001
Dusa International LLC.



2005
*Kordsa International
Sakosa ile Birleşme ve
Cobafi'nin Alımı*

2006
*Kordsa Global
Asya'da Büyüme; Endonezya, Tayland, Çin*



2008
Global Teknoloji Merkezi'nin Açılışı

GİRİŞ

- 2 2012 Gelişmeleri
- 8 Hacı Ömer Sabancı Holding
- 10 Kordsa Global'in Küresel Ayak İzi
- 12 Kordsa Global'in Strateji Evi
- 14 Kordsa Global Üretim Süreci

YÖNETİM

- 16 Yönetim Kurulu Başkanı'nın Mesajı
- 18 Yönetim Kurulu
- 20 Başkan ve CEO'nun Mesajı
- 22 Üst Yönetim

2012 YILI FAALİYETLERİ

- 24 Finansal Faaliyetler
- 26 2012 Dünya Pazarı ve Kordsa Global Faaliyetleri
- 30 Ürünler
- 32 Pazarlama
- 36 Araştırma ve Geliştirme

SÜRDÜRÜLEBİLİRLİK

- 38 İnsan Kaynakları
- 42 İşçi Sağlığı ve İş Güvenliği
- 44 Çevre Uygulamaları
- 45 İş Etiği Kuralları

KURUMSAL YÖNETİŞİM

- 46 Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne Uyum Raporu
- 59 Denetim Komitesi Üyeleri ve Çalışma Esasları
- 60 Genel Kurul Toplantısı Gündemi
- 61 Kâr Dağıtım Önerisi
- 62 Bağlılık Raporu

FİNANSAL TABLOLAR

- 63 Konsolide Finansal Tablolar ve Bağımsız Denetçi Raporu
- 158 2012 Yılı Denetleme Kurulu Yasal Denetçi Raporu

İLETİŞİM BİLGİLERİ

Beş kıtaya yayılmış, dokuz ülkede
10 üretim tesisi...

4000 çalışan,
çok kültürlü iş gücü...

Naylon 6.6 endüstriyel iplik sektöründe %34'lük
pazar payı ile küresel liderlik...

Dünya çapındaki, her üç binek araç lastiğinden birinde,
her iki uçak lastiğinden birinde var olan teknoloji...

Başarılarla ve gururla geride
bıraktığımız 40 yıl.

**Dünya çapında kazandığımız,
ürünlerimiz gibi uzun ömürlü olan
başarılarımızla ekonomiye ve hayata değer
katmaya devam ediyoruz.**



Kordsa Global, 2012 yılında faaliyet gösterdiği bölgelerden toplam 832 milyon ABD doları ciro elde etmiştir.

2012 YILINDA 832 MİLYON ABD DOLARI CİRO ELDE EDİLDİ.

Dünya çapında lastik takviye sektörünün en önemli tedarikçilerinden biri olan Kordsa Global, 2012 yılında, Kuzey Amerika, Güney Amerika, Avrupa-Orta Doğu-Afrika ve Asya-Pasifik bölgelerindeki faaliyetleriyle toplam 832 milyon ABD doları tutarında ciro elde etti.



İZMİT TESİSİNE EK KAPASİTE BİNASI TEMEL ATMA TÖRENİ GERÇEKLEŞTİRİLDİ.

Kordsa Global İzmit tesisinde, 6 kilotonluk yeni kapasiteye imkan verecek olan ek binanın temel atma töreni 11 Mayıs'ta gerçekleştirildi.

Şirket'in global liderliği sürdürmesi ve pazar talebini karşılaması açısından önem taşıyan yatırımın 2013 yılı içerisinde operasyona alınması bekleniyor.





CAPMAX™ BASIN LANSMANI YAPILDI.

Yüksek teknolojlili çevre dostu ürünler geliştirmek için Ar-Ge faaliyetlerine her geçen yıl daha fazla yatırım yapan Kordsa Global, yeni ürünü Capmax™'in lansmanını Haziran 2012'de gerçekleştirdi. Binek araç lastiklerinde kullanılacak olan Capmax™, maksimum verimlilik ve tasarruf sağlayarak üreticiler ve son kullanıcılar için katma değer yaratıyor ve kullanım alanlarında ekonomik ve ekolojik olarak katkı sağlıyor. Binek tipi lastik üretiminde verimliliği maksimum düzeye çıkaran ürün, geliştirilen kimyasal işlem ile lastiğin naylon kuşak katındaki kauçuk ile kaplama ihtiyacını ortadan kaldırıyor.

MISIR FABRİKASINDA MODERNİZASYON YATIRIMI GERÇEKLEŞTİRİLDİ.

Kordsa Global, Aralık 2012'de Mısır fabrikasında yeni terbiye ünitesinin açılış törenini gerçekleştirdi. Yeni makinelerle operasyona alınan terbiye ünitesinin Polyester Lastik Kord Bezi üretiminin son halkasında rol alması planlanıyor. Böylelikle Avrupa pazarında Polyester Bez'in rekabet gücünün artacağı öngörülüyor.



2012 Gelişmeleri

Kordsa Global, 2012 yılında düzenlenen Altın Yaka Ödülleri'nde toplam altı kategoride aday gösterilmiş ve en çok ödül alan grup şirketi olmuştur.

KORDSA GLOBAL, ALTIN YAKA ÖDÜL TÖRENİNDE EN ÇOK ÖDÜL ALAN GRUP ŞİRKETİ OLDU.

2011 yılı Altı Yaka Ödülleri, 16 Mayıs'ta Sabancı Center'da gerçekleştirilen bir törenle sahiplerini buldu.

Ödüllerin tüm kategorilerinde aday olan Kordsa Global'in, kurumsal ve bireysel olmak üzere toplam altı kategoride dokuz finalist proje ve ekibi bulunurken, Şirket, törenden 2 birincilik ve 2 mansiyon ödülü ile ayrıldı.



TÜBİTAK, TTGV VE TUSİAD TARAFINDAN ORTAKLAŞA DÜZENLENEN 10. TEKNOLOJİ ÖDÜLLERİNDE KORDSA GLOBAL FİNALİST OLDU.

17 Mayıs tarihinde açıklanan 10. Teknoloji ödülleri, Kordsa Global; "Büyük Ölçekli Firma-Süreç Kategorisi"nde 64 aday arasında ilk dörde girerek finalist oldu.

"Kord-Kauçuk Yapışmasını Geliştirmek Amacıyla Kavitezyon Yöntemleri ile Kararlı Nano Banyo Hazırlama ve Terbiye Süreci Geliştirme" isimli Ar-Ge projesi ile finale kalan Şirket, Süreç Kategorisi'nde yarışmıştır.





ARALIK AYINDA INDO KORDSA'NIN PET İPLİK VE LASTİK KORD BEZİ ÜNİTELERİ İÇİN TEMEL ATMA TÖRENİ DÜZENLENDİ.

Indo Kordsa'nın PET İplik ve Lastik Kord Bezi ek üretim kapasiteleri için 6 Aralık'ta düzenlenen temel atma törenine, Asya Pasifik bölgesinden müşteriler, Jakarta, Bogor ve Citereup'tan yerel yetkililer, üst düzey misafirler ve Şirket çalışanları katıldı.



KORDSA GLOBAL, TEKSTİL VE HAMMADDELERİ İHRACATINDA TÜRKİYE İKİNCİSİ OLDU.

Mayıs 2012'de Türkiye İhracatçılar Meclisi'nin Ankara'da düzenlediği "2011 İhracat Şampiyonları Ödül Töreni"nde ödülleri sahiplerini buldu.

Sektörel bazda yapılan değerlendirmeler sonucunda, Kordsa Global, 2011 yılında gerçekleştirdiği 318 milyon ABD doları ihracatla "Tekstil ve Hammaddeleri" sektöründe Türkiye İkincisi oldu.

Kordsa Global, “Büyük Ölçekli İşletme” kategorisinde sektörel performans değerlendirme Büyük Ödülü’nü aldı.

KORDSA GLOBAL “BÜYÜK ÖLÇEKLİ İŞLETME” DALINDA SEKTÖREL PERFORMANS DEĞERLENDİRME BÜYÜK ÖDÜLÜ’NÜ ALDI.

Doğu Marmara Bölgesindeki başarılı sanayi kuruluşlarını ödüllendirmek amacıyla Kocaeli Sanayi Odası önderliğinde “Sanayi Kuruluşları Çizgiüstü Sektörel Performans Değerlendirme Organizasyonu” sonucunda farklı sektörlerde KOBİ ve Büyük Ölçekli İşletme kategorilerinde ödül töreni yapıldı. Kordsa Global, “Büyük Ölçekli İşletme” kategorisinde sektörel performans değerlendirme Büyük Ödülü’nü aldı.



KORDSA GLOBAL, MICHELIN UÇAK LASTİKLERİNİN UZUN VADELİ KÜRESEL TEDARİKÇİSİ OLDU

Kordsa Global, Michelin ile stratejik tedarikçi anlaşması imzaladı. Dünyada kendi alanlarında lider iki şirket olan Kordsa Global ve Michelin arasında atılan bu imzayla Kordsa Global, hava taşıtları lastikleri sektöründe dünya lideri olan Michelin’in 10 yıl boyunca küresel tedarikçisi oldu. Kordsa Global, böylece hava taşıtları lastikleri gibi son derece hassas bir sektörün hammadde ihtiyacını 2023 yılına kadar karşılamayı garanti altına almış oldu. Michelin ile yapılan bu anlaşmayla Kordsa Global’in teknik uzmanlığı ve güvenilirliği bir kez daha küresel boyutta kanıtlanmış oldu.





KORDSA GLOBAL, ÇALIŞAN GÜVENLİĞİ İLE KURUMSAL SORUMLULUK ÖDÜLÜ ALDI

Dünyada ve Türkiye'de giderek önemi artan sosyal sorumluluk bilincinin Türkiye'deki temsilcisi Kurumsal Sosyal Sorumluluk Derneği'nin (KSSD) her yıl düzenlediği, şirketlerin kendi kurumsal sorumluluk uygulamalarını katılımcılara tanıttığı Pazaryeri etkinliğine bu sene Kordsa Global de "Çalışan Güvenliği" uygulamaları ile dahil oldu. 21 Aralık'ta gerçekleşen Pazaryeri etkinliğinde kurulan stantta katılımcılara Kordsa Global'de çalışan güvenliği konusunda bilgi verildi. Gün sonunda gerçekleşen ödül töreninde ise Kordsa Global, "Kurumsal Sorumluluk: Çalışan Güvenliği" ödülünü aldı.

KORDSA GLOBAL'E İSTANBUL SANAYİ ODASI'NDAN 3 ÇEVRE ÖDÜLÜ

İstanbul Sanayi Odası'nın bu yıl 13.'sünü düzenlediği Çevre Ödülleri'nde Kordsa Global 3 ödül birden aldı. Yarışmaya 3 kategoride başvuran Kordsa Global, başvurduğu üç kategoride de ödül aldı. Kordsa Global, İnovatif Çevre Dostu Ürünler kategorisinde Capmax ürünüyle birincilik ödülünü alırken, Enerji Verimli Ürün Kategorisinde Twixtra ile ikincilik, Çevre Dostu ve Enerji Verimliliği Uygulama kategorisinde ise Kativasyon projesi ile yine ikincilik ödülünü aldı.



Sabancı Topluluğu, sahip olduğu güçlü ortaklıklar ile Türkiye ekonomisine katkı sağlayan önemli bir güçtür.

Sabancı Holding, finansman, strateji, iş geliştirme ve insan kaynakları işlevlerinin koordine edilmesinin yanı sıra Topluluğun vizyon ve stratejilerinin belirlenmesinden ve Topluluk içinde yaratılacak sinerjiyle hissedarlara sağlanan değer artırılmasından sorumludur.

Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş., Türkiye'nin en büyük topluluklarından biri olan Sabancı Topluluğu'na bağlı şirketleri temsil eden ana şirkettir. Sabancı Topluluğu'nun temel ilgi alanları; Türkiye'nin hızla büyüyen sektörleri olan finansal hizmetler, enerji, çimento, perakende ve sanayidir. Sabancı Topluluğu şirketleri faaliyet gösterdikleri sektörlerin lideri konumundadır. Sabancı Holding'in kendi hisselerinin yanı sıra 10 iştirakinin hisseleri de İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda (İMKB) işlem görmektedir.

Sabancı Topluluğu'na bağlı şirketler 18 ülkede faaliyetlerini sürdürmekte ve ürünlerini Avrupa, Orta Doğu, Asya, Kuzey Afrika, Kuzey ve Güney Amerika'nın çeşitli bölgelerinde pazarlamaktadır. Sabancı Topluluğu, sahip olduğu saygınlık ve marka imajı, güçlü ortaklıkları ve Türkiye piyasaları hakkındaki bilgi ve deneyimi sayesinde ana faaliyet alanlarında büyümüş ve Türkiye ekonomisinin gelişimine katkı sağlayan önemli bir güç haline gelmiştir. Sabancı Holding'in uluslararası iş ortakları arasında, konularında dünyanın önde gelen isimleri Ageas, Aviva, Bridgestone, Carrefour, Citigroup, Dia, Heidelberg Cement, International Paper, Philip Morris ve Verbund yer almaktadır.

Sabancı Holding, finansman, strateji, iş geliştirme ve insan kaynakları işlevlerinin koordine edilmesinin yanı sıra Topluluğun vizyon ve stratejilerinin belirlenmesinden ve Topluluk içinde yaratılacak sinerjiyle hissedarlara sağlanan değer artırılmasından sorumludur.

2012 yılında Sabancı Topluluğu, 26,1 milyar TL (14,6 milyar ABD doları) konsolide satış geliri elde etmiş ve amortisman öncesi faaliyet kârı (EBITDA) 5,1 milyar TL (2,8 milyar ABD doları) olarak gerçekleşmiştir.

Sabancı Holding'in en büyük hissedar grubunu, %60,6 hisse oranıyla Sabancı Ailesi oluşturmaktadır. %39,4 ile İMKB'de en yüksek halka açıklık oranına sahip holding şirketi olan Sabancı Holding'in depo sertifikaları ise SEAQ International ve Portal'da kotedir.

26,1

MİLYAR TL

KONSOLİDE SATIŞ GELİRİ

2012 yılında Sabancı Topluluğu, 26,1 milyar TL (14,6 milyar ABD doları) konsolide satış geliri elde etmiştir.



“Sabancı Topluluğu şirketleri faaliyet gösterdikleri sektörlerin lideri konumundadır.”

Kordsa Global'in Küresel Ayak İzi

Kordsa Global'in küresel etkinliği 2012 yılında da hız kesmeden devam etmiştir.

392
MİLYON TL

KUZEY AMERİKA
YILLIK CİRO

208
MİLYON TL

GÜNEY AMERİKA
YILLIK CİRO

ABD

Kordsa Inc.
Laurel Hill, N.C.
Chattanooga, TN. ABD

Ürünler

NY6.6, TCF

Çalışan Sayısı
375 kişi

ALMANYA

Interkordsa GmbH
Mühlhausen, Almanya

Ürünler

SEC

Çalışan Sayısı
102 kişi

ARJANTİN

Kordsa Argentina
Buenos Aires, Arjantin

Ürünler

NY6.6

Çalışan Sayısı
139 kişi

BREZİLYA

Kordsa Brazil
Salvador de Bahia,
Brezilya

Ürünler

PET, SEC, TCF

Çalışan Sayısı
419 kişi

585
MİLYON TL

AVRUPA, ORTA DOĞU VE
AFRİKA YILLIK CİRO

307
MİLYON TL

ASYA-PASİFİK
YILLIK CİRO

TÜRKİYE

Genel Merkez, İstanbul
Fabrika, İzmit
Ar-Ge Merkezi, İzmit

Ürünler

NY6.6, PET, SEC, TCF

Çalışan Sayısı
1.243 kişi

ÇİN

KQNE Şanghay, Çin
Satış ve Pazarlama Ofisi

Çalışan Sayısı
7 kişi

TAYLAND

Thai Indo Kordsa Co. Ltd.
Ayutthaya, Tayland

Ürünler
TCF

Çalışan Sayısı
378 kişi

MISIR

Nile-Kordsa Kahire,
Mısır

Ürünler
TCF

Çalışan Sayısı
288 kişi

ENDONEZYA

PT Indo-Kordsa
Tbk. Jakarta, Endonezya

Ürünler
NY6.6, PET, TCF

Çalışan Sayısı
961 kişi

Kordsa Global'in Strateji Evi

Kordsa Global, temelde insan kaynağı gelişimi ve çatıda sürdürülebilir büyüme vizyonu doğrultusunda hareket etmektedir.

VİZYON

Sürdürülebilir büyüme için, katma değeri yüksek iş alanlarında çevik Kordsa Global

STRATEJİK GİRİŞİMLER

OPERASYONEL MÜKEMMELLİK

Rekabetçi maliyet
Yalın ve çevik Kordsa Global
Çevik ve girişimci ekipler

KATMA DEĞERİ YÜKSEK İŞ ALANLARI

"Çevre dostu" lastikler için yeni ürünler
Ürün ve hizmet kalitesinde liderlik

BÜYÜME

Lastiğe yönelik işlerimizde kârlı büyüme
Lastik dışı yeni iş alanları

TEMELLER

SİSTEMLER

Sürekli gelişim ve iş mükemmelliği için fırsat yaratılması

DEĞERLER

İşçi sağlığı, iş güvenliği ve çevre; yasalara ve etik değerlere bağlılık; müşteri odaklılık; açık fikirlilik, işbirliği ve dayanışma kültürü; sonuç odaklılık

KAYNAKLAR

Global stratejiye paralel insan kaynağı gelişiminin sağlanması

40 yıldır dünyanın
kord bezini üretiyoruz.



Kordsa Global olarak
1.5 milyar TL ciromuzla
istikrarlı büyümemizi
sürdürüyoruz.

Kordsa Global Üretim Süreci



HAMMADDE



İPLİK

Kullanıldığı Alanlar

Kord bezi, halat, otomotiv tekstilleri, balık ağı, tek kord, endüstriyel bez



BÜKÜM

+

DOKUMA

+

TERBİYE

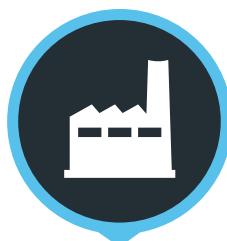


KORD BEZİ

Kordsa Global, uçak, kamyon, otobüs ve yarış arabalarına yönelik araç lastiği üreticilerine özelleştirilmiş kord bezi seçenekleri sunmaktadır.

Kullanıldığı Alanlar

Hava süspansiyon sistemleri, araç lastikleri



ENDÜSTRİYEL BEZ

Kordsa Global, monofilament chafer, multifilament chafer ve bulked chafer bezleri olmak üzere üç tipte endüstriyel bez üretmektedir.

Kullanıldığı Alanlar

Araç lastikleri



TEK KORD

Yüksek performans lastiklerinde tercih edilen cap ply malzemesidir.

Kullanıldığı Alanlar

Araç lastikleri, V kayışı, hortum



Kordsa Global İzmit Tesisi,
Şirket'in en büyük ve
en entegre üretim tesisidir.

Yönetim Kurulu Başkanı'nın Mesajı

Kordsa Global, dünyanın üretim merkezi haline gelen Asya Pasifik bölgesindeki tesislerine yatırım yapmaya 2012 yılında da devam etti.

Değerli paydaşlarımız,

2012 yılı Avrupa'daki durgunluğun etkisiyle de, genelde yavaşlayan dünya ve Türkiye büyümesi ve dolayısıyla artan rekabet şartları ile her sektör gibi lastik takviye sektörünü de etkileyen, zorlayıcı bir yıl oldu.

Değişkenliği daha iyi yönetmek için iş süreçlerini, ekiplerimizi daha çevik ve yalın çalışma yönünde güçlendirmek, rekabetin ön şartı oldu. Yavaşlayan büyüme karşısında alternatif pazar yaratıp büyüme alanını genişletmek, kesin ve net öncelik kazandı.

Bütün bu durgunluk, pazarlardaki değişkenlik ve artan rekabet şartlarına rağmen Kordsa Global olumlu gelişmeler kaydetti.

Kordsa Global, özellikle cirosunun önemli bir bölümünün geldiği Avrupa bölgesindeki lastik satışlarının %14 gerilemesi nedeniyle zor bir sene yaşarken, gerek yeni ürün lansmanları, gerekse Güney Amerika bölgesindeki operasyonlarında gerçekleştirdiği operasyonel istikrar ve selde ciddi zarar gören Tayland tesisinin yeniden çalışmaya başlamasıyla önemli ilerleme sağladı.

Kordsa Global, dünyanın üretim merkezi haline gelen Asya Pasifik bölgesindeki tesislerine yatırımlarına 2012 yılında da devam etti. Endonezya tesisinde üretime geçtiği iki yeni hatta ilaveten Aralık ayında da, yeni kord bezi ve polyester iplik üretim hatları için temel atma törenini gerçekleştirdi. 2014 yılında devreye alınması planlanan bu ek kapasite ile Kordsa Global Asya-Pasifik bölgesindeki pazar payını ve rekabet gücünü artıracaktır.

Öte yandan, Kordsa Global sektörüne yeni ürün ve sürdürülebilir uygulamaları ile öncü olmaya devam ediyor. Sektöründe bir ilk olan, yeni ürünümüz Capmax™'in basın lansmanı ve ticari faaliyetleri de bu yıl içerisinde başarıyla gerçekleşti. Ayrıca ürünümüz İstanbul Sanayi Odası'ndan da birincilik ödülü aldı.

2013 yılına baktığımızda ise, dünya piyasalarının 2012 yılına kıyasla nispeten daha olumlu ancak temkinli olacağını ve değişkenliğini sürdüreceğini bekliyoruz. Değişkenliğin bir istisna değil, kural haline geldiği günümüz global ekonomik şartlarında, Kordsa Global'in önceliği mevcut pazar payını koruyarak, yeni ürünler ve yeni pazarlarda hem payını hem de kârlılığını artırmak olacaktır.

Yönetim Kurulumuz adına, özverili çalışmalarıyla Kordsa Global'in sektöründeki katma değerini ve iddiasını artıran çalışanlarımıza, bizi her zaman destekleyen hissedarlarımıza, Şirketimize duydukları güvenden dolayı müşterilerimize ve tüm paydaşlarımıza teşekkür eder, saygılarımı sunarım.

MEHMET NURETTİN PEKARUN
Yönetim Kurulu Başkanı



Kordsa Global sektörüne yeni ürün ve sürdürülebilir uygulamaları ile öncü olmaya devam ediyor. Sektöründe bir ilk olan, yeni ürünümüz Capmax'ın basın lansmanı ve ticari faaliyetleri de bu yıl içerisinde başarıyla gerçekleşti. Ayrıca ürünümüz İstanbul Sanayi Odası'ndan da birincilik ödülü aldı.

Yönetim Kurulu

MEHMET NURETTİN PEKARUN (01) Yönetim Kurulu Başkanı

Boğaziçi Üniversitesi Endüstri Mühendisliği Bölümü'nden mezun oldu, Purdue Üniversitesi'nde (ABD) Finans ve Strateji Uzmanlığı üzerine MBA yaptı. İş hayatına 1993'te General Electric'te başlayan Pekarun, 1996-1999 yılları arasında GE Healthcare'de farklı bölgelerden sorumlu Finans Müdürü, 1999-2000 yılları arasında GE Lighting Türkiye Genel Müdürü, 2000-2005 yılları arasında GE Healthcare'de İş Geliştirme Birimi Genel Müdürü ve Tıbbi Aksesuarlar Genel Müdürü olarak görev yaptı. Pekarun, 1 Mart 2006'dan 30 Eylül 2010 tarihine kadar Kordsa Global'in Başkan ve CEO'luk görevini yürüttü. Mehmet Pekarun, Eylül 2010'dan bu yana Sabancı Holding Sanayi Grubu Başkanlığı görevini yürütmektedir.

MUSTAFA NEDİM BOZFAKIOĞLU (02) Yönetim Kurulu Başkan Vekili

İstanbul Üniversitesi İktisat Fakültesi'nden mezun oldu. Sabancı Holding A.Ş. Genel Sekreterliği, Tursa, AEO ve Exsa A.Ş. şirketleri Genel Müdürlüğü ve bazı Sabancı Grubu şirketlerinde Yönetim Kurulu üyeliği görevlerini yürüten Bozfaquioğlu, bu görevleri öncesinde Sabancı Holding'de Bütçe, Muhasebe ve Konsolidasyon Daire Başkanlığı ile Grubun çeşitli şirketlerinde çeşitli görevlerde bulundu.

BÜLENT BOZDOĞAN (03) Yönetim Kurulu Üyesi

Orta Doğu Teknik Üniversitesi İşletme Bölümü'nden mezun oldu. PwC, Unilever, Brisa, Kordsa Global ve Sabancı Holding A.Ş.'de denetim, finans, satın alma ve planlama konularında yurt içi ve yurt dışı şirketlerde 30 yıl yönetim kademelerinde görev alan Bozdoğan, son bir yıldır Sabancı Holding A.Ş. Denetim Bölüm Başkanlığı görevini yürütmektedir. Bozdoğan, Türkiye İç Denetim Enstitüsü Genel Sekreteri olarak Yönetim Kurulu üyeliği görevini de yürütmektedir.

SEYFETTİN ATA KÖSEOĞLU (04) Yönetim Kurulu Üyesi

Boğaziçi Üniversitesi Makine Mühendisliği Bölümü'nden mezun oldu, Lehigh Üniversitesi'nde Elektrik Mühendisliği Yüksek Lisansı ve Boston Üniversitesi'nde MBA öğrenimini tamamladı. Bankacılık hayatına İktisat Bankası'nda başlayan Köseoğlu, kuruluşundan 1994 yılına kadar Finansbank'ta Genel Müdür Yardımcısı, 1994-1999 yılları arasında Bear Stearns'te Managing Director, Société Générale Managing Director, 2000-2005 yılları arasında Londra/İstanbul Credit Suisse First Boston Bankası'nda Managing Director/CEO olarak görev yaptı. 2006 yılında BNP Paribas/TEB Grubu'na katılan ve son olarak TEB Yatırım'da Yönetim Kurulu Başkanı ve CEO olarak görev yapan Köseoğlu, 16.08.2011 tarihinden bu yana Kordsa Global Yönetim Kurulu üyesi olarak görev yapmaktadır.

NERİMAN ÜLSEVER (05) Yönetim Kurulu Üyesi

Boğaziçi Üniversitesi İşletme ve Yöneylem Araştırması Bölümü'nden mezun oldu. İş hayatına 1973 yılında Türk Hava Yolları'nda başlayan Ülsever, Anadolu Bankası A.Ş., Emlak Bankası A.Ş., Group Sanfa ve Impexbank'ta, görevler üstlendi. 1995 yılından itibaren kurduğu İKE Ltd'de Yönetici Ortak olarak çalıştı ve insan kaynakları danışmanlığı ve eğitim konusunda ihtisaslaştı. 1999-2010 yılları arasında Indesit Company'de İK Direktörü olarak çalıştı. 1996 yılından bu yana Indesit Türkiye'nin Yönetim Kurulu üyesi olan Ülsever, 1 Ocak 2011 tarihinde Indesit Türkiye'nin Yönetim Kurulu Başkanlığı'na, 16 Mayıs 2011 tarihinde de Sabancı Holding İnsan Kaynakları Bölüm Başkanlığı'na atandı. Ülsever, her iki görevi birlikte sürdürmektedir.

ATIL SARYAL (06) Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi

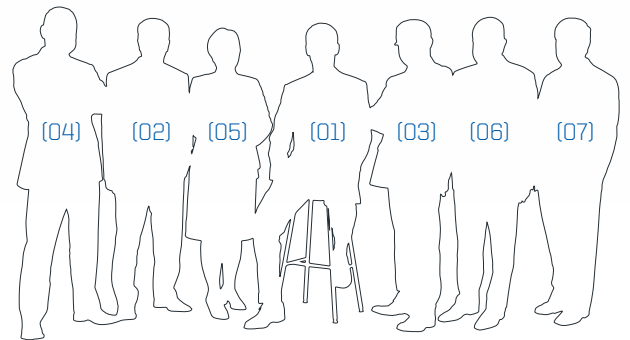
Atıl Saryal, 1938 yılında Ankara'da doğdu. İlk ve orta eğitimi Ankara'da tamamladıktan sonra Texas Üniversitesi'nde mühendislik tahsili gördü.

Türkiye'ye dönüşünde, bankacılık sektöründe görev aldı. Takibinde, Sabancı Grubu'na transfer oldu. Adana Sasa ve Marsa'da Genel Müdürlük görevlerini yürüttü. 8 yıl Adana Sanayi Odası Başkanlığı'nı üstlendi. Philsa, Exsa ve Plassa Yönetim Kurulu üyeliklerinde bulundu. Daha sonra Gıda ve Perakendecilik Başkanlığı'na atandı ve Kraftsa, Danonesa, Diasa, Carrefoursa, Marsa ve Sapeksa Yönetim Kurulu Başkanlığı'nı yürüttü. 2002 yılında Grup Başkanlığı'ndan, 2004 yılında Yönetim Kurulu Başkanlıkları ve üyeliklerinden emekli olurken TÜSİAD üyeliğinden de ayrılmıştır. Halen Kordsa Global'in Bağımsız Yönetim Kurulu üyeliğinin yanı sıra Akçansa, Olmuksa ve Carrefoursa Yönetim Kurulu üyeliği ve danışmanlıklarını sürdürmektedir.

HÜSNÜ ERTUĞRUL ERGÖZ (07) Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi

Hüsnü Ertuğrul Ergöz lisans derecesini 1963 yılında Robert Koleji Yüksek Okulu Kimya bölümünden aldı. Master derecesini 1965'te ODTÜ'den, doktora derecesini de 1970'de Florida Devlet Üniversitesi'nden alan Ergöz, 1972-1976 yılları arasında ODTÜ Kimya Bölümü'nde Öğretim Üyeliği yaptı.

Profesyonel yaşamına Kordsa'da Teknik Etüd ve Proje Uzmanı olarak başlayan Ergöz, zamanla Sabancı Holding ve Brisa gibi Grup şirketleri içinde de birtakım görevleri üstlendi. 2003 yılında Sabancı Holding Genel Sekreterliğinden emekli oldu. Emekliliğinden sonra Pressan A.Ş.'de Yönetim Kurulu üyeliği yapan Ergöz, "Aile Şirketlerinde Kurumsallaşma" üzerine özel çalışmalar yapmaktadır.



2013 yılında Kordsa Global olarak daha çevik ve daha girişimci olma yolunda adımlar atmaya devam etmekteyiz.

Çevik Kordsa Global vizyonumuzun bir uzantısı olarak, Türkiye fabrikamızda Yalın Üretim inisiyatifini başlatmış olmanın gurunu yaşamaktayız. Bu proje, bizim için hem pilot çalışma olması hem de en büyük fabrikamızda hayata geçirilmesi açısından çok büyük önem taşımaktadır.

Değerli Paydaşlarımız,

2012 yılı özellikle Avrupa Bölgesi'ndeki borç krizinin etkilerinin daha da derinleştiği ve tüketiciye olan yansımalarının arttığı bir dönem olmuştur. Avrupa Bölgesi'nde lastik talebi 2012 yılında %14 azalmış ve Avrupa'daki tüketim seviyesinde yaşanan düşüşler özellikle gelişmekte olan ekonomilerde etkisini göstermiştir. Başta Çin ve Hindistan olmak üzere hemen hemen tüm gelişmekte olan ülkelerin büyüme hızlarında yavaşlamalar gözlenmiştir. Bu bağlamda yumuşak iniş, 2012 yılına damga vuran terim olmuştur.

Kordsa Global olarak en kuvvetli olduğumuz, toplam satışlarımızın üçte birinden fazlasını gerçekleştirdiğimiz Avrupa Bölgesi'nde, otomotiv ve lastik sektöründeki bu dramatik daralma, yılın başında yaptığımız satış planlarında ciddi değişikliklere yol açmıştır. Buna rağmen Şirketimiz, 2012 yılında 832 milyon ABD doları konsolide satış cirosunu yakalamayı başarmıştır.

Bunun yanı sıra global anlamda tüketici harcamalarında yaşanan azalma ve talep düşüklüğü de rekabetin boyutunu farklı bir seviyeye taşımış ve özellikle gelişmekte olan pazarlarda satış fiyatları üzerinde güçlü bir baskı yaratmıştır.

Pazardaki tüm bu olumsuz gelişmelere rağmen, 2012 yılı, Kordsa Global olarak pazardaki değişkenlik ve belirsizlikleri iyi yönettiğimiz ve kârlılığımızı sürdürdüğümüz bir yıl olmuştur.

2012 yılı içerisinde şirketimiz pek çok başarıya ve yeniliğe imza atmıştır.

Çevik Kordsa Global vizyonumuzun bir uzantısı olarak, Türkiye fabrikamızda Yalın Üretim inisiyatifini başlatmış olmanın gurunu yaşamaktayız. Bu proje, bizim için hem pilot çalışma olması hem de en büyük fabrikamızda hayata geçirilmesi açısından çok büyük önem taşımaktadır.

Ayrıca, 2012 yılı Haziran ayında basın lansmanını yaptığımız "sektöründe bir ilk olan" yeni ürünümüz Capmax™'in ilk siparişleri yıl içerisinde alınmaya başlanmıştır.

2011 yılında Tayland bölgesinde yaşanan büyük sel felaketi nedeniyle duran Thai IndoKordsa tesisimiz, tüm çalışanlarımızın özverili çalışmaları sonucu, rekor sayılabilecek bir sürede, tüm makina parkının yenilenmesiyle üretime başlamıştır.



ENDONEZYA YATIRIMI

Toplam tutarı 100 milyon ABD dolarını bulan büyüme hamlesi, hızlı büyüyen Asya-Pasifik bölgesindeki pazar payımızı güçlendirmemiz, sektör liderliğimizi sürdürmemiz ve sektöre olan inancımızı göstermemiz açısından çok önemli bir adım niteliğindedir.



İlaveten, 2012 yılı Aralık ayında, son iki yıldır yeni yatırımlarla büyüttüğümüz Endonezya tesisimizin, gelecek üç yıl için planladığımız büyüme hamlesinin temel atma törenini gerçekleştirmiş bulunmaktayız. Toplam tutarı 100 milyon ABD dolarını bulan bu büyüme hamlesi, hızlı büyüyen Asya-Pasifik bölgesindeki pazar payımızı güçlendirmemiz, sektör liderliğimizi sürdürmemiz ve sektöre olan inancımızı göstermemiz açısından çok önemli bir adım niteliğindedir.

2013 yılına baktığımızda, dünya ekonomisinde belirsizlik ve değişkenliklerin devam ettiğini, özellikle Avrupa Bölgesi'ndeki krizin daha da derinleşme riskinin yüksek olduğunu gözlemlemekteyiz. Tüm bu gelişmelere rağmen sektörde birtakım olumlu gelişmelerin de olduğunu ve bunların bizi yüreklendirdiğini belirtmek isterim.

Ayrıca belirsizlik ve değişkenliğin de artık yaşamımızın bir parçası olduğu gerçeğini kabul etmekte ve bunu da en iyi şekilde yönetmek için 2013 yılında Kordsa Global olarak daha çevik ve daha girişimci olma yolunda adımlar atmaya devam etmekteyiz.

Ek olarak, 2013 yılının kuruluşumuzun 40. yılı olması vesilesiyle Kordsa Global için ayrı bir önem taşımakta ve bizi heyecanlandırmaktadır.

Lastik takviye sektöründeki 40 yıllık deneyimi, know-how'ı ve sektöre bağlılığı ile Kordsa Global'in 2013 yılında da birçok yeni başarıya, tüm paydaşlarıyla ve el birliğiyle imza atacağına inancım tamdır.

Bu süreçte Şirketimize duydukları güven ve sağladıkları destekten dolayı hissedarlarımıza, özverili çalışmalarını ve katkılarından dolayı çalışanlarımıza ve bize güven duyan, her zaman gelişmemizde ve daha iyiye ulaşmamızda bize destek olan müşterilerimize, tedarikçilerimize ve diğer tüm paydaşlarımıza Kordsa Global yönetim ekibimiz adına gönülden teşekkür ederim.

Saygılarımla,

HAKAN TİFTİK
Başkan ve CEO

Üst Yönetim

SELİM HAKAN TİFTİK (01) Başkan ve CEO

Hakan Tiftik, 1992 yılında Boğaziçi Üniversitesi Makine Mühendisliği Bölümü'nden mezun oldu ve İşletme Bölümü yüksek lisans derecesini (MBA) 1997 yılında Koç Üniversitesi'nden aldı. 1994 yılında Kordsa Global'e katılan Tiftik, çeşitli sorumlulukların ardından 1999-2001 yılları arasında Lojistik ve Satın Alma Direktörü olarak görev aldı.

Tiftik, 2001-2005 süresince Interkordsa Almanya ve Interkordsa Amerika Genel Müdürlüğü ve Tek Kord Global İş Direktörlüğü, 2005 yılında Avrupa-Ortadoğu-Afrika Bölgesi Ticaret Direktörlüğü yaptı. 2007 yılında Kordsa Global Türkiye Genel Müdürü olarak atandı ve 2009-2010 yılları arasında ise Ticaretten Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevini üstlendi.

Hakan Tiftik, Ekim 2010'dan beri Kordsa Global Başkan ve CEO görevini yürütmektedir.

FİKRET CÖMERT (02) CFO (Chief Financial Officer)

Fikret Cömert 1993 yılında Orta Doğu Teknik Üniversitesi İşletme Bölümü'nden mezun oldu ve yüksek lisans derecesini ise 1999 yılında Marmara Üniversitesi (İngilizce) Muhasebe ve Finansman Ana Bilim Dalı'ndan aldı.

1993 yılında Sabancı Holding Bütçe Muhasebe ve Konsolidasyon Bölümü'ne katılan Fikret Cömert, üstlendiği Bütçe, Mali Sistemler Uzmanı, Bütçe ve Konsolidasyon Müdürü, Yatırımcı İlişkileri Müdürü gibi çeşitli görevlerden sonra 2006 ile 2009 yılları arasında Kurumsal Yatırımcı İlişkileri Direktörü, 2009 ile 2011 yılları arasında Bütçe Konsolidasyon ve Yatırımcı İlişkileri Direktörü olarak görev yaptı. Cömert, 2011 yılından beri Kordsa Global'de CFO olarak görev yapmaktadır.

CENK ALPER (03) Başkan Yardımcısı, Operasyon

Cenk Alper, 1991 yılında Orta Doğu Teknik Üniversitesi Makine Mühendisliği Bölümü'nden mezun oldu ve yüksek lisans derecesini 1994 yılında aynı bölümden aldı. Alper, 2002 yılında Sabancı Üniversitesi Executive MBA programını tamamladı.

İş hayatına 1996 yılında Beksa'da Proses Mühendisi olarak başlayan Alper, kariyerine teknoloji ve üretim bölümlerindeki çeşitli yönetici pozisyonlarıyla devam etti. 2002 yılında atandığı Bekaert Teknoloji Merkezi'nde (Belçika) Proje Müdürü olarak çalıştıktan sonra, Tennessee/ABD'de, Kuzey ve Güney Amerika fabrikalarından sorumlu Fabrika Müdürü olarak görev aldı ve ardından Belçika'ya Teknoloji Merkezi Ürün Geliştirme Müdürü olarak geri döndü. 2007 yılında Kordsa Global'e, Global Teknoloji Direktörü olarak katıldı ve 2009-2010 yılları arasında Teknoloji ve Pazar Geliştirme'den Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevinde bulundu. Cenk Alper, Ekim 2010'dan beri Operasyonlardan Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevini icra etmektedir.

HAKAN ÖKER (04) Başkan Yardımcısı, İnsan Kaynakları (İK) ve Bilgi Teknolojileri (BT)

Hakan Öker, 1986 yılında Hacettepe Üniversitesi Sosyoloji Bölümü'nden mezun oldu.

İş hayatına 1988 yılında Beksa, Bekaert-Sabancı Çelik Kord A.Ş.'de Personel Uzmanı olarak başlayan Öker, 1988-1998 yılları arasında Beksa'da farklı sorumluluklar üstlendikten sonra, kariyerine Kordsa Türkiye İnsan Kaynakları Direktörü, Lastik, Takviye Malzemeleri ve Otomotiv Grubu Kalite ve Bilgi Sistemleri, Ortak Hizmetler Direktörü ardından da Projeler Direktörü olarak devam etti ve Ocak 2007'de Global İnsan Kaynakları sorumluluğunu üstlendi.

Hakan Öker, Ocak 2009'dan beri İnsan Kaynakları ve Bilgi Sistemleri'nden Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevini yürütmektedir.

BÜLENT ARASLI (05) Başkan Yardımcısı, Satış

Bülent Araslı, Orta Doğu Teknik Üniversitesi İşletme Bölümü'nden 1982 yılında mezun oldu ve eğitimini Boğaziçi Üniversitesi MBA programıyla sürdürdü. İş hayatına 1982 yılında Çukurova Dış Ticaret firmasında İhracat Uzmanı olarak başlayan Araslı, kariyerine MAN Kamyon ve Otobüs A.Ş.'de devam etti.

1986 yılında Kordsa Global'e İhracat Uzmanı olarak katılan Araslı, aldığı çeşitli pazarlama ve satış sorumluluklarının ardından 2000 yılında Avrupa-Orta Doğu-Afrika Bölgesi Pazarlama ve Satış Direktörü olarak atandı. 2005-2009 yılları arasında ise Global Tek Kord İş Direktörü ve Interkordsa GmbH, Kordsa GmbH Almanya Genel Müdürlüklerini üstlenen Araslı, 2009-2010 yılları arasında ise Global Müşteriler Satış ve Pazar İstihbarat Direktörlüğü yaptı.

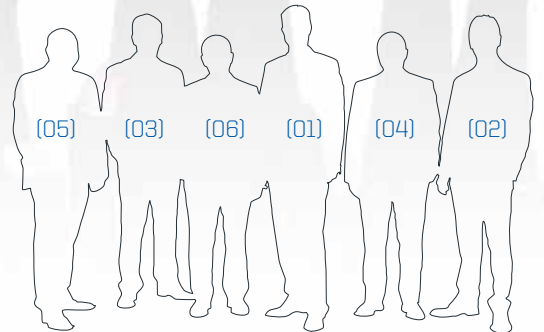
Bülent Araslı, Ekim 2010 tarihinden bu yana Satıştan Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevini sürdürmektedir.

CEVDET ALEMDAR (06) Başkan Yardımcısı, Teknoloji ve Pazar Geliştirme

Cevdet Alemdar, 1992 yılında Boğaziçi Üniversitesi Endüstri Mühendisliği Bölümü'nden mezun oldu ve İşletme Bölümü yüksek lisans derecesini (MBA) 2000 yılında Sabancı Üniversitesi'nden aldı. İş hayatına 1991 yılında Ender Dış Ticaret'te Ticaret Müdürü olarak başlayan Alemdar, kariyerine 1993-2002 arasında Beksa'da Ürün Müdürü ve Tel Ürünleri Direktörü pozisyonları ile devam etti. Ardından 2002-2005 arasında Sakosa'da Ticaret Direktörü olarak görev yaptı.

2005 yılında Kordsa Global'e, Kordsa Brezilya Genel Müdürü ve Güney Amerika Bölgesi Satış ve Pazarlama Direktörü olarak katıldı ve 2007-2009 yılları arasında üstlendiği Thai Indo Kordsa ve KQNE Genel Müdürlüğü ile Asya-Pasifik Bölgesi Satış ve Pazarlama Direktörlüğü görevinde bulundu. 2009-2010 yılları arasında Asya-Pasifik Satış Direktörü, Global İş Geliştirme Direktörü ve KQNE Operasyon Direktörü olarak görev aldı.

Cevdet Alemdar, Ekim 2010'dan bu yana Teknoloji ve Pazar Geliştirme'den Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevini sürdürmektedir.



Kordsa Global, 2012 yılında da uzun vadeli stratejik planları doğrultusunda yatırımlarına devam etmiştir.

Yüksek kaliteli ürünleri, dünya çapında ürün sağlayabilme özelliği, geniş ürün yelpazesi ve yüksek servis hizmetleriyle Kordsa Global, takviye malzemeleri pazarının tercih edilen en önemli oyuncularından biridir.

2012 yılında özellikle Avrupa bölgesinde yaşanan ekonomik durgunluk sebebiyle satış gelirleri bir önceki yılın %8 altında 1,5 milyar TL seviyesinde gerçekleşmiştir.

Kordsa Global, 2009 yılında global ekonomide başlayan yavaşlama dönemiyle birlikte önem kazanan etkin kapasite kullanımı ve maliyet yönetimi konusundaki yaklaşımını devam ettirmiş ve Güney Amerika'daki yeniden yapılanma sonrasında öngörülen operasyonel başarıya ulaşmıştır.

Hammadde çeşitlendirmesi sebebiyle yaratılan maliyet avantajı ve ağırlıklı olarak gelişmekte olan ülke para birimlerinin ortalamada değer kaybetmesi, maliyetlere olumlu olarak yansımıştır. Söz konusu iyileştirmeler ve etkin risk yönetimi sayesinde yaşanan durgunluğa rağmen operasyonel kârın belirli bir seviyede tutulması sağlanmıştır.

Finansal sonuçlarda döviz kurunda yaşanan dalgalanmaların etkileri görülmektedir. 2012 yılında özellikle düşük Avro kuru olumsuz etkilemekle birlikte etkin olarak kullanılmakta olan finansal enstrümanlarla bu etki minimize edilmiştir.

YATIRIMLAR

Kordsa Global, uzun vadeli stratejik planlarına uygun şekilde yatırımlarına devam etmektedir. Özellikle Asya Pasifik bölgesindeki yatırımlar ön plana çıkmakla birlikte, 2012 yılında gerçekleştirilen toplam yatırım tutarı 75 milyon ABD dolarıdır. Sağlıklı büyüme sağlayabilmek amacıyla yürütülen yeni ürün geliştirme faaliyetleri Ar-Ge merkezi koordinasyonunda artarak devam etmektedir.

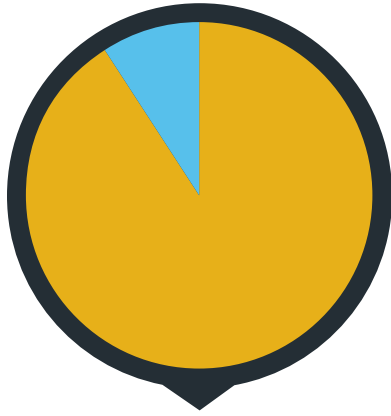
GÜÇLÜ MALİ TABLO YAPISI

Kordsa Global, bilançosundaki borç-sermaye dengesini günün koşullarına göre ortaklarına en yüksek faydayı sağlayacak şekilde yönetmektedir. İşletme sermayesi ve faaliyetlerden sağlanan nakit akımlarında bir önceki yıla göre ortaya çıkan iyileşme dikkat çekmektedir. Bu durum Şirket hedeflerine ulaşma yönündeki kararlılığın ve uygulanan mali disiplinin sonucu olarak güçlü bir mali tablo oluşturulmasını sağlamıştır.



DÖVİZ KURU DALGALANMALARI

2012 yılında özellikle düşük Avro kuru kârı olumsuz etkilemekle birlikte etkin olarak kullanılmakta olan finansal enstrümanlarla bu etki minimize edilmiştir.



**KORDSA GLOBAL
ORTAKLIK YAPISI**
Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş.

%91,1

Halka Açık Kısım

%8,9

FİNANSAL ORANLAR

2012

2011

Likidite Oranları (%)

Cari Oran	1,68	1,86
Asit-Test Oranı	0,70	0,72
Nakit Oranı	0,22	0,15
Borç Sermaye Oranı (%)	35	34

Kârlılık Oranları (%)

Özsermaye Kârlılığı	6,3	9,9
Brüt Kârlılık Oranı	12,9	15,8
Operasyonel Kârlılık Oranı	7,1	8,2
Net Kârlılık Oranı	4,3	6,0
FAVÖK Oranı	11,1	11,6

2012 küresel büyümenin yavaşladığı bir dönem olmasına rağmen Kordsa Global, yeni yatırımlar yapmayı sürdürmüştür.

2012'nin zor bir yıl olmasına rağmen Kordsa Global, Endonezya fabrikasında yeni hattı devreye aldı ve kapasite artırımı için temel atma törenini başarı ile gerçekleştirdi.

TEMEL SEKTÖREL GELİŞMELER VE KORDSA GLOBAL'E ETKİLERİ

2012 yılında küresel büyümenin yavaşladığı gözlenirken, Avrupa'daki ekonomik krizin büyümesi ile otomobil satışları son 10 yılın en düşük seviyelerine ulaşmış ve buna paralel olarak lastik satışlarında da düşüş yaşanmıştır. Batı Avrupa hariç orijinal ekipman lastik talebi kuvvetli seyretmiş, yenileme lastiklerinde ise talep düşük kalmıştır. Ayrıca Avrupa'da krizin etkisi ile daha az mil (milage driven) kullanımı ve ikinci el lastik kullanımı ön plana çıkmaya başlamıştır. Dünyanın önde gelen lastik üreticilerinin özellikle Avrupa'da tesislerini kapatıp eleman çıkaracağını açıklaması da sektörel büyümedeki yavaşlamanın bir göstergesi niteliğinde olmuştur. Çin'de ise ekonomi, enflasyon ve faiz sıkıntıları ile baş ederken büyüme yavaşlamış olsa da lastik üretimi %8,2 oranında büyümüştür. Öte yandan, Kuzey Amerika'da ekonomik belirsizlik devam etmekle beraber lastik talebi büyümeyi başarmıştır.

Petrol bazlı hammadde fiyatlarında beklenen düşüşler gerçekleşmemiş, gelişmekte olan özel lastik segmentine yönelik yatırımlar hız kazanmıştır. 2012 yılı Haziran ayı itibarıyla Avrupa'da lastiklerde etiket uygulaması başlatılmış ancak çevre ve güvenlik unsurları içeren yönetmelik niteliğinde olan bu uygulamanın lastiğin içinde kullanılan tekstil malzemelerine bir etkisi beklenmemektedir.



ÖZEL LASTİK SEGMENTİNE YÖNELİK YATIRIMLAR

Önemli lastik üreticileri, gelişmekte olan özel lastik segmentine yönelik yatırımlarına hız kazandırmaya başladılar.



BÖLGESEL GELİŞMELER

Avrupa, Orta Doğu ve Afrika

Kordsa Global'in Avrupa, Orta Doğu ve Afrika bölgesi için 2012 yılı konsolide cirosu 326 milyon ABD doları olarak gerçekleşmiştir. Söz konusu tutara Türkiye, Mısır ve Almanya tesislerinin faaliyetleri de dahildir.

2012 yılı, başta Avrupa, Orta Doğu ve Afrika bölgesi olmak üzere bütün otomotiv endüstrisi için zor bir yıl olmuştur. Özellikle yılın ikinci yarısında, Avro bölgesi kaynaklı kaygılar, tüketici güvenini aşağıya çekmiş ve bölge ekonomisinin büyüme hızını düşürmüştür. 2012 yılında, Avrupa'nın toplam GSYİH'si 2011 yılına göre %0,4 oranında gerilerken, Batı Avrupa'daki hafif araç satışları 2011 yılına göre %9 gibi kayda değer bir oranda düşüş yaşamıştır. Orta ve Doğu Avrupa ise rekabetçi yapıları nedeniyle daha istikrarlı bir görünüm çizmiştir. Resesyondan en yoğun olarak etkilenenler, İtalya, Fransa, İspanya, Portekiz ve Yunanistan gibi Güney Avrupa ülkeleri olmuştur. Bu durum karşısında, önde gelen Avrupalı otomobil ve lastik imalatçıları, arzi piyasadaki talebe göre dengelemek amacıyla yeniden yapılandırma planları açıklamıştır.

Bu piyasa koşulları sonucunda, Asya-Pasifik bölgesinin lastik üreticileri de kendi bölgeleri dahilinde eritemedikleri aşırı kapasite sorunuyla karşılaşmışlardır. Söz konusu üreticilerin ekonomik yavaşlama sonucu bu fazla ürünleri diğer bölgelere son derece rekabetçi koşullarda ihraç etmesiyle beraber, Avrupa, Orta Doğu ve Afrika bölgesindeki lastik üreticileri üzerindeki satış baskısı daha da artmıştır.

Türkiye'de hafif araç pazarı 2011 yılına göre %10 daralma yaşamış; binek araçlarında %6,2, hafif ticari araçlar kategorisindeyse %18 küçülme gerçekleşmiştir.

Kuzey Amerika

Tennessee - Chattanooga'da kurulu naylon 6.6 iplik ve Kuzey Carolina-Laurel Hill'de kurulu kord bezi imal eden tesisleriyle Kuzey Amerika bölgesine hizmet veren Kordsa Global, 2012 yılında bölgede 218 milyon ABD doları ciroya ulaşmıştır.

Kord bezi üretiminin en önemli merkezlerinden birini oluşturan Kordsa Global'in Kuzey Amerika'daki üretim faaliyetleri, gerek yerel gerekse de yurt dışı müşterilerin ihtiyaçları doğrultusunda şekillenmektedir. Otomotiv lastiği üreticilerine yapılan satışlar, bölgedeki toplam üretimin %80'ine denk gelmektedir.

Taşıma bantları, otomotiv ve sanayi hortum ve kayışları gibi küçük mekanik lastik ürünler, ayrıca iplik ve halat üreten imalatçılara yönelik satışlar, Kuzey Amerika satış portföyünün diğer unsurlarıdır.

2012 yılında Kuzey Amerika'da satılan toplam hafif araç sayısı önceki yıla göre %12,5 artışla 17 milyonu aşmıştır. Hafif araç üretimi ise 2011 yılına göre %17 artışla 15 milyona ulaşmıştır. 2013 yılında da benzer bir büyüme öngörülmektedir.

Küresel ve bölgesel otomotiv lastiği üreticileri 2012 yılında açıkladıkları yatırım planları ve gerçekleştirdikleri kapasite artışlarıyla önümüzdeki yıllar için Kuzey Amerika pazarına yönelik güven içinde olduklarını teyit etmişlerdir.

Kordsa Global, bölgeye Endonezya'da ve Tayland'da kurulu kord bezi tesisleriyle hizmet vermektedir.

Güney Amerika

Arjantin'de naylon 6.6 iplik, Brezilya'da ise kord bezi ve polyester HMLS iplik üreten Kordsa Global, Latin Amerika'daki en büyük tedarikçi konumundadır. Bu bölgenin 2012 yılı cirosu 117 milyon ABD doları olarak gerçekleşmiştir. Kord bezi alanındaki aktifler ve uzmanlığın Brezilya tesislerine konsolide edilmesi sonucunda, Güney Amerika'da operasyonel mükemmeliyet ve ürün kalitesi açısından 2012 yılında önemli gelişmeler kaydedilmiştir.

Toplamda ekonomilerinde büyüme kaydeden Güney Amerika ülkeleri bireysel olarak karışık bir performans sergilemişlerdir. Otobüs ve kamyon lastiğine yönelik kord bezi pazarı, büyüme trendinden etkilenmiştir, çünkü altyapının gelişmesiyle birlikte radyal lastik daha fazla kabul görmektedir. Brezilya'nın dünyanın beşinci büyük ekonomisi haline gelmesine paralel olarak ulaşımaya yönelik talep de ekonomik büyüme tahminleriyle paralel gitmektedir. 2012 yılında yalnızca %0,9 büyüyen ülkenin 2013 yılında da %2-3 gibi daha fazla ancak mütevazı bir büyüme sergilemesi beklenmektedir.

Brezilya hükümetinin enflasyonu sabit tutmak için piyasaya müdahale etmesi, yerli üretimi koruması ve yerli piyasaya küresel yatırım çekmek için teşvikler vermesi beklenmektedir. Önümüzdeki Dünya Kupası ve Yaz Olimpiyatları ile birlikte, Brezilya ve pek çok diğer Güney Amerika ülkesinin üst üste GSYİH artışları sergileyeceği öngörülmektedir.

Asya-Pasifik Bölgesi

Kordsa Global, bölgeye Endonezya'da ve Tayland'da kurulu kord bezi tesisleriyle hizmet vermektedir. Endonezya tesislerinde önemli büyüklükte naylon 6.6 ve polyester HMLS iplik üretimleri de yapılmaktadır. 2012 yılında Asya-Pasifik bölgesi cirosu 171 milyon ABD doları olarak gerçekleşmiştir.

Avrupa'daki ekonomik krizin başta Çin, Japonya ve Kore gibi Asya ülkelerinin büyüme performansı üzerindeki etkileri dolayısıyla, 2012 yılı lastik pazarı için iyi bir yıl olmamıştır. Özellikle Çin pazarında görülen yavaşlama, sektörde ciddi bir arz fazlasına yol açmış; pek çok yerli lastik kord bezi üreticisi iç pazardaki büyümenin frenlenmesi sonucu ihracata yönelmiştir.

Araba lastiğiyle ilgili yeni araştırma raporlarının da işaret ettiği gibi, Asya-Pasifik bölgesi, dünyadaki ikinci büyük bölgesel pazar konumundadır. Aynı zamanda en hızlı büyüyen pazar olan bölgede, son yıllarda %6,2 seviyesinde bir yıllık birleşik büyüme hızına ulaşılmıştır. En hızlı büyüyen ürün segmenti olan arazi aracı lastiklerinde, bu oran %5,6 olmuştur. Binek aracı lastikleri ise açık farkla en büyük ürün segmentini teşkil etmektedir.

Dünyanın
tek kordunu üretiyoruz.



Kordsa Global olarak
64 milyon TL'lik net kârımızla
ekonomiye ve ülkemize
değer katıyoruz.

Kordsa Global, 9 farklı ülkede yer alan 10 üretim tesisi ile müşterilerine çeşitli uygulamalarda küresel ölçekte hizmet sunmaktadır.



Kordsa Global, yüksek denye naylon 6.6 ve polyester (HMLS ve Teknik) endüstriyel iplik, kord bezi, tek kord ve endüstriyel bez ürünlerinin global lider tedarikçisi olup başlıca müşterilerini otomotiv lastiği ve mekanik kauçuk üreticileri oluşturmaktadır.

Şirket, 9 farklı ülkede yer alan 10 üretim tesisi ile müşterilerine otomotiv lastikleri, hava süspansiyon sistemleri, hortum, konveyör bant, V kayış, ip ve halat takımı olmak üzere çeşitli uygulamalarda kullanılmak üzere ürettiği ürünlerle küresel ölçekte hizmet sunmaktadır.

İPLİK

Kordsa Global, naylon 6.6 iplik pazarının küresel pazar lideri olup polyester iplik pazarının öncü aktörlerinden biri olarak öne çıkmaktadır. Kordsa Global'in iplik portföyü;

- Yüksek mukavemetli, yüksek denye endüstriyel naylon iplik (940 dtex ve üzeri)
- Yüksek mukavemetli endüstriyel HMLS ve yüksek denye teknik polyester iplik (1100 dtex ve üzeri) ürünlerinden oluşmaktadır.

İpliklerin kullanıldığı temel uygulama alanları arasında kord bezi, endüstriyel bezler, chafer bezi, tek kord, emniyet kemeri kayışı, ipler, halat takımları yer almaktadır.



KORD BEZİ

Kordsa Global, yüksek teknolojiye sahip tesislerinde naylon 6.6, polyester (HMLS ve Teknik), rayon ve aramid iplikler işleyerek araç lastiklerine esneklik ve mukavemet sağlayan kord bezi üretmektedir.



TEK KORD

Tek Kord ürünlerde, naylon, polyester, aramid, rayon gibi sentetik iplikler ile doğal liflerden yapılan iplikler kullanılmaktadır. Müşterilerin tanımlamalarına göre kullanılacak olan iplikler tek kat veya daha çok katlı olarak büküldükten sonra terbiye edilerek istenilen yapışma ve fiziksel özellikler sağlanmaktadır.



ENDÜSTRİYEL BEZLER

Kordsa Global, birinci sınıf konveyör bantların dünya çapındaki en önemli tedarikçilerinden biri olup ayrıca chafer bezleri gibi müşterilerinin ihtiyaçları doğrultusunda farklı tiplerde endüstriyel bezler üretmektedir.

Kordsa Global, bölgesel ihtiyaçlar doğrultusunda ürünlerini geliştirerek monofilament chafer bezleri, multifilament chafer bezleri ve bulked chafer bezleri olmak üzere üç tipte endüstriyel bez üretmektedir.

Kordsa Global, 2012 yılında da sektörüne toplam maliyet, verimlilik ve çevresel sürdürülebilirlikte avantaj sağlayan ürünler sunmaya devam etmiştir.

2012 yılında da lastik üreticisine toplam maliyet, verimlilik ve çevresel sürdürülebilirlikte önemli avantaj sağlayan Capmax ürünü, başarılı bir marka lansmanı ile pazara tanıtılmıştır.

Kordsa Global, 2012 yılında pazar geliştirme aktiviteleri dahilinde, yeni geliştirilen ürünlerinin marka bilinirliğini ve pazar paylarını artırmak, ayrıca pazarın ihtiyaçlarına yönelik yeni ürünlerin araştırma ve geliştirme tarafından oluşturulması için çeşitli faaliyetlerde bulunmuştur.

Şirket, "müşterinin sesi" olma girişimiyle Asya-Pasifik'te bulunan ve yüksek büyüme potansiyeline sahip lastik üreticisi şirketlerin Ar-Ge birimleri ile düzenlediği teknik atölye çalışmalarının devamında, 2012 yılında lastik pazarının global anlamda önde gelen ve en çok pazar payına sahip üreticileriyle geniş katımlı ve başarılı teknik atölye çalışmaları yapmıştır. Bu çalışmalar, yeni ürün geliştirme projelerinin müşterinin ihtiyaçlarına göre belirlenmesi için önemli girdiler sunmuştur.

Önceki yıl pazara sunulan Twixtra® ve Monolyx® ürünlerinin Pazar geliştirme faaliyetleri kapsamında lastik pazarının önde gelen üreticileri ile yapılan ortak geliştirme çalışmalarında önemli miktarda yol katedilmiştir. Birçok uygulama alanı için yeni kord tasarımları geliştirilmiş ve seçilen müşteriler ile ortak geliştirme çalışmaları başlatılmıştır.

2012 yılında da lastik üreticisine toplam maliyet, verimlilik ve çevresel sürdürülebilirlikte önemli avantajlar sağlayan Capmax ürünü, başarılı bir marka lansmanı ile pazara tanıtılmıştır. Capmax ürünü pazarda ilgiyle karşılanmış ve yirmiyeye yakın lastik üreticisi bu ürünle ilgili olarak deneme çalışmalarına başlamıştır. Ürünün pazara sunumunda basın daveti, teknik makaleler, ilgili sektörel medyada yer almanın yanı sıra özellikle etkili olan çalışmalardan biri de ürünün lastik içindeki performansının, Avrupa'da Kordsa Global ile ortak testler aracılığıyla teyit edilmesidir.

Twixtra® markası altında, hibrid kord yapısı içeren kord bezi ve tek kord ürünlerinde, müşteri ve uygulama çeşitliliği artmıştır. Bu kapsamda, büyük müşterilerde ticarileşme devam ederken, gelişmekte olan ülkelerde projeler outdoor faza geçmiştir. Yüksek performans hız lastikleri, uçak lastikleri, ağır yük kamyon lastikleri gibi segmentlerde yeni ürünler geliştirilmiştir. Twixtra®'nın hacimli denemeler ile onay sürecinin devam ettiği önemli lastik üreticilerinde ticarileşme fazına yaklaşılmıştır.



ETKİLİ İLETİŞİM FAALİYETLERİ

Kordsa Global ürünlerinin pazarlamasını dijital medya faaliyetleri ile desteklemektedir.



Kordsa Global marka bilinirliğini artırmak ve yeni müşteriler edinmek amacıyla Avrupa, Çin ve Amerika'da önemli uluslararası sektörel fuarlara katılmış ve yeni ürünlerini hem fuar alanında hem de teknik seminerlerde tanıtmıştır.

Kordsa Global, polyester farklılaştırma stratejisi doğrultusunda yeni geliştirdiği üçüncü nesil polyester iplik, ağır dtex polyester iplik ve yüksek yapışma dayanımlı polyester kord bezi ürünlerinde başlattığı ortak geliştirme faaliyetlerinin önemli bir kısmını tamamlamış ve ticari satışlara başlamıştır.

Kordsa Global, yeni ürünlerinin tanıtımı ve piyasaya sunulmasını, etkili iletişim faaliyetleri kapsamında ürünlere dijital medyada özgün internet sayfaları oluşturarak Avrupa ve Asya-Pasifik'teki sektörel dergilerde yer alan reklamlarla desteklemiştir.

Şirket, marka bilinirliğini artırmak ve yeni müşteriler edinmek amacıyla Avrupa, Çin ve Amerika'da önemli uluslararası sektörel fuarlara katılmış ve yeni ürünlerini hem fuar alanında hem de teknik seminerlerde tanıtmıştır.

Kordsa Global NY 6.6 pazarında %34 pay ile lider konumdadır.

Kordsa Global, polyester farklılaştırma stratejisi doğrultusunda yeni geliştirdiği üçüncü nesil polyester iplik, ağır dtex polyester iplik ve yüksek yapışma dayanımlı polyester kord bezi ürünlerinde başlattığı ortak geliştirme faaliyetlerinin önemli bir kısmını tamamlamış ve ticari satışlara başlamıştır.



PET HMLS 2012 PAZAR PAYLARI

Kordsa Global

%8

Rakip A
%32

Rakip B

%11

Rakip C
%21

Diğerleri

%28



NY 6.6 2012 PAZAR PAYLARI

Kordsa Global

%34

Rakip A
%5

Rakip B

%6

Rakip C
%2

Rakip D

%3

Rakip E
%6

Rakip F

%32

Rakip G
%5

Diğerleri

%7

Dünyanın
endüstriyel ipliğini üretiyoruz.



Kordsa Global olarak 2012 yılında gerçekleştirdiğimiz
75 milyon ABD doları yatırımla müşterilerimize,
yatırımcılarımıza ve paydaşlarımıza
güven vermeye devam ediyoruz.

Kordsa Global, çeşitli altyapı yatırımları gerçekleştirerek Ar-Ge Merkezi'nin teknolojik olanaklarında artış sağlamıştır.

“İnovasyon” ve “Mükemmellik” konseptleri, Kordsa Global'de kurumsal kültürün ayrılmaz parçaları haline gelmiştir. Şirket, müşterilerinin operasyonları ve teknik birimleri ile global ve küresel işbirliğinde bulunarak müşterilerinin ihtiyaçlarını daha iyi anlamayı ve müşteriye özel çözümler sunmayı hedeflemektedir.

Kordsa Global, 40 yıllık deneyim ve birikim ışığında yürüttüğü Ar-Ge faaliyetleri kapsamında genişleyen ürün yelpazesi, yenilenen süreç ve uygulamaları ile lastik takviye sektörünün lider çözüm ortaklarından biri olmuştur.

Şirket, 24 Nisan 2009 yılında “Ar-Ge Merkezi Sertifikası” almaya hak kazanmıştır ve lastik sektörüne yönelik inovatif takviye malzemeleri üretme çalışmalarını artırarak sürdürmektedir.

Kordsa Global, dünyanın önde gelen üniversitelerinden yüksek lisans (%30) ve doktora (%10) derecelerine sahip 68 kişiden oluşan araştırma ekibiyle faaliyetlerine devam etmektedir.

Lastik sektörünün vazgeçilmez çözüm ortaklarından biri olan Kordsa Global, edindiği bu misyon ile müşterilerine daha iyi hizmet sunabilmek ve inovasyon gücünü artırmak amacıyla çeşitli altyapı yatırımları ile Ar-Ge Merkezi'nin teknolojik olanaklarında önemli ölçüde artış sağlamıştır. Şirket, temel uzmanlık alanları olan; polimerizasyon, iplik üretim, büküm, dokuma, terbiye teknolojilerine ek olarak lastik teknolojileri, nanoteknoloji ve yeni fiber sentezleme, son element analizi, terbiye çözeltileri, takviye malzeme analizi ve ekipman tasarımı gibi yeni yetkinlik alanlarını faaliyetlerine dahil etmiştir.

Teknoloji ve Pazar Geliştirme Fonksiyonu altında çalışmalarını yürüten Ar-Ge Merkezi, faaliyetlerini beş ayrı platformda sürdürmektedir.

- Teknoloji Geliştirme Platformu
- Araştırma ve Laboratuvarlar Platformu
- Kauçuk Takviye Platformu
- Mühendislik ve Ekipman Geliştirme Platformu
- Fikri Mülkiyet ve Projeler Koordinasyonu Platformu

İNOVASYON PROJELERİ

“İnovasyon” ve “Mükemmellik” konseptleri, Kordsa Global'de kurumsal kültürün ayrılmaz parçaları haline gelmiştir. Şirket, müşterilerinin operasyonları ve teknik birimleri ile global ve küresel işbirliğinde bulunarak müşterilerinin ihtiyaçlarını daha iyi anlamayı ve müşteriye özel çözümler sunmayı hedeflemektedir.

Kordsa Global, Ar-Ge faaliyetlerini bünyesindeki araştırma ekibinin yanı sıra farklı ülkelerden araştırma ekipleri ile de yürütmektedir. 2012 yılında Şirket, Açık İnovasyon Stratejisi doğrultusunda, ABD, Çin, Hollanda, Japonya ve Almanya'dan araştırma ekipleri ile ortak projelerde çalışmış, ayrıca araştırma enstitüleri, üniversiteler ve teknoloji firmaları ile de çeşitli ortak projeler yürütmüştür. Bu projelerin bir



2012 PATENT BAŞVURULARI

21 yeni ulusal patent başvurusu ile beraber 4 adet de uluslararası patent başvurusunda bulunulmuştur.



2012 yılında yürütülen 60 proje kapsamında geliştirilen yeni ürünler pazarlama aşamasına gelmiş, geliştirilen yeni proses ve malzemeler endüstrileştirilmiştir.

kısmı SANTEZ veya Tübitak/TEYDEB projesi olarak fonlanmaktadır. Kordsa, TÜBİTAK, TTGV ve TUSİAD tarafından organize edilen 10. Teknoloji Ödülleri'nde Kavitasyon prosesine ilişkin proje ile Büyük Ölçekli Firma-Süreç Kategorisinde finalist olmuştur.

Şirket, kârlı sürdürülebilir büyümesini; müşterileri için katma değer yaratmak ilkesi dahilinde, müşterilerinin ihtiyaçlarına cevap verme prensibi olarak benimsemiştir. Ar-Ge Merkezi bünyesinde geliştirilen yeni ürünlerinden Monolyx®, Twixtra® ve Capmax®'in markalaşma çalışmaları tamamlanıp pazara sunulmuştur. Bunun yanı sıra yüksek dtex naylon ve polyester, yüksek dinamik yapışmalı polyester ürünlerinin de ticarileşmesi tamamlanmıştır.

Ar-Ge çalışmalarının sürdürülebilirliğini ve katma değeri yüksek ürünleri sunma yetkinliğini sağlayabilmek için; fikrin oluşma aşamasından değer yaratır ürün haline gelme aşamasına kadar olan süreç, etkin bir şekilde yönetilmektedir. Bu yaklaşım doğrultusunda, 2012 yılında toplamda 60 proje yürütülmüştür. Bu projeler kapsamında geliştirilen yeni ürünler pazarlama aşamasına gelmiş, geliştirilen yeni proses ve malzemeler endüstrileştirilmiştir.

Ayrıca, devam eden projeler dahilinde 2012 yılında 21 yeni ulusal patent başvurusu ile beraber 4 adet de uluslararası patent başvurusunda bulunulmuştur. Fikri mülkiyet koruma faaliyetlerinin artmasıyla oluşan bu rakam, Kordsa Global'in kuruluşundan beri bir yıl içinde gerçekleştirdiği en yüksek patent başvurusudur.

Kordsa Global, insan kaynakları uygulamalarını küresel bir strateji altında yürütmektedir.

2012'nin önemli gelişmelerinden birisi de Türkiye'nin en saygın kuruluşlarından olan PERYÖN'ün düzenlediği yarışmada, Şirket'in küresel uygulamalarıyla hem "Yetenek Yönetimi" hem de "Eğitim ve Gelişim Yönetimi" kategorilerinde finale kalması olmuştur.

GLOBAL İNSAN KAYNAKLARI

Kordsa Global, dünya genelinde 9 ülkeye yayılmış insan kaynağını, stratejik hedeflerine ulaşmanın ayrılmaz bir parçası olarak görmektedir ve insan kaynakları uygulamalarını küresel bir strateji altında yürütmektedir. Şirket bünyesindeki Global İnsan Kaynakları, bu küresel stratejinin oluşturulup yürütülmesinden sorumludur. Global İnsan Kaynakları, seçme ve yerleştirme, ücret ve yan menfaatler, performans yönetimi, organizasyon ve insan kaynağı gözden geçirme ile yedekleme planları, lider ve çalışan gelişimi, uluslararası görevlendirmeler, organizasyonel iklim ve bunun gibi İnsan Kaynakları süreçlerine ilişkin stratejik operasyonları, Kordsa Global'in sürdürülebilirlik ve iş hedeflerine paralel olarak gerçekleştirmektedir.

GLOBAL İNSAN KAYNAKLARI VİZYONU

İnsan Kaynakları fonksiyonunu, Şirket'in diğer fonksiyonlarının önemli bir "iş ortağı" olarak konumlandırmak, iç müşterilere dünya kalitesi ve standartlarında hizmet sunmak ve tercih edilen işveren statüsünde bir şirket yaratmaktır.

GLOBAL İNSAN KAYNAKLARI MİSYONU

- Yetenekli iş gücünün Şirket'e kazandırılması ve Şirket'in geleceğine yön vermesine öncülük etmek,
- Olumlu bir organizasyonel iklim oluşturmak,
- Çalışanların yetkilendirilmesini desteklemek ve gelişimini yönlendirmek,
- Paydaşların memnun olmasına imkân tanıyan programları/süreçleri geliştirmek, uygulamaya koymak ve desteklemektir.

GLOBAL İNSAN KAYNAKLARI'NIN BAŞLICA SORUMLULUKLARI

Global İnsan Kaynakları fonksiyonu bir "uzmanlık merkezi" olarak konumlanmış ve temel katkısı ile bu fonksiyondan beklentiler stratejik düzeyde tutulmuştur. İnsan Kaynakları süreçlerinin operasyonel seviyedeki uygulaması ise büyük ölçüde yerel işletmeler tarafından yürütülmektedir.

%93
KATILIM ORANI

GLOBAL ÇALIŞAN ANKETİ

Çalışan memnuniyetini ve bağlılığını ölçmek amacıyla 2. kez düzenlenen "Global Çalışan Anketi"nde %93'le yüksek bir katılım oranı sağlanmıştır.



Global İnsan Kaynakları'nın başlıca sorumlulukları;

- Şirket stratejilerini ve iş ihtiyaçları destekleyen İnsan Kaynakları politika, sistem ve süreçlerini geliştirmek ve yayılımını sağlamak,
- Şirket'in sürdürülebilirlik faaliyetlerine uygun küresel stratejiler oluşturmak ve uygulamak,
- Bölgesel ve yerel İnsan Kaynakları bölümleri ile birlikte, Şirket'in kurumsal büyüme hedeflerini destekleyecek, farklı seviyelerde (genç yetenek, orta düzey yönetim, üst yönetim geliştirme programları gibi) yapılandırılmış gelişim programları tasarlamak ve yönetmek,
- Şirket'in ve çalışanların beklentileri doğrultusunda, farklı deneyim fırsatları yaratarak her seviyede en iyi profesyonellerin geliştirilmesini sağlamak.

2012 yılında, Global İnsan Kaynakları vizyon, misyon ve stratejisine uygun olarak Global Teknik Gelişim Programı, Genç Yetenek Geliştirme Programı (Generation Next) ve Orta Kademe Yönetici Programı (Leadership Fundamentals) sürmüştür. Dünyanın her yerinden erişilebilen e-öğrenme platformu "KEEP" in içeriği gerek İngilizce gerekse yerel dillerdeki eğitimlerle zenginleştirilmiş, ayrıca sınıf içi eğitim modülü eklenerek geliştirilmiştir.

Çalışan memnuniyetini ve bağlılığını ölçmek amacıyla 2. kez düzenlenen "Global Çalışan Anketi"nde %93'le yüksek bir katılım oranı sağlanmıştır. "Organizasyon ve İnsan Kaynağı Gözden Geçirme" süreci ile Üst Yönetim tarafından gerçekleştirilen "Performans Yönetimi" kalibrasyonu başarıyla uygulanmaya devam etmiştir.

İşveren markası yönetimi yaklaşımı ile seçme-yerleştirme ve oryantasyon süreçlerinde iyileştirmeler sağlanmış, sosyal medyadan daha aktif ve etkin şekilde yararlanılmaya başlanmıştır. Global Tanıma-Ödüllendirme Programı, "All Stars" konseptiyle yenilenmiş, iyileştirilen değerlendirme modeliyle ödüller sahiplerini bulmuştur.

Sanayi Grubu bünyesindeki inisiyatiflerden biri olan "Sürdürülebilir Kârlı Büyüme" doğrultusunda girişimcilik konusu ön plana çıkmış, çalışan ve yöneticilerin bu yönünü güçlendirmek amacıyla yeni bir yetkinlik seti oluşturulmaya başlanmıştır. Şirket ayrıca, uluslararası görevlendirmeler ile hem işletmelerdeki know-how düzeyini geliştirmeye hem de çalışanlarının kişisel gelişimlerine katkıda bulunmaya devam etmiştir.

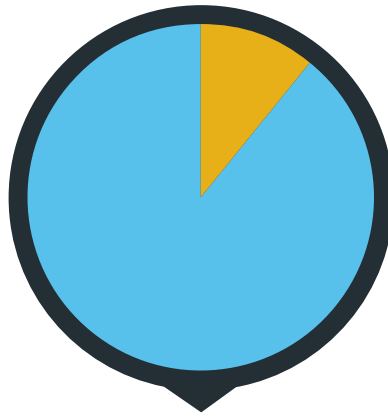
2012'nin önemli gelişmelerinden birisi de Türkiye'nin en saygın kuruluşlarından olan PERYÖN'ün düzenlediği yarışmada, Şirket'in küresel uygulamalarıyla hem "Yetenek Yönetimi" hem de "Eğitim ve Gelişim Yönetimi" kategorilerinde finale kalması olmuştur.

Global İnsan Kaynakları, yetenekli iş gücünün Şirket'e çekilmesine ve elde tutulmasına yönelik çalışmalarını sürdürmektedir. Bu anlamda 2013 yılının en kritik konularından bir tanesi; Üst Yönetim'in sponsorluğunda, tüm işletmelerdeki operasyon ve satış liderlerinin sahipliğinde ve yerel insan kaynakları ekiplerinin koordinasyonunda oluşturulacak ve hayata geçirilecek aksiyonlar ile organizasyonel iklimin ve çalışan bağlılığının artırılması olacaktır. Ayrıca, İK süreçlerinin entegre şekilde yürütülmesine olanak sağlayacak İK Bilgi Sistemi'nin oluşturulmaya başlanması da öncelikler arasındadır.

Kordsa Global, işletmelerdeki know-how düzeyini geliştirmeye ve çalışanlarının kişisel gelişimlerine katkıda bulunmaya devam etmiştir.

Ülke	Çalışan Sayısı
Türkiye	1.243
Endonezya	961
Tayland	378
Brezilya	419
ABD	375
Mısır	288
Arjantin	139
Almanya	102
Çin	7
Toplam	3.912

31.12.2012 İtibarıyla (Alt İşveren Hariç)



40 yıldır dünyanın
endüstriyel bezini üretiyoruz.



Güç aktarıcı bantlar, taşıyıcı bantlar,
araç lastiklerinde kullanılan endüstriyel bez
üretiminde dünyanın en önemli tedarikçilerinden
biri olmayı sürdürüyoruz.

Kordsa Global, tüm tesislerinde İşçi Sağlığı ve İş Güvenliği uygulamalarını bir bütün olarak ele almakta ve yönetmektedir.

Kordsa Global, dünya standartlarında İSİG yaklaşımıyla çalışanlarının teknik bilgilerini geliştirme amacıyla uzun süreli eğitim planları hazırlamış ve uygulamaya koymuştur.

Kordsa Global, bünyesindeki tüm çalışanları için İşçi Sağlığı ve İş Güvenliğini (İSİG) bir yaşam biçimi olarak kabul etmekte ve öncelik tanımaktadır. Bu doğrultuda "Tüm kazalar önlenabilir" ilkesini benimseyerek operasyonlarında sıfır iş kazası ve tüm meslek hastalıklarını önlemeyi hedeflemektedir.

Kordsa Global, tüm tesislerinde İşçi Sağlığı ve İş Güvenliği uygulamalarını bir bütün olarak ele almakta ve yönetmektedir. Bu kapsamda tüm yasal yükümlülüklere ve standartlara uyulmakta aynı zamanda yerel yasa ve yönetmeliklerin gerekliliklerinin yerine getirilmesi amacıyla global uygulamalar hayata geçirilmektedir.

İşçi Sağlığı ve İş Güvenliği uygulamaları Üst Yönetim tarafından denetlenmekte, teknolojik gelişmelere ve yeni yaklaşımlara paralel olarak güncellenmekte ve operasyonel iyileştirmeler gerçekleştirilmektedir.

2012 yılında Şirket bünyesinde Proses Güvenliği ve Risk Yönetimi Denetimlerine (PGRY) ve belirlenen aksiyonların gerçekleştirilmesi çalışmalarına devam edilmiştir. Yüksekte Çalışma standardı yayınlanarak tüm global tesislerde uygulamaya alınmıştır. Ayrıca İş İzni Sistemi standardı yayınlanmış ve yapılan riskli çalışmalar öncesi tüm kontrol ve önlemlerin alındığından

emin olmak için kullanıma alınmıştır. Bununla birlikte, tüm tesislerde İSİG kültürünün yaygınlaştırılması kapsamında İş Dışı Kazaları Önleme amacıyla İş Dışı Kazaları Önleme Kampanyası düzenlenmiştir.

Davranış Odaklı Güvenlik programı başlatılarak tüm tesislerde güvensiz davranışların önlenmesi, iş güvenliği kültürünün oluşturulması için eğitimler verilmiş ve uygulamanın başlatılması için çalışmalar yapılmıştır. Ayrıca, Davranış Odaklı Güvenlik ile Proses Güvenliği ve Risk Yönetimi konularında e-öğrenme eğitim setleri hazırlanmış ve uygulamaya alınmıştır.

Belirlenen tesislerde "Yangın Güvenliği Değerlendirme" ve ergonomi iyileştirme çalışmaları yapılmış, tespit edilen iyileştirme alanları için çalışmalar başlatılmıştır.

Kordsa Global, dünya standartlarında İSİG yaklaşımıyla çalışanlarının teknik bilgilerini geliştirme amacıyla uzun süreli eğitim planları hazırlamış ve uygulamaya koymuştur.

Kordsa Global, güvenlik kültürünü, "insanların, kimse görmezken ne yaptığı" anlayışı çerçevesinde şekillendirmiş ve bu kültürü, bir yaşam tarzı olarak benimsemiştir.



DAVRANIŞ ODAKLI GÜVENLİK PROGRAMI

Davranış Odaklı Güvenlik ile Proses Güvenliği ve Risk Yönetimi konularında e-öğrenme eğitim setleri hazırlanmış ve uygulamaya alınmıştır.



Kordsa Global, tüm kazalar önlenabilir ilkesini benimseyerek operasyonlarında sıfır iş kazası ve tüm meslek hastalıklarını önlemeyi hedeflemektedir.

Kordsa Global, “sıfır emisyon” amacına ulaşmak için çevreye en büyük riski oluşturan emisyonlarla mücadeleye öncelik vermektedir.

Kordsa Global, kömür, petrol, doğalgaz, su, mineral ve diğer doğal kaynakların verimli kullanımına özen göstermekte ve Şirket arazilerini doğal yaşam kapsamında yaşam ortamlarını güçlendirecek şekilde yönetmektedir.

Kordsa Global, çevre politikasını “sıfır çevre kazası” yaklaşımı çerçevesinde şekillendirmiştir. Şirket, çevre ile ilgili tüm yasal yükümlülüklerini yerine getirmekte ve standartlara uymaktadır.

Kordsa Global, tüm operasyonel süreçlerde çevre etki değerlendirmeleri yaparak sürekli iyileştirme ile olumsuz etkileri kaldırma ve azaltma doğrultusunda çalışmalarını yürütmektedir. Bu yaklaşımın izlenmesi, tüm çalışanların ve alt işverenlerin sorumluluğu ve sözleşmelerinin bir parçasıdır.

Kordsa Global, sıfır atık üretimi hedefi doğrultusunda faaliyetlerini sürdürmektedir. Bu hedef doğrultusunda, işleme ya da bertaraf ihtiyacını en aza indirmek ve kaynakları korumak üzere malzemeler yeniden kullanılabilir ve geri dönüştürülür şekilde planlanmaktadır. Atıklar güvenli ve sorumlu bir tutumla işlenerek bertaraf edilmektedir.

Şirket, “sıfır emisyon” a ulaşma amacına paralel olarak, sağlığa ya da çevreye en büyük potansiyel riski oluşturan emisyonlarla mücadeleye öncelik vermektedir.

Kordsa Global, kömür, petrol, doğalgaz, su, mineral ve diğer doğal kaynakların verimli kullanımına özen göstermekte ve Şirket arazilerini doğal yaşam kapsamında yaşam ortamlarını güçlendirecek şekilde yönetmektedir.

Ayrıca, çevre politikası kapsamında, çalışanların teknik bilgilerini geliştirmek amacıyla uzun süreli eğitim planları hazırlanmış ve uygulamaya geçilmiştir.



“SIFIR ÇEVRE KAZASI” YAKLAŞIMI

Kordsa Global, çevre politikasını “sıfır çevre kazası” yaklaşımı çerçevesinde şekillendirmiştir.

Kordsa Global, gerek Şirket içi gerek Şirket dışı tüm faaliyet ve ilişkilerini iş etiği kurallarına uygun çerçevede yürütmektedir.

Kordsa Global Yönetim Kurulu tarafından kabul edilmiş olan İş Etiği Kuralları; Şirket'in dürüstlük ve hakkaniyet ilkeleri ile yürürlükte bulunan kanun ve düzenlemelere uygun iş yapış şeklini ifade etmenin yanı sıra Şirket'in müşterileri, çalışanları, hissedarları, tedarikçileri, iş ortakları, rakipleri, çevre ve topluma olan ilişkilerini de düzenlemektedir. Kordsa Global gerek Şirket içi gerek Şirket dışı tüm faaliyet ve ilişkilerini söz konusu kurallara uygun çerçevede yürütmektedir.

İş Etiği Kuralları, Şirket kurumsal kimliğinin ayrılmaz bir parçası olup Şirket'in, hedeflerine ulaşmada izlenen yol haritasının nasıl ve ne şekilde uygulandığına verdiği önemi de vurgulamaktadır.

Kordsa Global İş Etiği Kuralları tüm Kordsa Global şirketlerinde uygulanmaktadır. Bu kapsamda söz konusu kurallar, Şirket'in kurumsal web sitesi aracılığıyla faaliyet gösterilen 9 ülkenin yerel dillerinde çalışanlar, hissedarlar ve iş ortakları ile paylaşılmakta, gerçekleştirilen düzenli eğitimler ile çalışanların konuya ilişkin farkındalıklarının güncel tutulması sağlanmaktadır.

Kordsa Global İş Etiği Kuralları'nın etkinliğini sağlamak ve artırmak amacıyla Şirket'in tüm üretim tesislerinde, İş Etiği Kuralları'nın gereği gibi uygulanmasından sorumlu bir Etik Kural Danışmanı atanmış, bu amaca uygun olarak e-posta adresi ve telefon hatları oluşturulmuştur. Etik Kural Danışmanları tarafından gerçekleştirilen düzenli toplantılar ile İş Etiği Kuralları'nın Kordsa Global bünyesindeki tüm şirketlerde aynı şekilde uygulanması amaçlanmaktadır. Nitekim 2012 yılında Etik Kural Danışmanları İstanbul'da bir araya gelerek hem İş Etiği Kurallarının global ve lokal uygulamalarını gözden geçirmiş hem de 2013 yılı için gelişime açık alanları belirlemişlerdir.

Kordsa Global İş Etiği Kuralları 2009 yılı içinde Yönetim Kurulu tarafından gözden geçirilmiş ve "ikinci iş yasağı" ile "siyasi partilerde üyelik yasağı" kurallarında esneklik sağlanarak revize edilmiştir.

2010 yılında Şirket'in mavi yaka çalışanlarıyla paylaşılmaya başlanan Kordsa Global İş Etiği Kuralları, 2011 ve 2012 yıllarında ilgili eğitimler ile yaygınlaştırılmaya devam etmiştir. Bu kapsamda, 2013 yılında Şirket bünyesindeki tüm mavi yaka çalışanlarının İş Etiği eğitimlerinin tamamlanması hedeflenmektedir.

Ayrıca daha önceki yıllarda olduğu gibi 2012 yılında da, Şirket bünyesindeki tüm beyaz yaka çalışanlarına İş Etiği Kuralları tazeleme eğitimi verilmiş ve çalışanlar tarafından İş Etiği Kuralları'na uygunluk formu imzalanmıştır.

Yine 2012 yılı içinde, elektronik İş Etiği eğitimi tüm çalışanların kullanımına sunulmak üzere hazırlanmış olup her bir Kordsa Global şirketinin bulunduğu ülkenin diline uyarlanmaktadır.

Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne Uyum Raporu

1. KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ'NE UYUM BEYANI

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi, 1 Ocak-31 Aralık 2012 Hesap Döneminde, Sermaye Piyasası Kurulu (SPK) tarafından yayımlanan "Kurumsal Yönetim İlkeleri"ne uymaktadır ve uygulamaktadır.

SPK tarafından 30 Aralık 2011 tarihinde 28158 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe giren Seri: IV, No: 56 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ" ve 11 Şubat 2012 tarihinde 28201 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe giren Seri: IV, No: 57 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ (Seri: IV, No: 56)'de Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ", 22 Şubat 2013 tarihinde 28567 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe giren Seri: IV, No: 63 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ (Seri: IV, No: 56)'de Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ" ekinde yer alan Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde uyulması zorunlu olan/ olmayan düzenlemelerden aşağıda detaylarıyla anlatılan konulara, 2012 yılında da uyum için gerekli özen gösterilmiştir.

Şirketimiz; Kurumsal Yönetimin, şeffaflık, adillik, sorumluluk ve hesap verebilirliğe dayalı 4 prensibe uymayı kendisine ilke edinmiştir.

Bu doğrultuda Seri: IV, No: 56 sayılı Tebliğ kapsamında;

- Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerinin seçimi yapılmış,
- Ana Sözleşme değişiklikleri 18 Nisan 2012 tarihinde yapılan Ortaklar Olağan Genel Kurul toplantısında onaylanmıştır. Genel Kurul bilgilendirme dokümanı detaylı olarak hazırlanmış ve Şirket internet sitesine Genel Kurul'dan üç hafta önce konularak pay sahipleri ve menfaat sahiplerinin bilgisine sunulmuştur.

Yönetim Kurulu üye adaylarının özgeçmişlerinin açıklanması, bağımsız üye adaylarının kamuya duyurulması, ücret politikasının belirlenmesi ve kamuya duyurulması, ilişkili taraf işlemleri ile ilgili bilgilerin kamuya duyurulması, Komitelerin kurulup yapılandırılması gibi konularda uyulması gereken esaslara uyum sağlanmış, ilkelerin uygulanması gerçekleştirilmiştir.

Ancak ilkelerin bir kısmında uygulamada yaşanan zorluklar, bazı ilkelere uyum konusunda uluslararası platformda ve ülkemizde devam eden tartışmalar, bazı ilkelerin ise Şirketimiz ve piyasanın yapısı itibarıyla örtüşmemesi gibi nedenlerden dolayı henüz tam uyum sağlanamamıştır. Konuyla ilgili gelişmeler izlenmekte olup uyuma yönelik çalışmalarımız devam etmektedir.

Önümüzdeki dönemde de İlkeler'e uyum için mevzuattaki gelişmeler ve uygulamalar dikkate alınarak gerekli çalışmalar sürdürülecektir.

BÖLÜM I - PAY SAHİPLERİ

2. Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi

Şirket'te Pay Sahipleri ile ilgili Yatırımcı İlişkileri Birimi yer almaktadır. Bu birime ilişkin faaliyetler, CFO (Chief Financial Officer) Fikret Cömert'in koordinasyonunda Global Finans Müdürü Volkan Özkan tarafından yürütülmektedir. (Fikret CÖMERT 18 Şubat 2013 tarihinde Şirket'ten ayrılmıştır.)

Birim' in sorumluluğunu Finans Müdürü Melek Küçük yürütmekte olup, (Telefon: 0262 316 79 50, Faks: 0262 316 79 56, e-posta: melek.kucuk@kordsaglobal.com) Mustafa Yayla ise bölümde Pay Sahipleri ile İlişkiler Sorumlusu olarak görev yapmaktadır. (Telefon: 0212 385 85 30, İç hat 28539, 28547, Direk Telefon: 0212 385 85 39, 385 85 47) (Faks: 0212 282 54 00, 0212 282 00 12, 0212 281 00 27, e-posta: mustafa.yayla@kordsaglobal.com).

Yatırımcı İlişkileri Birimi, pay sahiplerinin ve potansiyel yatırımcıların gizli ve ticari sır niteliğindeki bilgiler hariç olmak üzere ve bilgi eşitsizliğine yol açmayacak şekilde düzenli olarak; Şirket'in faaliyetleri, finansal durumu ve stratejilerine yönelik olarak bilgilendirilmesinden ve pay sahipleri ile Şirket yöneticileri arasındaki çift yönlü iletişimin yönetilmesinden sorumludur.

Yatırımcı İlişkileri Birimi, Pay Sahipleri ile ilişkilerin yürütülmesi görevini üstlenmiştir. Böyle bir görevin kapsamında, hissedarlarla sorularını yanıtlamak üzere 2012 yılı on iki aylık döneminde 100 telefon görüşmesi yapılmıştır. Ayrıca 25 adet hissedara e-posta yoluyla cevap verilmiş, 29 adet yatırımcı da bizzat Şirket merkezine gelmek suretiyle bilgi almıştır.

3. Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı

Pay sahiplerini ilgilendirebilecek çeşitli olayların gerçekleşmesi halinde özel durum açıklaması ile durum gecikmeksizin SPK ve İMKB'ye bildirilmekte, Şirket internet sitesinde yayımlanmaktadır.

Pay sahipleri arasında bilgi edinme hakkının kullanımında ticari sır niteliğindeki dışındaki tüm bilgiler pay sahipleri ile paylaşılmakta olup pay sahiplerinin strateji ve faaliyetlere ilişkin ilk elden bilgi edinmeleri sağlanmaktadır.

2012 yılı on iki aylık döneminde, yatırımcı ilişkileri bölümü telefon çağrısı, e-postalar ve yüz yüze görüşmeleri içeren toplam 154 başvuruya yanıt vermiştir. Ayrıca pay sahipleri ile ilintili olabilecek bilgiler Şirket'in www.kordsaglobal.com adresinden ulaşılabilen internet sitesinde de yasal olarak öngörülen süreler dahilinde yayımlanmıştır.

2012 yılı on iki aylık döneminde, Şirket'in internet sitesinde, pay sahiplerinin, pay sahipliği haklarının kullanımını etkileyebilecek nitelikteki herhangi bir bilgi ve açıklamaya yer verilmemiştir.

Ana Sözleşmemizde özel denetçi atanması talebi bir hak olarak düzenlenmemiş olup 2012 yılı on iki aylık dönemde pay sahiplerinden de bu konu ile ilgili herhangi bir talep gelmemiştir.

4. Genel Kurul Toplantıları

2011 Yılı Ortaklar Olağan Genel Kurul Toplantısı Gündemi 23.03.2012 tarih ve 973 Sayılı Yönetim Kurulu Kararı ile belirlenmiş ve www.kap.gov.tr adresinde ve Şirket'in www.kordsaglobal.com adresinde Genel Kurul Toplantısı Bilgilendirme Notları ile birlikte 21 gün önceden kamuoyuna duyurulmuştur.

2011 YIL İÇİNDE YAPILAN BAĞIŞLAR - YURT İÇİ

Bağış Yapılan Kurum	Bağış Miktarı TL
Sabancı Üniversitesi	3.905.000,00
Türk Eğitim Vakfı (TEV)	7.870,00
LÖSEV	750,00
Boğaziçi Üniversitesi Vakfı	4.500,00
Altı Nokta Körler Derneği	1.000,00
Kocaeli Üniversitesi - Kalorimetre Cihazı	877,54
Kocaeli Kuruluşları Masa Tenisi Spor Derneği	350,00
Kocaeli Spastik Çocuklar Derneği	4.500,00
Van Depremi İnsani Yardım Hesabı	100.000,00
İzmit Burs (İZBURS)	12.000,00
İş Dünyası ve Sürdürülebilir Kalkınma Derneği	7.500,00
İTÜ Mezunları Derneği	300,00
Nida Küçük Öğrenim Bağış	150,00
ALTINYAKA	402,72
Kauçuk Derneği İktisadi İşletmesi	200,00
Toplam	4.045.400,26

2011 YIL İÇİNDE YAPILAN BAĞIŞLAR - YURT DIŞI

Bağış Yapılan Kurum	Bağış Miktarı TL
Massachusetts Institute of Technology – MIT / ABD	2.005.770,00

2011 yılı içinde yapılan toplam bağış miktarı: 6.051.170,26 TL

Toplantı 18 Nisan 2012 Çarşamba günü, Saat 13.30'da, Şirket merkez adresi olan Sabancı Center 4. Levent, Beşiktaş, İstanbul, Hacı Ömer Sabancı Holding Konferans Salonu'nda, T.C. İstanbul Valiliği Bilim, Sanayi ve Teknoloji İl Müdürlüğü'nün 17.04.2012 tarih ve 20689 sayılı yazısıyla görevlendirilen Bakanlık Komiseri Kezban UDGU'nun gözetiminde yapılmıştır.

Toplantıya sermayenin %91,2784'ünü temsil eden hissedarlarımız ile menfaat sahiplerinden katılım olmuş; medya katılımı olmamıştır. Gereken yeterli çoğunluk sayısı söz konusu toplantıda elde edilmiştir. Bu toplantıya davetler

Türk Ticaret Kanunu hükümleri ve Şirket Ana Sözleşmesi uyarınca gerçekleştirilmiştir. Genel Kurul'da alınan kararlar www.kap.gov.tr adresinde kamuoyuna duyurulmuştur.

Genel Kurul toplantısına hissedarların katılımının sağlanması için, Genel Kurul'dan iki gün öncesine kadar Şirket'in yatırımcı ilişkileri bölümüne başvuran, hisse senetleri aracı kuruluşlarda olan hissedarlar için yatırımcı Genel Kurul blokaj formu vasıtasıyla giriş belgeleri verilmiştir.

Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne Uyum Raporu

Denetlenmiş 2011 rakamlarını içeren yıllık faaliyet raporu, en az 15 gün öncesinden Şirket'in Genel Merkezinde hissedarların incelemesine sunulmuştur.

Genel Kurul sırasında, hissedarlar soru yöneltme haklarını kullanmış olup ilgili cevaplar verilmiştir.

Genel Kurul'da Pay Sahipleri tarafından gündem önerisi verilmemiştir.

Genel Kurul tutanakları devamlı olarak Şirket'in Genel Merkezinde hissedarların incelenmesine sunulmuş olup; aynı zamanda bu tutanaklara www.kap.gov.tr adresinde ve Şirket'in www.kordsaglobal.com adresinden de erişilebilir.

Dönem içinde yapılan bağış ve yardımların tutarı ve yararlanıcıları hakkında, Genel Kurul toplantısında ayrı bir gündem maddesi ile ortaklara ayrıntılı olarak bilgi verilmiştir.

Genel Kurul toplantısı öncesinde gündem maddeleri ile ilgili olarak gerekli dokümanlar kamuya duyurularak tüm bildirimlerde yasal süreçlere ve mevzuata uyulmaktadır. Genel Kurul gündem maddeleri çerçevesinde; yıllık faaliyet raporu, finansal tablolar, kurumsal yönetim uyum raporu, kâr dağıtım önerisi, bağımsız denetim raporu ve yasal denetçi raporu, Ana Sözleşme'de değişiklik yapılacaksa değiştirilen metnin eski ve yeni şekillerini içeren tadil tasarıları, Genel Kurul toplantısından 3 hafta öncesinde, Şirket Merkezi ve internet sitesinde pay sahiplerinin en kolay yolla ulaşacağı şekilde incelemeye açık tutulmaktadır. Ayrıca gündem maddelerine ilişkin bilgilendirme dokümanlarında her bir gündem maddesi için detaylı açıklama yapılmakta, ilkelerde Genel Kurul toplantıları için öngörülen diğer bilgiler yatırımcılara sunulmaktadır.

Genel Kurul toplantılarında gündem maddelerinin oylanmasında el

kaldırma usulü ile açık oylama yöntemi kullanılmaktadır.

Payları Merkezi Kayıt Kuruluşu nezdinde kayden izlenmekte olan Pay sahipleri, ilan edilen mahalde fiziki Genel Kurul'a şahsen veya temsilcileri aracılığı ile katılabilecekleri gibi dilerlerse Merkezi Kayıt Kuruluşunun sitesinden ulaşabilecekleri Elektronik Genel Kurul sistemini kullanarak da şahsen veya temsilcileri aracılığı ile genel kurula katılabileceklerdir.

Pay sahipleri, temsilcilerini; Elektronik Genel Kurul Sistemini kullanarak yetkilendirebilecekleri gibi noter onaylı vekaletname veya noter huzurunda düzenlenmiş imza beyannamelerini ekleyerek düzenleyecekleri vekaletnameler ile de yetkilendirebilirler.

Fiziken yapılacak Genel Kurul Toplantısına; gerçek kişi pay sahipleri kimliklerini, tüzel kişi pay sahipleri tüzel kişiyi temsil ve ilzama yetkili olan kişilerin kimlikleri ile beraber yetki belgelerini, gerçek ve tüzel kişilerin temsilcileri kimlik belgeleri ile temsil belgelerini, Elektronik Genel Kurul Sisteminden yetkilendirilen temsilciler ise kimliklerini ibraz ederek hazır bulunanlar listesini imzalamak suretiyle katılabilirler.

Genel Kurul toplantıları, Ana Sözleşme uyarınca Şirket'in Merkezinde yapılmakta olup, Yönetim Kurulu'nca alınacak karar üzerine Şirket şube ve acentelerinin veya fabrika ve sınai tesislerinin bulunduğu mahallerde de yapılabilir.

Toplantı tutanaklarına internet sitemizden ulaşılabilir (www.kordsaglobal.com). Ayrıca Şirket Merkezinde bu tutanaklar hissedarların incelemesine açık olup talep edenlere verilmektedir.

5. Oy Hakları ve Azlık Hakları

Şirket Ana Sözleşmesinde imtiyazlı herhangi bir oy hakkı tanınmamıştır.

Şirket'in karşılıklı hissedarlık menfaatleri içerisinde olduğu herhangi bir şirket mevcut değildir.

Şirket'çe T.T.K. ve S.P.K düzenlemelerine uygun olarak azınlık haklarının kullanılmasına önem verilmekte olup 2012 yılında buna ilişkin eleştiri ya da şikayet olmamıştır.

6. Kâr Payı Hakkı

Şirketin kârına katılım konusunda imtiyaz bulunmamaktadır.

Şirket'in 14 Mart 2006 tarihli ve 816 sayılı Yönetim Kurulu kararına istinaden, Şirket'in Kâr (Temettü) Dağıtım Politikası aşağıdaki şekilde belirlenmiş, aynı gün Şirket'in internet sitesinde ve İMKB KAP'da Özel Durum Açıklaması ile kamuya açıklanmış, Şirket'in "Kurumsal Yönetim İlkeleri Uyum Raporu" nida yer almış, 31 Mart 2006 tarihli 2005 yılı ve 27 Nisan 2007 tarihli 2006 yılı Ortaklar Olağan Genel Kurul Toplantılarında ortakların bilgisine sunulmuştur.

Şirket'in Kâr Dağıtım Politikası; "SPK mevzuatına, diğer yasal düzenlemelere ve Şirket Ana Sözleşmesi'ne de uygun olarak, ortaklarına her yıl dağıtılabilir kârın en az %50'si oranında nakit kâr payı dağıtmaktır."

Bu politika, ulusal ve global ekonomik şartlara, Şirket'in gündemindeki projelerine ve fonların durumuna göre Yönetim Kurulu tarafından her yıl gözden geçirilir.

Kâr dağıtım önerisi faaliyet raporunda ayrı bir bölüm olarak yer almış ve Genel Kurul öncesi pay sahiplerinin bilgisine sunulmuştur. Ayrıca söz konusu faaliyet raporu ve kâr dağıtım önerisi www.kordsaglobal.com sayfasında kamunun kullanımına sunulmuştur.

Şirket Ana Sözleşmesi'nin 35. 36. ve 41. maddelerinde şirket kârının dağıtılmasına ilişkin tarz ve zamanlama açıkça belirtilmiştir. Her yıl, Şirket kâr dağıtımını yasal olarak öngörülen süreler dahilinde yapmış olmasına binaen, şu an itibarıyla bu konuyla ilintili herhangi bir yasal hususla karşılaşılmamıştır.

2012 yılı içinde Şirket 75.935.819,23 TL brüt temettü dağıtmıştır.

7. Payların Devri

Şirket Ana Sözleşmesi'nde pay (Hisse) devrini kısıtlayan herhangi bir hüküm bulunmamaktadır.

Şirket paylarının devri Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kanunu hükümleri çerçevesinde gerçekleştirilir.

BÖLÜM II - KAMUYU AYDINLATMA VE ŞEFFAFLIK

8. Bilgilendirme Politikası

Şirket'te, SPK'nın Kurumsal Yönetim İlkelerine uygun bir bilgilendirme politikası yürürlüktedir.

Bilgilendirme Politikası; Şirket'in 4 Mayıs 2009 tarih ve 897 no'lu Yönetim Kurulu Toplantısında, Sermaye Piyasası Kurulu'nun 6 Şubat 2009 tarihli Resmi Gazete'de yayımlanan Seri VIII No:54 Sayılı Özel Durumların Kamuya Açıklanmasına İlişkin Esaslar Tebliğine göre Kamunun aydınlatılmasına yönelik görüşülerek onaylanmış, aynı gün Özel Durum Açıklaması ile kamuya açıklanmış (www.kap.gov.tr) ve Şirket'in (www.kordsaglobal.com) web sitesine konulmuştur.

Bu politika doğrultusunda Şirket, uluslararası finansal raporlama standartları (UFRS) doğrultusunda hazırlanan ve bağımsız denetimden geçmiş yarıyıl ve yilsonu konsolide raporlarının yanı sıra, denetlenmemiş 1. ve 3. çeyrek yıl konsolide raporlarını ve kamuoyuna açıklanması gereken özel durumları, SPK mevzuatı uyarınca ve süresi içinde İMKB aracılığıyla düzenli

olarak kamuoyuna açıklamaktadır. Bilgilendirmeler kamuya www.kordsaglobal.com adresinden ulaşabilen Şirket internet sitesinden duyurulmaktadır.

Mevzuat gereği yayınlanması zorunlu olan bu bildirimler dışında kalan ve ticari sır niteliği taşımayan, ancak yatırımcıları ilgilendirebilecek diğer konular da, kişi ve kuruluşlara SPK'nın "İçsel Bilgilerin Kamuoyuna Açıklanması" esasları doğrultusunda, zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir bir biçimde duyurulmaktadır.

Bilgilendirme politikasının icrasından Şirket'in Başkanı ve CEO'su Selim Hakan Tiftik sorumludur.

Şirket özel durum açıklama yükümlülüğünün yerine getirilmesinden, Global Finans Başkan Yardımcılığı sorumludur. ÖDA'lar ilke olarak Türkçe yayımlanır. 2012 yılında 21 adet özel durum açıklaması yapılmıştır, açıklamalar yasal süresinde yapıldığı için herhangi bir yaptırıma maruz kalınmamıştır.

Kamuya açıklanacak bilgiler, zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir, yorumlanabilir, kolay erişebilir şekilde KAP ve Şirket internet sitesinde kamuya duyurulmaktadır.

Diğer taraftan içsel bilgilerin kullanımıyla ilgili kurallara dikkat edilmesine yönelik olarak "İçsel Bilgilere Erişimi Olanlar Listesi" hazırlanmış ve listede yer alan çalışanlardan, bu bilgileri koruma ve uygunsuz kullanılmalarına yönelik yükümlülüklerle vakıf olduklarına ilişkin beyanları alınmış olup listeye yeni eklenenlerden de beyanlarının alınmasına özen gösterilmektedir.

9. Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği

Şirket'in www.kordsaglobal.com adresinden erişilebilen bir internet sitesi mevcuttur.

İnternet sitesinin içeriği Türkçe ve İngilizce'dir.

Şirket internet sitesinde "Şirket Profili, Ürünler, Araştırma ve Geliştirme, Üretim Tesisleri, Yatırımcı İlişkileri (Kurumsal, Hisse Bilgisi, Faaliyet Sonuçları, İletişim), İnsan Kaynakları ve Basın Odası" başlığı kısımlarının altında, SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde sıralanan bilgiler sunulmuştur.

Kamunun aydınlatılmasında, SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin tavsiye ettiği şekilde www.kordsaglobal.com internet adresindeki Kordsa Global web sitesi aktif olarak kullanılır. Kordsa Global'in web sitesinde yer alan açıklamalar, Sermaye Piyasası Mevzuatı hükümleri uyarınca yapılması gereken bildirim ve özel durum açıklamalarının yerine geçmez. Kordsa Global tarafından kamuya yapılan tüm açıklamalara web sitesi üzerinden erişim imkânı sağlanır. Web sitesi buna uygun olarak yapılandırılır ve bölümlendirilir. Web sitesinin güvenliği ile ilgili her türlü önlem alınır. Web sitesi Türkçe ve İngilizce olarak SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin öngördüğü içerikte ve şekilde düzenlenir. Özellikle yapılacak Genel Kurul toplantılarına ilişkin ilana, gündem maddelerine, gündem maddelerine ilişkin bilgilendirme dokümanına, gündem maddeleri ile ilgili diğer bilgi, belge ve raporlara ve genel kurula katılım yöntemleri hakkındaki bilgilere, Web sitesinde dikkat çekecek şekilde yer verilir. Web sitesinin geliştirilmesine yönelik çalışmalara sürekli olarak devam edilir.

Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne Uyum Raporu

Web sitesinde izlenebilecek önemli başlıklar aşağıda özetlenmiştir.

- Kurumsal kimliğe ilişkin detaylı bilgiler
- Vizyon, misyon, değerler ve ana stratejiler
- Yönetim Kurulu üyeleri ve üst yönetim hakkında bilgi
- Üretim merkezleri ve ürün çeşitleri
- Etik değerler
- Şirket'in organizasyonu ve ortaklık yapısı
- Şirket Ana Sözleşmesi
- Ticaret sicil bilgileri
- Finansal bilgiler
- Faaliyet raporları
- Basın açıklamaları
- Özel Durum Açıklamaları
- Genel Kurul'un toplanma tarihi, gündem, gündem konuları hakkında açıklamalar
- Genel Kurul toplantı tutanağı ve hazırlanmış cetveli
- Vekâletname örneği
- Kurumsal Yönetim Uygulamaları ve uyum raporu
- Bilgilendirme politikası

10. Faaliyet Raporu

Şirket faaliyet raporu, Şirket faaliyetleri hakkında kamuoyunun zamanında, tam ve doğru bilgilere ulaşmasını sağlayacak nitelikte yasal düzenlemelere uygun olarak Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Yönetmeliğine, Sermaye Piyasası Mevzuatına ve SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne uygun olarak hazırlanır. Yönetim Kurulu'nun onayından geçirilir ve web sitesi (www.kordsaglobal.com) vasıtasıyla kamuya açıklanır.

Şirket; 1, 3 ve 6 aylık Yönetim Kurulu Faaliyet Raporlarında ve yılsonu Faaliyet Raporlarında, SPK tarafından 30 Aralık 2011 tarihinde 28158 sayılı Resmi Gazetede yayınlanarak yürürlüğe giren Seri: IV, No: 56 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ" ve 11 Şubat 2012 tarihinde 28201 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe

giren Seri: IV, No: 57 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ (Seri: IV, No:56)'de Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ", 22 Şubat 2013 tarihinde 28567 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe giren Seri: IV, No:63 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ (Seri: IV, No: 56)'de Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ" kapsamında, Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde sayılan bilgilere eksiksiz olarak yer vermektedir.

BÖLÜM III - MENFAAT SAHİPLERİ

11. Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi

Menfaat sahipleri, Şirket hakkındaki gelişmeleri, ilgili mevzuat gereği kamuya yapılan açıklamalar aracılığı ile öğrenmektedir. Kamuya ilişkin bilgilendirmeler gerek yapılan basın toplantıları gerekse de medya aracılığıyla verilen demeçlerle yapılmaktadır. Diğer taraftan Genel Kurul toplantılarında, internet sitesinde detaylı bilgilerin verilmesi, faaliyet raporunun kapsamlı olması, basın açıklamaları ve şeffaflığı esas alan bilgilendirme politikası ile uygulamalar, yalnızca pay sahiplerinin değil tüm menfaat sahiplerinin bilgilendirilmesini sağlamaktadır.

SPK mevzuatı doğrultusunda yapılan ve kamuoyuna açıklanan mali tablo ve raporların içerdiği bilgilerin yanı sıra (henüz kamuoyuna açıklanmamış olan bilgiler haricinde); Şirket çalışanları, müşteriler, bayiler, sendikalar, sivil toplum kuruluşları, devlet, potansiyel yatırımcılar gibi menfaat sahiplerine, kendilerini ilgilendirebilecek konularda, istek halinde sözlü veya yazılı bilgi de sağlanmaktadır.

2012 yılı on iki aylık döneminde Şirket, İMKB'ye 21 Özel Durum Açıklamasında bulunmuştur. Söz konusu açıklamalar zamanında yapılmış olup SPK veya İMKB tarafından hiçbir yaptırım uygulanmamıştır.

Yapılan Özel Durum Açıklamalarına www.kap.gov.tr adresinden ve Şirket'in internet sitesi www.kordsaglobal.com adresinde Yatırımcı İlişkileri Bölümünden ulaşılabilmektedir.

Şirket çalışanları ayrıca uzmanlık alanlarında ve ilgili oldukları genel konularda yapılan toplantılar, düzenlenen seminerler, eğitimler ve e-posta kanalıyla gönderilen bilgiler vasıtasıyla bilgilendirilmektedir. Çalışanlar için bir portal mevcuttur ve kendilerini ilgilendirecek her türlü bilgi ve belgeye bu portal kanalı ile ulaşmaları sağlanmaktadır.

Çalışanlar Şirket iletişim ağı üzerinde bulunan e-uygulamalar ile kendilerini ilgilendirecek her türlü bilgi ve dokümanlara ulaşabilmekte farklı süreçleri elektronik ortamda yönetebilmektedirler.

Müşteri ve tedarikçilerle her konuda bilgi alışverişi yapılmakta, süreçleri iyileştirmek için ortak çalışmalar ve projeler yürütülmektedir.

Menfaat sahiplerinin Şirket'in mevzuata aykırı ve etik açıdan uygun olmayan işlemlerini Kurumsal Yönetim Komitesi'ne ve Denetim' den sorumlu komiteye iletebilmesi için gerekli mekanizma Şirket tarafından oluşturulmuştur.

12. Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılımı

Pay sahipleri, Şirket çalışanları, müşteriler, tedarikçiler ve Şirket'in etkileşim içinde olduğu toplum, menfaat sahipleri olarak tanımlanmaktadır.

Pay sahiplerinin yönetime katkısı Genel Kurul'da, çalışanların yönetime katkısı, dönemsel dahili toplantıların yanı sıra yıllık hedef belirleme ve performans değerlendirme toplantıları vasıtasıyla sağlanır.

Buna ek olarak, 360 derece geribildirim mekanizması, çalışanlardan, müşterilerden, tedarikçilerden ve bayilerden gelen, kendileriyle ilgili konulardaki geribildirimlerin iletilmesine hizmet etmekte olup sonuçlar kurulan heyetlerin toplantılarında ele alınarak, gerekli değişiklikleri sağlamak üzere hareket planları oluşturulur. Bu yaklaşımlar, Şirket'in etkin yönetilmesini temin etmek bakımından gerekli çalışan katılımını ve katkısını güvence altına almaktadır.

13. İnsan Kaynakları Politikası

Şirket'in yürürlükteki insan kaynakları politikası ve uygulamaları aşağıda sunulmuş olup; aynı zamanda www.kordsaglobal.com adresinde ilan edilmiştir. İlgili faaliyetler Başkan Yardımcısı, İnsan Kaynakları ve Bilgi Teknolojileri Hakan Öker tarafından yönetilmektedir.

Global İnsan Kaynakları

Kordsa Global, dünya genelinde 9 ülkeye yayılmış insan kaynağını, stratejik hedeflerine ulaşmanın ayrılmaz bir parçası olarak görmekte ve insan kaynakları uygulamalarını küresel bir strateji altında yürütmektedir. Şirket bünyesindeki Global İnsan Kaynakları, bu küresel stratejinin oluşturulup yürütülmesinden sorumludur. Global İnsan Kaynakları, seçme ve yerleştirme, ücret ve yan menfaatler, performans yönetimi, organizasyon ve insan kaynağı gözden geçirme ile yedekleme planları, lider ve çalışan gelişimi, uluslararası görevlendirmeler, organizasyonel iklim ve bunun gibi insan kaynakları süreçlerine ilişkin stratejik operasyonları, Kordsa Global'in sürdürülebilirlik ve iş hedeflerine paralel olarak gerçekleştirmektedir.

Global İnsan Kaynakları Vizyonu

İnsan Kaynakları fonksiyonunu, Şirket'in diğer fonksiyonlarının önemli bir "iş ortağı" olarak konumlandırmak, iç müşterilere dünya kalitesi ve standartlarında hizmet sunmak ve tercih edilen işveren statüsünde bir şirket yaratmaktır.

Global İnsan Kaynakları Misyonu

- Yetenekli iş gücünün Şirket'e çekilmesine ve elde tutulmasına önderlik eden,
- Olumlu bir organizasyonel iklim oluşturmaya yardımcı olan,
- Çalışanların yetkilendirilmesini ve geliştirilmesini destekleyen,
- Paydaşların memnun olmasına olanak tanıyan programları/süreçleri geliştirmek, uygulamaya koymak ve desteklemektir.

Global İnsan Kaynakları'nın Başlıca Sorumlulukları

Global İnsan Kaynakları fonksiyonu bir "uzmanlık merkezi" olarak konumlanmış ve temel katkısı ve bu fonksiyondan beklentiler stratejik düzeyde tutulmuştur. İnsan kaynakları süreçlerinin operasyonel seviyedeki uygulaması ise büyük ölçüde yerel işletmeler tarafından yürütülmektedir.

Global İnsan Kaynakları'nın başlıca sorumlulukları;

- Şirket stratejilerini ve iş ihtiyaçları destekleyen insan kaynakları politika, sistem ve süreçlerini geliştirmek ve yayılımını sağlamak,
- Şirket'in sürdürülebilirlik faaliyetlerine uygun küresel stratejiler oluşturmak ve uygulamak,
- Bölgesel ve yerel İnsan Kaynakları bölümleri ile birlikte, Şirket'in kurumsal büyüme hedeflerini destekleyecek, farklı seviyelerde (genç yetenek, orta düzey yönetim, üst yönetim geliştirme programları gibi) yapılandırılmış gelişim programları tasarlamak ve yönetmek,

- Şirket'in ve çalışanların beklentileri doğrultusunda, farklı deneyim fırsatları yaratarak her seviyede en iyi profesyonellerin geliştirilmesini sağlamak.

2012 yılında, Global İnsan Kaynakları vizyon, misyon ve stratejisine uygun olarak, Global Teknik Gelişim Programı, Genç Yetenek Geliştirme Programı (Generation Next) ve Orta Kademe Yönetici Programı (Leadership Fundamentals) sürmüştür. Dünyanın her yerinden erişilebilen e-öğrenme platformu "KEEP"ın içeriği gerek İngilizce gerekse yerel dillerdeki eğitimlerle zenginleştirilmiş, ayrıca sınıf içi eğitim modülü eklenerek geliştirilmiştir.

Çalışan memnuniyetini ve bağlılığını ölçmek amacıyla 2. kez düzenlenen "Global Çalışan Anketi"nde %93'lük çok yüksek bir katılım oranı sağlanmıştır. "Organizasyon ve İnsan Kaynağı Gözden Geçirme" süreci ile Üst Yönetim tarafından gerçekleştirilen "Performans Yönetimi" kalibrasyonu başarıyla uygulanmaya devam etmiştir.

İşveren markası yönetimi yaklaşımı ile seçme-yerleştirme ve oryantasyon süreçlerinde iyileştirmeler sağlanmış, sosyal medyadan daha aktif ve etkin şekilde yararlanılmaya başlanmıştır. Global Tanıma-Ödüllendirme Programı, "All Stars" konseptiyle yenilenmiş, iyileştirilen değerlendirme modeliyle ödülleri sahiplerini bulmuştur.

Sanayi Grubu bünyesindeki inisiyatiflerden biri olan "Sürdürülebilir Kârlı Büyüme" doğrultusunda girişimcilik konusu ön plana çıkmış, çalışan ve yöneticilerin bu yönünü güçlendirmek amacıyla yeni bir yetkinlik seti oluşturulmaya başlanmıştır. Şirket ayrıca, uluslararası görevlendirmeler ile hem işletmelerdeki know-how düzeyini geliştirmeye hem de çalışanlarının kişisel gelişimlerine katkıda bulunmaya devam etmiştir.

Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne Uyum Raporu

2012'nin önemli gelişmelerinden birisi; Türkiye'nin en saygın kuruluşlarından olan PERYÖN'ün düzenlediği yarışmada, Şirket'in küresel uygulamalarıyla hem "Yetenek Yönetimi" hem de "Eğitim ve Gelişim Yönetimi" kategorilerinde finale kalması olmuştur.

Global İnsan Kaynakları, yetenekli iş gücünün Şirket'e çekilmesine ve elde tutulmasına yönelik çalışmalarını sürdürmektedir. Bu anlamda 2013 yılının en kritik konularından bir tanesi; Üst Yönetim'in sponsorluğunda, tüm işletmelerdeki operasyon ve satış liderlerinin sahipliğinde ve yerel insan kaynakları ekiplerinin koordinasyonunda oluşturulacak ve hayata geçirilecek aksiyonlar ile organizasyonel iklimin ve çalışan bağlılığının artırılması olacaktır. Ayrıca, İK süreçlerinin entegre şekilde yürütülmesine olanak sağlayacak İK Bilgi Sistemi'nin oluşturulmaya başlanması da Şirket'in öncelikleri arasındadır.

Şirket'in çalışanları ile etkin iletişim kanalları mevcuttur. 2012 yılı içinde ve öncesinde çalışanlardan ayrımcılık konusunda gelen bir şikayet olmamıştır.

14. Etik Kurallar ve Sosyal Sorumluluk

Şirket Tüm faaliyet ve ilişkilerini, Şirket Yönetim Kurulu tarafından kabul edilmiş İş Etiği Kurallarına uygun bir biçimde gerçekleştirmektedir. Söz konusu İş Etiği Kuralları, Şirket'in www.kordsaglobal.com adresinden erişilen internet sitesinde kamuoyu ile paylaşmakta, gerçekleştirilen düzenli eğitimler ile çalışanların konuya ilişkin farkındalıkları sağlanmaktadır.

Kordsa Global'de gerçekleştirilen tüm faaliyetlerde, öncelik sırası "İşçi Sağlığı", "İş Güvenliği-Çevre" ve "Kalite"dir.

Kordsa Global'de, tüm iş kazalarının ve işle ilgili hastalıkların önlenebileceği düşünülmektedir. Dolayısıyla, kısa

vadeli bir görevle dahi olsa iş mahalline gelen tüm çalışanlara işçi sağlığı, iş güvenliği ve çevre konularında eğitim verilir ve güvenlik eğitiminin kapsamı tanımlanan eğitim gereksinimlerine göre genişletilir.

Şirket, sosyal sorumluluk kapsamı dahilindeki görevlerini Sabancı Üniversitesi'ne yapılan katkılar ve doğal felaket müdahale komiteleri, ilgili kamu temsilcilikleri ve kuruluşlarının yanı sıra üniversitelere ve orta öğretim kurumlarına yapılan bağışlar vasıtasıyla yerine getirmektedir.

Herhangi bir çevre meselesinden ötürü Şirket aleyhine açılmış bir dava yoktur.

BÖLÜM IV - YÖNETİM KURULU

15. Yönetim Kurulu'nun Yapısı ve Oluşumu

Şirket'in Yönetim Kurulu, Şirket faaliyetlerinin mevzuata, Ana Sözleşme'ye, iç düzenlemelere ve belirlenen politikalara uygunluğunu gözetlemekte olup, aldığı stratejik kararlarla Şirket'in risk, büyüme ve getirilerini dikkate alarak, uzun vadeli çıkarlarını gözeterek Şirket'i idare ve temsil etmektedir.

Şirket'in Yönetim Kurulu, Türk Ticaret Kanunu hükümleri ve Şirket Ana Sözleşmesi doğrultusunda, 18 Nisan 2012 tarihinde yapılan 2011 Yılı Olağan Genel Kurul Toplantısında, 2015 yılında yapılacak 2014 yılı Olağan Genel Kurul toplantısına kadar görev yapmak üzere seçilmiş yedi üyeden oluşmaktadır.

6103 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun Yürürlüğü ve Uygulama Şekli Hakkında Kanun'un 25'inci maddesi uyarınca, anonim şirketlerin yönetim kurullarına tüzel kişinin temsilcisi olarak seçilmiş bulunan gerçek kişilerin istifa etmeleri ve yerine seçim yapılması hükmü gereği; Şirket Yönetim Kurulu'nun 17 Eylül 2012 tarih 983 nolu, 18 Eylül 2012 tarih 984 nolu, 19 Eylül 2012 tarih 985 nolu, 20 Eylül 2012 tarih 986 nolu, 21 Eylül 2012 tarih 987 ve 988 nolu kararları ile, 6103 sayılı Türk Ticaret Kanununun 25. Maddesi'ne uyum sağlanmıştır.

Şirket'in Yönetim Kurulu yapısı SPK tarafından belirlenen ilkelere uygun olarak oluşturulmuştur. Şirket'in Yönetim Kurulu üyeleri, icracı ve icracı olmayan ve bağımsız üye ayrımı ile şöyledir:

Mehmet Nurettin PEKARUN	Başkan (icracı)
Mustafa Nedim BOZFAKIOĞLU	Başkan Vekili (icracı)
Seyfettin Ata KÖSEDOĞLU	Üye (icracı olmayan)
Bülent BOZDOĞAN	Üye (icracı olmayan)
Neriman ÜLSEVER	Üye (icracı olmayan) Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi
Hüsnü Ertuğrul ERGÖZ	Bağımsız Üye (icracı olmayan) 18.04.2012 Tarihinde seçilmiştir. Denetimden Sorumlu Komite Başkanı
Atıl SARYAL	Bağımsız Üye (icracı olmayan) 18.04.2012 Tarihinde seçilmiştir. Kurumsal Yönetim Komitesi Başkanı Denetimden Sorumlu Komite Üyesi

Şirket Ana Sözleşmesi'nin 19. ve 22. maddelerinde, Yönetim Kurulu üyelerinin nitelikleri ve seçilme koşulları belirtilmiştir. Gerekli görülen nitelikler, SPK'nın Kurumsal Yönetim İlkeleri dahilindeki ilgili maddelerle örtüşmektedir.

Şirket'in Yönetim Kurulu'nun yönetim hakları ve temsil yetkileri Şirket Ana Sözleşmesi'nin 14. 16. 17. 18. 19. 20. 21. ve 22. maddelerinde tanımlanmış olup internetteki www.kordsaglobal.com adresinde kamuoyuna açıklanmıştır.

Yöneticilerin yetki ve sorumlulukları ise, Şirket'in Ana Sözleşmesi ile hükme bağlanamamıştır. Ancak bu yetki ve sorumluluklar Şirket'in Yönetim Kurulu tarafından saptanmaktadır.

2012 yılı on iki aylık döneminde, Şirket Yönetim Kurulu üyeleri Şirket ile işlem yapmamış ve/veya aynı faaliyet sahalarında rakip olabilecek girişimlerde bulunmamıştır.

YÖNETİM KURULU

MEHMET NURETTİN PEKARUN
(YÖNETİM KURULU BAŞKANI)
(30 Eylül 2010 - Nisan 2015)

Mehmet Nurettin Pekarun, Boğaziçi Üniversitesi Endüstri Mühendisliği Bölümü'nden mezun olup Purdue Üniversitesi'nde Finans ve Strateji Uzmanlığı üzerine MBA yapmıştır.

İş hayatına 1993 yılında Amerika'da General Electric (GE) firmasının Transportation Systems bölümünde başlayan Pekarun, 1996 - 1999 yılları arasında GE Healthcare-Avrupa'da, önce Türkiye ve Yunanistan'dan Sorumlu Finans Müdürü ve sonra da Doğu Avrupa'dan Sorumlu Finans Müdürü olarak görev almıştır.

1999 - 2000 yılları arasında GE Lighting Türkiye Genel Müdürü, 2000 - 2005 yılları arasında GE Healthcare - Avrupa, Orta Doğu ve Afrika Bölgesi'nde İş Geliştirme Birimi Genel Müdürü, sonrasında ise aynı şirketin Avrupa,

Orta Doğu ve Afrika Bölgesi'nde Tıbbi Aksesuarlar Genel Müdürü olarak görev yapan Mehmet Pekarun, 1 Mart 2006'dan 30 Eylül 2010 tarihine kadar Kordsa Global'in Başkan ve CEO'luk görevini yürütmüştür.

Mehmet Nurettin Pekarun 29 Eylül 2010'da Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş. Lastik, Takviye Malzemeleri ve Otomotiv Grup Başkanlığı'na atanmış, 1 Mart 2011 tarihinden itibaren de Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş. Sanayi Grup Başkanlığı görevini yürütmektedir.

MUSTAFA NEDİM BOZFAKIOĞLU
(YÖNETİM KURULU BAŞKAN VEKİLİ)
(3 Ağustos 2010 - Nisan 2015)

Nedim Bozfkioğlu Sabancı Holding A.Ş. Genel Sekreterliği, Tursa, AEO ve Exsa A.Ş. şirketleri Genel Müdürlüğü ve bazı Sabancı Grubu Şirketlerinde Yönetim Kurulu Üyeliği görevlerini yürütmektedir. Bu görevleri öncesinde Sabancı Holding'de Bütçe, Muhasebe ve Konsolidasyon Daire Başkanlığı ile grubun çeşitli şirketlerinde çeşitli görevlerde bulunmuştur. Nedim Bozfkioğlu, İstanbul Üniversitesi İktisat Fakültesi mezunudur. İngilizce bilen Nedim Bozfkioğlu evli ve iki çocuk babasıdır.

SEYFETTİN ATA KÖSEOĞLU
(ÜYE)
(16 Ağustos 2011 - Nisan 2015)

Ata Köseoğlu, Boğaziçi Üniversitesi Makine Mühendisliği Bölümü'nden mezun olduktan sonra Lehigh Üniversitesi'nde Elektrik Mühendisliği Yüksek Lisansı ve Boston Üniversitesi'nde MBA öğrenimini tamamlamıştır. Bankacılık hayatına İktisat Bankası'nda başlayan Ata Köseoğlu kuruluşundan 1994 yılına kadar Finansbank'ta Yatırım Bankacılığı, Hazine ve Sermaye Piyasaları, Varlık Yönetimi ve Uluslararası İlişkilerden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak görev almıştır. 1994-1999 yılları arasında New York'ta ABD'nin en büyük yatırım

bankalarından Bear Stearns'te Türkiye, Yunanistan ve Mısır'daki Yatırım Bankacılığı faaliyetlerinden sorumlu Managing Director olarak görev yapmış olan Ata Köseoğlu, daha sonra Paris'e yerleşerek Soci t  G n rale Yatırım Bankacılığı bölümünde Türkiye ve Orta Doğu'dan sorumlu Managing Director görevini üstlenmiştir. Bu görevinde Soci t  G n rale'in bölgedeki önemli müşterileriyle ilişkilerinin yönetimi ve geliştirilmesinden sorumlu olarak Bankanın yöresel finansal stratejisinin geliştirilmesine yardımcı olmuştur. 2000-2005 yılları arasında Londra/ İstanbul Credit Suisse First Boston Bankası'nda Managing Director/CEO olarak görev yapan Ata Köseoğlu, kurumsal finansman, proje finansmanı, sermaye piyasaları, sabit getirili ve türev ürünleri gibi işlemlerden sorumlu olmuştur. 2006 yılında BNP Paribas/ TEB Grubu'na katılan ve son olarak TEB Yatırım'da Yönetim Kurulu Başkanı ve CEO olarak görev yapan Ata Köseoğlu, bu görevi sırasında çeşitli birleşme ve satın alma projelerinde rol almış ve TEB Yatırım'ı işlem hacmi ve kârlılık açısından Türkiye'deki en büyük ilk beş aracı kurum arasına sokmuştur.

BÜLENT BOZDOĞAN
(ÜYE)

(3 Ağustos 2010 - Nisan 2015)

1980 ODTÜ İşletme Bölümü mezunu olan ve PwC, Unilever, Brisa, Kordsa Global ve Sabancı Holding A.Ş.'de denetim, finans, satın alma ve planlama konularında yurt içi ve yurt dışı şirketlerde 30 yıl yönetim kademelerinde deneyime sahip olan Bülent Bozdoğan 1 Aralık 2011 tarihinden itibaren Sabancı Holding A.Ş. Denetim Bölüm Başkanlığı görevini yürütmektedir. Türkiye İç Denetim Enstitüsü Yönetim Kurulu üyesi ve Genel Sekreteri olan Bozdoğan evli ve 2 çocuk sahibidir.

Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne Uyum Raporu

NERİMAN ÜLSEVER

(ÜYE - KURUMSAL YÖNETİM
KOMİTESİ ÜYESİ)

(16 Ağustos 2011 - Nisan 2015)

Neriman Ülsever, 1975 yılında Boğaziçi Üniversitesi İşletme ve Yöneyem Araştırması bölümlerinden mezun olmuştur. Profesyonel hayatına 1973 yılında Türk Hava Yolları'nda başlayan ve kariyerine çeşitli sorumluluklarla devam eden Ülsever, sırasıyla Anadolu Bankası A.Ş., Emlak Bankası A.Ş., Group Sanfa ve Impexbank'ta farklı görevler üstlenmiştir. 1995 yılından itibaren kurduğu İKE Ltd.de Yönetici Ortak olarak çalışmış, insan kaynakları danışmanlığı ve eğitim konusunda ihtisaslaşmıştır.

Indesit Company'nin Türkiye pazarına girdiği 1995 yılından itibaren grupta ve uluslararası platformlarda görevler üstlenen Ülsever, 1999 - 2002 yılları arasında İsviçre'de Doğu Avrupa ve Uluslararası Pazarlar İK Direktörlüğü, ayrıca 2001 - 2004 yılları arasında Fransa'da Batı Avrupa Pazarları İK Direktörlüğü sorumluluğunu da üstlenmiştir. 2004 - 2006 yılları arasında İtalya'da dünya ticari örgütünden sorumlu İK Direktör olarak görev yapmıştır. 2006 - 2010 yılları arasında ise İtalya'da Indesit Company Grubu Global İK Direktörlüğü ve İcra Kurulu üyeliği sorumluluğunu üstlenmiştir. 1996 yılından bu yana Indesit Türkiye'nin Yönetim Kurulu Üyesi olan Ülsever, 1 Ocak 2011 tarihinde Indesit Türkiye'nin Yönetim Kurulu Başkanlığı'na, 16 Mayıs 2011 tarihinde de Sabancı Holding İnsan Kaynakları Bölüm Başkanlığı'na atanmıştır ve her iki görevi birlikte sürdürmektedir.

HÜSNÜ ERTUĞRUL ERGÖZ

(BAĞIMSIZ ÜYE - DENETİMDEN
SORUMLU KOMİTE BAŞKANI)

(18 Nisan 2012 - Nisan 2015)

Dr. Hüsnü Ertuğrul ERGÖZ

Hüsnü Ertuğrul Ergöz lisans derecesini 1963 yılında Robert Koleji Yüksek Okulu Kimya bölümünden almıştır. Master derecesini 1965'de ODTÜ'den, doktora derecesini de 1970'de Florida Devlet Üniversitesi'nden almıştır.

Ergöz 1972-1976 yılları arasında ODTÜ'de Kimya bölümünde öğretim üyeliği yapmıştır.

Profesyonel yaşamına Kordsa'da Teknik Etüd ve Proje Uzmanı olarak başlayan Ergöz, zamanla Sabancı Holding ve Brisa gibi grup şirketleri içinde de birtakım görevleri üstlenmiştir. 2003 yılında Sabancı Holding Genel Sekreterliğinden emekli olmuştur. Emekliliğinden sonra Pressan AŞ'de yönetim kurulu üyeliği yapmıştır. Ergöz 'Aile Şirketlerinde Kurumsallaşma' üzerine özel çalışmalar yapmaktadır.

ATIL SARYAL

(BAĞIMSIZ ÜYE - KURUMSAL YÖNETİM
KOMİTESİ BAŞKANI - DENETİMDEN
SORUMLU KOMİTE ÜYESİ)

(18 Nisan 2012 - Nisan 2015)

Atıl Saryal, 1938 yılında Ankara'da doğdu. İlk ve orta öğretimimi Ankara'da tamamladıktan sonra Texas Üniversitesi'nde mühendislik tahsili gördü.

Türkiye dönüşünde Bankacılık sektöründe görev aldı. Takibinde Sabancı Grubu'na transfer oldu. Adana Sasa ve Marsa'da Genel Müdürlük görevlerini yürüttü. Yönetim kurulu üyeliklerinde bulundu. Daha sonra Gıda ve Perakendecilik Başkanlığı'na atandı. 2002 yılında Grup Başkanlığı'ndan, 2004 yılında yönetim kurulu üyeliklerinden emekli olmuştur.

ÜST YÖNETİM

(İCRA KURULU BAŞKAN)

SELİM HAKAN TİFTİK

(BAŞKAN ve CEO)

Hakan Tiftik, 1992 yılında Boğaziçi Üniversitesi Makine Mühendisliği Bölümü'nden mezun olmuş, işletme yüksek lisans derecesini (MBA) 1997 yılında Koç Üniversitesi'nden almıştır.

1994 yılında Kordsa Global'e katılmış, çeşitli sorumlulukların ardından 1999-2001 yılları arasında Lojistik ve Satın Alma Direktörü olarak görev almıştır.

2001-2005 süresince Interkordsa Almanya ve Interkordsa Amerika Genel Müdürlüğü ve Tek Kord Global İş Direktörlüğü, 2005 yılında Avrupa-Ortadoğu-Afrika Bölgesi Ticaret Direktörlüğü yapmıştır. 2007 yılında Kordsa Global Türkiye Genel Müdürü olarak atanmış, 2009-2010 yılları arasında ise Ticaretten Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevini üstlenmiştir.

Hakan Tiftik, Ekim 2010'da Kordsa Global Başkan ve CEO görevine getirilmiştir.

2011 YILI ORTAKLAR OLAĞAN GENEL KURUL TOPLANTISINDA ADAY GÖSTERİLEN YÖNETİM KURULU ÜYELERİ VE BAĞIMSIZ YÖNETİM KURULU ÜYELERİ.

Şirket Yönetim Kurulu'nun 23 Mart 2012 tarih, 974 nolu kararı ile

Şirket'in 18 Nisan 2012 tarihinde yapılan 2011 Yılı Olağan Genel Kurul'unda; Yönetim Kurulu üyesi olarak;

1. Mehmet Nurettin PEKARUN
2. Seyfettin Ata KÖSEOĞLU
3. Mustafa Nedim BOZFAKIOĞLU
4. Neriman ÜLSEVER
5. Bülent BOZDOĞAN
6. Hüsnü Ertuğrul ERGÖZ
(Bağımsız Aday)
7. Atıl SARYAL (Bağımsız Aday)

aday gösterilmişler ve seçilmelerine karar verilmiştir.

Kurumsal Yönetim Komitesi;
Aday Gösterme Komitesi, Riskin Erken Saptanması Komitesi ve Ücret Komitesi'nin görevlerini de üstlenmiştir.

2011 YILI ORTAKLAR OLAĞAN GENEL KURUL TOPLANTISINDA SEÇİLEN BAĞIMSIZ YÖNETİM KURULU ÜYELERİ'NİN BAĞIMSIZLIK BEYANLARI.

Dr. Hüsnü Ertuğrul ERGÖZ

SPK Kurumsal Yönetim İlkelerine göre bağımsız üye niteliğini taşımaktadır.

BAĞIMSIZLIK BEYANI

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş (Şirket) Yönetim Kurulunda, mevzuat, Ana Sözleşme ve Sermaye Piyasası Kurulu tarafından ilan edilen Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde belirlenen kriterler kapsamında "bağımsız üye" olarak görev yapmaya aday olduğumu, bu kapsamda;

a) Şirket, Şirket'in ilişkili taraflarından biri veya Şirket sermayesinde doğrudan veya dolaylı olarak %5 veya daha fazla paya sahip hissedarların yönetim veya sermaye bakımından ilişkili olduğu tüzel kişiler ile kendim, eşim ve üçüncü dereceye kadar kan ve sıhri hısımlarım arasında, son beş yıl içinde, doğrudan veya dolaylı istihdam, sermaye veya önemli nitelikte ticari ilişki kurulmadığını,

b) Son beş yıl içinde, başta Şirket'in denetimini, derecelendirilmesini ve danışmanlığını yapan şirketler olmak üzere, yapılan anlaşmalar çerçevesinde Şirket'in faaliyet ve organizasyonunun tamamını veya belli bir bölümünü yürüten şirketlerde çalışmadığımı ve Yönetim Kurulu üyesi olarak görev almadığımı,

c) Son beş yıl içinde, Şirket'e önemli ölçüde hizmet ve ürün sağlayan firmaların herhangi birisinde ortak, çalışan veya Yönetim Kurulu üyesi olmadığımı,

d) Şirket sermayesinde sahip olduğum payın oranının %1'den az olduğunu ve bu payların imtiyazlı olmadığını/ Şirket sermayesinde pay sahibi olmadığımı,

e) Ekte yer alan özgeçmişimde görüleceği üzere bağımsız Yönetim Kurulu üyeliği sebebiyle üstleneceğim görevleri gereği gibi yerine getirecek mesleki eğitim, bilgi ve tecrübeye sahip olduğumu,

f) Kamu kurum ve kuruluşlarında, mevcut durum itibarıyla tam zamanlı olarak çalışmadığımı,

g) Gelir Vergisi Kanunu'na göre Türkiye'de yerleşik sayıldığımı,

h) Şirket faaliyetlerine olumlu katkılarda bulunabileceğimi, Şirket ortakları arasındaki çıkar çatışmalarında tarafsızlığımı koruyacağımı, menfaat sahiplerinin haklarını dikkate alarak özgürce karar vereceğimi,

i) Şirket faaliyetlerinin işleyişini takip edebilecek ve üstlendiğim görevlerin gereklerini tam olarak yerine getirebilecek ölçüde Şirket işlerine zaman ayıracağımı,

beyan ederim. 13.03.2012

Atıl SARYAL

SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne göre bağımsız üye niteliğini taşımaktadır.

BAĞIMSIZLIK BEYANI

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş (Şirket) Yönetim Kurulu'nda, mevzuat, esas sözleşme ve Sermaye Piyasası Kurulu tarafından ilan edilen Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde belirlenen kriterler kapsamında "bağımsız üye" olarak görev yapmaya aday olduğumu, bu kapsamda;

a) Şirket, Şirket'in ilişkili taraflarından biri veya Şirket sermayesinde doğrudan veya dolaylı olarak %5 veya daha fazla paya sahip hissedarların yönetim veya sermaye bakımından ilişkili olduğu tüzel kişiler ile kendim, eşim ve üçüncü dereceye kadar kan ve sıhri hısımlarım arasında, son beş yıl içinde, doğrudan veya dolaylı istihdam, sermaye veya önemli nitelikte ticari ilişki kurulmadığını,

b) Son beş yıl içerisinde, başta Şirket'in denetimini, derecelendirilmesini ve danışmanlığını yapan şirketler olmak üzere, yapılan anlaşmalar çerçevesinde Şirket'in faaliyet ve organizasyonunun tamamını veya belli bir bölümünü yürüten şirketlerde çalışmadığımı ve Yönetim Kurulu üyesi olarak görev almadığımı,

c) Son beş yıl içerisinde, Şirket'e önemli ölçüde hizmet ve ürün sağlayan firmaların herhangi birisinde ortak, çalışan veya Yönetim Kurulu üyesi olmadığımı,

d) Şirket sermayesinde sahip olduğum payın oranının %1'den az olduğunu ve bu payların imtiyazlı olmadığını/ Şirket sermayesinde pay sahibi olmadığımı,

e) Ekte yer alan özgeçmişimde görüleceği üzere bağımsız Yönetim Kurulu üyeliği sebebiyle üstleneceğim görevleri gereği gibi yerine getirecek mesleki eğitim, bilgi ve tecrübeye sahip olduğumu,

f) Kamu kurum ve kuruluşlarında, mevcut durum itibarıyla tam zamanlı olarak çalışmadığımı,

g) Gelir Vergisi Kanunu'na göre Türkiye'de yerleşik sayıldığımı,

h) Şirket faaliyetlerine olumlu katkılarda bulunabileceğimi, şirket ortakları arasındaki çıkar çatışmalarında tarafsızlığımı koruyacağımı, menfaat sahiplerinin haklarını dikkate alarak özgürce karar vereceğimi,

Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne Uyum Raporu

i) Şirket faaliyetlerinin işleyişini takip edebilecek ve üstlendiğim görevlerin gereklerini tam olarak yerine getirebilecek ölçüde Şirket işlerine zaman ayıracağımı,

beyan ederim. 23.03.2012

16. Yönetim Kurulu'nun Faaliyet Esasları

Yönetim Kurulu, görevlerini etkin olarak yerine getirebileceği sıklıkta toplanır, faaliyetlerini şeffaf, hesap verebilir, adil ve sorumlu bir şekilde yürütür, bunu yaparken de Şirket'in uzun vadeli çıkarlarını göz önünde bulundurur.

Şirket'in 2012 on iki aylık döneminde 30 adet Yönetim Kurulu kararı alınmış olup bu kararlardan 27 tanesi posta ve dolaşım yoluyla alınmıştır.

Yönetim Kurulu çalışma esasları, toplantı ve karar nisapları Şirket Ana Sözleşmesi'nde yer alan hükümler dikkate alınarak yerine getirilir.

Yönetim Kurulu toplantılarında her üyenin 1 oy hakkı bulunmaktadır.

Yönetim Kurulu toplantılarının gündemleri, Kurul Başkanı'nın Kurul üyeleri ile gerçekleştirildiği temaslar doğrultusunda saptanmaktadır.

Tespit edilen gündem ve gündemde yer alan konuların içerikleri Yönetim Kurulu üyelerine yazılı olarak iletilmektedir.

2012 yılında yapılan toplantılarda Yönetim Kurulu üyeleri tarafından alınan kararlar aleyhinde farklı görüş açıklanmamıştır.

17. Yönetim Kurulu'nda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı

Yönetim Kurulu görev ve sorumluluklarını yerine getirirken komite çalışmalarından faydalanmaktadır. Komiteler tarafından yapılan çalışmalar sonucu alınan kararlar Yönetim Kurulu'na öneri olarak sunulmakta, nihai kararı Yönetim Kurulu almaktadır.

Yönetim Kurulu'nda, Denetimden Sorumlu Komite (Denetim Komitesi) ve Kurumsal Yönetim Komitesi (24.04.2012 tarih 979 sayılı Yönetim Kurulu Kararı ile kurulmuştur.) haricinde herhangi bir komite kurulmamıştır.

Kurumsal Yönetim Komitesi; Şirket'in Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne uyumunu izler, iyileştirici önerilerde bulunur, pay sahipleri ile ilişkiler biriminin çalışmasını gözetir. Kurumsal Yönetim Komitesi bunların dışında "Aday Gösterme Komitesi" "İşleriyle "Riskin Erken Saptanması Komitesi" ve "Ücret Komitesi" fonksiyonlarını da yerine getirmektedir.

22 Şubat 2013 tarihinde 28567 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe giren Seri: IV, No: 63 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ (Seri: IV, No: 56)'de Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ kapsamında ayrı bir Riskin Erken Saptanması Komitesi'nin oluşturulmasına yönelik çalışmalara başlanmıştır.

Denetim Komitesi; SPK mevzuatında denetim komitesi için öngörülen görevleri yerine getirmektedir. Ayrıca Şirket'in muhasebe sistemi, finansal bilgilerin kamuya açıklanması, bağımsız denetimi ve Şirket'in iç kontrol sisteminin işleyişinin ve etkinliğinin gözetimini yerine getirmektedir.

DENETİMDEN SORUMLU KOMİTE, KOMİTE ÜYELERİ VE ÇALIŞMA ESASLARI

Denetim Komitesi

17 Mart 2003 tarih 743 sayılı Yönetim Kurulu Kararı ile kurulan Denetimden Sorumlu Komite'nin görevi, Şirket Yönetim Kurulu'na; Şirket'in muhasebe sistemi, finansal raporlaması, kamuya açıklanan finansal bilgiler, iç denetim bölümünün faaliyetleri, bağımsız

denetim ile iç kontrol sisteminin işleyiş ve etkinliği hakkında bilgi vermek ve Şirket'in başta Sermaye Piyasası Kurulu Mevzuatı olmak üzere ilgili yasa ve kanunlara, Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne ve Şirket'in etik kurallarına uyum konularındaki çalışmalarına destek olarak, bu konularla ilgili gözetim işlevini yerine getirmektir.

Komite'nin Yapısı ve Sorumluluk Alanları

Şirket bünyesindeki iki kişiden oluşan Denetimden Sorumlu Komite'nin Başkanlığı'nı Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi, Hüsnü Ertuğrul ERGÖZ, Üyeliğini ise Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi Atıl SARYAL yürütmektedirler. (18 Nisan 2012 tarihinde seçilmişlerdir.)

Üyeler, doğrudan icra fonksiyonu üstlenmeyen ve Yönetim Kurulu'nda görevli bağımsız üye sıfatı taşıyan, mali konularda yeterli bilgi ve tecrübe sahibi kişilerden oluşur. Denetim Komitesi Başkanı ve Üyesi Yönetim Kurulu tarafından atanır. Denetim Komitesi'nin raporörlüğü, Şirket'in iç denetim birimi tarafından yürütülür. Raporör, Denetim Komitesi Başkanı tarafından görevlendirilir. Denetim Komitesi'ne işini görmesi için gerekli kaynak ve her türlü destek Yönetim Kurulu tarafından sağlanır.

Denetim komitesi, Şirket'in muhasebe sistemi, finansal bilgilerin kamuya açıklanması, bağımsız denetimin ve Şirket'in iç kontrol sisteminin, iç denetim bölümünün işleyişinin ve etkinliğinin gözetimini yapar. Dolayısıyla komite, finansal ve operasyonel faaliyetlerin gözlem altında tutulmasını, iç ve dış denetimin sağlıklı bir şekilde yapılmasını sağlar, mali tabloların gerçeğe uygunluğuyla ilgili görüş bildirir, bağımsız denetim kuruluşunun seçiminde Yönetim Kurulu'na tavsiyelerde bulunur, hukuka uygunluk, ahlak kuralları, çıkar çatışmaları ve kötü yönetim ile hileli işlemler konularındaki soruşturmalara ilişkin Şirket politikalarını ve iç denetim bölümü aracılığıyla kurumsal

yönetim politikalarının uygunluğunu gözden geçirir, iç denetim bölümüyle bir araya gelerek iç kontrol sisteminin yeterliliğini görüşür ve düzenli olarak toplantılar yaparak Yönetim Kurulu, finansal yöneticiler bağımsız denetçiler ve iç denetim bölümü arasında bir iletişim köprüsü kurulmasını sağlar.

Denetim komitesi; faaliyetlerini, görev ve sorumluluk alanıyla ilgili olarak ulaştığı tespit ve önerileri Yönetim Kurulu Başkanı'na sunar.

Komite Toplantıları

Denetim komitesi, Şirket merkezinde veya denetim komitesi başkanının daveti üzerine başka bir yerde, asgari üç ayda bir olmak üzere yılda en az dört kere toplanır.

Komite, Yönetim Kurulu Başkanı veya Komite Başkanı tarafından olağanüstü toplantıya çağrılabilir.

Denetçiler ve yöneticiler ile özel gündemle toplantı yapabilir.

Denetim Komitesi 2012 yılı içinde; 26 Mart 2012, 16 Mayıs 2012, 14 Ağustos 2012 ve 14 Kasım 2012 tarihlerinde 4 defa toplanmış, iç denetim raporlarını incelemiş ve denetim takvimini onaylamış, kamuya açıklanacak konsolide mali tabloların gerçeğe uygunluğuna ve doğruluğuna ilişkin olarak Yönetim Kurulu'na rapor sunmuştur.

İç Denetim Bölümü

Şirket iç denetim bölümü, bağımsızlık ilkesi gereği Şirket organizasyon yapısında, Yönetim Kurulu üyelerinden oluşan denetim komitesine doğrudan raporlama yapmaktadır. İç kontrol mekanizması, icra komitesi ve bağlı ortaklıkların yönetiminin sorumluluğunda olup Şirket iç denetim bölümünce koordine edilmekte ve denetlenmektedir.

İç denetim bölümünün görevleri, Şirket ve bağlı ortaklıklarının finansal tablolarının güvenilirliğini ve doğruluğunu kontrol etmek, faaliyetlerin yasalara ve Şirket'in

kabul edilmiş etik kurallarına uygun olarak yürütülmesini sağlamak, operasyonların etkinliği ve verimliliğini artırmak amacıyla süreçleri analiz ederek mevcut ve potansiyel riskleri tespit edip bu risklerin en aza indirilmesi veya tamamen ortadan kalkmasını sağlayacak çözümler bulunmasına katkıları sağlamaktır. İç denetim bölümü periyodik olarak denetim komitesine raporlama yapmakla sorumludur.

İç denetim bölümü 2012 yılı içinde; 19 Mart 2012, 14 Haziran 2012, 25 Eylül 2012 ve 14 Aralık 2012 tarihlerinde 4 defa toplanmıştır.

KURUMSAL YÖNETİM KOMİTESİ, KOMİTE ÜYELERİ VE ÇALIŞMA ESASLARI

Kurumsal Yönetim Komitesi

Sermaye Piyasası Kurulu'nun (SPK) yürürlükte bulunan Kurumsal Yönetim İlkeleri uyarınca oluşturulan bu Komite, Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. Yönetim Kurulu'nun 24.04.2012 tarihli ve 979 sayılı kararı ile kurulmuştur.

Komite'nin Yapısı ve Sorumluluk Alanları

Şirket bünyesindeki iki kişiden oluşan Kurumsal Yönetim Komitesi'nin Başkanlığı'nı Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi, Atıl SARYAL (18 Nisan 2012 tarihinde seçilmiştir.), Üyeliğini ise Yönetim Kurulu Üyesi Neriman ÜLSEVER yürütmektedir.

Kurumsal Yönetim Komitesi; Aday Gösterme Komitesi, Riskin Erken Saptanması Komitesi ve Ücret Komitesi'nin görevlerini de üstlenmiştir.

Üyeler, doğrudan icra fonksiyonu üstlenmeyen ve Yönetim Kurulu'nda görevli üye ve bağımsız üye sıfatı taşıyan Kurumsal Yönetim konularında yeterli bilgi ve tecrübe sahibi kişilerden oluşur.

Şirket'te Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin uygulanıp uygulanmadığını, uygulanmıyorsa gerekçesini ve bu prensiplere tam olarak uymama dolayısıyla meydana gelen çıkar çatışmalarını tespit eder ve Yönetim Kurulu'na kurumsal yönetim uygulamalarını iyileştirici tavsiyelerde bulunur.

Komite Toplantıları

Toplantı gündemi, Komite Başkanı'nca tespit edilir.

Üyeler ve hissedarlar gündeme alınmasını istedikleri konuları Raportörler vasıtası ile Kurumsal Yönetim Komitesi Başkanı'na bildirirler.

Toplantılar, Başkan'ın uygun göreceği yerde ve tarihte yılda en az dört defa yapılır. Her yılbaşında Kurumsal Yönetim Komitesi'ne ait yıllık toplantı takvimi, Komite Başkanı tarafından belirlenip tüm üyelere duyurulur.

Kurumsal Yönetim Komitesi yaptığı tüm çalışmaları yazılı hale getirir ve kaydını tutar; çalışmaları hakkındaki tüm bilgiyi ve toplantı sonuçlarını içeren raporları Yönetim Kurulu'na sunar.

Başkan'ın uygun göreceği kişiler, toplantılara katılabilirler.

Kurumsal Yönetim Komitesi 2012 yılı içinde; 26 Eylül 2012 ve 12 Aralık 2012 tarihlerinde 2 defa toplanmıştır.

18. Risk Yönetimi ve İç Kontrol Mekanizması

Kordsa Global Kurumsal Risk Yönetimi

Kordsa Global Kurumsal Risk Yönetimi ile ilgili olarak Risk Yönetimi şirket standardını(CFN.007) oluşturmuş ve 01.07.2012 tarihinde organizasyon içinde yayınlamıştır. Şirket standardı aşağıda belirtilen konularda Şirket uygulamalarını tarif etmekte ve güvence altına almaktadır.

Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne Uyum Raporu

- Kordsa Global Risk Yönetimi yaklaşımı
- Sorumlulukların tahsisi ve uyum
- Risklerin tespit edilmesi
- Risklerin değerlendirilmesi
- Risk izleme raporlarının oluşturulması
- Risklerin önceliklendirilmesi
- Risk aksiyon planları
- Risklerin izlenmesi ve raporlanması
- Risklerin denetimi

Kordsa Global 2012 yılı içinde Kurumsal Risk Yönetimi uygulamalarının temel taşıını teşkil edecek olan İş Sürekliliği Yönetimi projesi başlatmıştır. Projenin amacı, Kordsa Global'in tüm dünyada yer alan tesislerini ülke ve tesis detayında incelemek, risklerini tespit edip, CFN.007 Risk Yönetimi Şirket standardında yer alan uygulamaları hayata geçirmektir.

Kordsa İcra Kurulu, Kurumsal Risk Yönetimi konularını aylık toplantı gündemine sabit gündem olarak almış ve İş Sürekliliği Projesini takip etmiştir.

Kordsa İcra Kurulu, Kordsa Global'in maruz kaldığı riskleri önceliklendirmiş ve önemli riskleri Kritik Risk İndikatörleri ile takip edilmesi için gerekli çalışmaları tamamlamıştır.

Kordsa Yönetim Kurulu tarafından oluşturulan Kurumsal Yönetim Komitesi, Türk Ticaret Kanunu gerekliliklerine uygun olarak risk yönetimi sürecindeki gelişmeleri değerlendirir. Risklerin etkin yönetilebilmesi amacı ile risk raporları, Kordsa Global CFO'su koordinasyonunda Kurumsal Yönetim Komitesi tarafından gözden geçirilir ve iki ayda bir Yönetim Kurulu'na sunulur.

Kordsa Global Kurumsal Risk Yönetim Sistemi tarafından tespit edilen risklerin takip edilmesi ve denetimi amacı ile risk yönetimi raporları, Denetim Departmanı ile koordine edilerek, denetim planı içine alınmıştır.

Kordsa Global, kurumsal risk yönetimi uygulamalarına paralel ve tamamlayıcı

olarak tüm dünyadaki varlıkları için, global sigorta yönetimi programı başlatmıştır.

19. Şirket'in Stratejik Hedefleri

Kordsa Global'in, "Sürdürülebilir büyüme için, katma değeri yüksek iş alanlarında çevik Kordsa Global" vizyonu ile aşağıdaki başlıklar çerçevesinde stratejik girişimleri bulunmaktadır.

Stratejik Girişimler, yıllık faaliyet raporunda ve www.kordsaglobal.com adresinden erişilen internet sitesinde kamuoyuna açıklanmaktadır.

Operasyonel Mükemmellik

Kordsa Global bu stratejik inisiyatif içerisinde operasyonlarını rekabetçi maliyet, yalın ve çevik Kordsa Global ve çevik ve girişimci ekipler çerçevesinde yönetmektedir.

Katma Değeri Yüksek İş Alanları

Kordsa Global bu stratejik inisiyatif içerisinde sektörüne yönelik "çevre dostu" lastikler için yeni ürünler geliştirmek ve sektörünün ürün ve hizmet kalitesinde lider şirket olmak hedefleri doğrultusunda çalışmaktadır.

Büyüme

Kordsa Global bu stratejik inisiyatif içerisinde şirketin lastik dışı yeni iş alanlarında fırsatları değerlendirmesi ve lastiğe yönelik işlerinde kârlı büyüme hedeflerine yoğunlaşmaktadır.

Kordsa Global ve çalışanları, stratejik iş planlarını uygularken aşağıdaki değerleri kurumsal olarak benimsemekte ve iş yapışına yansıtılmaktadır.

- İşçi sağlığı, iş güvenliği ve çevre,
- Yasalara ve etik değerlere bağlılık,
- Müşteri odaklılık,
- Açık fikirlilik,
- İşbirliği ve dayanışma kültürü,
- Sonuç odaklılık.

Şirket ayrıca, tüm bu stratejik hedefleri gerçekleştirirken, sürekli gelişim ve iş mükemmelliği için fırsat yaratabilecek sistemler geliştirir ve

global stratejiye paralel insan kaynağı gelişim planlaması uygular.

20. Mali Haklar

Genel Kurul, Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri'ne yapılacak ödemeyi ve huzur hakkını belirlemektedir.

Finansal tablo dipnotlarımızda üst düzey yöneticilere yapılan ödemeler kamuya açıklanmaktadır.

Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerinin ücretlendirilmesinde hisse senedi opsiyonları veya Şirket performansına dayalı ödeme planları kullanılmamaktadır.

Şirket'in Yönetim Kurulu Üyeleri ve Üst Düzey Yöneticileri İçin, SPK'nın 4.6.2. no'lu zorunlu Kurumsal Yönetim ilkesi uyarınca Yönetim Kurulu Üyelerinin ve üst düzey yöneticilerin ücretlendirme esasları Şirket tarafından yazılı hale getirilmiştir.

Bu husus 18 Nisan 2012 tarihinde yapılan 2011 yılı Ortaklar Olağan Genel Kurul Toplantısında ayrı bir madde olarak ortakların bilgisine sunularak pay sahiplerine bu konuda görüş bildirme imkânı sağlanmıştır.

Şirket'in Yönetim Kurulu Üyeleri ve Üst Düzey Yöneticileri İçin oluşturduğu bu Ücret Politikası SPK düzenlemeleri kapsamında idari sorumluluğu bulunanlar kapsamındaki Yönetim Kurulu üyeleri ve üst düzey yöneticilerin ücretlendirme sistem ve uygulamalarını tanımlamaktadır. Ücret Politikası 27 Mart 2012 tarihinden itibaren kamuya www.kordsaglobal.com adresinden ulaşabilen Şirket internet sitesinden duyurulmuştur.

2012 yılı içinde Şirket; hiçbir Yönetim Kurulu Üyesi' ne borç vermemiş, kredi kullandırmamış, verilmiş olan borçlarını ve kredilerin süresini uzatmamış, şartlarını iyileştirmemiş; üçüncü bir kişi aracılığıyla şahsi kredi adı altında kredi kullandırmamış veya lehine kefaletler gibi teminatlar vermemiştir.

Denetim Komitesi Üyeleri ve Çalışma Esasları

Denetim Komitesi'nin görevi, Şirket Yönetim Kurulu'na; Şirket'in muhasebe sistemi, finansal raporlaması, kamuya açıklanan finansal bilgiler, iç denetim bölümünün faaliyetleri, bağımsız denetim ile iç kontrol sisteminin işleyiş ve etkinliği hakkında bilgi vermek ve Şirket'in başta Sermaye Piyasası Kurulu Mevzuatı olmak üzere ilgili yasa ve kanunlara, Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne ve Şirket'in etik kurallarına uyum konularındaki çalışmalarına destek olarak, bu konularla ilgili gözetim işlevini yerine getirmektir.

Komite'nin Yapısı ve Sorumluluk Alanları

Şirket bünyesindeki iki kişiden oluşan Denetim Komitesi'nin başkanlığını Hüsnü Ertuğrul Ergöz (24 Nisan 2012 tarihi itibarıyla Bülent Bozdoğan yerine atanmıştır), üyeliğini ise Atıl Saryal (24 Nisan 2012 tarihi itibarıyla 06 Mart 2012 tarihinde istifa eden Cezmi Kurtuluş yerine atanmıştır) yürütmektedirler.

Üyeler, doğrudan icra fonksiyonu üstlenmeyen ve Yönetim Kurulu'nda görevli bağımsız üye sıfatı taşıyan, mali konularda yeterli bilgi ve tecrübe sahibi kişilerden oluşur. Denetim Komitesi Başkanı ve üyesi, Yönetim Kurulu tarafından atanır. Denetim Komitesi'nin raportörlüğü, Şirket'in İç Denetim Birimi tarafından yürütülür. Raportör, Denetim Komitesi Başkanı tarafından görevlendirilir. Denetim Komitesi'ne işini görmesi için gerekli kaynak ve her türlü destek Yönetim Kurulu tarafından sağlanır.

Denetim Komitesi, Şirket'in muhasebe sistemi, finansal bilgilerin kamuya açıklanması, bağımsız denetimin ve Şirket'in iç kontrol sisteminin, iç denetim bölümünün işleyişinin ve etkinliğinin gözetimini yapar. Dolayısıyla komite, finansal ve operasyonel faaliyetlerin gözlem altında tutulmasını, iç ve dış denetimin sağlıklı bir şekilde yapılmasını sağlar, mali tabloların gerçeğe uygunluğuyla ilgili görüş bildirir, bağımsız denetim kuruluşunun seçiminde Yönetim Kurulu'na tavsiyelerde bulunur, hukuka uygunluk, ahlak kuralları, çıkar çatışmaları ve kötü yönetim ile hileli işlemler konularındaki soruşturmalara ilişkin Şirket politikalarını ve İç Denetim Bölümü aracılığıyla Kurumsal Yönetim politikalarının uygunluğunu gözden geçirir, iç denetim bölümüyle bir araya gelerek iç kontrol sisteminin yeterliliğini görüşür ve düzenli olarak toplantılar yaparak yönetim kurulu, finansal yöneticiler bağımsız denetçiler ve iç denetim bölümü arasında bir iletişim köprüsü kurulmasını sağlar.

Denetim Komitesi; faaliyetlerini, görev ve sorumluluk alanıyla ilgili olarak ulaştığı tespit ve önerileri Yönetim Kurulu Başkanı'na sunar.

Komite Toplantıları

Denetim komitesi, Şirket merkezinde veya Denetim Komitesi Başkanı'nın daveti üzerine başka bir yerde, asgari üç ayda bir olmak üzere yılda en az dört kere toplanır. Komite, Yönetim Kurulu Başkanı veya Komite Başkanı tarafından olağanüstü toplantıya çağrılabilir. Denetçiler ve yöneticiler ile özel gündemle toplantı yapabilir.

Denetim Komitesi 2012 yılında dört kez toplanmış ve Şirket yöneticilerinden faaliyetler ve iç kontrol sistemlerine ilişkin, bağımsız denetçilerden de denetim bulgularına ilişkin bilgiler almış, iç denetim raporlarını incelemiş ve denetim takvimini onaylamış, kamuya açıklanacak konsolide mali tabloların gerçeğe uygunluğuna ve doğruluğuna ilişkin olarak Yönetim Kurulu'na rapor sunmuştur.

İç Denetim Bölümü

Şirket İç Denetim Bölümü, bağımsızlık ilkesi gereği Şirket organizasyon yapısında, Yönetim Kurulu üyelerinden oluşan denetim komitesine doğrudan raporlama yapmaktadır. İç kontrol mekanizması, icra komitesi ve bağlı ortaklıkların yönetiminin sorumluluğunda olup Şirket İç Denetim Bölümü'nce koordine edilmekte ve denetlenmektedir. İç Denetim Bölümü'nün görevleri, Şirket ve bağlı ortaklıklarının finansal tablolarının güvenilirliğini ve doğruluğunu kontrol etmek, faaliyetlerin yasalara ve Şirket'in kabul edilmiş etik kurallarına uygun olarak yürütülmesini sağlamak, operasyonların etkinliği ve verimliliğini artırmak amacıyla süreçleri analiz ederek mevcut ve potansiyel riskleri tespit edip bu risklerin en aza indirilmesi veya tamamen ortadan kalkmasını sağlayacak çözümler bulunmasına katkılar sağlamaktır. İç Denetim Bölümü, periyodik olarak Denetim Komitesi'ne raporlama yapmakla sorumludur.

Genel Kurul Toplantısı Gündemi

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ 28 MART 2013 GÜNÜ YAPILACAK 2012 YILI ORTAKLAR OLAĞAN GENEL KURUL TOPLANTISI GÜNDEMİ

GÜNDEM

1. Açılış ve Toplantı Başkanlığının oluşturulması,
2. Genel Kurul toplantı tutanağının imzalanması hususunda Toplantı Başkanlığına yetki verilmesi,
3. 2012 yılına ait Yönetim Kurulu faaliyet raporu ile Denetim Kurulu raporunun ve Bağımsız Denetim raporunun özetinin okunması ve müzakeresi,
4. 2012 yılı içinde yapılan bağış ve yardımlar hakkında Genel Kurul'a bilgi verilmesi,
5. 2012 yılı içinde ilişkili taraflarla yapılan işlemlerle ilgili olarak Genel Kurul'a bilgi verilmesi,
6. 2012 yılı içinde 3. kişiler lehine verilmiş olan teminat, rehin, ipotekler ve elde edilmiş olan gelir veya menfaatler hakkında Genel Kurul'a bilgi verilmesi,
7. Sermaye Piyasası Kurulu Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin 1.3.7 numaralı maddesinde belirtilen işlemler hakkında Genel Kurul'a bilgi verilmesi,
8. 2012 yılına ait bilanço ve kâr/zarar hesaplarının okunması, müzakeresi ve tasdiki,
9. Yönetim Kurulu'nun 2012 yılı kârının kullanım şeklinin, dağıtılacak kâr ve kazanç payları oranlarının belirlenmesi ile ilgili teklifinin görüşülerek karara bağlanması,
10. Yönetim Kurulu üyelerinin ücretleri ile huzur hakkı, ikramiye ve prim gibi hakların belirlenmesi,
11. 2013 yılına ilişkin olarak Şirket'in yapacağı bağış sınırının belirlenmesi,
12. 2012 faaliyet yılı içinde 6103 sayılı Kanunun 25inci maddesi gereğince Yönetim Kurulu üyeliklerine artan sürece vazife görmek üzere seçilen üyelerin Genel Kurul tasvibine sunulması,
13. 2012 yılı faaliyetlerinden dolayı Yönetim Kurulu üyeleri ve Denetim Kurulu üyelerinin ibra edilmeleri.
14. Şirket'in 2013 yılı mali tablo ve raporlarının, 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu ve 6362 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu uyarınca denetlenmesi için denetçi seçimi,
15. Yönetim Kurulunun hazırladığı Genel Kurul'un Çalışma Esas ve Usulleri Hakkında İç Yönergenin onaylanması,
16. Sermaye Piyasası Kurulu ile Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'ndan alınacak izne istinaden; 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu, 6362 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu ve ikincil mevzuatlarına uyum amacı ile Şirket Ana Sözleşmesi'nin değişik 3., 4., 5., 6., 7., 9., 10., 11., 13., 14., 15., 16., 17., 18., 21., 22., 23., 24., 25., 26., 27., 28., 29., 30., 31., 32., 33., 34., 35., 39. ve 40. Maddelerinin, iptal edilen 8. ve 20. Maddelerinin onaylanması,
17. Yönetim Kurulu Başkan ve üyelerine, Türk Ticaret Kanunu'nun 395. ve 396. maddelerinde yazılı muameleleri yapabilmeleri için izin verilmesi.

Toplantı Tarihi : 28 Mart 2013 Perşembe

Toplantı Saati : 10:30

Toplantı Yeri : Sabancı Center, Hacı Ömer Sabancı Holding Konferans Salonu
34330 4. Levent, Beşiktaş - İSTANBUL

Kâr Dağıtım Önerisi

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SAN. VE TİC. A.Ş.

Şirket Yönetim Kurulu'nun 7 Mart 2013 tarih, 2013 / 5 nolu kararı ile,

2012 yılında elde edilen 50.188.401,54 TL konsolide dönem kârından Şirket Ana Sözleşmesi'nin 35. Maddesindeki ve SPK tebliğlerinde belirtilen ayrımlar yapıldıktan sonra kalan 37.405.830,02 TL net dağıtılabilir dönem kârının aşağıdaki şekliyle 194.529.076,00 TL sermayeyi temsil eden pay sahiplerine 29 Mart 2013 tarihinden itibaren dağıtılmasına başlanılmasına, 14, 15, 17 ve 18. Tertip Pay hamillerine beher 1 TL nominal değerli hisse karşılığı 2012 yılı kâr payı kuponu ile ortakların hukuki durumlarına bağlı olarak %15 gelir vergisi stopajı yapılmasına, tam mükellef kurum ortaklarımıza brüt = net %17,80 (0,1780 TL), diğer ortaklarımıza brüt %17,80 (0,1780 TL), net %15,13 (0,1513 TL) temettü (kâr payı) ödenmesine ve bu hususun 2012 yılı Olağan Genel Kurulu'na önerilmesine, oybirliği ile karar verilmiştir.

Birinci Temettü Payı	: 9.726.453,80 TL
İkinci Temettü Payı	: 24.899.721,73 TL
Toplam Dağıtılacak Temettü	: 34.626.175,53 TL
İkinci Tertip Yasal Yedek Akçe	: 2.489.972,17 TL

DAĞITILAN KÂR PAYI ORANI HAKKINDA BİLGİ

PAY BAŞINA TEMETTÜ BİLGİLERİ

	TOPLAM TEMETTÜ TUTARI (TL)	1 TL NOMİNAL DEĞERLİ HİSSEYE İSABET EDEN TEMETTÜ	
		TUTARI (TL)	ORAN (%)
BRÜT	34.626.175,53	0,1780	17,80
NET	29.432.249,20	0,1513	15,13
DAĞITILAN KÂR PAYININ BAĞIŞLAR EKLENMİŞ NET DAĞITILABİLİR DÖNEM KÂRINA ORANI			
ORTAKLARA DAĞITILAN KÂR PAYI TUTARI (TL)	ORTAKLARA DAĞITILAN KÂR PAYININ BAĞIŞLAR EKLENMİŞ NET DAĞITILABİLİR DÖNEM KÂRINA ORANI (%)		
34.626.175,53	83,02		

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. 1.Ocak-31.Aralık.2012 Hesap Dönemi TTK 199. Madde Kapsamında Hakim ve Bağlı Ortaklıklar ile İlişkiler Raporu

5. TTK 199. MADDE KAPSAMINDA HAKİM VE BAĞLI ORTAKLIKLAR İLE İLİŞKİLER RAPORU SONUÇ BÖLÜMÜ

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. Yönetim Kurulu tarafından hazırlanan 05 Mart 2013 tarihli Rapor'da Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi San. Ve Tic.A.Ş.'nin hakim ortağı ve hakim ortağın bağlı ortaklıkları ile 2012 yılı içinde yapmış olduğu tüm işlemlerde, işlemin yapıldığı veya önlemin alındığı veya alınmasından kaçınıldığı anda tarafımızca bilinen hal ve şartlara göre, her bir işlemde uygun bir karşı edimin sağlandığı ve Şirket'i zarara uğratabilecek alınan veya alınmasından kaçınılan herhangi bir önlem bulunmadığı ve bu çerçevede denkleştirmeyi gerektirecek herhangi bir işlem veya önlemin olmadığı sonucuna ulaşılmıştır.

**KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR VE
BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU**

BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Yönetim Kurulu'na

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve bağlı ortaklıklarının (hep birlikte "Grup" olarak anılacaktır) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunu, konsolide kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynak değişim tablosunu ve konsolide nakit akım tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiş bulunuyoruz.

Finansal Tablolara İlgili Olarak İşletme Yönetiminin Sorumluluğu

Grup yönetimi konsolide finansal tabloların Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan finansal raporlama standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, konsolide finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmasını sağlamak amacıyla gerekli iç kontrol sisteminin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini içermektedir.

Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu

Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmayı yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, konsolide finansal tabloların hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, Grup'un iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Grup yönetimi tarafından hazırlanan konsolide finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Grup yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve konsolide finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

Görüş

Görüşümüze göre, ilişikteki konsolide finansal tablolar, Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve bağlı ortaklıklarının 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akımlarını, Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan finansal raporlama standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

İstanbul, 5 Mart 2013

DRT BAĞIMSIZ DENETİM VE SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.
Member of **DELOITTE TOUCHE TOHMATSU LIMITED**



Ömer Tanrıöver
Sorumlu Ortak Başdenetçi

İÇİNDEKİLER	SAYFA
KONSOLİDE BİLANÇOLAR	68-69
KONSOLİDE GELİR TABLOLARI	70
KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI	71
KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI	72
KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI	73
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT AÇIKLAYICI DİPNOTLAR	74-157
DİPNOT 1 ŞİRKETİN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU	74-75
DİPNOT 2 FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR	76-104
DİPNOT 3 BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA	105-108
DİPNOT 4 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ	109
DİPNOT 5 FİNANSAL YATIRIMLAR	109
DİPNOT 6 FİNANSAL BORÇLAR	110-111
DİPNOT 7 TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR	111-112
DİPNOT 8 DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR	113
DİPNOT 9 STOKLAR	114
DİPNOT 10 MADDİ VARLIKLAR	115-117
DİPNOT 11 MADDİ OLMAYAN VARLIKLAR	117-118
DİPNOT 12 SATIŞ AMAÇLI ELDE TUTULAN VARLIKLAR	118
DİPNOT 13 YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER	119
DİPNOT 14 ŞEREFİYE	119
DİPNOT 15 DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI	119
DİPNOT 16 TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER	120-122
DİPNOT 17 ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR	123-125
DİPNOT 18 DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER	125-126
DİPNOT 19 ÖZKAYNAKLAR	126-129
DİPNOT 20 SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ	130
DİPNOT 21 NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER	130
DİPNOT 22 DİĞER FAALİYET GELİRLERİ VE GİDERLERİ	131
DİPNOT 23 FİNANSAL GELİRLER	132
DİPNOT 24 FİNANSAL GİDERLER	132
DİPNOT 25 VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ	132-136
DİPNOT 26 HİSSE BAŞINA KAZANÇ	136
DİPNOT 27 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI	137-140
DİPNOT 28 FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ	141-154
DİPNOT 29 FİNANSAL ARAÇLAR	155-157
DİPNOT 30 BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR	157

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2012 VE
2011 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇOLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

VARLIKLAR	Dipnotlar	2012	2011
Nakit ve Nakit Benzerleri	4	88.248.123	64.369.885
Ticari Alacaklar (net)	7	193.617.828	253.676.483
Diğer Alacaklar	8	19.485.291	20.540.318
Stoklar (net)	9	330.523.081	410.580.616
Diğer Dönen Varlıklar	18	44.682.621	74.872.902
Satış Amacıyla Elde Tutulan Duran Varlıklar	12	-	465.913
Dönen Varlıklar		676.556.944	824.506.117
Diğer Alacaklar	8	6.647.144	5.349.786
Finansal Yatırımlar	5	195.967	205.520
Maddi Varlıklar (net)	10	787.172.590	754.626.114
Maddi Olmayan Varlıklar (net)	11	21.418.558	21.847.175
Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller	13	16.120.288	13.171.226
Şerefiye	14	45.595.167	45.595.167
Ertelenmiş Vergi Varlıkları	25	16.688.460	15.606.672
Diğer Duran Varlıklar	18	3.582.052	1.622.449
Duran Varlıklar		897.420.226	858.024.109
Toplam Varlıklar		1.573.977.170	1.682.530.226

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluşturur.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2012 VE
2011 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇOLAR
 (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	2012	2011
KAYNAKLAR			
Finansal Borçlar	6	253.067.354	255.952.466
Ticari Borçlar	7	102.398.144	119.984.288
Diğer Borçlar	8	17.868.616	20.256.963
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	25	-	6.457.430
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	17	11.642.212	16.070.830
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler	18	19.909.179	23.974.410
Kısa Vadeli Yükümlülükler		404.885.505	442.696.387
Finansal Borçlar	6	97.701.752	104.434.682
Diğer Uzun Vadeli Ticari Borçlar		416.653	-
Devlet Teşvik ve Yardımları	15	2.363.015	2.599.763
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	17	27.240.741	21.620.143
Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü	25	51.174.926	55.506.098
Uzun Vadeli Yükümlülükler		178.897.087	184.160.686
Toplam Yükümlülükler		583.782.592	626.857.073
ÖZKAYNAKLAR			
Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar	19	841.799.712	918.503.467
Ödenmiş Sermaye	19	194.529.076	194.529.076
Hisse Senetleri İhraç Primleri	19	62.052.736	62.052.736
Hissedarların Sermaye Katkısı	19	444.666.957	491.623.822
Finansal Varlıklar Değer Artış Fonu	19	(270.151)	(270.151)
Yabancı Para Çevrim Farkları	19	74.161.258	64.633.936
Finansal Riskten Korunma Fonu	19	(1.380.180)	1.613.561
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	19	28.384.668	16.626.055
Net Dönem Karı	19	39.655.348	87.694.432
Kontrol Gücü Olmayan Paylar		148.394.866	137.169.686
Toplam Özkaynaklar		990.194.578	1.055.673.153
Toplam Kaynaklar		1.573.977.170	1.682.530.226
Taahhütler, koşullu varlıklar ve yükümlülükler	16		

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluşturur.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2012 VE
2011 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE GELİR TABLOLARI
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	2012	2011
ESAS FAALİYET GELİRLERİ			
Satış Gelirleri (net)	20	1.491.915.645	1.627.181.679
Satışların Maliyeti (-)	20,21	(1.299.671.243)	(1.369.851.063)
BRÜT KAR		192.244.402	257.330.616
Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-)	21	(59.046.259)	(57.228.581)
Genel Yönetim Giderleri (-)	21	(75.168.198)	(65.672.298)
Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)	21	(7.611.934)	(4.942.230)
Diğer Faaliyet Gelirleri	22	73.545.675	48.521.596
Diğer Faaliyet Giderleri (-)	22	(18.284.270)	(44.614.033)
FAALİYET KARI		105.679.416	133.395.070
Finansal Gelirler	23	64.856.640	99.458.626
Finansal Giderler (-)	24	(89.326.631)	(102.156.347)
VERGİ ÖNCESİ KAR		81.209.425	130.697.349
Vergi Gideri:			
- Dönem Vergi Gideri	25	(18.977.485)	(38.691.968)
- Ertelenen Vergi Geliri/(Gideri)	25	1.934.041	5.299.073
NET DÖNEM KARI		64.165.981	97.304.454
NET DÖNEM KARININ DAĞILIMI			
- Ana Ortaklık Payları		39.655.348	87.694.432
- Kontrol Gücü Olmayan Paylar		24.510.633	9.610.022
1.000 adet hisse başına kazanç	26	2,04	4,51

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluşturur.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2012 VE
2011 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	2012	2011
NET DÖNEM KARI	64.165.981	97.304.454
Diğer Kapsamlı Gelir/ (Gider):		
Yabancı para çevrim farklarındaki değişim	(41.045.593)	86.581.726
Finansal riskten korunma fonundaki değişim	(3.410.424)	3.221.593
Diğer kapsamlı gelir kalemlerine ilişkin vergi geliri/(gideri) ⁽¹⁾	416.683	(393.602)
DİĞER KAPSAMLI GELİR	(44.039.334)	89.409.717
TOPLAM KAPSAMLI GELİR	20.126.647	186.714.171
TOPLAM KAPSAMLI GELİRİN DAĞILIMI		
- Ana Ortaklık Payları	(767.936)	156.836.386
- Kontrol Gücü Olmayan Paylar	20.894.583	29.877.785

⁽¹⁾ Diğer kapsamlı gelir / (gider) kalemlerine ilişkin vergi geliri / (gideri) finansal riskten korunma fonunun ertelenmiş vergisinden oluşmaktadır.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2012 VE

2011 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Ödenmiş Sermaye	Hisse senetleri ihraç primleri	Hissedarların sermaye katkısı	Finansal varlıklar		Yabancı para çevrim farkları	Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	Geçmiş yıllar kar/ (zarar)	Net dönem karı	Toplam	Kontrol gücü olmayan paylar	Toplam özkaynaklar
				Hissedarların değer azalış fonu	Finansal riskten korunma fonu							
1 Ocak 2011 itibarıyla bakiyeler	194.529.076	62.052.736	491.623.822	(270.151)	(1.214.430)	(1.680.027)	12.115.679	(3.154.564)	39.443.893	793.446.034	113.819.014	907.265.048
Transferler	-	-	-	-	-	-	4.510.376	34.933.517	(39.443.893)	-	-	-
Temettü ödemesi	-	-	-	-	-	-	-	(31.778.953)	-	(31.778.953)	(6.527.113)	(38.306.066)
Toplam kapsamlı gelir	-	-	-	2.827.991	-	66.313.963	-	-	87.694.432	156.836.386	29.877.785	186.714.171
31 Aralık 2011 itibarıyla bakiyeler	194.529.076	62.052.736	491.623.822	(270.151)	1.613.561	64.633.936	16.626.055	-	87.694.432	918.503.467	137.169.686	1.055.673.153
1 Ocak 2012 itibarıyla bakiyeler	194.529.076	62.052.736	491.623.822	(270.151)	1.613.561	64.633.936	16.626.055	-	87.694.432	918.503.467	137.169.686	1.055.673.153
Transferler	-	-	-	-	-	-	11.758.613	75.935.819	(87.694.432)	-	-	-
İştirak kapsamı etkisi ⁽¹⁾	-	-	(46.956.865)	-	-	46.956.865	-	-	-	-	-	-
Temettü ödemesi	-	-	-	-	-	-	-	(75.935.819)	-	(75.935.819)	(9.669.403)	(85.605.222)
Toplam kapsamlı gelir/ (gider)	-	-	-	-	(2.993.741)	(37.429.543)	-	-	39.655.348	(767.936)	20.894.583	20.126.647
31 Aralık 2012 itibarıyla bakiyeler	194.529.076	62.052.736	444.666.957	(270.151)	(1.380.180)	74.161.258	28.384.668	-	39.655.348	841.799.712	148.394.866	990.194.578

⁽¹⁾ Grup'un bağlı ortaklıkları içinde yer alan ve Hollanda'da faaliyet göstermekte olan Sabancı Industrial Yarn and Tire Cord Fabric B.V. ("Sabancı B.V.") şirketi tasfiye edilmiştir.

18 Nisan 2012 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul sonucu Şirket, 2011 yılı dağıtılabilir net karından 5.137.677 TL tutarında I. tertip yasal yedek akçe ve 6.620.937 TL tutarında II. tertip yasal yedek akçe ayırmaya ve toplam 75.935.819 TL tutarında temettü dağıtmaya karar vermiştir. Bu karar doğrultusunda temettü ödemelerine 19 Nisan 2012 tarihinde başlanmıştır. Bu işlem neticesinde hisse başına dağıtılan net temettü tutarı 0,37 TL olmuştur.

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluşturur.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2012 VE
2011 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
İşletme faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları			
Net dönem karı		64.165.981	97.304.454
İşletme dışı faaliyetlerinden sağlanan veya faaliyetlerde kullanılan net nakit tutarının net kâr ile mutabakatını sağlayan düzeltmeler:			
Amortisman ve itfa payları	10,11,21	60.153.403	54.807.004
Sabit kıymet değer düşüş karşılığı	10,11,22	2.278.740	16.937.394
Yatırım amaçlı gayrimenkuller makul değer değişimi	13	(3.668.302)	837.568
Kıdem tazminatı karşılığı	17	7.390.066	3.735.072
Ertelenmiş vergi	25	(1.934.041)	(5.299.073)
Faiz geliri	23	(3.579.505)	(3.954.715)
Faiz gideri	24	23.540.821	12.642.956
Maddi varlık satış (karı)/zararı - net	22	419.767	(105.559)
Devlet teşviklerinin itfası		(135.985)	(137.135)
Stok değer düşüklüğü-net	9	498.547	3.911.288
Personel prim tahakkuku	17	3.588.823	4.776.832
Personel izin karşılığı	17	3.883.878	3.623.567
Çalışanlara sağlanan fayda karşılığı	17	932.030	645.114
Şüpheli alacak karşılığı	7	258.690	175.341
Sigorta gelir tahakkuku	18	(18.742.480)	(26.170.681)
Vergi gideri	25	18.977.485	38.691.968
Vadeli alışlardan tahakkuk etmemiş finansman gideri	24	1.031.082	1.234.447
Vadeli satıştan tahakkuk etmemiş finansman geliri	23	(3.955.257)	(3.268.991)
Gerçekleşmeyen kur farkı (geliri)/gideri		3.343.280	4.873.856
Türev finansal varlıkların makul değeri		(674.520)	(396.307)
Varlık ve yükümlülüklerdeki değişimler öncesi sağlanan nakit akımı		157.772.503	204.864.400
İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişiklikler			
Ticari alacaklar		58.404.913	(55.962.633)
Stoklar		78.828.918	(157.376.541)
Diğer kısa vadeli alacaklar ve varlıklar		33.741.691	(17.680.757)
Diğer uzun vadeli alacaklar ve varlıklar		15.485.519	(3.753.448)
Ticari borçlar		(13.162.072)	13.866.019
Diğer Uzun vadeli ticari borçlardaki değişim		418.131	-
Diğer kısa vadeli borçlar ve yükümlülükler		(9.407.422)	3.908.429
Diğer uzun vadeli borçlar ve yükümlülükler		(4.428.618)	1.964.865
Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar		(839.415)	2.631.437
Tahsil edilen şüpheli alacaklar	7	198.218	315.871
Ödenen kıdem tazminatı ve çalışanlara sağlanan faydalar	17	(2.352.269)	(2.010.270)
Ödenen personel izin karşılığı	17	(4.138.286)	(2.980.581)
Ödenen personel primi		(2.318.748)	(4.647.100)
Ödenen vergiler		(27.458.323)	(36.911.262)
İşletme faaliyetlerinden sağlanan/(kullanılan) net nakit		280.744.740	(53.771.571)
Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları			
Maddi ve maddi olmayan varlık alımları	10,11	(136.136.556)	(102.030.922)
Ödenen geliştirme giderleri	11	-	(6.087.905)
Maddi varlık satışından elde edilen nakit		1.573.226	17.644.871
Alınan faiz	23	3.579.505	3.954.715
Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit		(130.983.825)	(86.519.241)
Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları:			
Ödenen temettü		(75.935.819)	(31.778.956)
Kontrol gücü olmayan paylara ödenen temettü		(9.669.403)	(6.527.113)
Kullanılan banka kredileri-net		17.056.520	170.871.899
Faktoring kaynaklı finansal borçlardaki değişim		(30.017.842)	17.856.836
Ödenen faiz	24	(23.540.821)	(11.422.033)
Finansman faaliyetlerinden sağlanan/(kullanılan) net nakit		(122.107.365)	139.000.633
Yabancı para çevrim farkları		(3.775.312)	13.647.752
Nakit ve nakit benzeri değerlerdeki net artış		23.878.238	12.357.573
Dönem başındaki nakit ve nakit benzeri değerler	4	64.369.885	52.012.312
Dönem sonundaki nakit ve nakit benzeri değerler	4	88.248.123	64.369.885

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluşturur.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 1 - ŞİRKETİN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi ("Kordsa Global" ya da "Grup") 9 Şubat 2006 tarihinde Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş. ("Sabancı Holding") iştiraki olarak kurulmuş olup, İstanbul, Türkiye'de kayıtlıdır ve Türk Ticaret Kanunu altında faaliyet göstermektedir.

Grup'un ana faaliyet konusu araç lastiklerinin yapısında bulunan ve ana iskeleti oluşturan bezler ile sinai tür bezlerin imalatı; transmisyon kayışları, V kayışları, lastik hortumlar gibi kauçuk ve plastik malzemenin yapısında bulunan sinai tek kordun imalatı; ağır denyeli elyafın ve bağlantı bezlerinin imalatı; her türlü ipliğin lastik kord bezine, mekanik kauçuk mallarda kullanılan bezlere, kılavuz bezlere ve diğer kauçuk takviye malzemesine dönüştürülmesi ve bunların pazarlanması; araba lastiklerinde ve mekanik kauçuk ürünlerinde kullanılmak üzere Naylon 6, Naylon 6.6 ve PET (Polyethylene-terephthalate) HMLS (High Modulus Low Shrinkage) polyester ve ağır desiteks iplik imalatı; ve tüm pazarlama, satış, ithalat ve ihracatıdır.

Kordsa Global, Sermaye Piyasası Kurulu'na ("SPK") kayıtlıdır ve hisseleri 1991 yılından beri İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda ("İMKB") işlem görmektedir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, Grup'un İMKB'ye kayıtlı %9 oranında hissesi mevcuttur. Aynı tarih itibarıyla Grup'un hisselerini elinde bulunduran hissedarlar ve hisse oranları aşağıdaki gibidir (Dipnot 19):

	Ortaklık Payı %
Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş.	91,11
Tursa Sabancı Turizm ve Yatırım İşletmeleri A.Ş.	<1
Teknosa İç ve Dış Tic. A.Ş.	<1
Exsa Export Sanayi Mamülleri Satış ve Araştırma A.Ş.	<1
Temsa Global Sanayi ve Ticaret A.Ş.	<1
Halka Açık Kısım ve Merkezi Kayıt Kuruluşu	8,89
	100,00

Grup'un bünyesinde istihdam edilen ortalama personel sayısı 4.207'dir (31 Aralık 2011: 4.033).

Kordsa Global'in kayıtlı olduğu adresi aşağıda yer almaktadır:

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Sabancı Center Kule 2
Kat: 17
34330 4. Levent
İstanbul

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 1 - ŞİRKETİN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (devamı)

Bağlı Ortaklıklar

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla hazırlanan konsolide finansal tablolarda konsolide edilen Bağlı Ortaklıkların faaliyette bulunduğu ülke ve bölümlere göre raporlama amacı doğrultusunda Bağlı Ortaklıkların faaliyette bulunduğu coğrafi bölümler aşağıdaki gibidir:

Bağlı Ortaklıklar	Ülke	Coğrafi bölüm
InterKordsa GmbH	Almanya	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika
InterKordsa GbRmH	Almanya	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika
Kordsa GmbH	Almanya	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika
Nile Kordsa Company SAE	Mısır	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika
Kordsa, Inc.	Amerika Birleşik Devletleri	Kuzey Amerika
Kordsa Arjantin S.A.	Arjantin	Güney Amerika
Kordsa Brezilya S.A.	Brezilya	Güney Amerika
PT Indo Kordsa Tbk	Endonezya	Asya
PT Indo Kordsa Polyester	Endonezya	Asya
Thai Indo Kordsa Co., Ltd.	Tayland	Asya
Kordsa Qingdao Nylon Enterprise ("KQNE")	Çin	Asya

Finansal bilgilerin bölümlere göre raporlanması amaçlı olarak hazırlanan Dipnot 3'te Kordsa Global'in kurumsal yönetim faaliyetlerine ilişkin bilgiler "Diğer" grubu içerisinde gösterilmiştir.

Bu konsolide finansal tablolar yayımlanmak üzere Yönetim Kurulu'nun 5 Mart 2013 tarihli toplantısında onaylanmış ve Yönetim Kurulu adına Başkan ve CEO Hakan Tiftik ve Global Finans Müdürü Volkan Özkan tarafından imzalanmıştır. Grup'un hissedarları konsolide finansal tablolar üzerinde finansal tablolar yayımlandıktan sonra değişiklik yapma hakkına sahip olup Grup'un olağan genel kurul toplantısında konsolide finansal tablolar hissedarlar tarafından onaya tabidir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar

A) Uygulanan Finansal Raporlama Standartları

Şirket ve Türkiye'de yerleşik bağlı ortaklıkları, yasal defterlerini ve kanuni finansal tablolarını Türk Ticaret Kanunu ("TTK") ve vergi mevzuatınca belirlenen muhasebe ilkelerine uygun olarak tutmakta ve hazırlamaktadır. Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren bağlı ortaklıklar muhasebe kayıtlarını ve yasal finansal tablolarını faaliyette buldukları ülkelerin para birimleri cinsinden ve o ülkelerin mevzuatına uygun olarak hazırlamaktadırlar.

Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK"), Seri: XI, No: 29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu tebliğ, 1 Ocak 2008 tarihinden sonra başlayan hesap dönemlerine ait ilk finansal tablolardan geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiş olup, SPK'nın Seri: XI, No: 25 "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliği" i yürürlükten kaldırılmıştır. Bu tebliğe istinaden, işletmelerin finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ("UMS/UFRS")'na göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu ("UMSK") tarafından yayımlananlardan farkları Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu ("TMSK") tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS'ler uygulanacaktır. Bu kapsamda, benimsenen standartlara aykırı olmayan, TMSK tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe/Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") esas alınacaktır.

Rapor tarihi itibarıyla, Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin UMSK tarafından yayımlananlardan farkları TMSK tarafından henüz ilan edilmediğinden, ilişikteki finansal tablolar SPK Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği çerçevesinde UMS/UFRS'ye göre hazırlanmış olup finansal tablolar ve dipnotlar, SPK tarafından 17 Nisan 2008 ve 9 Ocak 2009 tarihli duyuru ile uygulanması tavsiye edilen formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur.

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan ve SPK tarafından kabul edilen muhasebe ve raporlama ilkelerine ("SPK Finansal Raporlama Standartları") uygun finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Dolayısıyla finansal tablolarda, 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak kaydıyla, UMSK tarafından yayımlanmış 29 No'lu "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardı (UMS 29) uygulanmamıştır.

İlişikteki finansal tablolar, türev finansal araçların ve yatırım amaçlı gayrimenkullerin yeniden değerlendirilmesi haricinde, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmaktadır. Tarihi maliyetin belirlenmesinde, genellikle varlıklar için ödenen tutarın gerçeğe uygun değeri esas alınmaktadır.

2 Kasım 2012 tarihinde resmi gazetede yayımlanan ve yürürlüğe giren 660 sayılı Kanun Hükmünde Kararname ile 2499 sayılı kanunun ek 1. maddesi iptal edilmiş ve Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu'nun ("Kurum") kurulması Bakanlar Kurulu'nca kararlaştırılmıştır. Bu Kanun Hükmünde Kararname'nin geçici 1. maddesi uyarınca, Kurum tarafından yayımlanacak standart ve düzenlemeler yürürlüğe girinceye kadar, bu hususlara ilişkin mevcut düzenlemelerin uygulanmasına devam edilecektir. Bu nedenle, söz konusu durum, raporlama tarihi itibarıyla, bu finansal tablo dipnotunda bahsedilen "Finansal Tabloların Hazırlanma İlkeleri"nde herhangi bir değişikliğe yol açmamaktadır.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

A) Uygulanan Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Kullanılan Para Birimi

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette buldukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin finansal durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket'in geçerli para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum para birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları

a) Finansal tablolarda raporlanan tutarları etkileyen UFRS'lerde yapılan değişiklikler

Grup'un finansal performansını ve/veya bilançosunu etkileyen yeni ve revize edilmiş standartlar

Yoktur.

Grup'un sunum ve dipnot açıklamalarını etkileyen yeni ve revize edilmiş standartlar

Yoktur.

b) 2012 yılından itibaren geçerli olup, Grup'un finansal tablolarını etkilemeyen standartlar, mevcut standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar

UFRS 7 (Değişiklikler) *Sunum - Finansal Varlıkların Transferi*

UFRS 7'de yapılan değişiklikler, finansal varlıkların transferine ilişkin dipnot açıklamalarını arttırmayı amaçlamıştır. UFRS 7'de yapılan değişiklikler finansal varlıkların transferini içeren işlemlere ilişkin ek dipnot yükümlülükleri getirmektedir. Bu değişiklikler bir finansal varlık transfer edildiği halde transfer edenin hala o varlık üzerinde etkisini sürdürdüğünde maruz kalınan riskleri daha şeffaf olarak ortaya koyabilmek adına düzenlenmiştir. Bu değişiklikler ayrıca finansal varlık transferlerinin döneme eşit olarak yayılmadığı durumlarda ek açıklamalar gerektirmektedir.

UFRS 7'de yapılan bu değişiklikler Grup'un dipnotları üzerinde önemli bir etkisi olmamıştır. Fakat gelecek dönemlerde Grup diğer türlerde finansal varlık transferi işlemleri yaparsa, bu transferlere ilişkin verilecek dipnotlar etkilenebilecektir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

A) Uygulanan Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

b) 2012 yılından itibaren geçerli olup, Grup'un finansal tablolarını etkilemeyen standartlar, mevcut standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar (devamı)

UMS 12 (Değişiklikler) Ertelenmiş Vergi – Mevcut Aktiflerin Geri Kazanımı

UMS 12'de yapılan değişiklikler, 1 Ocak 2012 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerlidir. UMS 12 uyarınca varlığın defter değerinin kullanımı ya da satışı sonucu geri kazanılıp, kazanılmamasına bağlı olarak varlıkla ilişkilendirilen ertelenmiş vergisini hesaplaması gerekmektedir. Varlığın UMS 40 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller standardında belirtilen gerçeğe uygun değer yöntemi kullanılarak kayıtlara alındığı durumlarda, defter değerinin geri kazanılması işlemi varlığın kullanımı ya da satışı ile olup olmadığının belirlenmesi zorlu ve subjektif bir karar olabilir. Standarda yapılan değişiklik, bu durumlarda varlığın geri kazanılmasının satış yoluyla olacağı tahmininin seçilmesini söyleyerek pratik bir çözüm getirmiştir. Grup'un yatırım amaçlı gayrimenkulü gerçeğe uygun değeri ile gösterilmekte olup ilgili varlığın geri kazanılmasının satış yoluyla olmayacağı tahmin edildiğinden standarttaki değişikliğin konsolide finansal tablolara etkisi olmamıştır.

c) Henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar

Grup henüz yürürlüğe girmemiş aşağıdaki standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen aşağıdaki değişiklik ve yorumları henüz uygulamamıştır:

UMS 1 (Değişiklikler)	<i>Diğer Kapsamlı Gelir Kalemlerinin Sunumu</i>
UMS 1 (Değişiklikler)	<i>Karşılaştırmalı Bilgi Sunumuna İlişkin Yükümlülüklerin Netleştirilmesi</i>
UFRS 9	<i>Finansal Araçlar</i>
UFRS 10	<i>Konsolide Finansal Tablolar</i>
UFRS 11	<i>Müşterek Anlaşmalar</i>
UFRS 12	<i>Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar</i>
UFRS 13	<i>Gerçeğe Uygun Değer Ölçümleri</i>
UFRS 7 (Değişiklikler)	<i>Sunum – Finansal Varlık ve Finansal Borçların Netleştirilmesi</i>
UFRS 9 ve UFRS 7 (Değişiklikler)	<i>UFRS 9 ve Geçiş Açıklamaları için Zorunlu Yürürlük Tarihi</i>
UFRS 10, UFRS 11	<i>Konsolide Finansal Tablolar, Müşterek Anlaşmalar ve</i>
ve UFRS 12 (Değişiklikler)	<i>Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar; Geçiş Kuralları</i>
UMS 19 (2012)	<i>Çalışanlara Sağlanan Faydalar</i>
UMS 27 (2012)	<i>Bireysel Finansal Tablolar</i>
UMS 28 (2012)	<i>İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar</i>
UMS 32 (Değişiklikler)	<i>Finansal Varlık ve Finansal Borçların Netleştirilmesi</i>
UFRS'lere Yapılan Değişiklikler	<i>UMS 1'e Yapılan Değişiklikler Dışındaki Yıllık İyileştirmeler 2009/2012 Dönemi</i>
UFRYK 20	<i>Yerüstü Maden İşletmelerinde Üretim Aşamasındaki Hafriyat (Dekapaj) Maliyetleri</i>

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

A) Uygulanan Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

(c) Henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar (devamı)

UMS 1 (Değişiklikler) Diğer Kapsamlı Gelir Kalemlerinin Sunumu

UMS 1 (Değişiklikler) Diğer Kapsamlı Gelir Kalemlerinin Sunumu 1 Temmuz 2012 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerlidir. Söz konusu değişiklikler, kapsamlı gelir tablosu ile gelir tablosunu yeniden tanımlamaktadır. UMS 1'de yapılan değişiklikler uyarınca 'kapsamlı gelir tablosu' ifadesi 'kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosu' ve 'gelir tablosu' ifadesi 'kar veya zarar tablosu' olarak değiştirilmiştir. UMS 1'de yapılan değişiklikler uyarınca kâr veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosunun tek bir tabloda ya da birbirini izleyen iki ayrı tabloda sunumuna izin veren açıklamalar aynı kalmıştır. Ancak UMS 1'de yapılan değişiklikler uyarınca diğer kapsamlı gelir kalemleri iki gruba ayrılır: (a) sonradan kâr veya zarara yeniden sınıflandırılmayacak kalemler ve (b) bazı özel koşullar sağlandığında sonradan kâr veya zarara yeniden sınıflandırılacak kalemler. Diğer kapsamlı gelir kalemlerine ilişkin vergiler de aynı şekilde dağıtılacak olup söz konusu değişiklikler, diğer kapsamlı gelir kalemlerinin vergi öncesi ya da vergi düşüldükten sonra sunumu ile ilgili açıklamaları değiştirmemiştir. Bu değişiklikler geriye dönük olarak uygulanabilir. Yukarıda bahsi geçen sunum ile ilgili değişiklikler haricinde, UMS 1'deki değişikliklerin uygulanmasının kâr veya zarar, diğer kapsamlı gelir ve toplam kapsamlı gelir üzerinde herhangi bir etkisi bulunmamaktadır.

UMS 1 (Değişiklikler) Finansal Tabloların Sunumu

(Mayıs 2012'de yayımlanan Yıllık İyileştirmeler 2009-2012 Dönemi'nin bir parçası olarak)

Mayıs 2012'de yayımlanan Yıllık İyileştirmeler 2009-2012 Dönemi'nin bir parçası olarak yayımlanan UMS 1'deki değişiklikler 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerlidir.

UMS 1 standardı uyarınca muhasebe politikasında geriye dönük olarak değişiklik yapan ya da geriye dönük olarak finansal tablolarını yeniden düzenleyen ya da sınıflandıran bir işletmenin bir önceki dönemin başı için de bilançosunu sunması gerekir. UMS 1'deki değişiklikler uyarınca bir işletmenin sadece geriye dönük uygulamanın, yeniden düzenlemenin ya da yeniden sınıflandırma işleminin üçüncü finansal durum tablosunu oluşturan bilgiler üzerinde önemli etkisinin olması durumunda üçüncü finansal durum tablosu sunması gerekir ve ilgili dipnotların üçüncü finansal durum tablosuyla birlikte sunulması zorunlu değildir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

A) Uygulanan Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

(c) Henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar (devamı)

UFRS 9 *Finansal Araçlar*

Kasım 2009'da yayınlanan UFRS 9 finansal varlıkların sınıflandırılması ve ölçümü ile ilgili yeni zorunluluklar getirmektedir. Ekim 2011'da değişiklik yapılan UFRS 9 finansal yükümlülüklerin sınıflandırılması ve ölçümü ve kayıtlardan çıkarılması ile ilgili değişiklikleri içermektedir.

UFRS 9'un getirdiği önemli değişiklikler aşağıdaki gibidir:

- UFRS 9, UMS 39 *Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme* standardı kapsamında kayıtlara alınan tüm varlıkların, ilk muhasebeleştirmeden sonra, itfa edilmiş maliyet veya gerçeğe uygun değeri üzerinden ölçülmesini gerektirir. Belirli bir biçimde, sözleşmeye bağlı nakit akışlarının tahsilini amaçlayan bir yönetim modeli kapsamında elde tutulan ve belirli tarihlerde sadece anapara ve anapara bakiyesine ilişkin faiz ödemelerinin yapılmasına yönelik nakit akışlarına yol açan borçlanma araçları yatırımları genellikle sonraki dönemlerde itfa edilmiş maliyet üzerinden ölçülmürler. Buna ek olarak, UFRS 9 standardı uyarınca işletmeler diğer kapsamlı gelir içindeki (alım satım amaçlı olmayan) özkaynak yatırımlarının gerçeğe uygun değerinde sonradan meydana gelen değişimlerin yalnızca kâr veya zarar içinde muhasebeleştirilen temettü geliri ile birlikte diğer kapsamlı gelir içinde gösterilmesine yönelik sonradan değiştirilmesine izin verilmeyen bir seçim yapılabilir.
- UFRS 9'un finansal borçların sınıflandırılması ve ölçümü üzerine olan en önemli etkisi, finansal borcun (gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan olarak tanımlanmış borçlar) kredi riskinde meydana gelen değişikliklerle ilişkilendirilebilen değişim tutarının muhasebeleştirilmesi ile ilgilidir. UFRS 9 uyarınca, finansal borcun gerçeğe uygun değerinde meydana gelen ve söz konusu borcun kredi riskinde meydana gelen değişikliklerle ilişkilendirilebilen değişim tutarı, tanımlanan borcun kredi riskinde meydana gelen değişikliklerin muhasebeleştirme yönteminin, kâr veya zararda yanlış muhasebe eşleşmesi yaratmadıkça ya da artırmadıkça, diğer kapsamlı gelirden sunulur. Finansal borcun gerçeğe uygun değerinde meydana gelen değişikliklerin kredi riskinde meydana gelen değişikliklerle ilişkilendirilebilen tutarı, sonradan kâr veya zarara sınıflandırılmaz. Halbuki UMS 39 uyarınca, gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan olarak sınıflandırılan borçlara ilişkin gerçeğe uygun değerinde meydana gelen tüm değişim tutarı kâr veya zararda sunulmaktaydı.

Grup yönetimi UFRS 9 uygulamasının ileride Grup'un finansal varlık ve yükümlülükleri üzerinde önemli derecede etkisi olmayacağını tahmin etmektedir. Ancak, detaylı incelemeler tamamlanıncaya kadar, söz konusu etkiyi, makul düzeyde, tahmin etmek mümkün değildir.

Konsolidasyon, müşterek anlaşmalar, iştirakler ve bunların sunumuyla ilgili yeni ve revize edilmiş standartlar

Mayıs 2012'de konsolidasyon, müşterek anlaşmalar, iştirakler ve bunların sunumuyla ilgili olarak UFRS 10, UFRS 11, UFRS 12, UMS 27 (2012) ve UMS 28 (2012) olmak üzere beş standart yayınlanmıştır.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

A) Uygulanan Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

(c) Henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar (devamı)

Bu beş standardın getirdiği önemli değişiklikler aşağıdaki gibidir:

UFRS 10, UMS 27 *Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar* standardının konsolide finansal tablolar ile ilgili kısmının yerine getirilmiştir. UFRS 10'un yayımlanmasıyla SIC-12 *Konsolidasyon - Özel Amaçlı İşletmeler* yorumu da yürürlükten kaldırılmıştır. UFRS 10'a göre konsolidasyon için tek bir esas vardır, kontrol. Ayrıca UFRS 10, üç unsuru içerecek şekilde kontrolü yeniden tanımlamaktadır: (a) yatırım yaptığı işletme üzerinde güce sahip olması (b) yatırım yaptığı işletmeyle olan ilişkisinden dolayı değişken getirilere maruz kalması veya bu getirilerde hak sahibi olması (c) elde edeceği getirilerin miktarını etkileyebilmek için yatırım yaptığı işletme üzerindeki gücünü kullanma imkânına sahip olması. Farklı örnekleri içeren şekilde UFRS 10'nun ekinde uygulama rehberi de bulunmaktadır.

UFRS 11, UMS 31 *İş Ortaklıklarındaki Paylar* standardının yerine getirilmiştir. UFRS 11, iki veya daha fazla tarafın müşterek kontrolü olduğu müşterek anlaşmaların nasıl sınıflandırılması gerektiğini açıklamaktadır. UFRS 11'in yayımlanması ile UFRYK 13 *Müştereken Kontrol Edilen İşletmeler - Ortak Girişimcilerin Parasal Olmayan Katılım Payları* yorumu yürürlükten kaldırılmıştır. UFRS 11 kapsamında müşterek anlaşmalar, tarafların anlaşma üzerinde sahip oldukları hak ve yükümlülüklerine bağlı olarak müşterek faaliyet veya iş ortaklığı şeklinde sınıflandırılır. Buna karşın UMS 31 kapsamında üç çeşit müşterek anlaşma bulunmaktadır: müştereken kontrol edilen işletmeler, müştereken kontrol edilen varlıklar, müştereken kontrol edilen faaliyetler. Buna ek olarak, UFRS 11 kapsamındaki iş ortaklıklarının özkaynak yöntemi kullanılarak muhasebeleştirilmesi gerekirken, UMS 31 kapsamındaki birlikte kontrol edilen ortaklıklar ya özkaynak yöntemiyle ya da oransal konsolidasyon yöntemiyle muhasebeleştirilebilmektedir.

UFRS 12 dipnot sunumuna ilişkin bir standart olup bağlı ortaklıkları, müşterek anlaşmaları, iştirakleri ve/veya konsolide edilmeyen yapısal şirketleri olan işletmeler için geçerlidir. UFRS 12'ye göre verilmesi gereken dipnot açıklamaları genel olarak yürürlükteki standartlara göre çok daha kapsamlıdır.

UFRS 10, 11 ve 12'de yapılan değişiklikler, bu standartların ilk kez uygulanması sırasında bazı geçiş kurallarına açıklama getirmek amacıyla Haziran 2012 tarihinde yayınlanmıştır.

Geçiş kuralları ile ilgili olan değişikliklerle birlikte bu beş standart, 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerlidir. Bu tarih öncesinde tüm bu standartların birlikte uygulanması şartıyla erken uygulanmasına izin verilir. Grup yönetimi bu beş standardın uygulanmasının konsolide finansal tablolarda raporlanan tutarlar üzerinde önemli bir etkisi olmayacağı kanaatinde. Grup Yönetimi, UFRS 10 standardının uygulanmasının konsolide finansal tablolar üzerindeki etkisini belirlemek için daha detaylı bir analiz yapacaktır.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

A) Uygulanan Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

(c) Henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar (devamı)

UFRS 13 Gerçeğe Uygun Değer Ölçümleri

UFRS 13, gerçeğe uygun değer ölçümü ve bununla ilgili verilmesi gereken notları içeren rehber niteliğinde tek bir kaynak olacaktır. Standart, gerçeğe uygun değer tanımını yapar, gerçeğe uygun değer ölçümüyle ilgili genel çerçeveyi çizer, gerçeğe uygun değer hesaplamaları ile ilgili verilecek açıklama gerekliliklerini belirtir. UFRS 13'ün kapsamı geniştir; finansal kalemler ve UFRS'de diğer standartların gerçeğe uygun değerinden ölçümüne izin verdiği veya gerektirdiği finansal olmayan kalemler için de geçerlidir. Genel olarak, UFRS 13'ün gerçeğe uygun değer hesaplamaları ile ilgili açıklama gereklilikleri şu andaki mevcut standartlara göre daha kapsamlıdır. Örneğin, şu anda UFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar standardının açıklama gerekliliği olan ve sadece finansal araçlar için istenen üç-seviye gerçeğe uygun değer hiyerarşisine dayanan niteliksel ve niceliksel açıklamalar, UFRS 13 kapsamındaki bütün varlıklar ve yükümlülükler için zorunlu hale gelecektir.

UFRS 13 erken uygulama opsiyonu ile birlikte, 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerlidir.

Grup yönetimi, UFRS 13'ün Grup'un konsolide finansal tablolarında 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren uygulanacağını, bu yeni standardın uygulanmasının finansal tabloları etkileyebileceğini ve finansal tablolarla ilgili daha kapsamlı dipnotların verilmesine neden olacağını tahmin etmektedir.

UFRS 7 ve UMS 32 (Değişiklikler) Finansal Varlık ve Finansal Borçların Netleştirilmesi ve Bunlarla İlgili Açıklamalar

UMS 32'deki değişiklikler finansal varlık ve finansal borçların netleştirilmesine yönelik kurallar ile ilgili mevcut uygulama konularına açıklama getirmektedir. Bu değişiklikler özellikle 'cari dönemde yasal olarak uygulanabilen mahsuplaştırma hakkına sahip' ve 'eş zamanlı tahakkuk ve ödeme' ifadelerine açıklık getirir.

UFRS 7'deki değişiklikler uyarınca işletmelerin uygulamada olan bir ana netleştirme sözleşmesi ya da benzer bir sözleşme kapsamındaki finansal araçlar ile ilgili netleştirme hakkı ve ilgili sözleşmelere ilişkin bilgileri (örneğin; teminat gönderme hükümleri) açıklaması gerekir.

UFRS 7'deki değişiklikler 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerlidir. Bu değişiklikler tüm karşılaştırılabilir dönemler için geriye dönük olarak uygulanmalıdır. Ancak, UMS 32'deki değişiklikler geriye dönük olarak uygulanması şartı ile 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerli olacaktır.

Grup yönetimi UFRS 7 ve UMS 32'deki değişikliklerin uygulanmasının finansal varlık ve finansal borçların netleştirilmesiyle ilgili olarak gelecek dönemlerde daha fazla açıklama yapılması gerektirmeyeceğini düşünmektedir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

A) Uygulanan Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

(c) Henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar (devamı)

UMS 19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar

UMS 19'a yapılan değişiklikler tanımlanmış fayda planları ve işten çıkarma tazminatının muhasebesini değiştirmektedir. En önemli değişiklik tanımlanmış fayda yükümlülükleri ve plan varlıklarının muhasebeleştirilmesi ile ilgilidir. Değişiklikler, tanımlanmış fayda yükümlülüklerinde ve plan varlıklarının gerçeğe uygun değerlerindeki değişim olduğunda bu değişikliklerin kayıtlara alınmasını gerektirmekte ve böylece UMS 19'un önceki versiyonunda izin verilen 'koridor yöntemi'ni ortadan kaldırmakta ve geçmiş hizmet maliyetlerinin kayıtlara alınmasını hızlandırmaktadır. Değişiklikler, konsolide bilançolarda gösterilecek net emeklilik varlığı veya yükümlülüğünün plan açığı ya da fazlasının tam değerini yansıtabilmesi için, tüm aktüeryal kayıp ve kazançların anında diğer kapsamlı gelir olarak muhasebeleştirilmesini gerektirmektedir. Buna ek olarak, UMS 19'un bir önceki baskısında açıklanan plan varlıklarından elde edilecek tahmini getiriler ile plan varlıklarına ilişkin faiz gideri yerine tanımlanmış net fayda yükümlülüğüne ya da varlığına uygulanan indirin oranı sonucu hesaplanan 'net bir faiz' tutarı kullanılmıştır. UMS 19'a yapılan değişiklikler geriye dönük olarak uygulanmalıdır. Ancak, detaylı incelemeler tamamlanıncaya kadar, söz konusu etkiyi, makul düzeyde, tahmin etmek mümkün değildir.

Mayıs 2012'de yayımlanan Yıllık İyileştirmeler 2009-2012 Dönemi

Yıllık İyileştirmeler 2009-2012 Dönemi birçok UFRS'ye yapılan değişiklikleri içermektedir. Bu değişiklikler 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerlidir. UFRS'lere yapılan değişiklikler aşağıdaki gibidir:

- UMS 16 (Değişiklikler) *Maddi Duran Varlıklar; ve*
- UMS 32 (Değişiklikler) *Finansal Araçlar: Sunum*

UMS 16 (Değişiklikler)

UMS 16'daki değişiklikler, yedek parçaların, donanım ve hizmet donanımlarının UMS 16 uyarınca maddi duran varlık tanımını karşılamaları durumunda maddi duran varlık olarak sınıflandırılması gerektiği konusuna açıklık getirir. Aksi takdirde bu tür varlıklar stok olarak sınıflandırılmalıdır. Grup yönetimi UMS 16'daki değişikliklerin konsolide finansal tablolarda raporlanan tutarlar üzerinde önemli bir etkisi olmayacağını düşünmektedir.

UMS 32 (Değişiklikler)

UMS 32'deki değişiklikler, özkaynak araçları sahiplerine yapılan dağıtımlar ve özkaynak işlemleri maliyetleri ile ilgili gelir vergisinin UMS 12 Gelir Vergisi standardı uyarınca muhasebeleştirilmesi gerektiğini belirtir. Grup yönetimi UMS 32'deki değişikliklerin konsolide finansal tablolarda raporlanan tutarlar üzerinde önemli bir etkisi olmayacağını düşünmektedir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

A) Uygulanan Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

(c) Henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar (devamı)

UFRYK 20 Yerüstü Maden İşletmelerinde Üretim Aşamasındaki Hafriyat (Dekapaj) Maliyetleri

UFRYK 20 Yerüstü Maden İşletmelerinde Üretim Aşamasındaki Hafriyat (Dekapaj) Maliyetleri'nde yer alan açıklamalar maden üretimi sırasında oluşan yerüstü maden faaliyetleri ile ilgili atık temizleme maliyetleri (üretim aşamasındaki hafriyat (dekapaj) maliyetleri) için geçerlidir. İlgili yorum uyarınca madene erişimi sağlayan bu atık temizleme faaliyetine (dekapaj) ilişkin maliyetler belirli kurallara uyulması şartıyla duran varlık olarak (dekapaj faaliyetleri ile ilgili varlık) muhasebeleştirilir. Devam eden olağan işletme dekapaj faaliyetleri ile ilişkili maliyetler ise UMS 12 Stoklar standardı uyarınca muhasebeleştirilir. Dekapaj faaliyetleri ile ilgili varlıklar mevcut bir varlığın iyileştirilmesi ya da ilavesi olarak muhasebeleştirilir ve mevcut varlığın oluşturduğu kısmın özelliklerine bağlı olarak maddi duran ya da maddi olmayan duran varlık olarak sınıflandırılır.

UFRYK 20 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerlidir. UFRYK 20'yi ilk defa uygulayan işletmeler için özel geçiş hükümleri bulunmaktadır. Ancak, sunulan en erken dönemde ya da bu tarih sonrasında oluşan üretim aşamasındaki hafriyat (dekapaj) maliyetleri için UFRYK 20'de belirtilen açıklamalar uygulanmalıdır. Bu tür faaliyetler gerçekleştirilmediğinden Grup yönetimi UFRYK 20'nin Grup'un finansal tabloları üzerinde herhangi bir etkisi olmayacağını düşünmektedir.

B) Konsolidasyon Esasları

- Konsolide finansal tablolar ana ortaklık Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve Bağlı Ortaklıklarının ("Grup") aşağıdaki (b), (c) ve (d) maddelerinde belirtilen esaslara göre hazırlanan finansal tablolarını kapsamaktadır. Konsolidasyon kapsamı içinde yer alan şirketlerin finansal tabloları, konsolide finansal tabloların tarihi itibarıyla ve yeknesak muhasebe ilke ve uygulamaları gözetilerek SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanmıştır. Bağlı Ortaklıkların faaliyet sonuçları, satın alma veya elden çıkarma işlemlerine uygun olarak söz konusu işlemlerin geçerlilik tarihlerinde dahil edilmiş veya hariç bırakılmışlardır.
- Bağlı Ortaklıklar, Grup'un ya (a) doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan hisseler neticesinde şirketlerdeki hisselerle ilgili oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisi kanalıyla; veya (b) oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte mali ve işletme politikaları üzerinde fiili hakimiyet etkisini kullanmak suretiyle mali ve işletme politikalarını Grup'un menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahip olduğu şirketleri ifade eder.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

B) Konsolidasyon Esasları (devamı)

Aşağıdaki tabloda 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Bağlı Ortaklıklar ve ortaklık oranları gösterilmiştir:

Bağlı Ortaklıklar	Grup ve Bağlı Ortaklıkları tarafından sahip olunan doğrudan ve dolaylı pay (%)	Etkin ortaklık payı (%)
InterKordsa GmbH	100,00	100,00
InterKordsa GbRmH	100,00	100,00
Kordsa GmbH	100,00	100,00
Nile Kordsa Company	51,00	51,00
Kordsa, Inc.	100,00	100,00
Kordsa Arjantin	100,00	100,00
Kordsa Brezilya	97,19	97,19
PT Indo Kordsa Tbk	60,21	60,21
PT Indo Kordsa Polyester	99,97	60,20
Thai Indo Kordsa	64,19	38,65
KQNE	99,50	99,50

Aşağıdaki tabloda 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla Bağlı Ortaklıklar ve ortaklık oranları gösterilmiştir:

Bağlı Ortaklıklar	Grup ve Bağlı Ortaklıkları tarafından sahip olunan doğrudan ve dolaylı pay (%)	Etkin ortaklık payı (%)
InterKordsa GmbH	100,00	100,00
InterKordsa GbRmH	100,00	100,00
Kordsa GmbH	100,00	100,00
Nile Kordsa Company	51,00	51,00
Kordsa, Inc.	100,00	100,00
Kordsa Arjantin	100,00	100,00
Kordsa Brezilya	94,01	94,49
PT Indo Kordsa Tbk	60,21	60,21
PT Indo Kordsa Polyester	99,97	60,20
Thai Indo Kordsa	64,19	38,65
KQNE	99,50	99,50
Sabancı B.V. ⁽¹⁾	100,00	100,00
Kordsa Mauritius ⁽¹⁾	100,00	100,00

⁽¹⁾ 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla hukuki varlığını devam ettiren şirket, 2012 yılında tasfiye edilmiştir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

B) Konsolidasyon Esasları (devamı)

Bağlı Ortaklıklara ait bilançolar ve gelir tabloları, tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilmiş olup Grup ve Bağlı Ortaklıklarının sahip olduğu payların kayıtlı değeri, ilgili özkaynaktan mahsup edilmektedir. Grup ile Bağlı Ortaklıkları arasındaki işlemler ve bakiyeler konsolidasyon kapsamında karşılıklı olarak silinmektedir. Grup ve Bağlı Ortaklıkları tarafından elde bulundurulanan bağlı ortaklık hisselerinin maliyeti ve bu hisselerden doğan temettü, sermaye ve dönem karından çıkarılmıştır.

- c) Grup'un doğrudan ve dolaylı pay toplamı %20'nin altında olan, veya %20'nin üzerinde olmakla birlikte Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı veya konsolide finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmeyen; teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve makul değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra, maliyet bedelleri ile konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır (Dipnot 5).
- d) Bağlı Ortaklıklar, kontrolün Grup'a geçtiği tarihten itibaren konsolidasyona dahil edilmekte olup kontrolün sona erdiği tarihten itibaren konsolidasyon kapsamından çıkartılmaktadırlar.
- e) Bağlı Ortaklıkların net varlıklarında ve faaliyet sonuçlarında ana ortaklık dışı paya sahip hissedarların payları, konsolide bilanço ve gelir tablosunda ana ortaklık dışı pay olarak gösterilmektedir.
- f) Grup'un bağlı ortaklıklarındaki sermaye payında kontrol kaybına neden olmayan değişiklikler özkaynak işlemleri olarak muhasebeleştirilir. Grup'un payı ile kontrol gücü olmayan payların defter değerleri, bağlı ortaklık paylarındaki değişiklikleri yansıtmak amacıyla düzeltilir. Kontrol gücü olmayan payların düzeltildiği tutar ile alınan veya ödenen bedelin gerçeğe uygun değeri arasındaki fark, doğrudan özkaynaklarda Grup'un payı olarak muhasebeleştirilir.

2.2 Muhasebe Politikalarında Değişiklikler

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler ve tespit edilen önemli muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanır ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenir. Grup, 2011 yılında değer düşüklüğü sonrası maliyet değerinden muhasebeleştirilmiş olduğu yatırım amaçlı gayrimenkullerini 2012 yılında makul değerden muhasebeleştirmeye başlamıştır. İlgili değişikliğin etkisi materyal olmadığı için önceki yıl konsolide finansal tabloları yeniden düzenlenmemiştir. Bu değişiklik dışında 1 Ocak-31 Aralık 2012 hesap döneminde muhasebe politikalarında herhangi bir değişiklik yapılmamıştır.

2.3 Muhasebe Tahminlerindeki Değişiklikler ve Hatalar

Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde hem de gelecek dönemde, ileriye yönelik olarak, net dönem karı veya zararının belirlenmesinde dikkate alınacak şekilde finansal tablolara yansıtılır. Grup'un cari yıl içerisinde muhasebe tahminlerinde önemli bir değişikliği olmamıştır.

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

a) Hasılat

Gelirler, teslimatın gerçekleşmesi, gelir tutarının güvenilir şekilde belirlenebilmesi ve işlemle ilgili ekonomik faydaların Grup'a akmasının muhtemel olması üzerine alınan veya alınabilecek bedelin makul değeri üzerinden tahakkuk esasına göre kayıtlara alınır. Net satışlar, malların satış tutarından mal satışlarından iade, indirim, komisyonların ve satış ile ilgili vergilerin düşülmesi suretiyle gösterilmiştir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

a) Hasılat (devamı)

Grup'un satışlarını vadeli yapması ve vade boyunca faiz almaması veya piyasa faizinin daha altında bir faiz haddini uygulaması ve böylelikle işlemin etkin bir finansman işlemi içeriyor olması durumunda, satışın karşılığının makul değeri, alacakların bugünkü değerine indirgenmesi suretiyle bulunur. Alacakların nominal değeri ile bu şekilde bulunan makul değer arasındaki fark, faiz geliri olarak "Etkin faiz (iç verim) oranı yöntemi"ne göre ilgili dönemlere yansıtılır.

Grup tarafından elde edilen diğer gelirler, aşağıdaki esaslar çerçevesinde yansıtılır:

Kira geliri - tahakkuk esasına göre,

Faiz geliri - etkin faiz yöntemi esasına göre,

Temettü geliri - temettü tahsil etme hakkının ortaya çıktığı tarihte.

b) Stoklar

Stoklar elde etme maliyeti veya net gerçekleştirilebilir değer düşük olanı ile değerlendirilir. Stokların maliyeti tüm satın alma maliyetlerini, dönüştürme maliyetlerini ve stokların mevcut durumuna ve konumuna getirilmesi için katılan diğer maliyetleri içerir. Stokların birim maliyeti hareketli ortalama yöntemi ile hesaplanmaktadır (Dipnot 9). Net gerçekleştirilebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde tahmini satış fiyatından tahmini tamamlama maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için gerekli tahmini satış maliyeti toplamının indirilmesiyle elde edilen tutardır. Stokların net gerçekleştirilebilir değeri maliyetinin altına düştüğünde, stoklar net gerçekleştirilebilir değerine indirgenir ve değer düşüklüğünün olduğu yılda gelir tablosuna gider olarak yansıtılır. Daha önce stokların net gerçekleştirilebilir değere indirgenmesine neden olan koşulların geçerliliğini kaybetmesi veya değişen ekonomik koşullar nedeniyle net gerçekleştirilebilir değerde artış olduğu kanıtlandığı durumlarda, ayrılan değer düşüklüğü karşılığı iptal edilir. İptal edilen tutar önceden ayrılan değer düşüklüğü tutarı ile sınırlıdır.

c) Maddi varlıklar

Maddi varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortisman ve varsa değer düşüklüğü düşüldükten sonraki net değeri ile gösterilmektedir (Dipnot 10). Amortisman, maddi varlıkların tahmin edilen faydalı ömürleri baz alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Söz konusu varlıkların tahmin edilen faydalı ömürleri aşağıda belirtilmiştir.

	Yıllar
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	15
Binalar	20-40
Makine, tesis ve cihazlar	2-30
Motorlu taşıtlar	3-5
Demirbaşlar	3-7

Maddi varlıkların elden çıkartılması sonucu oluşan kâr veya zarar, kayıtlı değer ile tahsil olunan tutarların karşılaştırılması ile belirlenir ve cari dönemde ilgili gelir ve gider hesaplarına yansıtılır.

Maddi varlığa yapılan normal bakım ve onarım harcamaları, gider olarak muhasebeleştirilmektedir. Maddi varlığın kapasitesini genişleterek kendisinden gelecekte elde edilecek faydayı artıran nitelikteki yatırım harcamaları, maddi varlığın maliyetine eklenmektedir. Yedek parça değişimleri ve işçilik maliyetlerini içeren büyük kapsamlı bakım onarım harcamaları aktifleştirilir ve bir sonraki büyük kapsamlı bakım arasındaki ortalama kullanım ömürleri içinde amortismanına tabi tutulur.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

d) Maddi olmayan varlıklar

Maddi olmayan varlıklar, iktisap edilmiş kullanım haklarını, bilgi sistemlerini, ve diğer tanımlanabilir hakları içermektedir. Maddi olmayan varlıklar, ifade edilen elde etme maliyetinden kayda alınır ve 20 yılı geçmeyen tahmini faydalı ömürleri boyunca doğrusal olarak itfa edilirler (Dipnot 11). Beklenen faydalı ömür ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkilerini tespit etmek amacıyla her yıl gözden geçirilir ve tahminlerdeki değişiklikler ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir.

İşletme içi yaratılan maddi olmayan duran varlıklar- araştırma ve geliştirme giderleri

Araştırma masrafları, oluştuğu dönem içerisinde gelir tablosuna kaydedilir.

Geliştirme faaliyetleri (ya da Grup/şirket içi bir projenin gelişim aşaması) sonucu ortaya çıkan işletme içi yaratılan maddi olmayan duran varlıklar yalnızca aşağıda belirtilen şartların tamamı karşılandığında kayda alınır:

- Maddi olmayan duran varlığın kullanıma hazır ya da satılmaya hazır hale getirilebilmesi için tamamlanmasının teknik anlamda mümkün olması,
- Maddi olmayan duran varlığı tamamlama, kullanma veya satma niyetinin olması,
- Maddi olmayan duran varlığın kullanılabilir veya satılabilir olması,
- Varlığın ne şekilde ileriye dönük olası bir ekonomik fayda sağlayacağını belli olması,
- Maddi olmayan duran varlığın gelişimini tamamlamak, söz konusu varlığı kullanmak ya da satmak için uygun teknik, finansal ve başka kaynakların olması, ve
- Varlığın geliştirme maliyetinin, geliştirme sürecinde güvenilir bir şekilde ölçülebilir olması.

İşletme içi yaratılan maddi olmayan varlık tutarı, maddi olmayan duran varlığın yukarıda belirtilen muhasebeleştirme şartlarını karşıladığı andan itibaren oluşan harcamaların toplam tutarıdır. İşletme içi yaratılan maddi olmayan varlıklar kayda alınamadıklarında, geliştirme harcamaları oluşturduğu dönemde gider olarak kaydedilir.

Başlangıç muhasebeleştirilmesi sonrasında, işletme içi yaratılan maddi olmayan varlıklar da ayrı olarak satın alınan maddi olmayan duran varlıklar gibi maliyet değerlerinden birikmiş itfa payları ve birikmiş değer düşüklükleri düşüldükten sonraki tutar üzerinden gösterilirler.

Maddi olmayan varlıkların bilanço dışı bırakılması

Bir maddi olmayan duran varlık elden çıkarıldığında veya kullanımı ya da satışından, gelecekte ekonomik yarar elde edilmesinin beklenmemesi durumunda bilanço dışı bırakılır. Bir maddi olmayan duran varlığın bilanço dışı bırakılmasından kaynaklanan kâr ya da zarar, varsa, varlıkların elden çıkarılmasından sağlanan net tahsilatlar ile defter değerleri arasındaki fark olarak hesaplanır. Bu fark, ilgili varlık bilanço dışına alındığı zaman kâr veya zararda muhasebeleştirilir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

e) Varlıklarda değer düşüklüğü

Grup, her raporlama tarihinde varlıklarında değer düşüklüğü olup olmadığını belirlemek için maddi olan ve olmayan duran varlıklarının defter değerini inceler. Varlıklarda değer düşüklüğü olması durumunda, değer düşüklüğü tutarının belirlenebilmesi için varlıkların, varsa, geri kazanılabilir tutarı ölçülür. Bir varlığın geri kazanılabilir tutarının ölçülemediği durumlarda Grup, varlıkla ilişkili nakit yaratan birimin geri kazanılabilir tutarını ölçer. Makul ve tutarlı bir tahsis esası belirlenmesi halinde şirket varlıkları nakit yaratan birimlere dağıtılır. Bunun mümkün olmadığı durumlarda, Grup varlıkları makul ve tutarlı bir tahsis esasının belirlenmesi için en küçük nakit yaratan birimlere dağıtılır.

Şerefiye gibi süresiz ekonomik ömrü olan maddi olmayan duran varlıklar, yılda en az bir kez ya da değer düşüklüğü göstergesi olması durumunda değer düşüklüğü testine tabi tutulur. Geri kazanılabilir tutar, bir varlığın veya nakit yaratan birimin, satış maliyetleri düşülmüş gerçeğe uygun değeri ile kullanım değerinden yüksek olanıdır. Kullanım değeri, bir varlık veya nakit yaratan birimden elde edilmesi beklenen gelecekteki nakit akışlarının bugünkü değeridir. Kullanım değerinin hesaplanmasında mevcut dönemdeki piyasa değerlendirmesine göre paranın kullanım değerini ve gelecekteki nakit akımları tahminlerinde dikkate alınmayan varlığa özgü riskleri yansıtan vergi öncesi iskonto oranı kullanılır.

Bir varlığın (ya da nakit yaratan birimin) geri kazanılabilir tutarının defter değerinden düşük olduğu durumlarda, varlığın (ya da nakit yaratan birimin) defter değeri, geri kazanılabilir tutarına indirilir. İlgili varlığın yeniden değerlendirilen tutarla ölçülmediği hallerde değer düşüklüğü zararı doğrudan kar/zarar içinde muhasebeleştirilir. Bu durumda değer düşüklüğü zararı yeniden değerlendirme değeri azalışı olarak dikkate alınır.

Değer düşüklüğü zararının sonraki dönemlerde iptali söz konusu olduğunda, varlığın (ya da ilgili nakit yaratan birimin) defter değeri geri kazanılabilir tutar için yeniden güncellenen tahmini tutara denk gelecek şekilde artırılır. Artırılan defter değeri, ilgili varlık (ya da ilgili nakit yaratan birimi) için önceki dönemlerde varlık için değer düşüklüğü zararının ayrılmamış olması durumunda ulaşacağı defter değeri aşmamalıdır. Varlık yeniden değerlendirilmiş bir tutar üzerinden gösterilmedikçe, değer düşüklüğü zararına ilişkin iptal işlemi doğrudan kar/zarar içinde muhasebeleştirilir. Yeniden değerlendirilmiş bir varlığın değer düşüklüğü zararının iptali, yeniden değerlendirme artışı olarak dikkate alınır.

f) Borçlanma maliyetleri

Kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen varlıklar (özellikli varlıklar) söz konusu olduğunda, satın alınması, yapımı veya üretimi ile doğrudan ilişkilendirilen borçlanma maliyetleri, ilgili varlık kullanıma veya satışa hazır hale getirilene kadar varlığın maliyetine dahil edilmektedir. Diğer tüm borçlanma maliyetleri, oluştuğu dönemde gelir tablosuna kaydedilmektedir. Grup'un özellikli varlıklar ile ilişkilendirilen borçlanma maliyetleri olmadığı için tüm borçlanma maliyetleri gelir tablosuna kaydedilmektedir.

g) İşletme birleşmeleri

İşletme satın alımları, satın alım yöntemi kullanılarak, muhasebeleştirilir. Bir işletme birleşmesinde transfer edilen bedel, gerçeğe uygun değeri üzerinden ölçülür; transfer edilen bedel, edinen işletme tarafından transfer edilen varlıkların birleşme tarihindeki gerçeğe uygun değerlerinin, edinen işletme tarafından edinilen işletmenin önceki sahiplerine karşı üstlenilen borçların ve edinen işletme tarafından çıkarılan özkaynak paylarının toplamı olarak hesaplanır. Satın almaya ilişkin maliyetler genellikle oluştuğu anda gider olarak muhasebeleştirilir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş. BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

g) İşletme birleşmeleri (devamı)

Satın alınan tanımlanabilir varlıklar ile üstlenilen yükümlülükler, satın alım tarihinde gerçeğe uygun değerleri üzerinden muhasebeleştirilir. Aşağıda belirtilenler bu şekilde muhasebeleştirilmez:

- Ertelenmiş vergi varlıkları ya da yükümlülükleri veya çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin varlık ya da yükümlülükler, sırasıyla, UMS 12 *Gelir Vergisi* ve UMS 19 *Çalışanlara Sağlanan Faydalar* standartları uyarınca hesaplanarak, muhasebeleştirilir;
- Satın alınan işletmenin hisse bazlı ödeme anlaşmaları ya da Grup'un satın alınan işletmenin hisse bazlı ödeme anlaşmalarının yerine geçmesi amacıyla imzaladığı hisse bazlı ödeme anlaşmaları ile ilişkili yükümlülükler ya da özkaynak araçları, satın alım tarihinde UFRS 2 *Hisse Bazlı Ödeme Anlaşmaları* standardı uyarınca muhasebeleştirilir; ve
- UFRS 5 *Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler* standardı uyarınca satış amaçlı elde tutulan olarak sınıflandırılan varlıklar (ya da elden çıkarma grupları) UFRS 5'de belirtilen kurallara göre muhasebeleştirilir.

Şerefiye, satın alım için transfer edilen bedelin, satın alınan işletmedeki varsa kontrol gücü olmayan payların ve, varsa, aşamalı olarak gerçekleşen bir işletme birleşmesinde edinen işletmenin daha önceden elinde bulundurduğu edinilen işletmedeki özkaynak paylarının gerçeğe uygun değeri toplamının, satın alınan işletmenin satın alma tarihinde tanımlanabilen varlıklarının ve üstlenilen tanımlanabilir yükümlülüklerinin net tutarını aşan tutar olarak hesaplanır. Yeniden değerlendirme sonrasında satın alınan işletmenin satın alma tarihinde tanımlanabilen varlıklarının ve üstlenilen tanımlanabilir yükümlülüklerinin net tutarının, devredilen satın alma bedelinin, satın alınan işletmedeki kontrol gücü olmayan payların ve, varsa, satın alma öncesinde satın alınan işletmedeki payların gerçeğe uygun değeri toplamını aşması durumunda, bu tutar pazarlıklı satın almadan kaynaklanan kazanç olarak doğrudan kar/zarar içinde muhasebeleştirilir.

Hissedar paylarını temsil eden ve sahiplerine tasfiye durumunda işletmenin net varlıklarının belli bir oranda pay hakkını veren kontrol gücü olmayan paylar, ilk olarak ya gerçeğe uygun değerleri üzerinden ya da satın alınan işletmenin tanımlanabilir net varlıklarının kontrol gücü olmayan paylar oranında muhasebeleştirilen tutarları üzerinden ölçülür. Ölçüm esası, her bir işleme göre belirlenir. Diğer kontrol gücü olmayan pay türleri gerçeğe uygun değere göre ya da, uygulanabilir olduğu durumlarda, bir başka UFRS standardında belirtilen yöntemler uyarınca ölçülür.

Bir işletme birleşmesinde Grup tarafından transfer edilen bedelin, koşullu bedeli de içerdiği durumlarda, koşullu bedel satın alım tarihindeki gerçeğe uygun değer üzerinden ölçülür ve işletme birleşmesinde transfer edilen bedele dahil edilir. Ölçme dönemi içerisinde ortaya çıkan ek bilgilerin sonucunda koşullu bedelin gerçeğe uygun değerinde düzeltme yapılması gerekiyorsa, bu düzeltme şerefiyeden geçmişe dönük olarak düzeltilir. Ölçme dönemi, birleşme tarihinden sonraki, edinen işletmenin işletme birleşmesinde muhasebeleştirdiği geçici tutarları düzeltebildiği dönemdir. Bu dönem satın alım tarihinden itibaren 1 yıldan fazla olamaz.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

g) İşletme birleşmeleri (devamı)

Ölçme dönemi düzeltmeleri olarak nitelendirilmeyen koşullu bedelin gerçeğe uygun değerindeki değişiklikler için uygulanan sonraki muhasebeleştirme işlemleri, koşullu bedel için yapılan sınıflandırma şekline göre değişir. Özkaynak olarak sınıflandırılmış koşullu bedel yeniden ölçülmez ve buna ilişkin sonradan yapılan ödeme, özkaynak içerisinde muhasebeleştirilir. Varlık ya da borç olarak sınıflandırılan koşullu bedelin finansal araç niteliğinde olması ve UMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçüm standardı kapsamında bulunması durumunda, söz konusu koşullu bedel gerçeğe uygun değerinden ölçülür ve değişiklikten kaynaklanan kazanç ya da kayıp, kâr veya zararda ya da diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilir. UMS 39 kapsamında olmayanlar ise, UMS 37 Karşılıklar veya diğer uygun UFRS'ler uyarınca muhasebeleştirilir.

Aşamalı olarak gerçekleşen bir işletme birleşmesinde Grup'un satın alınan işletmede önceden sahip olduğu özkaynak payı gerçeğe uygun değere getirmek için satın alım tarihinde (yani Grup'un kontrolü ele aldığı tarihte) yeniden ölçülür ve, varsa, ortaya çıkan kazanç/zarar kar/zarar içinde muhasebeleştirilir. Satın alım tarihi öncesinde diğer kapsamlı gelir içinde muhasebeleştirilen satın alınan işletmenin payından kaynaklanan tutarlar, söz konusu payların elden çıkarıldığı varsayımı altında kar/zarara aktarılır.

İşletme birleşmesi ile ilgili satın alma muhasebesinin birleşmenin gerçekleştiği raporlama tarihinin sonunda tamamlanamadığı durumlarda, Grup muhasebeleştirme işleminin tamamlanamadığı kalemler için geçici tutarlar raporlar. Raporlanan bu geçici tutarlar, ölçüm döneminde düzeltilir ya da satın alım tarihinde muhasebeleştirilen tutarlar üzerinde etkisi olabilecek ve bu tarihte ortaya çıkan olaylar ve durumlar ile ilgili olarak elde edilen yeni bilgileri yansıtmak amacıyla fazladan varlık veya yükümlülük muhasebeleştirilir.

h) Şerefiye

Satın alım işleminde oluşan şerefiye tutarı, varsa, değer düşüklüğü karşılıkları düşüldükten sonra satın alım tarihindeki maliyet değeriyle değerlendirilir.

Değer düşüklüğü testi için, şerefiye Grup'un birleşmenin getirdiği sinerjiden fayda sağlamayı bekleyen nakit üreten birimlerine (ya da nakit üreten birim gruplarına) dağıtılır.

Şerefiyenin tahsis edildiği nakit üreten birimi, her yıl değer düşüklüğü testine tabi tutulur. Birimin değer düşüklüğüne uğradığını gösteren belirtilerin olması durumunda ise değer düşüklüğü testi daha sık yapılır. Nakit üreten birimin geri kazanılabilir tutarı defter değerinden düşük ise, değer düşüklüğü karşılığı ilk olarak birime tahsis edilen şerefiyeden ayrılır, ardından birim içindeki varlıkların defter değeri düşürülür. Şerefiye için ayrılan değer düşüklüğü karşılığı, doğrudan konsolide gelir tablosundaki kar/zarar içinde muhasebeleştirilir. Şerefiye değer düşüklüğü karşılığı sonraki dönemlerde iptal edilmez.

İlgili nakit üreten birimin satışı sırasında, şerefiye için belirlenen tutar, satış işleminde kar/zararın hesaplanmasına dahil edilir.

i) Nakit ve nakit benzeri değerler

Nakit ve nakit benzeri değerler bilançoda maliyet değerleri ile yansıtılmaktadırlar. Nakit ve nakit benzeri değerler, eldeki nakit, banka mevduatları ile tutarı belirli, nakde kolayca çevrilebilen kısa vadeli ve yüksek likiditeye sahip ve değerindeki değişim riski önemsiz olan ve vadesi 3 ay veya daha kısa olan yatırımları içermektedir (Dipnot 4).

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

i) Ticari alacaklar ve değer düşüklüğü karşılığı

Doğrudan bir borçluya mal veya hizmet tedariki ile oluşan Grup kaynaklı vadeli satışlardan kaynaklanan ticari alacaklar, etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyetleri üzerinden değerlendirilmiştir. Belirtilmiş bir faiz oranı bulunmayan kısa vadeli ticari alacaklar, faiz tahakkuk etkisinin önemsiz olması durumunda fatura tutarı baz alınarak değerlendirilmiştir. Grup'un, ödenmesi gereken meblağları tahsil edemeyecek olduğunu gösteren bir durumun söz konusu olması halinde ticari alacaklar için bir değer düşüklüğü karşılığı oluşturulur. Söz konusu bu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsili mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsili mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlar da dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir.

Değer düşüklüğü tutarı, zarar yazılmasından sonra oluşacak bir durum dolayısıyla azalır, söz konusu tutar, cari dönemde diğer gelirlere yansıtılır (Dipnot 7).

j) Vade farkı finansman gelir/(giderleri)

Vade farkı finansman gelir/(giderleri) vadeli alış ve satışlardan dolayı yüklenilen gelir/(giderleri) ifade eder. Bu çeşit gelir/(giderler) dönem içindeki vadeli alım ve satımlardan kaynaklanan finansman gelir ve gideri olarak kabul edilir ve vade süresince finansman gelir ve giderine dahil edilirler.

k) Karşılıklar, şarta bağlı yükümlülükler ve şarta bağlı varlıklar

Karşılıklar, Grup'un geçmiş olaylar sonucunda, elinde bulundurduğu yasal ya da yaptırıcı bir yükümlülüğün mevcut bulunması ve bu yükümlülüğü yerine getirmek amacıyla geleceğe yönelik bir kaynak çıkışının muhtemel olduğu, ayrıca ödenecek miktarın güvenilir bir şekilde tahmin edilebildiği durumlarda ayrılmaktadır.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti işletmenin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar finansal tablolara dahil edilmemekte ve şarta bağlı yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmektedir (Dipnot 16).

Yeniden yapılandırma

Grup'un yeniden yapılandırmaya ilişkin ayrıntılı bir resmi planı geliştirmesiyle birlikte yeniden yapılandırma planını uygulamaya koyarak ya da bu plana ilişkin temel özellikleri bundan etkilenenlere açıklayarak, söz konusu plandan etkilenenler için geçerli bir beklenti oluşturması durumunda yeniden yapılandırma karşılığı muhasebeleştirilir. Yeniden yapılandırma karşılığının hesaplaması sadece yeniden yapılandırma işleminden kaynaklanan doğrudan harcamalarla ilgili olup, yeniden yapılandırma için gereken tutarlar ile işletmenin süregelen faaliyetleriyle ilişkilendirilmeyen tutarları kapsar.

l) Finansal kiralama işlemleri

Finansal kiralama yoluyla elde edilen maddi varlık, varlığın kiralama döneminin başındaki vergi avantaj veya teşvikleri düşüldükten sonraki rayiç değerinden veya asgari kira ödemelerinin o tarihe indirgenmiş değerinden düşük olanı üzerinden aktifleştirilir. Anapara kira ödemeleri yükümlülük olarak gösterilir ve ödendikçe azaltılır (Dipnot 6). Faiz ödemeleri ise, finansal kiralama dönemi boyunca gelir tablosunda giderleştirilir. Finansal kiralama sözleşmesi ile elde edilen maddi varlıklar, varlığın faydalı ömrü boyunca amortismanına tabi tutulur.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

m) Kıdem tazminatı karşılığı

Türkiye'de mevcut kanunlar ve toplu iş sözleşmeleri hükümlerine göre kıdem tazminatı, emeklilik veya işten çıkarılma durumunda ödenmektedir. Güncellenmiş olan UMS 19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar Standardı ("UMS 19") uyarınca söz konusu türdeki ödemeler tanımlanmış emeklilik fayda planları olarak nitelendirilir.

Bilançoda muhasebeleştirilen kıdem tazminatı yükümlülüğü, tüm çalışanların emeklilikleri dolayısıyla ileride doğması beklenen yükümlülük tutarlarının net bugünkü değerine göre hesaplanmış ve finansal tablolara yansıtılmıştır. Hesaplanan tüm aktüeryal kazançlar ve kayıplar gelir tablosuna yansıtılmıştır (Dipnot 17).

n) Çalışma dönemi sonrasında sağlanan faydalar

Çalışma dönemi sonrasına ilişkin fayda yükümlülükleri, cari ve önceki dönemlerde çalışanlarca sunulan hizmet sonucunda ortaya çıkan gelecekte ödenmesi beklenen yükümlülüğün, plan varlıkları düşüldükten sonraki bugünkü değeridir. Belirli fayda sorumluluklarının bugünkü değerinin ve ilgili cari hizmet maliyetleri ile uygulanabilir olması durumunda geçmiş hizmet maliyetlerinin belirlenmesinde, bağımsız aktüer varsayımları ve 'öngörülen birim kredi yöntemi' kullanılmıştır.

İlgili cari hizmet maliyetinin ve uygulanabilir olduğu durumlarda, geçmiş hizmet maliyetinin bugünkü değerinin belirlenmesinde, ilgili fayda plan varlığının fayda formülüne göre hizmet süresine bağlanır. Ancak, çalışanın sonraki yıllardaki hizmeti, önceki yıllardaki hizmetinden çok daha yüksek faydaya sebep olacaksa, bu fayda; çalışanın hizmetinin, plan kapsamında ilk fayda sağlamaya başladığı tarihten, çalışanın daha fazla hizmetinin, maaş artışları haricinde, önemli tutarlarda ek faydalara sebep olmayacağı tarihe kadar doğrusal bir gider olarak konsolide gelir tablosuna yansıtılır (Dipnot 17).

o) Devlet teşvikleri

Devlet teşviği, işletmenin teşviğin elde edilmesi için gerekli koşulları yerine getireceğine ve teşviğin elde edileceğine dair makul bir güvence olmadan finansal tablolara yansıtılmaz.

Devlet teşvikleri, bu teşviklerle karşılanması amaçlanan maliyetlerin gider olarak muhasebeleştirildiği dönemler boyunca sistematik şekilde kâr veya zarara yansıtılır. Bir finansman aracı olan devlet teşvikleri, finanse ettikleri harcama kalemini netleştirmek amacıyla kâr veya zararda muhasebeleştirilmek yerine, kazanılmamış gelir olarak finansal durum tablosu (bilanço) ile ilişkilendirilmeli ve ilgili varlıkların ekonomik ömrü boyunca sistematik şekilde kâr veya zarara yansıtılmalıdır.

Önceden gerçekleşmiş gider veya zararları karşılamak ya da işletmeye gelecekte herhangi bir maliyet gerektirmeksizin acil finansman desteği sağlamak amacıyla verilen devlet teşvikleri, tahsil edilebilir hale geldiği dönemde kâr ya da zararda muhasebeleştirilir.

Devletten piyasa faiz oranından düşük bir oranla alınan kredinin faydası, devlet teşviği olarak kabul edilir. Düşük faiz oranının yarattığı fayda, kredinin başlangıçtaki defter değeri ile elde edilen kazanımlar arasındaki fark olarak ölçülür.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

ö) Satılmaya hazır finansal varlıklar

Likidite ihtiyacının karşılanmasına yönelik olarak veya faiz oranlarındaki değişimler nedeniyle satılabilecek olan ve belirli bir süre gözetilmeksizin elde tutulan finansal araçlar, satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılmıştır. Bunlar, yönetimin bilanço tarihinden sonraki 12 aydan daha kısa bir süre için finansal aracı elde tutma niyeti olmadıkça veya işletme sermayesinin artırılması amacıyla satışına ihtiyaç duyulmayacaksa duran varlıklar olarak gösterilir, aksi halde dönen varlıklar olarak sınıflandırılır. Grup yönetimi, bu finansal araçların sınıflandırmasını satın alındıkları tarihte uygun bir şekilde yapmakta olup düzenli olarak bu sınıflandırmayı gözden geçirmektedir.

Tüm finansal varlıklar, ilk olarak bedelin makul değeri olan ve yatırımla ilgili satın alma masrafları da dahil olmak üzere maliyet bedelleri üzerinden gösterilmektedir. Konsolide finansal tablolara yansıtılmasından sonra satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılan finansal araçlar, makul değerlerinin güvenilir bir şekilde hesaplanması mümkün olduğu sürece makul değerleri üzerinden değerlendirilmiştir.

Grup'un %20'nin altında sermaye payına sahip olduğu finansal varlıkların borsaya kayıtlı herhangi bir makul değerinin olmadığı, makul değer hesaplanmasında kullanılan diğer yöntemlerin tatbik edilebilir olmaması veya işlememesi nedeniyle makul bir değer tahmininin yapılamadığı ve makul değer güvenilir bir şekilde ölçülemediği durumlarda finansal varlığın kayıtlı değeri, elde etme maliyeti tutarından şayet mevcutsa değer düşüklüğü karşılığının çıkarılması suretiyle değerlendirilmiştir.

Grup, UMS 39 "Finansal Araçlar" uyarınca satılmaya hazır finansal varlıkların makul değer değişiklikleri sebebiyle oluşan gerçekleşmemiş kazançlar ve zararlarını, finansal varlık finansal tablolardan çıkarıldığı tarihe kadar özkaynaklarda makul değer yedeğinde takip etmektedir. Satılmaya hazır finansal varlıklar finansal tablolardan çıkarıldıklarında, özkaynaklarda makul değer yedeğinde takip edilen ilgili kazanç veya zararlar gelir tablosuna transfer edilir.

Finansal varlıklarda değer düşüklüğü

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışındaki finansal varlık veya finansal varlık grupları, her bilanço tarihinde değer düşüklüğüne uğradıklarına ilişkin göstergelerin bulunup bulunmadığına dair değerlendirmeye tabi tutulur. Finansal varlığın ilk muhasebeleştirilmesinden sonra bir veya birden fazla olayın meydana gelmesi ve söz konusu olayın ilgili finansal varlık veya varlık grubunun güvenilir bir biçimde tahmin edilebilen gelecekteki nakit akımları üzerindeki olumsuz etkisi sonucunda ilgili finansal varlığın değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin tarafsız bir göstergenin bulunması durumunda değer düşüklüğü zararı oluşur. İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal varlıklar için değer düşüklüğü tutarı gelecekte beklenen tahmini nakit akımlarının finansal varlığın etkin faiz oranı üzerinden iskonto edilerek hesaplanan bugünkü değeri ile defter değeri arasındaki farktır.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

ö) Satılmaya hazır finansal varlıklar (devamı)

Finansal varlıklarda değer düşüklüğü (devamı)

Bir karşılık hesabının kullanılması yoluyla defter değerinin azaltıldığı ticari alacaklar haricinde, bütün finansal varlıklarda, değer düşüklüğü doğrudan ilgili finansal varlığın kayıtlı değerinden düşülür. Ticari alacağın tahsil edilememesi durumunda söz konusu tutar karşılık hesabından düşülerek silinir. Karşılık hesabındaki değişimler gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçları haricinde, değer düşüklüğü zararı sonraki dönemde azalır ve azalış değer düşüklüğü zararının muhasebeleştirilmesi sonrasında meydana gelen bir olayla ilişkilendirilebiliyorsa, önceden muhasebeleştirilen değer düşüklüğü zararı, değer düşüklüğünün iptal edileceği tarihte yatırımın değer düşüklüğü hiçbir zaman muhasebeleştirilmemiş olması durumunda ulaşacağı itfa edilmiş maliyet tutarını aşmayacak şekilde gelir tablosunda iptal edilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçlarının gerçeğe uygun değerinde değer düşüklüğü sonrasında meydana gelen artış, doğrudan özkaynaklarda muhasebeleştirilir.

p) Özkaynak kalemleri

Adi hisseler ödenmiş sermaye olarak sınıflandırılır. Adi hisseler üzerinden dağıtılan temettüler, beyan edildiği dönemde birikmiş karlardan indirilmek suretiyle kaydedilir.

Yeni hisse senedi ihracıyla ilgili direk maliyetler, vergi etkisi indirilmiş olarak tahsil edilen tutardan düşülerek özkaynaklarda gösterilirler.

Herhangi bir grup şirketi Grup'un hisse senedi bedelini ödeyerek satın aldığı Grup'un özkaynaklarını, vergi etkisi indirilmiş ilgili direk maliyetleri de kapsayan ödeme tutarı, hisse senedinin iptali, yeniden ihraç edilmesine kadar özkaynaklardan düşülür. Bu hisse senetlerinin müteakip dönemlerde yeniden ihraç edilmesi veya satılması durumunda tahsil edilen tutar (vergi etkisi indirilmiş olarak ilgili direk maliyetleri kapsayan), özkaynaklarda gösterilir.

Özkaynak kalemlerinin düzeltilmesinde; yeniden değerlendirme değer artışı fonu gibi enflasyon nedeniyle işletmelerin oluşturmalarına izin verilen fonların sermayeye ilave edilmesi, ortakların özkaynaklara katkısı olarak dikkate alınmamıştır. Yedek akçelerin ve dağıtılmamış karların sermayeye ilave edilmesi ortaklar tarafından konulan sermaye olarak dikkate alınmıştır.

Sermayeye ilave edilmiş özkaynak kalemlerinin düzeltilmesinde, sermaye artırımının tescil tarihi veya sermaye artırımına mahsuben ödenen tutarların tahsil tarihi esas alınmıştır. Sermayeye ilave edilmiş olsun veya olmasın, emisyon primlerinin düzeltilmesinde ise tahsil tarihleri dikkate alınmıştır (Dipnot 19).

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

r) Kurum kazancı üzerinden hesaplanan vergiler

Dönemin kâr veya zararı üzerindeki vergi yükümlülüğü, cari dönem vergisi ve ertelenen vergiyi içermektedir. Cari dönem vergi yükümlülüğü, dönem karının vergiye tabi olan kısmı üzerinden ve bilanço tarihi itibarıyla geçerli olan vergi oranları ile yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca hesaplanan vergi yükümlülüğünü ve geçmiş yıllardaki vergi yükümlülüğü ile ilgili düzeltme kayıtlarını içermektedir.

Ertelenen vergi, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin konsolide bilançodaki kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasında oluşan geçici farklar üzerinden hesaplanır. Varlık ve yükümlülüklerin vergi değeri, vergi mevzuatı çerçevesinde söz konusu varlık ve yükümlülükler ile ilgili gelecek dönemlerde vergi matrahını etkileyecek tutarları ifade eder. Ertelenen vergi, konsolide bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte olan veya yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen vergi oranları üzerinden hesaplanır.

Ertelenen vergi varlığı veya yükümlülüğü, söz konusu geçici farkların ortadan kalkacağı ilerideki dönemlerde ödenecek vergi tutarlarında yapacakları tahmin edilen artış ve azalış oranlarında konsolide finansal tablolara yansıtılmaktadırlar. Ertelenen vergi yükümlülüğü, tüm vergilendirilebilir geçici farklar için hesaplanırken ertelenen vergi varlığı gelecekte vergiye tabi kâr elde etmek suretiyle indirilebilir geçici farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla konsolide finansal tablolara alınır. Ertelenen vergi varlığının bir kısmının veya tamamının sağlayacağı faydanın elde edilmesine imkan verecek düzeyde mali kâr elde etmenin muhtemel olmadığı ölçüde, ertelenen vergi varlığının kayıtlı değeri azaltılır.

Aynı ülkenin vergi mevzuatına tabi olunması ve cari vergi varlıklarının cari vergi yükümlülüklerinden mahsup edilmesi konusunda yasal olarak uygulanabilir bir hakkın bulunması şartlarıyla ertelenen vergi varlıkları ve ertelenen vergi yükümlülükleri, karşılıklı olarak birbirinden mahsup edilir (Dipnot 25).

s) Dövizli işlemler ve kur değişiminin etkileri

Dönem içinde gerçekleşen dövizli işlemler, işlem tarihlerinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Döviz dayalı parasal varlıklar ve yükümlülükler dönem sonunda geçerli olan döviz alış, kurları üzerinden çevrilmiştir. Döviz dayalı parasal varlık ve yükümlülüklerin çevrimlerinden doğan kur kazancı veya zararları, gelir tablosuna yansıtılmıştır.

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette buldukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin mali durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket'in geçerli para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

Her bir işletmenin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, yabancı para cinsinden (TL dışındaki para birimleri) gerçekleşen işlemler, işlem tarihindeki kurlar esas alınmak suretiyle kaydedilmektedir. Bilançoda yer alan döviz endeksli parasal varlık ve yükümlülükler bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmektedir. Gerçeğe uygun değeri ile izlenmekte olan parasal olmayan kalemlerden yabancı para cinsinden kaydedilmiş olanlar, gerçeğe uygun değer belirlendiği tarihteki kurlar esas alınmak suretiyle TL'ye çevrilmektedir. Tarihi maliyet cinsinden ölçülen yabancı para birimindeki parasal olmayan kalemler yeniden çevrilmeye tabi tutulmazlar.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

s) Dövizli işlemler ve kur değişiminin etkileri (devamı)

Kur farkları, aşağıda belirtilen durumlar haricinde, oluştukları dönemdeki kâr ya da zararda muhasebeleştirilirler:

- Geleceğe yönelik kullanım amacıyla inşa edilmekte olan varlıklarla ilişkili olan ve yabancı para birimiyle gösterilen borçlar üzerindeki faiz maliyetlerine düzeltme kalemi olarak ele alınan ve bu tür varlıkların maliyetine dahil edilen kur farkları,
- Yabancı para biriminden kaynaklanan risklere (risklere karşı finansal koruma sağlamaya ilişkin muhasebe politikaları aşağıda açıklanmaktadır) karşı finansal koruma sağlamak amacıyla gerçekleştirilen işlemlerden kaynaklanan kur farkları,
- Yurtdışı faaliyetindeki net yatırımın bir parçasını oluşturan, çevrim yedeklerinde muhasebeleştirilen ve net yatırımın satışında kâr ya da zararla ilişkilendirilen, ödenme niyeti ya da ihtimali olmayan yurtdışı faaliyetlerden kaynaklanan parasal borç ve alacaklardan doğan kur farkları.

Grup'un yabancı faaliyetlerindeki varlık ve yükümlülükler, konsolide finansal tablolarda bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak TL cinsinden ifade edilir. Gelir ve gider kalemleri, işlemlerin gerçekleştiği tarihteki kurların kullanılması gereken dönem içerisindeki döviz kurlarında önemli bir dalgalanma olmadığı takdirde (önemli dalgalanma olması halinde, işlem tarihindeki kurlar kullanılır), dönem içerisindeki ortalama kurlar kullanılarak çevrilir. Oluşan kur farkı diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilir ve özkaynağın ayrı bir bileşeninde biriktirilir.

Yurtdışındaki işletmenin elden çıkarılmasında, diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilmiş ve özkaynağın ayrı bir bileşeninde biriktirilmiş söz konusu işletmeye ait birikmiş kur farkları, elden çıkarmadan kaynaklanan kazanç veya kayıp muhasebeleştirildiğinde, özkaynaktan kâr veya zarara aktarılarak (yeniden sınıflandırmaya ilişkin bir düzeltme olarak) yeniden sınıflandırılır.

Yurtdışında bir işletmesi olan bir bağlı ortaklığın kısmen elden çıkarılmasında işletme, diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilen birikmiş kur farklarının oransal payını, söz konusu yurtdışı işletmedeki kontrol gücü olmayan paylarla yeniden ilişkilendirebilir. Yurtdışındaki işletmenin diğer herhangi bir elden çıkarımında işletme, sadece diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilen birikmiş kur farklarının oransal payını, kâr veya zararda yeniden sınıflandırır.

Yurtdışındaki işletmenin iktisabında ortaya çıkan şerefiye ve yine bu iktisap sırasında aktif ve pasiflerin defter değerlerine yapılan gerçeğe uygun değer düzeltmeleri, yurtdışındaki işletmenin aktif ve pasifleri olarak dikkate alınır. Bundan dolayı, yurtdışındaki işletmenin geçerli para birimi cinsinden ifade edilirler ve dönem sonu kurundan çevrilirler. Oluşan kur farkları özkaynak altında muhasebeleştirilir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

ş) Alınan krediler ve borçlanma maliyetleri

Krediler, alındıkları tarihlerde, alınan kredi tutarından işlem masrafları çıkartıldıktan sonraki değerleriyle kaydedilir. Krediler, sonradan etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyet değeri üzerinden belirtilir. İşlem masrafları düşüldükten sonra kalan tutar ile iskonto edilmiş maliyet değeri arasındaki fark, gelir tablosuna kredi dönemi süresince finansman maliyeti olarak yansıtılır.

Uluslararası Muhasebe Standardı 23 "Borçlanma Maliyetleri" ("UMS 23") 29 Mart 2007 tarihinde Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu tarafından yeniden düzenlenmiştir. Revize UMS 23, 1 Ocak 2009 tarihinden itibaren geçerli olmakla beraber gönüllü olarak erken uygulamaya geçiş hakkı saklı tutulmuştur. Grup, UMS 23'ü gönüllü olarak erken uygulamayı seçmiş ve 1 Ocak 2007 tarihinden itibaren kredi maliyetleriyle ilgili olarak UMS 23'te öngörülen muhasebe politikasını seçerek muhasebe politikası değişikliğine gitmiştir. Kredilerden kaynaklanan finansman maliyetleri, özellikli varlıkların iktisabı veya inşası ile ilişkilendirildikleri takdirde, özellikli varlıkların maliyet bedeline dahil edilirler. Özellikli varlıklar amaçlandığı şekilde kullanıma veya satışa hazır hale getirilmesi uzun bir süreyi gerektiren varlıkları ifade eder. Diğer kredi maliyetleri olduğu dönemde gelir tablosuna kaydedilir (Dipnot 6).

t) Türev finansal araçlar

Grup'un türev finansal araçlarını yabancı para ve faiz oranı swap işlemleri ve vadeli döviz işlemleri oluşturmaktadır.

Yabancı para ve faiz oranı swap işlemleri:

Bu araçlar ekonomik olarak Grup için risklere karşı etkin bir koruma sağlamakla birlikte, risk muhasebesi yönünden UMS 39 "Finansal araçların muhasebeleştirilmesi" standardına ait gerekli koşulları taşıyamaması nedeniyle konsolide finansal tablolarda alım-satım amaçlı türev finansal araçlar olarak muhasebeleştirilmektedir.

Alım satım amaçlı türev finansal araçlar, konsolide finansal tablolara ilk olarak maliyet değerleri ile yansıtılır ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde makul değerleri üzerinden değerlendirilir. Bu enstrümanların makul değerlerinde meydana gelen değişikliklerden kaynaklanan kazanç ve kayıplar gelir veya gider olarak konsolide gelir tablosu ile ilişkilendirilir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

t) Türev finansal araçlar (devamı)

Makul değeri pozitif olan türev finansal araçlar konsolide bilançoda varlıklarda, negatif olanlar ise yükümlülüklerde muhasebeleştirilmektedir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla swap işlemi bulunmamaktadır.

Vadeli döviz işlemleri:

Grup'un faaliyetleri, temelde işletmeyi kur ve faiz oranlarındaki değişimlere bağlı olan finansal risklere maruz bırakmaktadır. Grup, belirli bağlayıcı taahhütlere ve gelecekte tahmin edilen işlemlere bağlı döviz kuru dalgalanmaları ile ilişkilendirilen finansal risklerden korunmak amacıyla türev finansal araçları (esas olarak döviz kuru forward sözleşmeleri) kullanmaktadır. Türev finansal araçların kullanımı, Grup'un risk yönetim stratejisine uygun olarak türev finansal araçların kullanımı ile ilgili hazırlanan yazılı ilkelerin yönetim kurulu tarafından onaylandığı Grup politikası doğrultusunda yönetilmektedir.

Grup, türev finansal araçları spekülatif amaçlı kullanmamaktadır.

Türev finansal araçlar, sözleşme tarihindeki gerçeğe uygun değeri ile hesaplanır ve sonraki raporlama dönemlerinde gerçeğe uygun değer ile tekrar hesaplanır.

Gelecekteki nakit akımlarının finansal riskten korunması olarak belirlenen ve bu konuda etkin olan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişiklikler doğrudan özkaynak içerisinde etkin olmayan kısmı ise doğrudan gelir tablosunda kayıtlara alınır.

Grup'un bağlayıcı taahhüt ile ilgili döviz kuru riskinden korunma politikası, söz konusu riski nakit akımı riskinden korunma olarak sınıflandırmaktır. Bir varlığın veya yükümlülüğün kayda alınması ile sonuçlanmayan finansal riskten korunma işleminde, özkaynak içerisinde yer alan tutarlar finansal riskten korunma kaleminin gelir tablosunu etkilediği dönemde gelir tablosu içerisinde kayda alınır. Finansal riskten korunma muhasebesi için gerekli şartları karşılamayan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişiklikler oluşturduğu dönemde gelir tablosuna kaydedilir.

Finansal riskten korunma muhasebesine, finansal riskten korunma aracının kullanım süresinin dolması, satılması ya da kullanılması veya finansal riskten korunma muhasebesi için gerekli şartları karşılayamaz hale geldiği durumda son verilir. İlgili tarihte, özkaynak içerisinde kayda alınmış olan finansal riskten korunma aracından kaynaklanan kümülatif kazanç veya zarara işlemin gerçekleşmesinin beklendiği tarihe kadar özkaynakta yer verilmeye devam edilir. Finansal riskten korunma işlem gerçekleşmez ise özkaynak içindeki kümülatif net kazanç veya zarar, dönemin kâr zararına kaydedilir.

u) Ertelenen finansman gideri

Ertelenen finansman giderleri (temel olarak finans kuruluşlarından uzun vadeli banka kredileri alımında katlanılan giderler) uzun vadeli kredilerin vadeye kalan süreleri doğrultusunda, efektif faiz metodu kullanılarak itfa edilmektedir (Dipnot 18).

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

ü) İlişkili taraflar

Bu konsolide finansal tablolar açısından, ortaklar, Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş. Grubu şirketleri, Grup'un üst düzey yönetim kadrosu, aileleri ve bunlar tarafından kontrol edilen veya onlara bağlı şirketler, iştirak ve ortaklıklar ilişkili taraflar olarak kabul ve ifade edilmişlerdir. Grup, üst düzey yönetim kadrosunu, yönetim kurulu üyeleri, başkan (CEO) ve başkan yardımcıları ve bağlı ortaklıkların genel müdürleri olarak belirlemiştir (Dipnot 27).

v) Hisse başına kazanç

Hisse başına kazanç, net karın ilgili yıl içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir. Şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan ve izin verilen yedeklerden hisseleri oranında hisse dağıtarak ("bedelsiz hisseler") sermayelerini artırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, hisselerin bedelsiz olarak çıkarılmasını geriye dönük olarak uygulamak suretiyle hesaplanır (Dipnot 26).

y) Nakit akımının raporlanması

Nakit akım tablosunda, döneme ilişkin konsolide nakit akımları işletme, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

İşletme faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları, Grup'un esas faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımlarını gösterir.

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akımları, Grup'un yatırım faaliyetlerinde (varlık yatırımları ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akımlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akımları, Grup'un finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

Nakit ve nakit benzeri değerler, nakit ve banka mevduatı ile tutarı belirli nakde kolayca çevrilebilen kısa vadeli, yüksek likiditeye sahip ve vadesi 3 ay veya daha kısa olan yatırımları içermektedir (Dipnot 4).

z) Hisse senedi ihraç primleri

Hisse senedi ihraç primi Grup'un elinde bulunan bağlı ortaklık ya da iştirak hisselerinin nominal bedelinden daha yüksek bir fiyat üzerinden satılması neticesinde oluşan farkı ya da Grup'un iktisap ettiği şirketler ile ilgili çıkarmış olduğu hisselerin nominal değerleri ile makul değerleri arasındaki farkı temsil eder (Dipnot 19).

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

aa) Yatırım amaçlı gayrimenkuller

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, kira ve/veya değer artış kazancı elde etmek amacıyla elde tutulan gayrimenkuller olup ilk olarak maliyet değerleri ve buna dahil olan işlem maliyetleri ile ölçülmürler. Başlangıç muhasebeleştirilmesi sonrasında yatırım amaçlı gayrimenkuller, bilanço tarihi itibarıyla piyasa koşullarını yansıtan gerçeğe uygun değer ile değerlendirilir. Yatırım amaçlı gayrimenkullerin gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerden kaynaklanan kazanç veya zararlar oluştukları dönemde gelir tablosuna dahil edilirler.

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, satılmaları veya kullanılamaz hale gelmeleri ve satışından gelecekte herhangi bir ekonomik yarar sağlanamayacağına belirlenmesi durumunda bilanço dışı bırakılırlar. Yatırım amaçlı gayrimenkulün kullanım süresini doldurmasından veya satışından kaynaklanan kar/zarar, oluştukları dönemde gelir tablosuna dahil edilir.

Transferler, yatırım amaçlı gayrimenkullerin kullanımında bir değişiklik olduğunda yapılır. Gerçeğe uygun değer esasına göre izlenen yatırım amaçlı gayrimenkulden, sahibi tarafından kullanılan gayrimenkul sınıfına yapılan bir transferde, transfer sonrasında yapılan muhasebeleştirme işlemindeki tahmini maliyeti, anılan gayrimenkulün kullanım şeklindeki değişikliğin gerçekleştiği tarihteki gerçeğe uygun değeridir. Sahibi tarafından kullanılan bir gayrimenkulün, gerçeğe uygun değer esasına göre gösterilecek yatırım amaçlı bir gayrimenkule dönüşmesi durumunda, işletme, kullanımdaki değişikliğin gerçekleştiği tarihe kadar "Maddi Duran Varlıklar"a uygulanan muhasebe politikasını uygular. (Dipnot13)

ab) Finansal bilgilerin bölümlere göre raporlanması

Grup'un, yönetim tarafından performanslarını değerlendirme ve kaynak dağılımına karar vermek için kullandığı bilgileri içeren, üç faaliyet bölümü bulunmaktadır. Bu bölümler risk ve getiri açısından farklı ekonomik durumlardan ve farklı coğrafi konulardan etkilendikleri için ayrı ayrı yönetilmektedir. Şirket yönetimi, bölümlerin performansını değerlendirirken Faaliyet Karı'nı en uygun yöntem olarak belirlemiştir (Dipnot 3).

ac) Netleştirme / Mahsup

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hak olması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin eş zamanlı olduğu durumlarda net olarak gösterilirler.

ad) Karşılaştırmalı bilgiler ve önceki dönem tarihli finansal tabloların düzeltilmesi

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere Grup'un konsolide finansal tabloları önceki dönemlerle karşılaştırmalı hazırlanmaktadır. Grup, 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla konsolide bilançosunu 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla hazırlanmış konsolide bilançosu ile, 1 Ocak - 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıla ait konsolide gelir tablosu, konsolide kapsamlı gelir tablosu, konsolide özkaynak değişim tablosu ve konsolide nakit akım tablosunu 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren yıla ait konsolide gelir tablosu, konsolide kapsamlı gelir tablosu, konsolide özkaynak değişim tablosu ve konsolide nakit akım tablosu ile karşılaştırmalı olarak düzenlemiştir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

ad) Karşılaştırmalı bilgiler ve önceki dönem tarihli finansal tabloların düzeltilmesi (devamı)

2011 yılında Grup, konsolide bilançosunda "Diğer Uzun Vadeli Borçlar" içerisinde yer alan Kordsa Brezilya'nın 14.208.876 TL tutarındaki sosyal katkı ve diğer borçlarını "Diğer Uzun Vadeli Alacaklar" içerisinde yer alan Kordsa Brezilya'nın sosyal katkı ve diğer alacakları ile netlemiştir. Cari yılda, Grup, ilgili borçları "Diğer Uzun Vadeli Alacaklar" ile netlemiştir. Sınıflama iki dönem arasındaki finansal tablolarda daha uygun bir karşılaştırma imkanı sağlamaktadır. Bu sınıflama sonucunda, 31 Aralık 2011 tarihli bilançoda "Diğer Uzun Vadeli Borçlar" 14.208.876 TL tutarında azalmış ve "Diğer Uzun Vadeli Alacaklar" da aynı tutarda azalmıştır.

2011 yılında Grup, konsolide bilançosunda "Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü" içerisinde yer alan 4.652.443 TL tutarındaki indirilmemiş mali zararlar vergi aktifi karşılığını "Ertelenmiş Vergi Varlıkları" ile netlemiştir. Cari yılda, Grup, ilgili karşılığı "Ertelenmiş Vergi Varlıkları" ile netlemiştir. Sınıflama iki dönem arasındaki finansal tablolarda daha uygun bir karşılaştırma imkanı sağlamaktadır. Bu sınıflama sonucunda, 31 Aralık 2011 tarihli bilançoda "Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü" 4.652.443 TL tutarında azalmış ve "Ertelenmiş Vergi Varlıkları" da aynı tutarda azalmıştır.

2.5 Önemli Muhasebe Tahmin ve Varsayımları

Konsolide finansal tabloların SPK Finansal Raporlama Standartları'na göre hazırlanmasında Grup yönetiminin, raporlanan varlık ve yükümlülük tutarlarını etkileyecek, bilanço tarihi itibarıyla oluşması muhtemel yükümlülük ve taahhütleri ve raporlama dönemi itibarıyla gelir ve gider tutarlarını belirleyen varsayımlar ve tahminler yapması gerekmektedir. Bu tahmin ve varsayımlar Grup yönetiminin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen fiili sonuçlar ile farklılık gösterebilir. Tahminler düzenli olarak gözden geçirilmekte, gerekli düzeltmeler yapılmakta ve gerçekleştikleri dönem gelir tablosunda yansıtılmaktadırlar. Gelecek finansal döneminde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde düzeltmelere neden olma riski olan tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

(a) Şerefiye değer düşüklüğü testi

Dipnot 2.4'te belirtilen muhasebe politikası gereğince, şerefiye Grup tarafından her yıl değer düşüklüğü için gözden geçirilir. Söz konusu nakit üreten birimin geri kazanılabilir değeri kullanım değeri hesaplamalarına göre tespit edilmiştir. Bu kullanım değeri hesaplamaları iskonto edilmiş vergi sonrası nakit akım tahminlerini içermekte olup ABD Doları bazında tespit edilen bu projeksiyonlar Kordsa Global yönetimi tarafından onaylanan üç yıllık bütçelere dayanmaktadır. Üç yıldan sonrasına tekabül eden nakit akımları üç yılda bir tekrarlanan duruş süreci dikkate alınarak tespit edilmiştir. Gerçeğe uygun değer tespiti sırasında ABD Doları cinsinden bulunan değer bilanço tarihi kuru ile TL'ye çevrilmek suretiyle hesaplanmıştır. Bu nedenle, söz konusu kullanım değeri esasına göre yapılan hesaplama döviz piyasasında yaşanan dalgalanmalardan etkilenmektedir. Kullanım değeri hesaplamalarında iskonto oranı %9,52, risk primi %2 ve büyüme oranı %17 olarak kullanılmıştır. Kullanılan iskonto oranı vergi sonrası iskonto oranı olup şirkete özgü riskleri de içermektedir. Grup, 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla yukarıdaki varsayımları kullanarak yapmış olduğu değer düşüklüğü testleri sonucunda şerefiye tutarında herhangi bir değer düşüklüğü tespit etmemiştir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

(b) Net gerçekleştirilebilir değer

Dipnot 2.4'te belirtilen muhasebe politikası gereğince, stoklar maliyetin veya net gerçekleştirilebilir değerinin düşük olanı ile değerlendirilir. Net gerçekleştirilebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde tahmini satış fiyatından tahmini tamamlama maliyeti ve satışta gerçekleştirilmek için gerekli tahmini satış maliyeti toplamının indirilmesiyle elde edilen tutardır.

(c) Maddi varlıklar ve maddi olmayan varlıklar faydalı ömürleri

Dipnot 2.4'te belirtilen muhasebe politikası gereğince, maddi ve maddi olmayan varlıklar elde etme maliyetinden birikmiş amortisman ve varsa değer düşüklüğü düşüldükten sonraki net değeri ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri baz alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Faydalı ömürler yönetimin en iyi tahminlerine dayanır, her bilanço tarihinde gözden geçirilir ve gerekirse düzeltme yapılır.

(d) Şüpheli alacak karşılığı

Grup'un, ödenmesi gereken meblağları tahsil edemeyecek olduğunu gösteren bir durumun söz konusu olması halinde ticari alacaklar için bir değer düşüklüğü karşılığı oluşturulur. Grup ticari alacak yaşlandırması ve müşterilerin ödeme performansını değerlendirir ve bunun sonucunda şüpheli alacak karşılığını belirler. Şüpheli alacak karşılığı, müşterilerin geçmiş ödeme performanslarından ve mali durumlarından yola çıkarak oluşturulmuş bir muhasebe tahminidir.

2.5 Önemli Muhasebe Tahmin ve Varsayımları (devamı)

(e) Karşılıklar

Dipnot 2.4'te belirtilen muhasebe politikası gereğince, karşılıklar, Grup'un geçmiş olaylar sonucunda, elinde bulundurduğu yasal ya da yaptırıcı bir yükümlülüğün mevcut bulunması ve bu yükümlülüğü yerine getirmek amacıyla geleceğe yönelik bir kaynak çıkışının muhtemel olduğu, ayrıca ödenecek miktarın güvenilir bir şekilde tahmin edilebildiği durumlarda ayrılmaktadır.

(f) Ertelenmiş Vergi

Grup, vergiye esas yasal finansal tabloları ile UFRS'ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Grup'un bağlı ortaklıklarından Kordsa Brezilya'nın gelecekte oluşacak karlardan indirilebilecek kullanılmamış mali zararları ve diğer indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları bulunmaktadır. Ertelenmiş vergi varlıklarının kısmen ya da tamamen geri kazanılabilir tutarı mevcut koşullar altında tahmin edilmiştir. Değerlendirme sırasında, gelecekteki kâr projeksiyonları, cari dönemlerde oluşan zararlar, kullanılmamış zararların ve diğer vergi varlıklarının son kullanılabilir tarihler ve gerektiğinde kullanılacak vergi planlama stratejileri göz önünde bulundurulmuştur. Elde edilen veriler ışığında, Grup'un gelecekte elde edilecek vergiye tabi kâr ertelenmiş vergi varlıklarının tamamını karşılamaya yetmiyorsa, ertelenmiş vergi varlığının tamamı ve bir kısmına karşılık ayrılır. Grup, Kordsa Brezilya'nın mali zararları üzerinden söz konusu tutarın kurum kazancısından mahsup edilebilmesi öngörülmediği için ertelenen vergi varlığı mali tablolarda hesaplanmamıştır. Brezilya vergi sistemine göre mali zararların taşınmasında süre sınırlaması yoktur. Ancak herhangi bir yıl içerisinde mahsup edilebilecek azami tutar, ilgili yılın vergiye tabi toplam karın %30'u ile sınırlıdır. Eğer gelecekteki faaliyet sonuçları, Grup'un şu andaki beklentilerini aşarsa, kayıtlara alınmamış ertelenmiş vergi varlığını kayıtlara almak gerekebilir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

(g) İşletme içi yaratılan maddi olmayan duran varlıkların geri kazanımı

Geliştirme faaliyetleri (ya da Grup/Şirket içi bir projenin gelişim aşaması) sonucu ortaya çıkan işletme içi yaratılan maddi olmayan duran varlıklar yalnızca bu varlıkların kullanıma veya satışa hazır hale gelebilmesinin teknik olarak mümkün olması, işletmenin bu varlığı tamamlama, kullanma veya satma niyetinin bulunması, maddi olmayan varlığı kullanma veya satma imkanının bulunması, maddi olmayan duran varlığın muhtemel ekonomik faydayı nasıl oluşturacağıının belirli olması, ayrıca, maddi olmayan duran varlığın çıktısının veya maddi olmayan duran varlığın kendisinin bir piyasasının olması veya işletme bünyesinde kullanılacaksa maddi olmayan duran varlığın kullanılabilir olması, geliştirme safhasını tamamlamak ve maddi olmayan duran varlık kullanmak veya satmak için yeterli teknik, mali ve diğer kaynakların mevcut olması ve geliştirme sürecinde maddi olmayan duran varlıkla ilgili yapılan harcamaların güvenilir bir biçimde ölçülebilir olması halinde kayda alınırlar. İşletme içi yaratılan maddi olmayan duran varlıklar kayda alınamadıklarında, geliştirme harcamaları olarak oluşturdukları dönemde gider olarak kaydedilir.

Dönem içinde Grup yönetimi işletme içi yaratılan maddi olmayan duran varlıkların muhtemel ekonomik faydalarının varlığını yeniden tetkik etmiştir. Grup yönetimi projelerin beklenildiği gibi devam edeceğine inanmaktadır ve yapılan analiz üzerine projelerin benzer ekonomik fayda yaratacağını öngörmektedir. Yönetim ekonomik fayda azalsa dahi varlıkların kayıtlı bedellerinin geri kazanılmasının söz konusu olduğundan emindir. Bu durum Grup yönetimi tarafından yakından takip edilmektedir ve yönetim gelecekteki piyasa faaliyetlerinin düzeltme yapılmasını gerektirdiği durumlarda söz konusu düzeltmeleri yapacaktır.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 3 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

Raporlanabilir coğrafi faaliyet bölümlerine göre bölüm raporlaması aşağıdaki gibidir:

a) Dışarıdan sağlanan bölüm gelirleri

	2012	2011
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	584.776.153	637.564.529
Kuzey Amerika	392.452.023	407.090.541
Güney Amerika	207.619.681	216.904.052
Asya	307.067.788	365.622.557
	1.491.915.645	1.627.181.679

b) Bölüm varlıkları

	2012	2011
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	661.839.579	730.412.489
Kuzey Amerika	196.951.049	240.296.420
Güney Amerika	280.335.184	362.370.248
Asya	387.860.637	381.532.524
Diğer	-	415.598

Bölüm varlıkları ⁽¹⁾ **1.526.986.449** **1.715.027.279**

Bölümlerle ilişkilendirilemeyen varlıklar	79.373.758	22.883.395
Eksi: Bölümler arası eliminasyon	(32.383.037)	(55.380.448)

Konsolide finansal tablolara göre toplam varlıklar **1.573.977.170** **1.682.530.226**

⁽¹⁾ Bölüm varlıkları genel olarak faaliyetle ilgili varlıklardan oluşmaktadır. Ertelenen vergi varlıkları, vadeli mevduatlar ve finansman geliri yaratan satılmaya hazır finansal varlıklar bölümlerle ilişkilendirilmemiştir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
 [Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 3 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (devamı)

c) Bölüm yükümlülükleri

	2012	2011
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	281.882.911	231.496.172
Kuzey Amerika	32.772.100	69.393.654
Güney Amerika	184.131.587	260.273.830
Asya	90.959.056	91.412.283
Bölüm yükümlülükleri (*)	589.745.654	652.575.939
Bölümlerle ilişkilendirilemeyen yükümlülükler	39.295.572	55.506.098
Eksi: Bölümler arası eliminasyon	(45.258.634)	(81.224.964)
Konsolide finansal tablolara göre toplam yükümlülükler	583.782.592	626.857.073

(*) Bölüm yükümlülükleri genel olarak faaliyetle ilgili yükümlülükleri içermekte, vergi yükümlülüklerini, diğer finansal yükümlülükleri ve finansal borçları içermemektedir.

d) 1 Ocak - 31 Aralık 2012 itibarıyla bölüm analizi

	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	Kuzey Amerika	Güney Amerika	Asya	Bölümler arası düzeltme	Toplam
Dışarıdan sağlanan gelirler	584.776.152	392.452.023	207.619.681	307.067.789	-	1.491.915.645
Bölümler arası gelirler	53.633.277	14.660.285	2.824.977	12.501.583	(83.620.122)	-
Gelirler	638.409.429	407.112.308	210.444.658	319.569.372	(83.620.122)	1.491.915.645
Bölüm faaliyet giderleri	(583.431.454)	(387.338.477)	(221.324.550)	(265.455.312)	84.540.366	(1.373.009.427)
Bölüm sonucu	54.977.975	19.773.831	(10.879.892)	54.114.060	920.244	118.906.218
Bölümlerle ilişkilendirilemeyen giderler						(13.226.802)
						105.679.416

e) 1 Ocak - 31 Aralık 2011 itibarıyla bölüm analizi

	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	Kuzey Amerika	Güney Amerika	Asya	Bölümler arası düzeltme	Toplam
Dışarıdan sağlanan gelirler	637.564.529	407.090.541	216.904.052	365.622.557	-	1.627.181.679
Bölümler arası gelirler	41.337.373	16.362.377	19.824.971	7.323.751	84.953.472	-
Gelirler	678.901.902	423.452.918	236.729.023	372.951.308	(84.853.472)	1.627.181.679
Bölüm faaliyet giderleri	(572.461.782)	(399.725.364)	(252.664.659)	(339.622.315)	78.845.021	(1.485.629.099)
Bölüm sonucu	106.440.120	23.727.554	(15.935.636)	33.328.993	(6.008.451)	141.552.580
Bölümlerle ilişkilendirilemeyen giderler						(8.157.510)
						133.395.070

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 3 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (devamı)

f) Yatırım harcamaları	2012	2011
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	43.004.974	44.967.491
Kuzey Amerika	8.755.366	6.370.648
Güney Amerika	8.938.392	13.996.645
Asya	75.437.824	42.784.043
	136.136.556	108.118.827

g) Amortisman ve itfa payları	2012	2011
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	25.101.024	21.126.476
Kuzey Amerika	6.927.993	9.722.866
Güney Amerika	10.707.284	10.319.668
Asya	17.417.102	13.637.994
	60.153.403	54.807.004

h) Şüpheli alacak karşılığı	2012	2011
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	105.507	23.982
Kuzey Amerika	26.888	64.853
Güney Amerika	124.325	-
Asya	1.970	86.506
	258.690	175.341

i) Stok değer düşüklüğü karşılığı	2012	2011
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	(80.139)	(208.316)
Kuzey Amerika	51.624	73.545
Güney Amerika	7.704.732	11.263.292
Asya	421.118	407.203
	8.097.335	11.535.724

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 3 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (devamı)

j) Kıdem tazminatı karşılığı

31 Aralık 2012 itibarıyla 7.390.066 TL tutarındaki (2011: 3.735.072 TL) kıdem tazminatı karşılığı gideri Avrupa, Ortadoğu ve Afrika coğrafi bölümüne aittir.

Raporlanabilir coğrafi bölümlerin endüstriyel olarak takip edilen bölüm bilgileri aşağıdaki gibidir:

a) Dışarıdan sağlanan bölüm gelirleri

	2012	2011
Naylon iplik	390.760.721	422.779.593
Polyester iplik	1.976.810	11.304.719
Bez	1.024.018.943	1.121.927.660
Diğer	75.159.171	71.169.707
	1.491.915.645	1.627.181.679

b) Bölüm varlıkları

	2012	2011
Naylon iplik	482.729.458	534.910.581
Polyester iplik	111.302.198	165.097.737
Bez	593.504.420	671.401.302
Diğer	94.653.076	84.148.894

Bölüm varlıkları **1.282.189.152** **1.455.558.514**

Bölümlerle ilişkilendirilmeyen varlıklar 297.816.380 262.302.189

Eksi: Bölümler arası eliminasyon (6.028.362) (35.330.477)

Konsolide finansal tablolara göre toplam varlıklar **1.573.977.170** **1.682.530.226**

c) Yatırım Harcamaları

	2012	2011
Naylon iplik	30.775.566	28.850.777
Polyester iplik	10.902.777	23.280.584
Bez	77.918.587	43.806.852
Diğer	16.539.626	12.180.614
	136.136.556	108.118.827

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 4 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla hazır değerlerin detayı aşağıda sunulmuştur:

	2012	2011
Kasa	37.660	37.260
Banka - vadeli mevduat	55.108.408	2.241.878
Banka - vadesiz mevduat	33.102.055	62.090.747
	88.248.123	64.369.885

Vadeli mevduatlar üç aydan kısa vadeye sahiptir. Amerikan Doları cinsinden vadeli mevduatların yıllık ağırlıklı faiz oranı %0,43'tür. (2011: Yoktur). Avro cinsinden vadeli mevduatların yıllık ağırlıklı faiz oranı %0,42'dir (2011:Yoktur). Arjantin Pesosu cinsinden vadeli mevduatların yıllık ağırlıklı faiz oranı %11,8'dir (2011: Yoktur). Çin Renminbisi cinsinden vadeli mevduatların yıllık ağırlıklı faiz oranı %2,65' tir (2011: Yoktur).

DİPNOT 5 - FİNANSAL YATIRIMLAR

Satılmaya hazır finansal yatırımlar

	2012	2011
Hisse Senetleri	195.967	205.520
	195.967	205.520

Hisse Senetlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	2012		2011	
	İştirak oranı %	Tutar	İştirak oranı %	Tutar
Investimentos Lei 8200	<0,01	95.378	<0,01	109.337
Desenbanco	<0,01	67.471	<0,01	77.346
Investivos Fiscais Finor	<0,01	6.174	<0,01	7.078
Diğer	-	26.944	-	11.759
		195.967		205.520

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren yıllarda finansal yatırımların hareket tabloları aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
1 Ocak itibarıyla bakiyeler	205.520	186.554
Yabancı para çevrim farkları	(9.553)	18.966
31 Aralık itibarıyla bakiyeler	195.967	205.520

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 6 - FİNANSAL BORÇLAR

	2012	2011
Kısa vadeli banka kredileri	253.067.354	225.934.624
Faktoring kaynaklı finansal borçlar	-	30.017.842
Toplam kısa vadeli finansal borçlar	253.067.354	255.952.466
Uzun vadeli banka kredileri	97.701.752	104.434.682
Toplam uzun vadeli finansal borçlar	97.701.752	104.434.682
Finansal borçlar toplamı	350.769.106	360.387.148

Banka kredileri

	2012		2011	
	Yıllık ağırlıklı ortalama etkin faiz oranı %	TL	Yıllık ağırlıklı ortalama etkin faiz oranı %	TL
Kısa vadeli banka kredileri:				
Avro krediler	2,68	119.744.938	4,37	80.658.748
ABD Doları krediler	3,93	71.285.649	3,17	89.702.131
TL krediler	7,58	37.293.275	12,36	13.146.153
Diğer krediler	23,00	7.954.430	-	674.976
		236.278.292		184.182.008
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısmı:				
ABD Doları krediler	3,69	16.789.062	3,86	41.752.616
Avro krediler	-	-	-	-
		16.789.062		41.752.616
Toplam kısa vadeli krediler		253.067.354		225.934.624
Uzun vadeli banka kredileri:				
ABD Doları krediler	3,69	97.005.140	3,86	103.033.578
Avro krediler	3,76	696.612	3,76	1.401.104
Toplam uzun vadeli krediler		97.701.752		104.434.682

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 6 - FİNANSAL BORÇLAR (devamı)

	2012		2011	
	Makul Değer	Kayıtlı değer	Makul Değer	Kayıtlı değer
ABD Doları krediler	185.079.851	185.079.851	234.488.325	234.488.325
Avro krediler	120.441.550	120.441.550	82.059.852	82.059.852
TL krediler	7.954.430	7.954.430	674.976	674.976
Brezilya Reali krediler	37.293.275	37.293.275	13.146.153	13.146.153
	350.769.106	350.769.106	330.369.306	330.369.306

Uzun vadeli banka kredilerinin geri ödeme planı aşağıda belirtilmiştir:

	2012	2011
1-2 yıl içinde ödenecekler	25.437.530	17.547.726
2-3 yıl içinde ödenecekler	24.761.127	20.188.010
3-4 yıl içinde ödenecekler	21.378.746	33.074.460
4-5 yıl içinde ödenecekler	24.341.728	13.566.300
5 yıl ve sonrasında ödenecekler	1.782.621	20.058.186
	97.701.752	104.434.682

DİPNOT 7 - TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR

	2012	2011
Ticari alacaklar		
Ticari alacaklar	179.220.599	242.378.691
Portföydeki çekler	7.007.255	4.537.972
İlişkili taraflardan ticari alacaklar (Dipnot 27)	9.409.266	8.839.332
	195.637.120	255.755.995
Eksi: Şüpheli alacak karşılığı	(1.711.325)	(1.538.876)
Eksi: Vadeli satışlardan tahakkuk etmemiş finansman geliri	(307.967)	(540.636)
	193.617.828	253.676.483

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla ticari alacak ve borçların iskontosu için kullanılan yıllık faiz oranları TL, ABD Doları ve Avro için sırasıyla %6,32, %4,25 ve %4,09'dir (2011: %10,96, %4,42 ve %5,24). 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihi itibarıyla ticari alacak ve borçların ortalama vadesi 3 aya kadardır.

31 Aralık 2012 tarihi itibarı ile 25.568.655 TL (2011: 26.176.565 TL) tutarındaki ticari alacaklar vadesini geçmiş olmasına rağmen şüpheli olarak değerlendirilmemişlerdir. Söz konusu alacakların 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarı ile yaşlandırma tablosu aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
0-1 ay arası	20.876.739	23.100.236
1-3 ay arası	3.700.690	2.169.618
3-12 ay arası	991.226	906.711
	25.568.655	26.176.565

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 7 - TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR (devamı)

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 1.711.325 TL (2011:1.538.876 TL) tutarındaki ticari alacakların vadesi geçmiş ve bu alacaklar için şüpheli alacak karşılığı ayrılmıştır. Söz konusu alacakların 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla yaşlandırma tablosu aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
0-1 ay arası	632.603	259.026
1-3 ay arası	276.731	165.837
3-12 ay arası	258.178	467.587
1-5 yıl arası	543.813	646.426
	1.711.325	1.538.876

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren yıllarda şüpheli alacak karşılığının hareket tabloları aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
1 Ocak itibarıyla bakiyeler	1.538.876	1.633.788
İlaveler	258.690	175.341
Tahsilatlar	(198.218)	(315.871)
Yabancı para çevrim farkları	111.977	45.618
31 Aralık itibarıyla bakiyeler	1.711.325	1.538.876

	2012	2011
Ticari borçlar		
Ticari borçlar	98.159.690	114.922.219
İlişkili taraflara ticari borçlar (Dipnot 27)	4.292.869	5.257.746
	102.452.559	120.179.965
Eksi: Vadeli alışlardan tahakkuk etmemiş finansman gideri	(54.415)	(195.677)
	102.398.144	119.984.288

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 8 - DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR

Diğer kısa vadeli alacaklar	2012	2011
Verilen avanslar	8.779.766	5.160.105
Tahsil edilecek vergi ve diğer kesintiler ⁽¹⁾	5.289.297	8.177.168
Peşin ödenen vergiler	2.023.408	-
Verilen depozito ve teminatlar	1.025.459	555.005
Vergi alacakları	-	1.815.593
Diğer	2.367.361	4.832.447
	19.485.291	20.540.318

Diğer uzun vadeli alacaklar

Tahsil edilecek vergi ve diğer kesintiler ⁽¹⁾	5.477.122	4.394.554
Diğer	1.170.022	955.232
	6.647.144	5.349.786

⁽¹⁾ Tahsil edilecek vergi ve diğer kesintiler ağırlıklı olarak Kordsa Brezilya'nın geçmiş dönemlerde fazladan ödediği ve Federal Vergi Bürosu'ndan geri almaya hak kazandığı sosyal katkı ve diğer vergi alacaklarından oluşmaktadır.

Diğer kısa vadeli borçlar	2012	2011
Ödenecek vergi, resim ve harçlar	8.052.373	9.389.261
Personele borçlar	2.492.448	2.507.951
Alınan avanslar	1.761.864	578.115
Diğer	5.561.931	7.781.636
	17.868.616	20.256.963

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - STOKLAR

	2012	2011
Hammadde ve malzemeler	105.410.073	156.440.979
Mamuller	135.715.839	146.134.904
Yarı mamuller	42.747.316	48.910.229
Yedek parçalar	32.004.562	27.745.861
Ara mamuller	9.478.101	21.364.635
Diğer stoklar	14.524.009	20.054.789
	339.879.900	420.651.397
Eksi: Stok değer düşüklüğü karşılığı	(9.356.819)	(10.070.781)
	330.523.081	410.580.616

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerinde stok değer düşüklüğü karşılığının dağılımı aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Mamuller	6.233.908	5.932.775
Yedek parçalar	2.863.021	3.829.412
Hammadde ve malzemeler	259.890	308.594
31 Aralık itibarıyla bakiyeler	9.356.819	10.070.781

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerinde stok değer düşüklüğü karşılığının hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
1 Ocak itibarıyla bakiyeler	10.070.781	5.241.820
İlaveler	8.097.335	11.535.724
İptaller	(8.595.882)	(7.624.436)
Yabancı para çevrim farkları	(215.415)	917.673
31 Aralık itibarıyla bakiyeler	9.356.819	10.070.781

2012 yılı içinde satışların maliyetine giden stok değer düşüklüğü karşılığının net değeri (498.547) TL (2011 : 3.911.288 TL)'dir.

1 Ocak-31 Aralık 2012 hesap döneminde satışların maliyeti içerisindeki toplam hammadde ve malzeme maliyeti 802.050.604 TL (2011 : 883.872.919 TL)'dir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 10 - MADDİ VARLIKLAR

Maddi varlıkların 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıla ait hareket tablosu aşağıdaki gibidir.

	Satış Amacıyla Elde Tutulan Varlıklara Transferler				Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2012
	1 Ocak 2012	İlaveler	Çıkışlar	Değer Düşüş Karşılığı ⁽¹⁾		
Maliyet:						
Arsa, yer altı ve yer üstü düzenlemeleri	65.822.675	11.578	(12.453)	-	33.080	64.587.346
Binalar	275.554.957	1.595.654	(335.647)	-	3.640.455	272.595.169
Makine, tesis ve cihazlar	1.289.472.519	25.863.164	(48.809.859)	-	56.966.269	1.254.081.530
Motorlu taşıtlar	4.026.434	501.441	(463.609)	-	58.900	3.855.075
Demirbaşlar	49.682.053	1.664.919	(359.668)	-	533.394	48.534.016
Yapılmakta olan yatırımlar	64.592.754	102.323.468	(116.825)	(2.278.740)	(62.761.937)	97.049.015
	1.749.151.392	131.960.224	(50.098.061)	(2.278.740)	(1.529.839)	1.740.702.151
Birikmiş amortisman:						
Yer altı ve yer üstü düzenlemeleri	17.947.758	1.906.906	(2.145)	-	-	19.521.884
Binalar	142.490.356	10.521.550	(2.658)	-	-	149.412.176
Makine, tesis ve cihazlar	793.624.068	42.233.137	(47.417.008)	-	-	744.375.267
Motorlu taşıtlar	2.718.168	387.289	(365.752)	-	-	3.105.401
Demirbaşlar	37.744.928	2.408.342	(325.864)	-	-	37.114.833
	994.525.278	57.407.224	(48.113.427)	-	-	953.529.561
Net defter değeri	754.626.114				(50.289.514)	787.172.590

⁽¹⁾ Değer düşüş karşılığının tamamı Güney Amerika Bölgesi ile ilişkilidir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
 ([Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 10 - MADDİ VARLIKLAR (devamı)

Maddi varlıkların 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren yıla ait hareket tablosu aşağıdaki gibidir.

	1 Ocak 2011		İlaveler		Çıkışlar		Değer Düşüş Karşılığı (*)		Satış Amacıyla Elde Tutulan Varlıklara Transferler		Yatırım Amaçlı Gayrimenkullere Transferler		Yabancı para çevrim farkları		31 Aralık 2011
Maliyet:															
Arsa, yer altı ve yer üstü düzenlemeleri	83.512.350	15.955	-	-	-	-	-	-	(24.441.858)	27.572	6.708.656	65.822.675			
Binalar	250.786.384	1.351.597	(56.150)	-	-	-	-	-	-	4.057.674	19.415.452	275.554.957			
Makine, tesis ve cihazlar	1.166.679.015	17.878.342	(45.214.553)	-	-	-	(4.493.907)	-	-	65.493.319	89.130.303	1.269.472.519			
Motorlu taşıtlar	3.802.790	347.126	(806.182)	-	-	-	-	-	-	202.045	480.655	4.026.434			
Demirbaşlar	42.100.515	1.354.728	(1.575.629)	-	-	-	-	-	-	3.602.517	4.199.922	49.682.053			
Yapılmakta olan yatırımlar	55.020.071	86.096.407	(4.083)	-	-	-	-	-	-	(86.120.880)	9.601.239	64.592.754			
	1.601.901.125	107.044.155	(47.656.597)	-	(4.493.907)	(24.441.858)	(12.737.753)	129.536.227	1.749.151.392						

Birikmiş amortisman:

Yer altı ve yer üstü düzenlemeleri	25.676.625	1.633.735	-	-	-	-	-	-	(10.433.064)	-	1.070.462	17.947.758
Binalar	118.045.020	10.381.749	(43.632)	6.740.632	-	-	-	-	-	-	7.366.587	142.490.356
Makine, tesis ve cihazlar	737.278.300	38.720.854	(29.727.480)	10.182.655	-	-	(4.027.994)	-	-	-	41.197.733	793.624.068
Motorlu taşıtlar	2.743.317	373.718	(721.491)	-	-	-	-	-	-	-	322.624	2.718.168
Demirbaşlar	33.697.303	2.123.193	(1.523.607)	14.107	-	-	-	-	-	-	3.433.932	37.744.928
	917.440.565	53.233.249	(32.016.210)	16.937.394	(4.027.994)	(10.433.064)	-	53.391.338	994.525.278			

Net defter değeri

684.460.560

754.626.114

(*) Binalar üzerindeki değer düşüş karşılığının 6.685.900 TL'lik tutarı Güney Amerika Bölgesi ile ilişkilidir. Makine, tesis ve cihazlar ile demirbaşlar üzerindeki değer düşüş karşılığının tamamı Asya Pasifik Bölgesi ile ilişkilidir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 10 - MADDİ VARLIKLAR (devamı)

Cari dönem amortisman ve itfa payı giderlerinin 53.827.415 TL'si (2011: 49.816.841 TL) satılan malın maliyetine, 2.344.367 TL'si (2011: 1.160.761 TL) araştırma geliştirme giderlerine, 3.981.621 TL'si (2011: 3.829.402 TL) genel yönetim giderlerine dahil edilmiştir.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla maddi varlıklar üzerinde ipotek bulunmamaktadır (2011: 22.852.777 TL).

Finansal kiralama ile edinilen maddi varlıklar	2012	2011
Maliyet	165.091	189.711
Birikmiş amortisman	(161.516)	(163.909)
Net defter değeri	3.575	25.802

DİPNOT 11 - MADDİ OLMAYAN VARLIKLAR

	1 Ocak 2012	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2012
Maliyet:						
Haklar	50.335	-	-	(151.182)	16.860.458	16.759.611
Teknoloji lisansları	22.517.930	326.214	-	16.709.277	(18.100.742)	21.452.679
Aktifleştirilen geliştime giderleri	12.737.753	-	-	-	-	12.737.753
Bilgisayar yazılımları	17.169.281	3.839.052	(47.949)	(15.041.861)	(2.762.067)	3.156.456
Müşteri ilişkileri	659.479	-	-	-	-	659.479
Diğer maddi olmayanduran varlıklar	1.106.132	11.066	-	13.605	(11.066)	1.119.737
	54.240.910	4.176.332	(47.949)	1.529.839	(4.013.417)	55.885.715
Birikmiş İtfa Payı:						
Haklar	50.335	-	-	-	2.975.816	3.026.151
Teknoloji lisansları	17.776.073	326.214	-	-	(749.579)	17.352.708
Aktifleştirilen geliştime giderleri	-	2.022.031	-	-	-	2.022.031
Bilgisayar yazılımları	13.504.998	386.869	(39.590)	-	(2.863.729)	10.988.548
Diğer maddi olmayanduran varlıklar	1.062.329	11.065	-	-	4.325	1.077.719
	32.393.735	2.746.179	(39.590)	-	(633.167)	34.467.157
Net defter değeri	21.847.175					21.418.558

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 11 - MADDİ OLMAYAN VARLIKLAR (devamı)

	1 Ocak 2011	İlaveler	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2011
Maliyet:					
Haklar	50.335	-	-	-	50.335
Teknoloji lisansları	22.302.273	-	-	215.657	22.517.930
Aktifleştirilen geliştime giderleri ⁽¹⁾	-	-	12.737.753	-	12.737.753
Bilgisayar yazılımları	15.259.398	1.074.672	-	835.211	17.169.281
Müşteri ilişkileri	659.479	-	-	-	659.479
Diğer maddi olmayanduran varlıklar	1.106.132	-	-	-	1.106.132
	39.377.617	1.074.672	12.737.753	1.050.868	54.240.910
Birikmiş İtfa Payı:					
Haklar	50.335	-	-	-	50.335
Teknoloji lisansları	18.421.199	325.680	-	(970.806)	17.776.073
Bilgisayar yazılımları	11.640.358	1.241.456	-	623.184	13.504.998
Diğer maddi olmayanduran varlıklar	1.055.710	6.619	-	-	1.062.329
	31.167.602	1.573.755	-	(347.622)	32.393.735
Net defter değeri	8.210.015				21.847.175

⁽¹⁾ Aktifleştirilen geliştime giderleri, İzmit'te bulunan Ar-Ge merkezinin aktifleştirilen projelerinden oluşmaktadır. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla aktifleştirilen projeler için ortalama kullanım ömürleri her bir proje bazında ayrı ayrı değerlendirilmiş olup kullanım ömürleri 5 ile 20 yıl arasında belirlenmiştir.

DİPNOT 12 - SATIŞ AMACIYLA ELDE TUTULAN VARLIKLAR

Şirket Güney Amerika'da bulunan Bez Üretim Tesislerini Brezilya'da konsolide etme kararı almıştır. 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla atıl kalan ve oniki ay içinde satılması beklenen sabit kıymetler satış amacıyla elde tutulan varlıklara transfer edilmiş ve bilançoda ayrı olarak gösterilmiştir.

Ancak 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla ilgili varlıkların satışı gerçekleşmediğinden bilançoda yer alan maddi duran varlıklar içine sınıflanmıştır. Satılmak üzere elde tutulan olarak sınıflandırılan sabit kıymetlere ilişkin ayrıntılar aşağıda verilmiştir:

	2012	2011
Maliyet		
Makine, tesis ve cihazlar	-	4.493.907
Birikmiş Amortisman		
Makine, tesis ve cihazlar	-	(4.027.994)
	-	465.913

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 13 -YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Açılış bakiyesi	13.171.226	-
Makul değer değişikliğinden kaynaklanan kazanç / (kayıp)	3.668.302	(837.568)
Yabancı para çevrim farkları	(719.240)	-
Transferler	-	14.008.794
Kapanış bakiyesi	16.120.288	13.171.226

⁽¹⁾ Yatırım amaçlı gayrimenkuller Asya Pasifik Bölgesi'nde bulunan PT Indo Kordsa şirketine aittir.

Gayrimenkulun gerçeğe uygun değeri grup ile ilişkisi olmayan ve söz konusu yerlerdeki taşınmazların değerlendirilmesi konusunda uygun nitelik ve deneyime sahip bağımsız bir ekspertiz şirketi tarafından değerlendirilmiş ve değerlendirme sonucu oluşan 3.668.302 TL (2.057.838 ABD Doları) değer artışı finansal tablolara yansıtılmıştır. Uluslararası Değerleme Standartları'na uygun olan değerlendirme benzer gayrimenkuller ile ilgili piyasa işlem fiyatlarının referans alınmasıyla tespit edilmiştir.

DİPNOT 14 - ŞEREFİYE

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla net defter değeri 45.595.167 TL (2011: 45.595.167 TL) tutarındaki şerefiyenin 42.570.007 TL'si (2011: 42.570.007 TL) Dusa Endüstriyel İplik ve Sanayi ve Ticaret A.Ş. ile 30 Eylül 1999 tarihinde gerçekleşen birleşme sonucunda, 3.025.160 TL'si (2011: 3.025.160 TL) PT Indo Kordsa Grubu'nun 22 Aralık 2006 tarihinde gerçekleşen satın alımı sonucunda oluşmuştur.

Dipnot 2.5'te Grup'un şerefiyenin değer düşüklüğünün değerlendirilmesi detaylı bir şekilde anlatılmıştır ve 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla 45.595.167 TL tutarındaki şerefiyenin kayıtlı değerinde herhangi bir değişiklik tespit edilmemiştir.

DİPNOT 15 - DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI

	2012	2011
Devlet teşvikleri	2.363.015	2.599.763

Devlet teşvikleri Interkordsa GmbH'nin sabit kıymet alımı ile ilgili almış olduğu teşviklerdir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 16 - TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER

Grup yönetiminin herhangi bir önemli zarar ya da borcu öngörmediği, verilen ve alınan teminatlar aşağıda görüldüğü gibidir:

	2012	2011
a) Verilen teminatlar:		
Bankalara verilen teminatlar	143.437.990	144.171.535
Teminat mektupları	18.287.232	9.115.689
Akreditifler	9.461.149	23.272.154
Makine ve teçhizat için verilen teminatlar	5.879.250	6.109.500
Taahhütler	673.176	108.818
Diğer teminatlar	821.824	429.325
Verilen ipotekler	-	22.852.777
	178.560.621	206.059.798

	2012	2011
b) Alınan teminatlar:		
Teminat mektupları	6.070.990	3.070.250
Teminat olarak alınan çek ve senetler	1.109.457	1.214.820
Alınan ipotekler	-	5.000.000
	7.180.447	9.285.070

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 16 - TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER (devamı)

c) Şirket tarafından verilen teminat, rehin ve ipotekler ("TRİ"):

	TL Karşılığı	TL	ABD Doları	Avro	Thailand Bahtı	Endonezya Rupisi (000)	Brezilya Reali	Arjantin Pezosu	Diğer TL Karşılığı
31 Aralık 2012									
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	178.560.621	12.346.061	86.091.840	5.078.597	12.767.625	90	-	-	60.883
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen bağıli ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	117.930.928	-	66.156.697	-	-	-	-	-	-
C. Olağan Ticari Faaliyetlerinin Yürütülmesi Amacıyla Diğer 3. Kişilerin Borcunu Temin Amacıyla Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D. Diğer Verilen TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
i. Ana Ortak Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ii. B ve C maddeleri Kapsamına Girmeyen Diğer Grup Şirketleri Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
iii. C Maddesi Kapsamına Girmeyen 3. Kişiler Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
296.491.549	12.346.061	152.248.537	5.078.597	12.767.625	90	-	-	-	60.883
31 Aralık 2011									
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	206.059.798	7.836.245	29.591.561	3.023.547	386.440.356	533.696.485	-	1.559.481	52.602
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen bağıli ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	118.712.945	-	62.847.660	-	-	-	-	-	-
C. Olağan Ticari Faaliyetlerinin Yürütülmesi Amacıyla Diğer 3. Kişilerin Borcunu Temin Amacıyla Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D. Diğer Verilen TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
i. Ana Ortak Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ii. B ve C maddeleri Kapsamına Girmeyen Diğer Grup Şirketleri Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
iii. C Maddesi Kapsamına Girmeyen 3. Kişiler Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
324.772.743	7.836.245	92.439.221	3.023.547	386.440.356	533.696.485	-	-	1.559.481	52.602

Grup'un vermiş olduğu Diğer TRİ'lerin Grup'un özkaynaklarına oranı 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla %0'dır (31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla %0).

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 16 - TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER (devamı)

- i) Grup'un, 1 Ocak - 31 Aralık 2008 hesap dönemine ait konsolide finansal tablolarının hazırlanması sırasında Kordsa Global İzmit muhasebe servisinden bir şahsın şirket varlıklarını suistimal ederek Grup'u zarara uğrattığını tespit etmiş ve zimmetine geçirdiği paraların tahsili amacıyla, fazlaya ait talep ve dava hakkı saklı kalmak kaydı ile 4.774.030 TL talep tutarıyla gerekli yasal takibati devam etmektedir.
- ii) Grup'un bağlı ortaklıklarından PT Indo Kordsa Polyester'e, 2008 yılı içerisinde vergi otoriteleri tarafından inceleme yapılmış ve inceleme sonucunda 2,9 milyon ABD Doları tutarında vergi ziyayı tebliğ edilmiştir. Söz konusu tutara itiraz edilmiştir. 31 Aralık 2009 itibarıyla ziyayı tamamı olan 2,9 milyon ABD Doları tutarında ödeme yapılmıştır. Dava, Şirket lehine sonuçlanmıştır. Vergi otoritesi 2,7 milyon ABD Doları'nın ana para ödemesi olarak ve 1,1 milyon ABD Doları'nın da yasal faiz olarak Şirket'e ödenmesine karar vermiştir. Konsolide finansal tabloların hazırlandığı tarih itibarıyla Şirket, davayla ilgili olarak ödenmiş olan 437 bin ABD Doları anaparayı ve 208 bin ABD Dolar faizi geri almıştır. Ayrıca 146 bin ABD Doları vergi geri ödemesini ve 540 bin ABD Doları vergi cezası geri ödemesini almıştır.
- iii) Grup'un bağlı ortaklıklarından Kordsa Arjantin 2003 yılı içerisinde Arjantin Tekstil İşçileri Sendikası ile ortak bir toplu iş sözleşmesi yapmış ancak bu sözleşme Arjantin Tekstil İşçileri Sendikası tarafından feshedilmiştir. Kordsa Arjantin bu sözleşmenin iptaline karşı dava açmış ancak 2008 yılı içerisinde dava reddedilmiştir. Davanın reddi sonrasında sözleşmeye dahil olan 30 işçi tarafından Kordsa Arjantin'den ücret farkı ödenmesi talebinde bulunulmuştur. Kordsa Arjantin'in toplam yükümlülüğü 817 bin ABD Doları olarak hesaplanmıştır (anapara, faiz ve yan haklar dahil) ve karşılık ayırmıştır.
- Kordsa Arjantin, 2012 yılının ikinci yarısı itibarıyla yukarıda adı geçen 30 işçiden 23'ü ile anlaşma yoluna gitmeye karar vermiştir. Tasdik ve tahakkuk ettirilmiş tüm giderler için 30 Haziran 2012 tarihi itibarıyla 540 bin ABD Doları ödenmiştir. Çözülmemiş 7 davanın da Şirket lehine sonuçlanması beklenmektedir.
- Şirket'in bu olasılığa karşılık 31 Aralık 2012 itibarıyla ayırmış olduğu karşılık toplamı 216 bin ABD Doları'dır.
- iv) Grup'un bağlı ortaklıklarından Kordsa Arjantin'e 2009 yılı içinde toplam riski 440 bin ABD Doları olan iş kazaları, işten çıkarma ve tazminat konularıyla ilgili 2 adet dava açılmıştır. Grup avukatların görüşleri bu davanın sonucunun belirsiz olması yönünde olduğundan Grup, bu tutar ile ilgili olarak konsolide finansal tablolarda herhangi bir karşılık ayırmamıştır.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 17 - ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR

Kısa Vadeli Çalışanlara Sağlanan Faydalar	2012	2011
Personel izin karşılığı	5.612.458	6.284.997
Personel prim tahakkukları	3.588.823	4.776.832
Personel ücret tahakkukları	751.027	1.321.037
Çalışanların fayda planı yükümlülükleri ^(*)	1.689.904	3.687.964
	11.642.212	16.070.830

^(*) Grup, Kuzey Amerika coğrafi bölgesindeki çalışanlarına, "Capital Contribution Plan" adı altında tazminata katkı paylı (prim ödemeli) bir kâr paylaşım planı uygulamaktadır. Buna göre Grup, çalışanlarının hesabına toplam katkının %5'i olan kısmı senelik olarak yatırmakta ve çalışanlar da üç iş yılını doldurduktan sonra bu katkıyı almaya hak kazanmaktadırlar.

Bununla birlikte, Kuzey Amerika'daki çalışanlara 401(k) adı altında başka bir plan daha uygulanmaktadır. Bu plana göre, plana katılmayı seçen Grup çalışanları aylık ücretlerinin %5'ine kadar olan kısmını plana dahil edebilmekte ve Grup da bu katkıyla örtüşecek prim tutarında katkıda bulunmaktadır.

Personel izin karşılığı hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
1 Ocak itibarıyla bakiyeler	6.284.997	4.903.731
Yıl içindeki ilaveler	3.883.878	3.623.567
Yıl içindeki çıkışlar	(4.138.286)	(2.980.581)
Yabancı para çevrim farkları	(418.131)	738.280
31 Aralık itibarıyla bakiyeler	5.612.458	6.284.997

Uzun Vadeli Çalışanlara Sağlanan Faydalar	2012	2011
Kıdem tazminatı karşılığı	22.727.624	17.689.827
Çalışanlara sağlanan emeklilik fayda karşılığı	4.513.117	3.930.316
	27.240.741	21.620.143

Kıdem tazminatı karşılığı

Kıdem tazminatı karşılığı aşağıdaki açıklamalar çerçevesinde ayrılmaktadır.

Türk İş Kanunu'na göre, Grup bir senesini doldurmuş olan ve Grup'la ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir. 23 Mayıs 2002'deki mevzuat değişikliğinden sonra emeklilikten önceki hizmet süresine ilişkin bazı geçiş süreci maddeleri çıkartılmıştır. Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş kadardır ve bu tutar 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 3.033,98 TL (2011: 2.731,85 TL) ile sınırlandırılmıştır.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 17 - ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR (devamı)

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gerekecek muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

UMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar" kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüer değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüer öngörüler kullanılmıştır:

	2012	2011
İskonto oranı (%)	3,73	4,66
Emeklilik olasılığı (%)	98,46	97,82

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Grup'un kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren geçerli olan 3.129 TL (1 Ocak 2012: 2.805 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığının yıl içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
1 Ocak itibarıyla bakiyeler	17.689.827	15.965.025
Yıl içindeki ilaveler	5.804.196	3.735.072
Yıl içindeki ödemeler	(2.352.269)	(2.010.270)
Aktüeryal kayıp/(kazanç)	1.585.870	-

31 Aralık itibarıyla bakiyeler **22.727.624** **17.689.827**

Çalışanlara sağlanan emeklilik fayda karşılığı

Çalışanlara sağlanan emeklilik fayda karşılığı Endonezya ve Tayland'daki Bağlı Ortaklıkların çalışanlarına gelecekte ödemeyi beklediği yükümlülüğün bugünkü değeridir. Bu karşılıkların belirlenmesinde bağımsız aktüer varsayımları ve "öngörülen birim kredi yöntemi" kullanılmıştır.

Bağlı Ortaklıkların bulunduğu ülkelerdeki kurallara göre çalışanlar için çalışma süreleri ile orantılı olarak değişen emeklilik fayda karşılığı ayrılmaktadır. Çalışma süreleri ve ödenmesi gereken ücret karşılıkları aşağıdaki tabloda yer almaktadır:

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 17 - ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR (devamı)

Çalışma süresi	Ödenmesi gereken ücret karşılığı
120 gün- 1 yıldan arası	30 gün
1 yıl- 3 yıl arası	90 gün
3 yıl- 6 yıl arası	180 gün
6 yıl- 10 yıl arası	240 gün
10 yıl ve üzeri	300 gün

Çalışanlara sağlanan emeklilik fayda karşılığı bağımsız bir firma tarafından şirket çalışanlarının yaş, çalışma süresi, emeklilik yaşı, şirketteki işten ayrılma oranı, maaş artış oranı, enflasyon oranı gibi değişkenler göz önünde bulundurularak hesaplanmaktadır. Her yıl yeniden yapılan hesaplama göre ayrılan karşılık tutarında yapılması gereken düzeltme, çalışanların beklenen ortalama çalışma süresi göz önünde bulundurularak ilgili döneme düşen kısmı gelir veya gider olarak konsolide gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Çalışanlara sağlanan emeklilik fayda karşılığının yıl içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
1 Ocak itibarıyla bakiyeler	3.930.316	2.593.771
Dönem içindeki ilaveler	932.030	645.114
Dönem içindeki ödemeler	(839.415)	-
Yabancı para çevrim farkları	490.186	691.431
31 Aralık itibarıyla bakiyeler	4.513.117	3.930.316

DİPNOT 18 - DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

Diğer cari varlıklar	2012	2011
Sigorta şirketinden alacaklar ⁽¹⁾	18.742.480	28.489.955
İadesi talep edilen KDV	13.858.872	15.453.322
Peşin ödenen vergi ve fonlar	4.173.935	9.885.648
Devreden KDV	3.523.894	10.493.421
Peşin ödenen giderler	2.921.938	5.561.274
Türev finansal araçlar (Dipnot 28)	1.232.514	2.641.573
Personel avansları	228.988	481.485
Diğer	-	1.866.224
	44.682.621	74.872.902

⁽¹⁾ Grup'un bağlı ortaklıklarından Thai Indo Kordsa, Tayland'da yaşanan sel felaketinden dolayı sigorta şirketinden olan alacakları için gelir tahakkuk ettirmiş ve 10.514.125 ABD Doları (2012: 18.742.480 TL) tutarındaki sigorta alacaklarını diğer cari varlıklar içerisinde muhasebeleştirilmiştir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 18 - DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (devamı)

Diğer cari olmayan varlıklar	2012	2011
Ertelenen finansman gideri	2.155.156	538.337
Diğer	1.426.896	1.084.112
	3.582.052	1.622.449
Diğer cari yükümlülükler	2012	2011
Satış indirim ve komisyon tahakkukları ^(*)	2.161.815	8.274.474
Diğer vergi tahakkukları ^(*)	5.038.498	6.289.395
Sigorta gider tahakkukları	2.086.663	-
Türev finansal araçlar (Dipnot 28)	1.938.175	631.705
Maliyet gider tahakkukları	5.464.476	4.312.846
Diğer personel giderleri	1.055.110	-
Dava karşılıkları	622.937	2.140.441
Danışmanlık giderleri	296.460	-
Diğer	1.245.045	2.325.549
	19.909.179	23.974.410

^(*) Diğer vergi tahakkukları esas olarak Grup'un yurtdışındaki Bağlı Ortaklıkları'na ait ihracat vergileri, çevre temizlik, güvenlik ve sair vergi yükümlülüklerinden oluşmaktadır.

^(*) Satış indirim ve komisyon tahakkukları, bilanço tarihi itibarıyla tahakkuk etmiş olan iskonto ve aracı komisyonlardan oluşmaktadır.

DİPNOT 19 - ÖZKAYNAKLAR

Ödenmiş Sermaye

Şirket'in onaylanmış ve çıkarılmış sermayesi her biri 1 Kr kayıtlı nominal bedeldeki 19.452.907.600 adet (2011: 19.452.907.600 adet) hisseden oluşmaktadır. Tüm hisseler ödenmiş olup herhangi bir imtiyazlı hisse senedi bulunmamaktadır. Şirket'in 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerindeki hissedarları ve sermaye içindeki payları tarihi değerlerle aşağıdaki gibidir:

	2012	Ortaklık Payı (%)	2011	Ortaklık Payı (%)
Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş.	177.233.427	91,11	177.233.427	91,11
Tursa Sabancı Turizm ve Yatırım İşlemleri A.Ş.	1.516	<1	1.516	<1
Teknosa İç ve Dış Tic. A.Ş.	1.357	<1	1.357	<1
Exsa Export Sanayi Mamülleri Satış ve Araştırma A.Ş.	327	<1	327	<1
Temsa Global Sanayi ve Ticaret A.Ş.	52	<1	52	<1
Diğer (Halka açık kısım ve Merkezi Kayıt Kuruluşu)	17.292.397	8,89	17.292.397	8,89
Ödenmiş sermaye toplamı	194.529.076	100,00	194.529.076	100,00

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 19 - ÖZKAYNAKLAR (devamı)

Değer Artış Fonları

	2012	2011
Finansal varlıklar değer artış fonu	(270.151)	(270.151)
Finansal riskten korunma fonu	(1.380.180)	1.613.561
	(1.650.331)	1.343.410

Finansal Varlık Değer Artış Fonu:

Finansal Varlık Değer Artış Fonu satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerinden değerlemesi sonucu ortaya çıkar. Gerçeğe uygun değerleriyle değerlendirilen bir finansal aracın elden çıkarılması durumunda, değer artış fonunun satılan finansal varlıkla ilişkili parçası doğrudan kar/zararda muhasebeleştirilir. Yeniden değerlendirilen bir finansal aracın değer düşüklüğüne uğraması durumunda ise değer artış fonunun değer düşüklüğüne uğrayan finansal varlıkla ilişkili kısmı kar/zararda muhasebeleştirilir.

Finansal Riskten Korunma Fonu:

Finansal Riskten Korunma Fonu, gelecekteki nakit akımlarının finansal riskten korunması olarak belirlenen ve bu konuda etkin olan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerin doğrudan özkaynak içerisinde muhasebeleştirilmesi sonucu ortaya çıkar. Finansal riske karşı korunmadan elde edilen ertelenmiş kazanç/zarar toplamı, finansal riske karşı korunan işlemin etkisi kar/zararı etkilediğinde kar/zararda muhasebeleştirilir.

Finansal Riskten Korunma Fonu Hareket Tablosu

	2012	2011
1 Ocak itibarıyla bakiyeler	1.613.561	(1.214.430)
Artış / (azalışlar)	(21.678.292)	(14.718.103)
Diğer kapsamlı gelir içinde muhasebeleştirilen ve kazanç/zararlarla ilişkilendirilen gelir vergisi	416.683	(393.602)
Gelir tablosuna sınıflandırılan	18.501.305	17.980.215
Yabancı para çevrim farkları	(233.437)	(40.519)
31 Aralık itibarıyla bakiyeler	(1.380.180)	1.613.561

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 19 - ÖZKAYNAKLAR (devamı)

Hisse Senetleri İhraç Primleri

Konsolide finansal tablolarda yer alan hisse senetleri ihraç primleri, Şirket'in ilk kuruluşundan sonraki sermaye artışlarında ihraç edilen hisse senetlerinin nominal değerinin üzerinde bir bedelle ihraç edilmeleri sonucu, ihraç bedeli ile nominal değeri arasındaki farktan oluşmaktadır. Söz konusu farklar, Mayıs 2006'da yapılan sermaye artışında 102.684.000 TL ve Haziran 2006'da yapılan sermaye artışında 4.551.000 TL olarak gerçekleşmiştir.

Kordsa Türkiye'nin 29 Kasım 2006 tarihinde yapılan Olağanüstü Genel Kurul toplantısında Kordsa Global'in 30 Haziran 2006 tarihi itibarıyla mevcut aktiflerinin ve pasiflerinin bir küll halinde Kordsa Türkiye tarafından devir alınmak suretiyle birleştirilmesi sonrasında Kordsa Türkiye'ye ait 57.736 TL'lik hisse senedi ihraç primi de artış olarak muhasebeleştirilmiştir.

23 Ocak 2007 tarihinde kurucu ortaklardan intifa senetleri 45.240.000 TL toplam bedelle satın alınmış ve bu tutar hisse senedi ihraç primlerinden düşülmek suretiyle muhasebeleştirilmiştir.

Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler 28.384.668 TL (31 Aralık 2011: 16.626.055 TL) tutarındaki yasal yedeklerden oluşmaktadır.

Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş sermayenin %5'ini aşan dağıtılan karın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

SPK'nın 1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan gereklilikleri uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo denkleştirme işlemi ortaya çıkan ve "geçmiş yıllar zararı"nda izlenen tutarın, SPK'nın kâr dağıtımına ilişkin düzenlemeleri çerçevesinde, enflasyona göre düzeltilmiş finansal tablolara göre dağıtılabilecek kâr rakamı bulunurken indirim kalemi olarak dikkate alınmaktaydı. Bununla birlikte, "geçmiş yıllar zararı"nda izlenen söz konusu tutar, varsa dönem karı ve dağıtılmamış geçmiş yıl karları, kalan zarar miktarının ise sırasıyla olağanüstü yedek akçeler, yasal yedek akçeler, özkaynak kalemlerinin enflasyon muhasebesine göre düzeltilmesinden kaynaklanan sermaye yedeklerinden mahsup edilmesi mümkün bulunmaktaydı.

Yine 1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan uygulama uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo düzenlenmesi sonucunda özkaynak kalemlerinden "Sermaye, Emisyon Primi, Yasal Yedekler, Statü Yedekleri, Özel Yedekler ve Olağanüstü Yedek" kalemlerine bilançoda kayıtlı değerleri ile yer verilmekte ve bu hesap kalemlerinin düzeltilmiş değerleri toplu halde özkaynak grubu içinde "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" hesabında yer almaktaydı. Tüm özkaynak kalemlerine ilişkin "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" sadece bedelsiz sermaye artırımına veya zarar mahsubunda, olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri ise, bedelsiz sermaye artırımına; nakit kâr dağıtımına ya da zarar mahsubunda kullanılabilirdi.

1 Ocak 2008 itibarıyla yürürlüğe giren Seri: XI No: 29 sayılı tebliğ ve ona açıklama getiren SPK duyurularına göre "Ödenmiş Sermaye", "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nin yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlemelerde çıkan farklılıkların (enflasyon düzeltmesinden kaynaklanan farklılıklar gibi):

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 19 - ÖZKAYNAKLAR (devamı)

- "Ödenmiş Sermaye"den kaynaklanmaktaysa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, "Ödenmiş Sermaye" kaleminden sonra gelmek üzere açılacak "Sermaye Düzeltmesi Farkları" kalemiyle;
- "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nden kaynaklanmakta ve henüz kâr dağıtımı veya sermaye artırımına konu olmamışsa "Geçmiş Yıllar Kar/Zararıyla",

ilişkilendirilmesi gerekmektedir. Diğer öz kaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.

Kar Dağıtımı:

Sermaye Piyasası Kurulu'nca (Kurul) 27 Ocak 2011 tarihinde 2009 yılı faaliyetlerinden elde edilen karların dağıtım esasları ile ilgili olarak; payları borsada işlem gören anonim ortaklıklar için, herhangi bir asgari kâr dağıtım zorunluluğu getirilmemesine, bu kapsamda, kâr dağıtımının Kurul'un Seri:IV, No:27 sayılı " Sermaye Piyasası Kanununa Tabi Olan Halka Açık Anonim Ortaklıkların Temettü Avansı Dağıtımında Uyacakları Esaslar Hakkında Tebliği"nde yer alan esaslar, ortaklıkların esas sözleşmelerinde bulunan hükümler ve şirketler tarafından kamuya açıklanmış olan kâr dağıtım politikaları çerçevesinde gerçekleştirilmesine karar verilmiştir.

Bunun yanında söz konusu Kurul Kararı ile konsolide finansal tablo düzenleme yükümlülüğü bulunan şirketlerin, yasal kayıtlarında bulunan kaynaklarından karşılanabildiği sürece, net dağıtılabılır kâr tutarını, Seri:XI No:29 Tebliği çerçevesinde hazırlayıp kamuya ilan edecekleri konsolide finansal tablolarında yer alan net dönem karlarını dikkate alarak hesaplamaları gerektiği düzenlenmiştir.

Tüm öz kaynak kalemlerine ilişkin "öz kaynak enflasyon düzeltmesi farkları" sadece bedelsiz sermaye artırımını veya zarar mahsubunda, olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri ise, bedelsiz sermaye artırımını; nakit kâr dağıtımını ya da zarar mahsubunda kullanılabilecektir.

Yukarıdaki hususa göre Grup'un Seri XI No:29 sayılı Tebliğ'e göre kâr dağıtımında baz alınacak öz kaynak tablosu aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Hisse senetleri ihraç primleri	62.052.736	62.052.736
Net dönem karı	39.655.348	87.694.432

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 20 - SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

	2012	2011
Satış gelirleri (brüt)	1.510.051.193	1.646.429.911
Satışlardan iadeler (-)	(1.028.428)	(3.031.132)
Satışlardan iskontolar (-)	(5.824.374)	(6.683.852)
Satışlardan diğer indirimler (-)	(11.282.746)	(9.533.248)
Satış Gelirleri (Net)	1.491.915.645	1.627.181.679
Satışların maliyeti (-)	(1.299.671.243)	(1.369.851.063)
Brüt Esas Faaliyet Karı	192.244.402	257.330.616

DİPNOT 21 - NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER

	2012	2011
Hammadde ve malzeme giderleri	802.050.604	883.872.919
Personel giderleri	218.044.137	196.641.385
Enerji giderleri	120.092.938	115.966.352
Amortisman ve itfa payı giderleri	60.153.403	54.807.004
Dağıtım giderleri	37.867.406	38.155.715
Ambalaj giderleri	31.147.599	32.021.135
Danışmanlık giderleri	11.211.254	8.067.366
Çalışılmayan dönem giderleri	9.618.052	5.014.986
Sabit kıymet değer düşüklüğü gideri ⁽¹⁾	2.278.740	9.496.040
Diğer	149.033.501	153.651.270
	1.441.497.634	1.497.694.172

⁽¹⁾ Değer düşüş karşılığı Güney Amerika Bölgesi'ndeki makine, tesis ve cihazlar ile ilişkilidir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 22 - DİĞER FAALİYET GELİRLERİ VE GİDERLERİ

Diğer gelirler	2012	2011
Sigorta hasar karları ^(*)	42.472.428	26.170.681
Yurtiçi üretim teşvik geliri ^(*)	19.438.867	18.984.105
Yatırım amaçlı gayrimenkuller değer artış karşılığı (Not 13)	3.668.302	-
İhracat teşvik gelirleri	2.556.081	671.969
Maddi varlık satış karı	505.030	286.141
Kira gelirleri	105.236	105.528
Diğer	4.799.731	2.303.172
	73.545.675	48.521.596

Diğer giderler	2012	2011
Bağışlar	4.341.832	6.046.170
Vergi, resim ve harç giderleri	6.400.616	5.058.951
Maddi varlık satış zararları	924.797	180.582
Müşteri hasar giderleri	1.381.095	1.299.784
İşletilmeyen varlıklardan itfa kaybı ^(**)	-	7.441.354
Yatırım amaçlı gayrimenkuller değer düşüş karşılığı (Not 13)	-	837.568
Envanter değer düşüklüğü kaybı ^(**)	-	18.496.758
Diğer	5.235.930	5.252.866
	18.284.270	44.614.033

^(*) Yurtiçi üretim teşvik geliri, Grup'un Brezilya'daki Bağlı Ortaklığı'nın o ülkedeki tesislerinde üretip yine kendi ülkesinde sattığı mamuller üzerindeki indirim konusu yaptığı satış vergilerinden oluşan vergi iadesi gelirini ifade etmektedir.

^(**) 31 Aralık 2012 itibarıyla Grup'un bağlı ortaklıklarından Thai Indo Kordsa, Tayland'da yaşanan sel felaketinden dolayı sigorta şirketinden olan alacakları için 18.742.480 TL gelir tahakkuk ettirmiş ve 23.729.948 TL nakit gelirleri ile birlikte 42.464.566 TL tutarındaki sigorta hasar gelirini diğer gelirler içerisinde muhasebeleştirilmiştir.

31 Aralık 2011 itibarıyla Grup'un bağlı ortaklıklarından Thai Indo Kordsa, Tayland'da yaşanan sel felaketinden dolayı sigorta şirketinden olan alacakları için gelir tahakkuk ettirmiş ve 25.906.484 TL tutarındaki sigorta hasar gelirini diğer gelirler içerisinde muhasebeleştirilmiştir. Aynı durumla ilgili olarak oluşan envanter değer düşüklüğü 18.496.758 TL ve sabit kıymetlerin işletilemeyecek duruma gelmesinden dolayı oluşan itfa kaybı da 7.358.746 TL'dir ve diğer giderler içerisinde muhasebeleştirilmiştir. Sigorta gelir tahakkukunun kalan 264.197 TL'lik tutarının 138.857 TL'si Kordsa Türkiye'den, 95.621 TL'si Kordsa Brezilya'dan ve 29.720 TL'si de Kordsa Arjantin'den gelmektedir. Sabit kıymetlerin işletilemeyecek duruma gelmesinden oluşan 82.608 TL'lik itfa kaybı ise Kordsa Inc.'den (Laurel Hill) gelmektedir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 23 - FİNANSAL GELİRLER

	2012	2011
Kur farkı geliri	56.702.951	90.831.632
Vadeli satışlardan kaynaklanan vade farkı gelirleri	3.955.257	3.268.991
Faiz gelirleri	3.579.505	3.954.715
Türev finansal araçlar	-	1.403.288
Diğer	618.927	-
	64.856.640	99.458.626

DİPNOT 24 - FİNANSAL GİDERLER

	2012	2011
Kur farkı gideri	63.476.381	84.876.999
Faiz gideri	23.540.821	12.642.956
Vadeli alımlardan kaynaklanan vade farkı giderleri	1.031.082	1.234.447
Türev finansal araçlar	1.587	2.180.910
Diğer	1.276.760	1.221.035
	89.326.631	102.156.347

DİPNOT 25 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Kurumlar Vergisi

	2012	2011
Ödenecek kurumlar vergisi	18.977.485	38.691.968
Eksi: Peşin ödenen vergiler	(18.977.485)	(32.234.538)
	-	6.457.430

Kurumlar Vergisi Kanunu 13 Haziran 2006 tarih ve 5520 sayılı yasa ile değişmiştir. Söz konusu 5520 sayılı yeni Kurumlar Vergisi Kanunu'nun pek çok hükmü 1 Ocak 2006 tarihinden geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiştir. Buna göre Türkiye'de, kurumlar vergisi oranı %20'dir (2011: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası, yatırım indirimi istisnası vb.) ve indirimlerin (ar-ge indirimi gibi) indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kar dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir (GVK Geçici 61. madde kapsamında yararlanılan yatırım indirimi istisnası olması halinde yararlanılan istisna tutarı üzerinden hesaplanıp ödenen %19,8 oranındaki stopaj hariç).

Türkiye'deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden dar mükellef kurumlar ile Türkiye'de yerleşik kurumlara ödenen kâr paylarından (temettülden) stopaj yapılmaz.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 25 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (devamı)

Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Karın sermayeye ilavesi, kâr dağıtımı sayılmaz.

24 Nisan 2003 tarihinden önce alınmış yatırım teşvik belgelerine istinaden yararlanılan yatırım indirimi tutarı üzerinden %19,8 vergi tevkifatı yapılması gerekmektedir. Bu tarihten sonra yapılan teşvik belgesiz yatırım harcamalarından vergi tevkifatı yapılmamaktadır.

Yatırım indirimi uygulaması

1 Ağustos 2011 Tarihli ve 27659 Sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren 6009 sayılı Kanun'un 5. maddesi ile Anayasa Mahkemesinin 8 Ocak 2011 tarihli Resmi Gazete'de yayımlanan 2009/144 sayılı Kararı ile iptal edilen 193 sayılı Gelir Vergisi Kanununun geçici 69. maddesindeki "sadece 2006, 2007 ve 2008 yıllarına ait" ibaresi yeniden düzenlenmiş, bu düzenleme ile, kazancın yetersiz olması nedeniyle indirilemeyen ve sonraki dönemlere devreden yatırım indirimi istisnasından yıl sınırlaması olmaksızın yararlanılmaya devam edilmesi sağlanırken, vergi matrahlarının tespitinde yatırım indirimi istisnası olarak indirim konusu yapılacak tutarın ise ilgili yıl kazanç tutarının %25'ini aşmaması öngörülmüştü. Yine yapılan değişiklikle, yatırım indirimden yararlanacak olanların kurumlar vergisi oranının %30 değil yürürlükteki oran (%20) olması esası benimsenmiştir.

6009 Sayılı Kanun'la geçici 69. madde'ye eklenen % 25 lik sınırla ilgili "Şu kadar ki, vergi matrahlarının tespitinde yatırım indirimi istisnası olarak indirim konusu yapılacak tutar, ilgili kazancın % 25'ini aşamaz." hükmü, Anayasa'ya aykırı olduğu gerekçesiyle 18 Şubat 2012 tarihli ve 28208 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Anayasa Mahkemesi'nin 9 Şubat 2012 tarihli ve E: 2011/93, K: 2012/9 (Yürürlüğü Durdurma) sayılı Kararı ile iptal edilmiştir.

Şirketler üçer aylık mali karları üzerinden %20 oranında geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 10 uncu gününe kadar beyan edip 17 inci günü akşamına kadar öderler. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyannamesi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Mahsuba rağmen ödenmiş geçici vergi tutarı kalmış ise bu tutar nakden iade alınabileceği gibi devlete karşı olan herhangi bir başka mali borca da mahsup edilebilir.

30 Aralık 2003 tarihinde Resmi Gazete'de yayımlanan, 5024 sayılı Vergi Usul Kanunu, Gelir Vergisi Kanunu ve Kurumlar Vergisi Kanunu'nda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun ("5024 sayılı Kanun"), kazançlarını bilanço esasına göre tespit eden gelir veya kurumlar vergisi mükelleflerin finansal tablolarını 1 Ocak 2004 tarihinden başlayarak enflasyon düzeltilmesine tabi tutmasını öngörmektedir. Anılan yasa hükmüne göre enflasyon düzeltilmesi yapılabilmesi son 36 aylık kümülatif enflasyon oranının (DİE TEFE artış oranının) %100'ü ve son 12 aylık enflasyon oranının (DİE TEFE artış oranının) %10'u aşması gerekmektedir. 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren için söz konusu şartlar sağlanmadığından 1 Ocak 2005 tarihinden başlayan dönemler için enflasyon düzeltilmesi yapılmamıştır.

Türkiye'de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25 inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir.

Vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek yapılacak vergi tarhiyatı nedeniyle vergi miktarları değişebilir.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl karlarından mahsup edilemez.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 25 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (devamı)

Kurumlar Vergisi Kanunu'nda kurumlara yönelik birçok istisna bulunmaktadır. Bu istisnalardan Grup'a ilişkin olanları aşağıda açıklanmıştır:

Gayrimenkul, İştirak Hissesi, Rüşhan Hakkı, Kurucu Senedi ve İntifa Senetleri Satış Kazancı İstisnası:

Kurumların, en az iki tam yıl süreyle aktiflerinde yer alan iştirak hisselerinin, gayrimenkullerinin, rüşhan hakkı, kurucu senedi ve intifa senetleri satışından doğan kazançlarının %75'i kurumlar vergisinden istisnadır. İstisnadan yararlanmak için söz konusu kazancın pasifte bir fon hesabında tutulması ve 5 yıl süre ile işletmeden çekilmemesi gerekmektedir. Satış bedelinin satışın yapıldığı yılı izleyen ikinci takvim yılı sonuna kadar tahsil edilmesi gerekir.

Menkul kıymet ve taşınmaz ticareti ve kiralaması ile uğraşan kurumların bu amaçla ellerinde bulundurdukları değerlerin satışından elde ettikleri kazançlar istisna kapsamı dışındadır.

Kurumlar vergisi matrahının tespitinde yukarıda yer alan istisnalar yanında ayrıca Kurumlar Vergisi Kanunu'nun 8, 9 ve 10. maddeleri ile Gelir Vergisi Kanunu'nun 40. madde hükmünde belirtilen indirimler de dikkate alınır.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerine ait konsolide gelir tablolarında yer alan vergi giderleri aşağıda özetlenmiştir:

	2012	2011
Cari dönem vergi gideri	(18.977.485)	(38.691.968)
Ertelenen vergi geliri/(gideri)	1.934.041	5.299.073
	(17.043.444)	(33.392.895)

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 25 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (devamı)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerine ait konsolide gelir tablolarında yer alan vergi giderinin mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Konsolide finansal tablolarda yer alan vergi öncesi kar	81.209.425	130.697.349
Ana ortaklık vergi oranına göre beklenen vergi gideri %20	16.241.885	26.139.470
Bağlı ortaklıklar vergi oranı farkları	7.942.292	11.396.374
Grup'un beklenen vergi gideri	24.184.177	37.535.844
Kanunen kabul edilmeyen giderler	1.807.247	1.074.640
Vergiden istisna diğer gelirler	(250.273)	(2.185.661)
Temettü geliri	(2.432.204)	(1.607.524)
Götürü gider karşılığı	(434.949)	(516.855)
Ar-Ge indirim istisnası	(2.739.560)	(2.304.979)
Geçici vergi etkisi olmayan konsolidasyon düzeltmeleri	(3.090.994)	1.397.430
Grup'un cari dönem vergi gideri	17.043.444	33.392.895

Ertelenen Vergiler

	2012	2011
1 Ocak itibarıyla bakiyeler	(39.899.426)	(40.864.954)
Cari dönem ertelenen vergi gelir/(gideri)-net	1.934.041	5.299.073
Özkaynaklarla ilişkilendirilen	416.683	(393.602)
Yabancı para çevrim farkları	3.062.236	(3.939.943)
31 Aralık itibarıyla bakiyeler	(34.486.466)	(39.899.426)

Grup, ertelenen gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde SPK Finansal Raporlama Standartları ve vergi mali tabloları arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır.

İleriki dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanacak oran Türkiye için %20'dir (2011: %20).

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla Mısır ve Almanya için uygulanan oranlar sırasıyla %20 ve %30'dur.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla Amerika, Arjantin ve Brezilya için uygulanan oranlar sırasıyla %35, %35 ve %21,5'tir.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla Endonezya ve Çin için uygulanan oranlar sırasıyla %25 ve %24'tür.

1 Ocak 2012 tarihinden sonra geçerli olmak üzere Tayland için uygulanacak vergi oranı %23 olarak açıklanmıştır (31 Aralık 2011:%30). Oran, 1 Ocak 2013 tarihinden sonra %20 olacaktır.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 25 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (devamı)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla ertelenen vergiye konu olan birikmiş geçici farklar ve ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenen vergi varlıkları/(yükümlülükleri)	
	2012	2011	2012	2011
İndirilmemiş mali zararlar	11.586.930	13.436.573	4.049.191	4.586.462
Kıdem tazminatı karşılığı	25.843.838	18.808.480	5.327.195	4.223.825
Stoklar	4.860.513	8.159.002	1.523.061	2.163.625
Konsinye satış düzeltmesi	643.914	2.685.547	128.783	537.109
Vadeli satışların tahakkuk etmemiş finansman geliri	253.552	706.473	61.593	149.586
Şüpheli ticari alacak karşılığı	573.137	439.398	196.127	165.843
Diğer	16.127.606	8.778.027	5.402.510	3.780.222
Ertelenen vergi varlıkları			16.688.460	15.606.672
Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar	204.412.904	218.543.354	(51.174.926)	(55.826.721)
Diğer	-	(784.345)	-	320.623
Ertelenen vergi yükümlülükleri			(51.174.926)	(55.506.098)
Net ertelenen vergi yükümlülüğü			(34.486.466)	(39.899.426)

Grup'un Bağılı Ortaklıklarından Kordsa Brezilya'nın 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla oluşan toplam 50.764.035 TL (2011: 77.866.716 TL) tutarındaki mali zararları üzerinden söz konusu tutarın kurum kazancından mahsup edilebilmesi öngörülmediği için ertelenen vergi varlığı mali tablolarda hesaplanmamış ve yukarıdaki tabloya dahil edilmemiştir. Brezilya vergi sistemine göre mali zararların taşınmasında süre sınırlaması yoktur. Ancak herhangi bir yıl içerisinde mahsup edilebilecek azami tutar, ilgili yılın vergiye tabi toplam karın %30'u ile sınırlıdır.

DİPNOT 26 - HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, net karın ilgili dönem içinde çıkarılmış hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

	2012	2011
Ana ortaklığa ait net dönem karı	39.655.348	87.694.432
Çıkarılmış adi hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedi	19.452.907.600	19.452.907.600
1.000 adet hisse başına kazanç	2,04	4,51

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren yıllara ait çıkarılmış adi hisse senetlerinin her birinin nominal bedelinin 1 Kr olduğu öngörülmüştür.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 27 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

Banka bakiyeleri:	2012	2011
Akbank T.A.Ş. - vadeli mevduatlar	40.014.885	70.718.055
Akbank T.A.Ş. - vadesiz mevduatlar	4.055.171	21.199.830
	44.070.056	91.917.885

	2012	2011
Akbank T.A.Ş. - banka kredileri	2.505.634	-

İlişkili taraflardan ticari alacaklar:	2012	2011
Brisa Bridgestone Sabancı Lastik Sanayi ve Tic. A.Ş. ("Brisa")	9.351.066	8.612.692
Enerjisa Enerji Üretim A.Ş. ("Enerjisa")	36.809	76.236
Bimsa Uluslararası İş, Bilgi ve Yönetim Sistemleri A.Ş. ("Bimsa")	12.113	14.540
Akbank A.G. ⁽¹⁾	1.343	1.386
Diğer	7.935	134.478
	9.409.266	8.839.332

⁽¹⁾ Grup'un bağlı ortaklıklarından İnterkordsa'nın yaptığı faktoring işlemlerinden alacaklarını oluşturmaktadır.

İlişkili taraflara ticari borçlar:	2012	2011
Enerjisa	2.912.294	3.516.982
Enerjisa Doğalgaz Toptan Satış A.Ş. ("Gasco")	1.069.951	-
Bimsa	183.603	143.953
Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş. ("Sabancı Holding")	31.444	5.968
Aksigorta A.Ş.	21.342	436.906
Olmuksa International Paper Sabancı Ambalaj San. Tic. A.Ş. ("Olmuksa")	21.140	124.197
Sabancı Üniversitesi	16.276	9.440
Brisa	666	45.960
Temsa Global Sanayi ve Ticaret A.Ş. ("Temsa")	393	6.308
Teknosa İç ve Dış Ticaret A.Ş. ("Teknosa")	-	37.378
Sasa Polyester Sanayi A.Ş. ("SASA")	-	907.036
Diğer	35.760	23.618
	4.292.869	5.257.746

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 27 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (devamı)

Mal satışları	2012	2011
Brisa	37.089.148	36.769.900

Hizmet satışları	2012	2011
Sabancı Holding	79.458	11.092
Brisa	4.592	-
Enerjisa	198	99.339
Ak Emeklilik A.Ş.	-	1.672
Olmuxsa	-	1.117
	84.248	113.220

Hizmet satışları aynı alan içerisinde fabrikaları olan yukarıdaki şirketler için yapılan ortak hizmetlerin, o şirketlere faturalanmasından kaynaklanmaktadır.

Mal alımları	2012	2011
Olmuxsa	240.696	206.322
SASA	40.144	796.650

Hizmet alımları	2012	2011
Enerjisa	29.415.054	34.130.146
Aksigorta	4.168.964	3.773.432
Bimsa	2.141.697	1.555.259
Ak Emeklilik A.Ş.	415.577	322.337
Sabancı Holding	283.564	128.688
Sabancı Üniversitesi	53.590	34.857
Brisa	27.531	24.210
Teknosa	12.095	38.732
Sabancı Telekomünikasyon Hizmetleri A.S.	-	534.002
Diğer	602.439	258.227
	37.120.511	40.799.890

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 27 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (devamı)

Maddi varlık alımları	2012	2011
Bimsa	33.853	140.882
Temsa	-	114.000
Teknosa	-	16.629
Enerjisa	-	9.418
	33.853	280.929
Faiz gelirleri	2012	2011
Akbank T.A.Ş.	211.134	676
Faiz giderleri	2012	2011
Akbank T.A.Ş.	548.455	1.713.952
Kur farkı geliri / (gideri) -net:	2012	2011
Akbank T.A.Ş.	448.699	269.815
Kira giderleri	2012	2011
Sabancı Holding	486.982	281.942
Kira gelirleri	2012	2011
Bimsa	51.040	48.360
Diğer	25.157	23.584
	76.197	71.944
Bağışlar	2012	2011
Sabancı Üniversitesi	2.150.000	3.905.000

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 27 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (devamı)

Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar:

Grup, üst düzey yönetim kadrosunu, yönetim kurulu üyeleri, başkan (CEO) ve başkan yardımcıları ve bağlı ortaklıkların genel müdürleri olarak belirlemiştir.

Grup'un 2012 ve 2011 yıllarında üst düzey yöneticilerine sağladığı faydaların kırılımı aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar	10.719.424	11.307.580
İşten ayrılma nedeniyle sağlanan faydalar	1.303.278	35.113
Diğer uzun vadeli faydalar	165.942	144.375
İşten ayrılma sonrası faydalar	-	221.928
	12.188.644	11.708.996

Verilen kefaletler ve teminat mektupları

2012

İlişkili taraflar	Tutarı	Döviz cinsi	Açıklama	Banka
Kordsa Inc.	1.850.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	GE CAPITAL
Kordsa Arjantin	15.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	IFC
Kordsa Arjantin	8.833.334	ABD Doları	Kredi Garantisi	CITIBANK NA (Argentina)
Kordsa Arjantin	4.473.363	ABD Doları	Kredi Garantisi	HSBC Argentina
Kordsa Brezilya	25.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	IFC
Nile Kordsa	11.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	IFC

2011

İlişkili taraflar	Tutarı	Döviz cinsi	Açıklama	Banka
Kordsa Inc.	3.950.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	GE Capital
Kordsa Arjantin	2.500.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	Akbank N.V.
Kordsa Arjantin	15.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	IFC
Kordsa Arjantin	6.397.660	ABD Doları	Kredi Garantisi	Citibank Argentina
Kordsa Arjantin	10.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	HSBC Argentina
Kordsa Brezilya	25.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	IFC

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

Finansal risk yönetimi

Finansal risk faktörleri

Grup, faaliyetlerinden dolayı çeşitli finansal risklere maruz kalmaktadır. Bu riskler; likidite riski, piyasa riski (kur riski, faiz oranı riski), kredi riski, ve fonlama riskidir.

Grup'un toptan risk yönetim programı, finansal piyasaların öngörülemezliğine odaklanmakta olup, Grup'un finansal performansı üzerindeki potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır. Grup maruz kaldığı çeşitli risklerden korunma amacıyla türev finansal araçlardan da yararlanmaktadır.

Finansal risk yönetimi Yönetim Kurulu tarafından onaylanan politikalar çerçevesinde Kordsa Global'in Finansman Müdürlüğü tarafından yürütülmektedir. Finansman Müdürlüğü, Grup'un diğer birimleri ile yakın işbirliği kurmakta, finansal risklerin tespit edilip değerlendirilmesi ve riskten korunmasını sağlamaktadır.

(a) Likidite riski

İhtiyatlı likidite riski yönetimi, yeterli miktarda nakit ve menkul kıymet sağlamak, yeterli kredi imkanları yoluyla fonlamayı mümkün kılmak ve açık pozisyonu kapatabilme yeteneğinden oluşmaktadır. Grup, iş ortamının dinamik içeriğinden dolayı, kredi yollarının hazır tutulması yoluyla fonlamada esnekliği amaçlamıştır.

Aşağıdaki tablo Grup'un bilanço tarihi itibarıyla kalan vadelerine göre bilanço içi finansal yükümlülükleri için ödeyeceği nakit çıkışlarını göstermektedir. Tabloda gösterilen tutarlar sözleşmeye dayalı indirgenmemiş nakit akım tutarları olup, Grup, likidite yönetimini beklenen indirgenmemiş nakit akımlarını dikkate alarak yapmaktadır.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla Grup'un finansal yükümlülüklerinin vadelerine göre analizi aşağıdaki gibidir:

Türev olmayan finansal yükümlülükler⁽¹⁾⁽²⁾:

	Defter değeri	Sözleşme uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3 - 12 ay arası	1 - 5 yıl arası	5 yıldan uzun
2012						
Finansal borçlar	350.769.106	379.816.614	69.448.607	184.987.534	76.958.811	48.421.662
Ticari borçlar	102.398.144	102.452.559	100.318.398	1.717.508	416.653	-
Diğer borçlar	20.231.631	20.912.624	18.184.205	1.355.324	555.699	817.396
	473.398.881	503.181.797	187.951.210	188.060.366	77.931.163	49.239.058
2011						
Finansal borçlar	360.387.148	362.561.921	155.427.852	102.068.965	84.885.836	20.179.268
Ticari borçlar	119.984.288	120.179.965	119.142.242	1.037.723	-	-
Diğer borçlar	22.856.726	23.475.366	19.653.179	1.257.501	962.164	1.602.553
	503.228.162	506.217.252	294.223.273	104.364.189	85.848.000	21.781.791

⁽¹⁾ Vade analizleri sadece finansal araçlara uygulanmış olup yasal yükümlülükler vade analizine dahil edilmemişlerdir.

⁽²⁾ Belirtilen tutarlar kontrata bağlı iskonto edilmemiş nakit akımlarıdır. Vadesi 3 aydan kısa olan bakiyeler iskonto tutarının önemsiz düzeyde olması sebebiyle kayıtlı değerlerine eşittirler.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

(b) Piyasa riski

Faiz oranı riski

Grup, faiz oranlarındaki değişmelerin faiz getiren varlık ve yükümlülükler üzerindeki etkisinden dolayı faiz riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu faiz oranı riski, faiz haddi duyarlılığı olan varlık ve yükümlülüklerini dengelemek suretiyle oluşan doğal tedbirlerle yönetilmektedir. Grup, elinde bulundurduğu ve kullanmadığı nakit varlıklarını vadeli mevduat yaparak ve şirket bonosu olarak değerlendirmektedir. Grup söz konusu faiz oranı riskini en aza indirmek için en uygun koşullardaki oranlardan borçlanmayı sağlamaya yönelik çalışmalar yürütmektedir. Grup, artan fazi oranlarına bağlı olan riskleri azaltmak amacıyla faiz oranı swap işlemleri yapmaktadır.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla Grup'un faiz pozisyonu tablosu aşağıdaki belirtilmiştir:

Değişken faizli finansal araçlar	2012	2011
FinNAL borçlar	289.896.000	179.308.068
Nakit ve nakit benzerleri	-	-

Grup tarafından mevcut pozisyonların yenilenmesi, alternatif finansman ve riskten korunma dikkate alınarak değişken faizli banka kredileri için çeşitli senaryolar oluşturulmuştur. Bu senaryolara göre:

31 Aralık 2012 tarihinde ABD Doları biriminde olan değişken faizli kredilerin yıllık faizi %10 daha yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı; değişken kredilerden oluşan yüksek faiz gideri sonucu vergi öncesi cari dönem karı yaklaşık 741.754 TL (2011: 806.479 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

31 Aralık 2012 tarihinde Avro biriminde olan değişken faizli kredilerin yıllık faizi %10 daha yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı; değişken kredilerden oluşan yüksek faiz gideri sonucu vergi öncesi cari dönem karı yaklaşık 4.780 TL (2011: 12.263 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

31 Aralık 2012 tarihinde Brezilya Reali biriminde olan değişken faizli kredilerin yıllık faizi %10 daha yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı; değişken kredilerden oluşan yüksek faiz gideri sonucu vergi öncesi cari dönem karı yaklaşık 172.326 TL (2011: 3.486 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

Kur riski

Uluslararası alanda faaliyet gösteren Grup, döviz cinsinden borçlu veya alacaklı bulunulan meblağların Türk Lirası'na çevrilmesinden dolayı kur değişikliklerinden doğan döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu döviz kuru riski, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmektedir. Bununla birlikte, Türkiye operasyonu için yapılmış olan yabancı para ve faiz oranı swap işlemiyle ekonomik olarak risklere karşı etkin bir koruma sağlanması amaçlanmıştır. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla swap işlemi yoktur.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

(b) Piyasa riski (devamı)

Türev finansal araçlar

Grup'un türev finansal araçlarını yabancı para ve faiz oranı swap işlemleri ve vadeli döviz işlemleri oluşturmaktadır.

Yabancı para ve faiz oranı swap işlemleri:

Bu araçlar ekonomik olarak Grup için risklere karşı etkin bir koruma sağlamakla birlikte, risk muhasebesi yönünden UMS 39 "Finansal araçların muhasebeleştirilmesi" standardına ait gerekli koşulları taşıyamaması nedeniyle konsolide finansal tablolarda alım-satım amaçlı türev finansal araçlar olarak muhasebeleştirilmektedir.

Alım satım amaçlı türev finansal araçlar, konsolide finansal tablolara ilk olarak maliyet değerleri ile yansıtılır ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde makul değerleri üzerinden değerlendirilir. Bu enstrümanların makul değerlerinde meydana gelen değişikliklerden kaynaklanan kazanç ve kayıplar gelir veya gider olarak konsolide gelir tablosu ile ilişkilendirilir.

Makul değeri pozitif olan türev finansal araçlar konsolide bilançoda varlıklarda, negatif olanlar ise yükümlülüklerde muhasebeleştirilmektedir (Dipnot 18).

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla swap işlemi yoktur.

Vadeli döviz işlemleri:

Grup'un faaliyetleri, temelde işletmeyi kur ve faiz oranlarındaki değişimlere bağlı olan finansal risklere maruz bırakmaktadır. Grup, belirli bağlayıcı taahhütlere ve gelecekte tahmin edilen işlemlere bağlı döviz kuru dalgalanmaları ile ilişkilendirilen finansal risklerden korunmak amacıyla türev finansal araçları (esas olarak döviz kuru forward sözleşmeleri) kullanmaktadır. Türev finansal araçların kullanımı, Grup'un risk yönetim stratejisine uygun olarak türev finansal araçların kullanımı ile ilgili hazırlanan yazılı ilkelerin yönetim kurulu tarafından onaylandığı Grup politikası doğrultusunda yönetilmektedir.

Grup, türev finansal araçları spekülasyon amaçlı kullanmamaktadır.

Türev finansal araçlar, sözleşme tarihindeki gerçeğe uygun değeri ile hesaplanır ve sonraki raporlama dönemlerinde gerçeğe uygun değer ile tekrar hesaplanır.

Gelecekteki nakit akımlarının finansal riskten korunması olarak belirlenen ve bu konuda etkin olan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişiklikler doğrudan özkaynak içerisinde etkin olmayan kısmı ise doğrudan gelir tablosunda kayıtlara alınır.

Grup'un bağlayıcı taahhüt ile ilgili döviz kuru riskinden korunma politikası, söz konusu riski nakit akımı riskinden korunma olarak sınıflandırmaktır. Bir varlığın veya yükümlülüğün kayda alınması ile sonuçlanmayan finansal riskten korunma işlemi, özkaynak içerisinde yer alan tutarlar finansal riskten korunma kaleminin gelir tablosunu etkilediği dönemde gelir tablosu içerisinde kayda alınır. Finansal riskten korunma muhasebesi için gerekli şartları karşılamayan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişiklikler oluşturduğu dönemde gelir tablosuna kaydedilir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

(b) Piyasa riski (devamı)

Türev finansal araçlar (devamı)

Finansal riskten korunma muhasebesine, finansal riskten korunma aracının kullanım süresinin dolması, satılması ya da kullanılması veya finansal riskten korunma muhasebesi için gerekli şartları karşılayamaz hale geldiği durumda son verilir. İlgili tarihte, özkaynak içerisinde kayda alınmış olan finansal riskten korunma aracından kaynaklanan kümülatif kazanç veya zarara işlemin gerçekleşmesinin beklendiği tarihe kadar özkaynakta yer vermeye devam edilir. Finansal riskten korunma işlem gerçekleşmez ise özkaynak içindeki kümülatif net kazanç veya zarar, dönemin kâr zararına kaydedilir.

Grup, bilanço tarihini takip eden 12 ay için aylık olarak beklenen satış işlemlerinden kaynaklanan risklerini yönetmek için 2012 vadeli döviz kuru işlem sözleşmeleri gerçekleştirmiştir. Beklenen satış işlemleri gerçekleştiğinde finansal olmayan riske karşı korunulan kalemlerin defter değerlerinde düzeltmeler yapılacaktır. Grup ayrıca, ticari alacak ve borçlarını kur değişimlerinin etkilerinden korumak amacıyla 2012 vadeli döviz kuru işlemleri gerçekleştirmiştir.

Grup, aynı zamanda elinde bulundurduğu türev portföyü ile ticari alacak ve borçlarının piyasalardaki kur değişimlerinin etkilerinden korunmak amacıyla gerçeğe uygun değer riskinden korunma muhasebesi uygulamaktadır. Buna göre grup, bilançodaki kur değişimleri ile türev portföyünün kur değişimini kâr zarar tablosunda netleştirerek göstermekte ve her bilanço döneminde riskten korunma muhasebesinin etkinliğini ölçmektedir.

Vadeli döviz alım/satım sözleşmeleri :

31 Aralık 2012	Ortalama Kur	Yabancı Para (TL)	Sözleşme Değeri (TL)	Gerçeğe Uygun Değeri (TL)
TL alımı Avro satışı				
3 aydan az	2,3571	32.923.800	32.999.500	(219.636)
3-6 ay arası	2,3806	39.978.900	40.499.950	(332.255)
6-9 ay arası	2,4088	42.330.600	43.413.400	(348.022)
9-12 ay arası	2,4416	47.034.000	48.840.850	(404.555)
BRL alımı ABD Doları satışı				
3 aydan az	2,1009	5.936.637	9.454.150	180.849
3-6 ay arası	2,1228	5.936.637	9.552.800	183.872
6-9 ay arası	2,1459	5.936.637	9.656.500	125.031
9-12 ay arası	2,1717	5.936.637	9.772.650	109.055

(705.661)

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

(b) Piyasa riski (devamı)

Türev finansal araçlar (devamı)

Vadeli döviz alım/satım sözleşmeleri (devamı):

31 Aralık 2011	Ortalama Kur	Yabancı Para (TL)	Sözleşme Değeri (TL)	Gerçeğe Uygun Değeri (TL)
TL alımı Avro satışı				
3 aydan az	2,5172	40.567.080	41.551.550	784.119
3-6 ay arası	2,5619	43.499.640	45.441.180	728.287
6-9 ay arası	2,6041	42.644.310	45.355.565	584.775
9-12 ay arası	2,6511	44.354.970	48.004.150	502.534
BRL alımı ABD Doları satışı				
3 aydan az	1,8664	9.633.390	9.570.705	(103.493)
3-6 ay arası	1,8911	9.633.390	9.696.498	(142.514)
6-9 ay arası	1,9147	9.633.390	9.818.242	(176.314)
9-12 ay arası	1,9369	9.633.390	9.931.930	(209.384)
IDR alımı ABD Doları satışı				
3 aydan az	9,143	5.940.591	5.989.945	23.791
3-6 ay arası	9,213	6.252.259	6.352.644	18.674
6-9 ay arası	9,285	6.752.818	6.914.508	8.217
9-12 ay arası	9,353	6.233.370	6.429.388	(8.824)

2.009.868

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, vadeli döviz alım/satım sözleşmelerinin gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerden oluşan ve özkaynaklarda finansal riskten korunma fonunda sınıflanan gerçekleşmemiş kayıp 553.518 TL'dir (2011 gerçekleşmemiş kazanç: 1.613.561 TL). Bilanço tarihinden sonra ilk 12 ay içerisinde satışların gerçekleşmesi ve dolayısıyla özkaynaklarda bulunan söz konusu fonun gelir tablosuna aktarılması beklenmektedir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

(b) Piyasa riski (devamı)

Türev finansal araçlar (devamı)

Yurtdışındaki işletmede bulunan net yatırımın finansal riskten korunması:

Yurtdışındaki net yatırımlardan kaynaklanan, finansal risklerden korunma amaçlı düzenlenen türev araçlar veya türev dışı mali yükümlülükler mevcut olduğunda;

Finansal riskten korunma aracının gerçeğe uygun değerinden kaynaklanan kazanç veya kaybın etkin olduğu tespit edilen kısmı diğer kapsamlı gelir içerisinde çevrim farkı olarak muhasebeleştirilir. Finansal riskten korunma aracının gerçeğe uygun değerinden kaynaklanan farkın etkin olmayan kısmı doğrudan kâr veya zarar olarak muhasebeleştirilir. Finansal riskten korunma aracının etkin olan kısmıyla ilgili ve diğer kapsamlı gelir içerisinde muhasebeleştirilen kazanç veya kaybı, söz konusu finansal riskten korunma aracının satılması veya yurtdışındaki net yatırım elden çıkarılması sırasında yeniden sınıflandırma düzeltmesi olarak diğer kapsamlı gelirden çıkarılarak kâr veya zararın içerisinde yeniden sınıflandırılır.

Şirket, yurtdışındaki bir bağlı ortaklığındaki yatırım ile yurtdışındaki bir başka bağlı ortaklığında bulunan ABD Doları kredilerini finansal riskten korunma muhasebesine konu etmiştir. Şirket, UMS 39 ve UFRYK 16 kapsamında ilgili kredilerden oluşan 3.844.609 TL (31 Aralık 2011: 8.313.771 TL) tutarındaki kur farkı giderini Özkaynaklar altında Yabancı Para Çevrim Farkları'nda muhasebelemiştir.

Şirket, yurtdışındaki bağlı ortaklıklarından Kordsa Brezilya'ya sermaye artırımında bulunmuştur. 16 Ekim 2012 tarihi itibarıyla gerçekleştirilen sermaye artırımı 94.786.706 TL (49.542.515 ABD Doları) olup bu tarihten itibaren ilgili finansal riskten korunma muhasebesine son verilmiştir.

Yabancı para pozisyonu

Grup'un 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla yabancı para cinsinden sahip olduğu varlık ve yükümlülüklerin Türk Lirası cinsinden karşılıkları aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Varlıklar	334.372.305	401.001.118
Yükümlülükler	(446.086.522)	(504.134.513)
Net yabancı para pozisyonu	(111.714.217)	(103.133.395)

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT

KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

2012	Toplam TL karşılığı	ABD Doları (*)	Avro (*)	Tayland Bahtı (*)	Endonezya Rupisi ('000) (*)	Brezilya Reali (*)	Arjantin Pezosu (*)	Diğer TL karşılığı
Varlıklar:								
Ticari alacaklar	171.905.674	35.056.849	25.163.120	143.185.166	60.617.400	26.656.371	297.274	2.101.882
Nakit ve nakit benzerleri	88.429.173	11.300.624	19.643.579	68.238.760	3.808.491	2.603.968	8.690.180	11.994.273
Parasal olan diğer alacaklar ve varlıklar	5.817.654	161.449	284.070	-	-	-	-	10.184
Parasal olmayan diğer alacaklar ve varlıklar	44.554.788	5.698.373	522.746	388.989.591	38.291.233	861.945	10.496.274	3.766.821
Dönen Varlıklar	310.707.289	52.217.295	45.613.515	600.413.517	102.717.124	30.122.284	19.483.728	17.873.160
Parasal olan diğer alacaklar ve varlıklar	23.665.016	2.506.933	-	412.720	1.745.053	16.182.937	13.059.599	-
Duran Varlıklar	23.665.016	2.506.933	-	412.720	1.745.053	16.182.937	13.059.599	-
Toplam varlıklar	334.372.305	54.724.228	45.613.515	600.826.237	104.462.177	46.305.221	32.543.327	17.873.160
Yükümlülükler:								
Ticari borçlar	79.612.244	34.267.199	3.908.467	10.737.794	6.707.995	5.209.107	5.013.969	1.113.105
Finansal borçlar	215.774.079	49.408.006	50.918.458	-	-	-	21.945.409	-
Parasal olan diğer borçlar ve yükümlülükler	36.069.111	6.175.733	1.137.416	59.307.513	30.831.668	5.523.871	15.606.916	2.774.814
Toplam kısa vadeli yükümlülükler	331.455.434	89.850.938	55.964.341	70.045.307	37.539.663	10.732.978	42.566.294	3.887.919
Finansal borçlar	97.701.752	54.417.783	296.216	-	-	-	-	-
Parasal olan diğer borçlar ve yükümlülükler	16.929.336	-	2.009.623	23.104.575	17.188.317	11.055.373	7.061.126	-
Toplam uzun vadeli yükümlülükler	114.631.088	54.417.783	2.305.839	23.104.575	17.188.317	11.055.373	7.061.126	-
Toplam yükümlülükler	446.086.522	144.268.721	58.270.180	93.149.882	54.727.980	21.788.351	49.627.420	3.887.919
Döviz hedge'i için kullanılan finansal araçların toplam gerçeğe uygun değeri	(705.661)	(395.861)	-	-	-	-	-	-
Net yabancı para varlık/(yükümlülük) pozisyonu	(111.714.217)	(89.544.493)	(12.656.665)	507.676.355	49.734.197	24.516.870	(17.084.093)	13.985.241
Parasal kalemler net yabancı para varlık/(yükümlülük) pozisyonu	(156.269.005)	(95.242.866)	(13.179.411)	118.686.764	11.442.964	23.654.925	(27.580.367)	10.218.420

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
 ([Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir].)

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

2011	Toplam TL karşılığı	ABD Doları ^(*)	Avro ^(*)	Tayland Bahtı ^(*)	Endonezya Rupisi ('000) ^(*)	Brezilya Reali ^(*)	Arjantin Pezosu ^(*)	Diğer TL karşılığı
Varlıklar:								
Ticari alacaklar	238.846.284	49.504.878	38.304.094	54.869.866	1.154.376	41.523.747	183.062	5.095.872
Nakit ve nakit benzerleri	64.783.062	15.198.874	3.112.017	253.956.519	9.652.074	254.506	7.912.632	7.592.683
Parasal olan diğer alacaklar ve varlıklar	12.352.254	2.746.860	1.214.156	-	-	-	-	-
Parasal olmayan diğer alacaklar ve varlıklar	61.238.691	2.155.071	(940.283)	486.638.378	55.350.610	64.23.941	36.145.306	785.284
Dönen Varlıklar	377.220.291	69.605.683	41.689.984	795.464.763	66.157.060	48.202.194	44.241.000	13.473.839
Parasal olan diğer alacaklar ve varlıklar	23.780.827	1.684.522	-	361.720	2.036.855	18.186.301	4.192.096	-
Duran Varlıklar	23.780.827	1.684.522	-	361.720	2.036.855	18.186.301	4.192.096	-
Toplam varlıklar	401.001.118	71.290.205	41.689.984	795.826.483	68.193.915	66.388.495	48.433.096	13.473.839
Yükümlülükler:								
Ticari borçlar	81.849.774	48.121.414	3.550.473	12.581.544	3.879.140	5.070.618	9.214.187	1.586.639
Finansal borçlar	255.151.613	85.484.985	33.005.462	-	-	13.054.981	-	-
Parasal olan diğer borçlar ve yükümlülükler	43.290.042	7.521.616	2.887.080	25.739.385	20.365.590	5.409.246	20.709.048	1.713.769
Toplam kısa vadeli yükümlülükler	380.291.429	141.128.015	39.443.015	38.320.929	24.244.730	23.534.845	29.923.235	3.300.408
Finansal borçlar	104.434.682	54.546.868	573.330	-	-	-	-	-
Parasal olan diğer borçlar ve yükümlülükler	19.408.402	-	2.127.640	20.103.657	13.116.044	10.771.833	7.660.147	-
Toplam uzun vadeli yükümlülükler	123.843.084	54.546.868	2.700.970	20.103.657	13.116.044	10.771.833	7.660.147	-
Toplam yükümlülükler	504.134.513	195.674.883	42.143.985	58.424.586	37.360.774	34.306.678	37.583.382	3.300.408
Döviz hedge'i için kullanılan finansal araçların toplam gerçeğe uygun değeri	2.009.756	1.063.982	-	-	-	-	-	-
Net yabancı para varılık/(yükümlülük) pozisyonu	(103.133.395)	(124.384.678)	(454.001)	737.401.897	30.833.141	32.081.817	10.849.714	10.173.431
Parasal kalemler net yabancı para varılık/ (yükümlülük) pozisyonu	(164.372.086)	(126.539.749)	486.282	250.763.519	(24.517.469)	25.657.876	(25.295.592)	9.388.147

(*) Tutarlar belirtilen para birimi cinsindedir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

(b) Piyasa riski (devamı)

Yabancı para pozisyonu (devamı)

Faaliyette bulunan ülkelerin para birimlerinin TL karşısındaki değerleri aşağıdaki tabloda verilmiştir:

	2012	2011
Dönem sonu kurları		
Amerikan Doları	1,7826	1,8889
Avro	2,3517	2,4438
Endonezya Rupisi(1000 adet)	0,1843	0,2083
Arjantin Pesosu	0,3625	0,4389
Brezilya Reali	0,8723	1,0070
Tayland Bahtı	0,0582	0,0596
Çin Renminbisi	0,2836	0,2998
Mısır Poundu	0,2775	0,3124

	2012	2011
Ortalama kurlar		
Amerikan Doları	1,7925	1,6715
Avro	2,3045	2,3240
Endonezya Rupisi(1000 adet)	0,1910	0,1905
Arjantin Pesosu	0,3940	0,4048
Brezilya Reali	0,9170	0,9979
Tayland Bahtı	0,0577	0,0548
Çin Renminbisi	0,2848	0,2587
Mısır Poundu	0,2948	0,2825

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
 [Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

(b) Piyasa riski (devamı)

Yabancı para pozisyonu (devamı)

Aşağıdaki tabloda 31 Aralık 2012 ve 2011'da sona eren yıllarda Grup'un bilançosundaki net döviz pozisyonunun döviz kurlarındaki değişimlerle ulaşacağı durumlar özetlenmiştir.

31 Aralık 2012

	Kar/zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde				
ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(26.378.485)	26.378.485	21.020.516	(21.020.516)
ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
ABD Doları net etki	(26.378.485)	26.378.485	21.020.516	(21.020.516)
Avro kurunun %10 değişmesi halinde				
Avro net varlık/yükümlülüğü	17.834.996	(17.834.996)	23.523.053	(23.523.053)
Avro riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
Avro net etki	17.834.996	(17.834.996)	23.523.053	(23.523.053)
Diğer döviz kurlarının ortalama %10 değişmesi halinde				
Diğer döviz net varlık/yükümlülüğü	-	-	-	-
Diğer döviz riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
Diğer döviz varlıkları net etki	-	-	-	-
	(8.543.489)	8.543.489	44.543.569	(44.543.569)

31 Aralık 2011

	Kar/zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde				
ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(26.874.571)	26.874.571	20.764.698	(20.764.698)
ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
ABD Doları net etki	(26.874.571)	26.874.571	20.764.698	(20.764.698)
Avro kurunun %10 değişmesi halinde				
Avro net varlık/yükümlülüğü	5.047.828	(5.047.828)	23.766.450	(23.766.450)
Avro riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
Avro net etki	5.047.828	(5.047.828)	23.766.450	(23.766.450)
Diğer döviz kurlarının ortalama %10 değişmesi halinde				
Diğer döviz net varlık/yükümlülüğü	(27.179)	27.179	-	-
Diğer döviz riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
Diğer döviz varlıkları net etki	(27.179)	27.179	-	-
	(21.853.922)	21.853.922	44.531.148	(44.531.148)

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

(b) Piyasa riski (devamı)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerindeki Türkiye'den ihracat ve ithalat tutarları aşağıdaki tablolarda gösterilmiştir:

	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
	Orijinal tutar	TL	Orijinal tutar	TL
Avro	140.717.019	324.588.982	184.240.120	435.908.952
ABD Doları	64.817.460	116.175.413	56.752.474	95.508.170
Toplam ihracat tutarı		440.764.395		531.417.122
			31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
İthalat tutarı			301.718.724	383.451.602

(c) Fonlama riski

Mevcut ve muhtemel borç yükümlülüklerini fonlama riski, fonlama imkanı yüksek borç verenlerden yeterli fonlama taahhütlerinin sağlanması yoluyla yönetilmektedir. Grup'un banka kredileri mali açıdan kuvvetli muhtelif finansal kuruluşlar tarafından sağlanmaktadır.

(d) Kredi riski

Kredi riski, nakit ve nakit benzeri değerlerden, bankalarda tutulan mevduatlardan ve tahsil edilmemiş alacakları kapsayan kredi riskine maruz kalan müşterilerden oluşmaktadır.

Finansal araçları elinde bulundurmak, karşı tarafın anlaşmanın gereklerini yerine getirememesi riskini de taşımaktadır. Grup yönetimi bu riskleri, her anlaşmada bulunan karşı taraf için ortalama riski kısıtlayarak ve gerektiği takdirde teminat alarak karşılamaktadır.

Grup, müşterilerden alacakları ile ilgili kredi riskinin yönetimi için dahili kredi kontrol prosedürleri, kredi derecelendirme sistemi ve iç kontrol politikasını kullanmaktadır. Bu prosedürlere göre Grup, büyük bakiyeli müşteriler için (ilişkili taraflar hariç) ayrı ayrı olmak kaydıyla müşteri kredi limitlerini onaylar, artırır veya azaltır. Müşterilerin geçmişteki ödeme performansı, finansal gücü, ticari ilişkilerinin durumu, ticari büyüme potansiyeli ve yönetim anlayışı göz önünde bulundurularak kredi limitleri oluşturulur. Bu limitler her yıl gözden geçirilir, yüksek risk taşıdığı düşünülen müşteriler için banka teminatı, ipotek ve diğer teminatlar kullanılarak alacaklar güvence altına alınır.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Grup'un 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla finansal araç türleri itibarıyla maruz kaldığı kredi riskleri aşağıda belirtilmiştir:

2012	Ticari alacaklar		Diğer alacaklar ⁽¹⁾		Bankalardaki mevduat	
	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalmayan azami kredi riski	9.409.266	184.174.929	-	5.275.273	4.055.171	84.192.952
<i>-Azami riskin teminat ile güvence altına alınmış kısım</i>	-	-	-	-	-	-
Vadesi geçmemiş/değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	9.409.266	158.606.274	-	5.275.273	4.055.171	84.192.952
Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	25.568.655	-	-	-	-
<i>- Teminat ile güvence altına alınmış kısım</i>	-	-	-	-	-	-
Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
<i>- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)</i>	-	1.711.325	-	-	-	-
<i>- Değer düşüklüğü (-)</i>	-	(1.711.325)	-	-	-	-
<i>- Teminat ile güvence altına alınmış kısım</i>	-	-	-	-	-	-

⁽¹⁾ Vergi ve diğer yasal alacakları içermemektedir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPELİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Grup'un 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla finansal araç türleri itibarıyla maruz kaldığı kredi riskleri aşağıda belirtilmiştir:

2011	Ticari alacaklar		Diğer alacaklar (*)		Bankalardaki mevduat	
	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski	8.839.332	244.837.151	-	7.655.176	2.336.279	61.996.346
- <i>Azami riskin teminat ile güvence altına alınmış kısım</i>	-	-	-	-	-	-
Vadesi geçmemiş/değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	8.839.332	218.660.586	-	7.655.176	2.336.279	61.996.346
Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	26.176.565	-	-	-	-
- <i>Teminat ile güvence altına alınmış kısım</i>	-	-	-	-	-	-
Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
- <i>Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)</i>	-	1.538.876	-	-	-	-
- <i>Değer düşüklüğü (-)</i>	-	(1.538.876)	-	-	-	-
- <i>Teminat ile güvence altına alınmış kısım</i>	-	-	-	-	-	-

(*) Vergi ve diğer yasal alacakları içermemektedir.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

(d) Kredi riski (devamı)

Grup, vadesi geçmiş olanlar dahil ilişkili taraflardan olan alacaklarının, grup şirketlerinden olmaları ve önceki dönemlerde tamamının tahsil edildiğini göz önüne alarak tahsilat riski taşımadığını düşünmektedir.

Grup, vadesi geçmiş alacakların daha önceki dönemlerde tahsil gecikmesi yaşanmamış kurumsal müşterilerden oluşması ve daha önce tahsil gecikmesi yaşanmış olsa dahi tahsilatların gerçekleştirildiği kurumsal müşterilerden olmaları nedeniyle şüpheli alacak karşılığı ayırmamıştır. Ayrıca vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış alacakların vade dağılımı incelendiğinde büyük bir bölümünün vadesi üzerinden üç aydan az bir süre geçtiği görülmektedir.

Grup'un vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış ilişkili taraflar dahil alacaklarının vadesininin üzerinden geçme süreleri dikkate alarak hazırlanan yaşlandırması aşağıdaki şekildedir:

	2012	2011
0-1 ay arası	20.876.739	23.100.236
1-3 ay arası	3.700.690	2.169.618
3-12 ay arası	991.226	906.711
	25.568.655	26.176.565

(e) Sermaye risk yönetimi

Sermayeyi yönetirken Grup'un hedefleri, ortaklarına getiri, diğer hissedarlara fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek için Grup'un faaliyette bulunabilirliğinin devamını korumaktır.

Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Grup ortaklara ödenecek temettü tutarını belirler, yeni hisseler çıkarabilir ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilir.

Sektördeki diğer şirketlere paralel olarak Grup sermayeyi net borç/(öz kaynaklar+net borç+ana ortaklık dışı paylar) oranını kullanarak izler. Net borç, hazır değerlerin toplam yükümlülük tutarından (bilançoda gösterildiği gibi finansal borçları içerir) düşülmesiyle hesaplanır.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla net borç/(öz kaynaklar+net borç+ana ortaklık dışı paylar) oranı aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Toplam finansal yükümlülükler	350.769.106	360.387.148
Hazır Değerler	(88.248.123)	(64.369.885)
Net borç	262.520.983	296.017.263
Özkaynaklar	841.799.712	918.503.467
Kontrol gücü olmayan paylar	148.394.866	137.169.686
Özkaynaklar+net borç+kontrol gücü olmayan paylar	1.252.715.561	1.351.690.416
Net borç/(Özkaynaklar+net borç+kontrol gücü olmayan paylar) oranı	%21	%22

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

[Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.]

DİPNOT 29 - FİNANSAL ARAÇLAR (devamı)

Parasal varlıklar

Yabancı para cinsinden bakiyeler dönem sonunda yürürlükteki döviz alış kurları kullanılarak Yeni Türk Lirası'na çevrilmektedir. Bu bakiyelerin kayıtlı değere yakın olduğu öngörülmektedir.

Nakit ve nakit benzeri değerlerin de dahil olduğu belirli finansal varlıklar maliyet değerleri ile taşınırlar ve kısa vadeli olmaları sebebiyle kayıtlı değerlerinin yaklaşık olarak makul değerlerine eşit olduğu öngörülmektedir.

Ticari alacakların kayıtlı değerlerinin, ilgili şüpheli alacak karşılıklarıyla beraber makul değeri yansıttığı öngörülmektedir.

Parasal yükümlülükler

Kısa vadeli olmaları sebebiyle banka kredileri ve diğer parasal borçların kayıtlı değerlerinin makul değerlerine yaklaştığı varsayılmaktadır.

Uzun vadeli döviz kredileri genellikle değişken faizli olduğundan makul değerleri kayıtlı değerlerine yakın olmaktadır. Uzun vadeli banka kredileri ilgili notlarda açıklanmak üzere saptanan gerçeğe uygun değerleri, sözleşmenin öngördüğü nakit akımlarının cari piyasa faiz oranı ile iskonto edilmiş değeridir (Dipnot 6).

Gerçeğe uygun değer tahmini:

1 Ocak 2009 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Grup, bilançoda gerçeğe uygun değer üzerinden ölçülen finansal araçlar için UFRS 7'deki değişikliği uygulamıştır. Bu değişiklik, gerçeğe uygun değer hesaplamalarının aşağıdaki hesaplama hiyerarşisinde belirtilen aşamalar baz alınarak açıklanmıştır:

Seviye 1: Belirli varlık ve yükümlülükler için aktif piyasalardaki kote edilmiş fiyatlar.

Seviye 2: Seviye 1 içinde yer alan kote edilmiş fiyatlardan başka varlık veya yükümlülükler için direkt veya dolaylı gözlenebilir girdiler.

Seviye 3: Gözlenebilir bir piyasa verisi baz alınarak belirlenemeyen varlık ve yükümlülükler için girdiler.

KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 29 - FİNANSAL ARAÇLAR (devamı)

Gerçeğe uygun değer tahmini (devamı):

2012

	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3
Varlıklar / (Yükümlülükler)			
Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal araçlar			
- Türev Araçlar	-	(705.661)	-
Satılmaya hazır finansal varlıklar			
- Hisse senetleri	-	195.967	-
- Şirket bonoları	-		-
Toplam Varlıklar / (Yükümlülükler)	-	(509.694)	-

2011

	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3
Varlıklar / (Yükümlülükler)			
Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal araçlar			
- Türev Araçlar	-	2.009.757	-
Satılmaya hazır finansal varlıklar			
- Hisse senetleri	-	205.520	-
- Şirket bonoları	-		-
Toplam Varlıklar / (Yükümlülükler)	-	2.215.277	-

DİPNOT 30 - BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR

Grup'ta CFO / Chief Financial Officer unvanı ile görev yapmakta olan Fikret Cömert 18 Şubat 2013 tarihi itibarıyla görevinden ayrılmıştır.

2012 Yılı Denetleme Kurulu Yasal Denetçi Raporu

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Genel Kurulu'na

Ortaklığın Unvanı : Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Merkezi : İstanbul

Çıkarılmış Sermayesi : 194.529.076 TL

Faaliyet Konusu: Araç lastiklerinin yapısında bulunan ve ana iskeleti oluşturulan bezler ile sinai tür bezlerin imalatı; transmisyon kayışları, V kayışları, lastik hortumlar gibi kauçuk ve plastik malzemenin yapısında bulunan sinai bezler ile sinai tek kordun imalatı; ağır denyeli elyafın ve bağlantı bezlerinin imalatı; her türlü ipliğin lastik kord bezine, mekanik kauçuk mallarda kullanılan bezlere, kılavuz bezlere ve diğer kauçuk takviye malzemesine dönüştürülmesi ve bunların pazarlanması; araba lastiklerinde ve mekanik kauçuk ürünlerinde kullanılmak üzere Naylon 6, Naylon 6.6 ve PET (Polyethylene-terephthalate) HMLS (High Modulus Low Shrinkage) polyester ve rayon ağır desiteks iplik imalatı; ve tüm pazarlama, satış, ithalat ve ihracatı ve 6.4.2011 tarihinde tescil edilen genel kurul kararı ve tadil metninde yazılı olan diğer işler.

Denetçi veya denetçilerin adı ve görev süreleri, ortak olup olmadıkları :

Levent DEMİRAG 18 Nisan 2012-2014 yılı Olağan Genel Kurul Toplantısı

Tansel Barış GENÇ 18 Nisan 2012-2014 yılı Olağan Genel Kurul Toplantısı

Görev süreleri 3 yıldır. Şirkete ortak değildiler.

Katılan yönetim kurulu ve yapılan denetleme kurulu toplantılarının sayısı:

3 defa Yönetim Kurulu toplantısına katılmış, 4 defa da Denetleme Kurulu Toplantısı yapılmıştır.

Ortaklık hesapları, defter ve belgeleri üzerinde yapılan incelemenin kapsamı hangi tarihlerde inceleme yapıldığı ve varılan sonuçları:

Vergi Mevzuatı ve Ticaret Hukuku açısından 3, 6, 9, 12 ayların son haftalarında tetkik ve kontrol yapılmış, tenkide değer bir hususa rastlanmamıştır.

6762 sayılı mülga kanununun 353. maddesinin I. fıkrasının 3. numaralı bendi gereğince ortaklık veznesinde yapılan sayımların sayısı ve sonuçları:

Ortaklık benimsediği prensip gereği veznesinde para bulundurmamaktadır.

6762 sayılı mülga kanununun 353. maddesinin I. fıkrasının 4. numaralı bendi gereğince yapılan inceleme tarihleri ve sonuçları:

Her ayın ilk iş gününde yapılan incelemelerde mevcut kıymetli evrakın defter kayıtlarına uygun olduğu tespit edilmiştir.

İntikal eden şikayet ve yolsuzluklar ile bunlar hakkında yapılan işlemler:

Herhangi bir şikayet intikal etmemiştir.

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi'nin 01.01.2012-31.12.2012 dönemi hesap ve işlemlerini 6762 sayılı mülga kanununa, ortaklığın Esas Sözleşmesi ve diğer mevzuat ile genel kabul görmüş muhasebe ilke ve standartlarına göre incelemiş bulunmaktayız.

Görüşümüze göre içeriğini benimsediğimiz 31.12.2012 tarihi itibarıyla düzenlenmiş Bilanço, ortaklığın anılan tarihteki gerçek mali durumunu 01.01.2012-31.12.2012 dönemine ait Kâr-Zarar tablosu, anılan döneme ait faaliyet sonuçlarını gerçeğe uygun ve doğru olarak yansıtmaktadır.

Bilanço ve Kâr-Zarar tablosunun onaylanmasını ve Yönetim Kurulu'nun ibra edilmesini oylarınıza arz ederiz.

DENETLEME KURULU

Levent DEMİRAG

Tansel Barış GENÇ

İletişim Bilgileri

Genel Merkez

Sabancı Center Kule 2, Kat 17
34330 4. Levent,
Beşiktaş/İstanbul
Tel: 0 212 385 86 57
Faks: 0 212 282 00 12

Türkiye

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord
Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Alikahya Fatih Mahallesi Sanayi
Caddesi No: 90 41310
İzmit/Kocaeli
Tel: 0 262 316 70 00
Faks: 0 262 316 70 70

Mısır

Nile Kordsa for Industrial Fabrics
Industrial Area B1 10th of
Ramadan City P.O. Box 549
Tel: + 20 15 364 592
Faks: + 20 15 367 081

Almanya

Interkordsa GmbH
Am Alten Bahndamn 7,
99974 Mühlhausen
Tel: + 49 3601 884 0
Faks: + 49 3601 884 123

Almanya

Kordsa GmbH
Langulaer Weg 4
99974 Mühlhausen
Tel: + 49 3601 8879 60
Faks: + 49 3601 8879 55

ABD - Chattanooga

Kordsa Inc.
4501 North Access Road
Chattanooga TN 37415-9990
Tel: + 1 423 643 8300
Faks: + 1 423 643 2726

ABD - Laurel Hill

Kordsa Inc.
17780 Armstrong Road
Laurel Hill NC 28351
Tel: + 1 910 462 2051
Faks: + 1 910 462 5040

Brezilya

Kordsa Brasil S.A
Rua Eteno, nº 3832
Polo Industrial de Camaçari
Camaçari, Bahia, Brazil
CEP 42810-000
Tel: + 55 71 2104-4500
Faks: + 55 71 2104-4501

Arjantin

Kordsa Arjantin S.A.
CALLE 144 N° 512 BERAZATEGUI
(1884) BUENOS AIRES - ARGENTINA
Tel: +54 11 4356 9000
Faks: +54 11 4356 9025

Endonezya

PT Indo Kordsa Tbk/ PT. Indo Kordsa
Polyester
Jl. Pahlawan, Desa Karang Asem Timur,
Citeureup, Bogor 16810
Tel: + 62 21 875 21 15
Faks: +62 21 875 39 27

Tayland

Thai Indo Kordsa Co., Ltd.
Rojana Industrial Park, 1/61 Moo 5
Khanham Subdistrict, Uthai District
Ayutthaya 13210
Tel: + 66 35 330 221 to 9
Faks: + 66 35 330 230

Çin

Kordsa Qingdao Nylon Enterprice Ltd,
Room B-601, Lubang Plaza, No.177
Shandong Road, Qingdao
266031 Shandong, China
Tel: +86 532 83741224
Faks:+86 532 83741324

Çin

Satış ve Pazarlama Ofisi
Room 1103 A Pacheer
Commercial Center
555 Nanjing West Road,
200041 Shanghai
Tel: + 86 21 62555910
Faks: + 86 21 62555911

KORDSAGLOBAL

Sabancı Center Kule 2, Kat: 17 4. Levent, 34330 Beşiktaş/İstanbul

Tel: 0212 385 86 57 Faks: 0212 282 00 12

www.kordsaglobal.com